

HIER À MANSEAU

Déjà 5,000 jeunes étaient au rendez-vous

MONTREAL • MATIN

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS DU MATIN EN AMERIQUE

52 PAGES

10c

Vol. XLI — N° 24

MONTREAL, VENDREDI 31 JUILLET 1970

CHAUD ET HUMIDE

MIAMI 35c
ETATS-UNIS 25c
CHICOUTIMI, SAGUENAY, BAS DU FLEUVE, RIVE-NORD, TORONTO 15c

Le monde des affaires demande au gouvernement d'agir

FRONT COMMUN

pour mettre fin au conflit postal

(Voir page 2)



LES DEUX AUTRES Toute la famille Filatréault a maintenant comparu et est en liberté. Notre confrère Roger Guil, à gauche, discute avec Pierre Filatréault, alias Pierre Leroy, avant que ce dernier aille se placer au côté de son frère Raymond Filatréault. Les deux frères ont été libérés sous cautionnement de \$1,000 comme leur frère Fernand, la veille. (Photos MM)

Policier désarmé à l'hôpital des vétérans

Spectaculaire évasion de "Coco" Mercier

(VOIR PAGE 3)

Le festival de Sainte-Croix est reporté de 3 semaines

par Nicole GLADU

Le festival pop de Sainte-Croix est reporté de 3 semaines, c'est-à-dire aux 28-29-30 août.

La compagnie Magnum Solart l'a annoncé hier comme étant "la solution la plus logique dans les circonstances actuelles". Ces circonstances étant on le sait, la tenue de "l'autre" festival à Manseau, une semaine seulement avant la date prévue pour Sainte-Croix. Et cet autre festival-pilote s'ouvrant dans la confusion et avec des mandats d'arrêt, Magnum Solart se replie prudemment, histoire de laisser se calmer les remous suscités par Woods Productions.

LES BILLETS

Georges Giguère nous déclare que les billets déjà achetés (quelque 3,000 à \$12) seront acceptés aux guichets du Sainte-Croix fin d'août, ou encore remboursables, au gré des amateurs de musique pop. "Sainte-Croix se veut le plus organisé, le plus sincère, le plus honnête des festivals pop... Nous étions prêts, matériellement, pour la fin de semaine prochaine".

CONTRATS A RENEGOCIER

On nous montre le recueil des contrats signés pour cette date avec les artistes. On remarque d'abord les noms de l'Infonie et de Michel Pagliaro qui figurent sur l'affiche publicitaire, et dont Woods Productions annonce aussi la participation à Manseau; et puis, toujours du côté canadien-français, Robert Charlebois, Donald Lautrec, Claude Gauthier, Willie Lamothé, Steve Fiset, les Alexandrins, Jacques Michel, les Bel-Air, la Nouvelle Frontière, Chez les Américains, Joe Cocker est bel et bien là. Mais tous ces contrats sont à renégocier, car les artistes ne sont pas mobilisables sur demande comme certain public... "Nous comptons présenter le même programme au moins à deux tiers".

LES DOLLARS COMPTENT LA AUSSI

Nous demandons à M. Giguère ce qu'il pense de Robert Charlebois qui a dit qu'il n'était plus intéressé à participer à un festival pop, et du Comité culturel du Québec, cette dizaine de jeunes qui organisent un sit-in à compter de 10 heures ce matin, à Manseau, pour protester contre le prix des billets de ce festival, prix identiques, ou

faire ressortir le mot "inférieurs" à ceux fixés par Magnum Solart (\$12 en prévente et \$15 au lieu de \$20 aux guichets), M. Giguère nous répond qu'il lui faut contacter Charlebois; quant à la contestation, il est d'accord avec Réal Leroy, de Woods Productions, pour affirmer que "ça coûte de l'argent" d'organiser un festival pop, même en ne tenant aucun compte du temps consacré par les organisateurs eux-mêmes. Et il estime que la grande majorité des jeunes achetant d'avance leur billet, il ne sert à rien d'insister sur le \$20 de Sainte-Croix qui, nous semble-t-il, servirait justement à encourager la prévente et à amasser des capitaux avant la tenue du festival.

INVESTISSEMENT

Car, M. Giguère en convient sans fausse honte, Magnum Solart ou si vous préférez Sainte-Croix n'est pas "un organisme à but non lucratif". En fait, \$60,000 ont été investis dans l'affaire, et il y a une entente verbale avec un Québécois nommé Richard Lavoie lui-même relié à Radio-Canada pour le tournage sur les lieux d'un film "partiellement documentaire". Mais les intérêts financiers impliqués dans Magnum Solart ne sont pas américains, nous affirme-t-on.

Des menaces

(Par V.G.) — "Depuis une semaine à peu près, on nous téléphone pour nous dire: 'S'il n'y a pas de Manseau, il n'y aura pas de Sainte-Croix, et s'il y a un Manseau, il n'y aura pas d'avantage de Sainte-Croix!' D'autres appels nous demandent ce que l'on penserait s'il se produisait 2 meurtres en fin de semaine à Manseau... Nous avons dit à M. André Villeneuve, qui nous relie au ministère de la Justice, que si les gens du "milieu" comprennent ces menaces, nous ne nous y retrouverions plus!"

C'est Mme Yolande Lahaise qui parle. Mme Lahaise est vice-présidente de Magnum Solart et la soeur de Pierre Filiatreault, ex-président de Magnum Solart, signataire des contrats de cette compagnie avec les artistes de Sainte-Croix, ensuite passé du côté de Woods Productions et de Manseau, avec ses frères alias Leroy, alias Lebon, maintenant accusés de fraudes.

"Ziggy" Wiseman, alias Richards, n'est plus interdit par la Guilde des musiciens

Les artistes seront bel et bien sur scène à Manseau

(par N.G.) — La Guilde des musiciens de Montréal, section 406 de la Fédération américaine des musiciens, a émis un communiqué à la fin de l'après-midi d'hier, annonçant qu'elle "rayait temporairement de la liste des interdits de la Fédération le nom de Bob Ziggy Wiseman, également connu comme Ziggy Richards, et organisateur du festival pop de Manseau".

Le communiqué signé par Gordon A. Marsh, président de la Guilde des musiciens de Montréal, précise que la Guilde a reçu hier, en argent, un dépôt suffisant pour payer les réclamations de plusieurs musiciens pour des services rendus à M. Wiseman, à Las Vegas et ailleurs nous précisait au téléphone la secrétaire de M. Marsh. "Par conséquent, nous permettons à nos membres de se produire à Manseau, en leur recommandant de percevoir leurs cachets en argent avant le festival".

Mademoiselle Marcil précise aussi que sans ce dépôt, les musiciens du Canada ou des Etats-Unis n'auraient pu se produire à Manseau sans encourir les amendes, voire la suspension au sein de la Fédération américaine des musiciens. Et si l'on n'a pas exigé de M. Wiseman le remboursement global des réclamations faites par les musiciens, c'est parce que certains musiciens venus des Etats-Unis à Montréal pour se produire à Manseau "auraient crevé de faim" si ce festival avait été contremandé par Woods Productions.

"On essaie de ménager la chèvre et le chou, vous comprenez..."

"QUERELLE DE FAMILLE..."

Ziggy Wiseman alias Ziggy Richards m'accueille avec un large sourire au Holiday Inn. La pluie qui frappe les vitres des bureaux de Woods Production ne semble pas miner le moral des organisateurs, qui répondent au téléphone tout en reluquant l'écran de télévision à l'heure des nouvelles.

"Comment peuvent-ils me rayer temporairement, puisque je me suis mis en règle avec eux?"

Il ne s'agit que d'un dépôt, d'après le communiqué de la Guilde des musiciens.

"Ah! Il y a sept ans que je les combats..."

Dominique Cobello, un autre organisateur de Manseau, intervient avec, lui aussi, beaucoup d'aisance, pour me dire qu'en tant qu'imprésario il a négocié avec X artistes sans jamais s'occuper de la Guilde ou de la Fédération, "dont, d'ailleurs, beaucoup de musiciens ne font pas partie". Il ajoute que ce sont les agences qui exigent que les musiciens soient payés d'avance à 50% ou à 30% selon le cas, la balance devant leur être versée après le spectacle. "En quoi ce qu'a fait Wise-

man avant Manseau peut-il vous intéresser?... S'il a payé \$1,500 aujourd'hui à la Guilde, c'est pour sauver Manseau... Et puis, regardez toute cette publicité à la télévision..."

"RIGHT COOL"

Et puis nous parlons du festival de Sainte-Croix. Ziggy Wiseman, qui ne comprend pas le français auquel nous sommes revenus, s'inquiète de ce que "je cherche à savoir"... On me met sous le nez un télégramme rose "transfert d'argent", affirmant: "C'est mieux qu'un contrat", qui ordonne de verser à un groupe américain la somme de \$2,500, en date d'aujourd'hui le 30, la balance devant être versée le lendemain, 31, jour d'ouverture du festival de Manseau. On rit des menaces dont fait état Mme Lahaise ("querelle de famille"), s'étonne qu'elle mêle Me Villeneuve à cela ("il travaille pour nous depuis X semaines!").

Je pars alors que M. Cobello explique au téléphone à un quidam qui n'est pas "in" que "Right cool" ne signifie pas qu'il fait froid à la ferme Napoléon mais bien que tout est prêt pour l'accueillir, lui et son auto.

MONTREAL-MATIN à Manseau

MONTREAL-MATIN sera de la partie au festival de Manseau. Du premier jusqu'au dernier jour de "paix, de musique et d'amour".

MONTREAL-MATIN a dépêché dès avant-hier une équipe sur les lieux. Elle a à sa disposition une maison sise à proximité du lieu du festival; un terrain de stationnement pour plusieurs voitures; un hélicoptère avec sa propre piste d'atterrissage ainsi qu'une roulotte où rédiger les textes.

Si vous ne pouvez assister au festival de Manseau, "vivez-le" grâce aux reportages de Montréal-Matin.

Le gouvernement sommé de mettre fin au conflit postal

Front commun du monde des affaires

par Clément BROWN

Ottawa — Dans un mouvement concerté qui semble en train de s'amplifier, d'im-



portants organismes d'affaires du Canada se sont adressés au gouvernement fédéral, lui recommandant de prendre des mesures énergiques pour mettre fin au conflit postal actuel. Toutes invoquent les dommages considérables causés à l'économie canadienne par la série alternative de grèves tournantes et de lock-out qui persiste depuis le mois de mai. C'est ainsi que la Chambre de commerce du Canada, le Montreal Board of Trade, la Chambre de commerce de Montréal, la Canadian Automotive Association ont adressé des messages au premier ministre Trudeau et à ses collègues du cabinet réclamant que le gouvernement, par une loi

ou un autre mécanisme coercitif, mette un terme au conflit et impose l'arbitrage obligatoire.

Les négociateurs patronaux et syndicaux dans le conflit postal se sont réunis hier pendant deux heures, mais "aucun progrès" n'a été réalisé, ont déclaré les intéressés. Le rituel des "échanges d'informations" s'est poursuivi. La prochaine rencontre a été fixée à mardi prochain, lundi étant congé civique en Ontario.

Pendant ce temps, l'Association canadienne de l'industrie automobile, imitant en cela le Montreal Board of Trade, a demandé que les négociations soient "actives" et que cessent les grèves tournantes qui causent, dit-elle, un "tort immense" à l'économie canadienne déjà affectée par un ralentissement économique. L'Association s'en est particulièrement prise aux postiers qu'elle accuse d'irresponsabilité dans la détérioration du climat qui prévaut actuellement aux Postes.

Votre journal

EDITORIAL	8
Bandes dessinées	15 et 17
Carrefour de Tek	14
Décès	31
Des arts et des hommes	14
Finance	32 à 35
Horoscope	24
Mots cachés	26
Mots croisés	27
Petites annonces	23 à 31
Section féminine	32 et 33
Section sport	36 à 37
Spectacles	18 à 21
Télévision	16

Hier, dix centres ont été affectés par des grèves tournantes et 15 autres par des lock-out. Ils étaient situés en Ontario et dans les Maritimes.

OPERATIONS SUSPENDUES

D'autre part, la livraison du courrier a été interrompue dans Ottawa par suite d'une suspension d'opérations ordonnée par le maître de poste C. A. Goulet après un arrêt de travail, la nuit précédente. L'équipe du soir avait quitté le travail avant l'heure réglementaire parce que la direction du bureau de poste n'a pas voulu accorder des pauses additionnelles à cause de la chaleur écrasante qui persistait dans l'édifice central de la rue Besserer. La température, selon les postiers, variait entre 90 et 98 degrés. Dans ces conditions, l'équipe de nuit n'a pas voulu travailler et M. Goulet a ordonné la suspension des opérations dans la journée d'hier, privant ainsi la capitale de toute distribution de courrier.

D'ailleurs la vague de chaleur dont souffre Ottawa a poussé le gouvernement, depuis le début de la semaine, à fermer de nombreux bureaux dès le début de l'après-midi lorsque la température, dans des édifices non climatisés, devenait véritablement intolérable.

La trêve d'hier n'a pas été observée partout

Ottawa (UPI) — Les grèves tournantes des Postes ont paralysé quatorze bureaux de Poste des régions de l'Atlantique et de l'Ontario, hier, tandis que le gouvernement canadien a fermé de lui-même quinze autres bureaux à Terre-Neuve, au Nouveau-Brunswick, en Ontario et en Alberta.

On a évalué hier à 1,236 le nombre des employés du service postal qui n'ont pas travaillé.

En Ontario, le conseil des unions postales a ordonné aux employés des succursales de Goderich, Richmond Hill, St. Catharines, Stouffville, Toronto "K" et Aéroport de Toronto de ne pas se présenter au travail.

Le bureau de Poste central d'Ottawa a fermé ses portes à 12 h. 15 hier lorsque les employés ont abandonné leur poste.

Les grèves tournantes ont frappé quatre municipalités de Terre-Neuve, deux du Nouveau-Brunswick et trois de l'Alberta hier.

Population de TDH

Mercredi	55,875
Hier (à 23 heures)	38,928
Préouverture de La Ronde	284,436
Grand total	3,371,176

Spectaculaire évasion à l'hôpital des anciens combattants

"Coco" Mercier vole le revolver du policier et file à l'anglaise

Un jeune voyou à la célébrité tristement relative, Jacques "Coco" Mercier s'est débrouillé une fois de plus hier après-midi pour faire les manchettes des journaux spécialisés dans ce genre de nouvelles en s'échappant de façon spectaculaire de l'hôpital des anciens combattants, chemin de la Reine-Marie, à Montréal.

Jacques "Coco" Mercier qui, malgré ses 23 ans et une carrière assez courte, purgait une peine de 14 ans de prison pour tentative de meurtre et viol au tout nouveau pénitencier de Sainte-Anne-des-Plaines, s'était, semble-t-il, blessé volontairement pour se faire conduire à l'hôpital en compagnie d'un "collègue".

Il était environ 2 heures trente et assis sur un banc à côté de son garde, "Coco" Mercier attendait patiemment son tour quand il manifesta tout à coup l'envie très naturelle de se rendre aux toilettes.

UN COURANT D'AIR

Quoi de plus naturel également que de lui enlever ses menottes pour lui permet-

tre de satisfaire cette envie! C'est exactement ce que pensa le garde de la prison qui s'aperçut un peu tard qu'en fait, son client n'avait qu'une envie, celle de prendre l'air. Avant qu'il ait pu esquisser le moindre geste, "Coco" Mercier s'était emparé de son revolver et le lui braquait sous le nez avec un air qui démontrait sans ambiguïté qu'il ne se sentait nettement pas d'humeur à plaisanter.

UN AUTOMOBILISTE CONSCRIT

Quelques secondes plus tard, "Coco" Mercier se retrouvait sur le perron de l'hôpital, toujours armé du revolver emprunté, et sans paraître incommodé le moins du monde par sa "blessure" et par la chaleur étouffante, il se précipitait au beau milieu de la chaussée du chemin de la Reine-Marie où il "invitait aimablement" un automobiliste à s'arrêter. Ses gardes n'étaient pas encore revenus de leur surprise que le jeune fugitif, son revolver braqué sous le nez du malheureux conducteur, se faisait emmener à toute vitesse vers l'ouest dans une direction inconnue.



Jacques "Coco" Mercier

Ouf! Il a fait 100°

Les Montréalais ont éprouvé une courte joie hier, soir, vers 19 h. 15 quand un commencement d'orage a rafraîchi la ville. Les nuages, accumulés assez vite et confondus avec la brume des derniers jours, ont causé une agréable surprise aux citoyens à la recherche d'un endroit où oublier les inconvénients de la semaine passée. Tous n'ont pas accepté cette fraîche bienveillante sans maugréer, surtout les partisans des Expos dont le match contre les Dodgers était compromis et les organisateurs du festival de Manseau et leurs premiers clients déjà arrivés sur les lieux.

Mais ceux qui se plaignaient d'un mois de juillet froid et venteux et qui redoutaient de n'avoir pas de chaleur cet été en sont pour leurs craintes injustifiées, puisque hier, en certains endroits de la ville de Montréal, le thermomètre a atteint les 100 degrés. Quant aux records officiels, l'observatoire de McGill enregistre 93,6 degrés à 15 h, soit la plus grande chaleur depuis 1917 (92,6). A cet endroit, on a noté ces chiffres à l'ombre, ce qui permet de croire qu'en pleine rue, du centre-ville, le thermomètre a facilement dépassé 100 degrés. Un thermomètre de la rue Ste-Catherine a même accusé 106 degrés.

AUCUNE ACCALMIE!

On rapporte que les grands magasins de la ville ont complètement épuisé leurs réserves d'appareils à air climatisé.

De plus, on ne prévoit aucune accalmie pour les jours prochains. Seuls des orages électriques, prévus, pourraient apporter un peu de soulagement.

Le thermomètre oscillera encore dans les 90 degrés aujourd'hui et jusqu'à lundi. Les piscines municipales sont encombrées. La brumasse continue à planer sur la métropole surtout dans les heures de la matinée. Plusieurs industries et négoce renvoient leurs employés tôt dans l'après-midi comme on ne peut leur offrir d'air climatisé.

EXODES

Beaucoup de gens vont chercher un soulagement partiel dans les grands magasins, les cinémas et les restaurants qui sont outillés d'appareils à air climatisé. Il s'agit de la pire vague de chaleur, en intensité et en longueur, depuis des décennies. Elle se maintient ainsi depuis 11 jours.

La circulation est un peu moins forte, mais il faut tenir compte qu'il y a beaucoup de travailleurs en vacances.

La situation a été aggravée par une panne d'électricité, longue de plus de deux heures, dans le secteur McGregor, Notre-Dame, Atwater et University.

Il n'y a pas de crise d'eau mais la ville invite les Montréalais à ne pas abuser des arrosages prolongés des tertres et pelouses qui commencent à jaunir.

AILLEURS

Les compagnies d'autobus signalent un exode des citoyens, vers les endroits plus frais, des Laurentides ou des Cantons de l'Est. On s'attend à des déplacements massifs pour la fin de semaine. Au retour, toutefois, la vague de chaleur n'aura pas diminué.

Musique presque identique

Les deux autres Filiatreault comparaissent

par Guy BOURDON

Les deux autres Filiatreault, alias Leroy, ont comparu à leur tour hier en correctionnelle. Mais contrairement à ce qui s'était passé la veille quand leur frère avait comparu exceptionnellement en chambre 39, ceux-ci se sont présentés régulièrement en première chambre devant le juge Armand Chevette.

Il s'agit de Pierre et Raymond Filiatreault, alias Pierre et Raymond Leroy, qui ont nié à leur tour l'accusation d'avoir, entre le 25 août 1969 et le 1er mai 1970, fraudé le public en général et certains centres de loisirs en particulier, d'une somme de \$4.500 lors de transactions selon lesquelles ils devaient "fournir" des artistes à des services de loisirs.

UNE AGENCE

Ils auraient oeuvré sous la raison sociale "Productions Illimitées", enregistrée au nom de leur frère Fernand Filiatreault, alias Fernand Leroy.

Après une assez longue algarade entre avocats, Me Raymond Daoust, qui représentait les accusés, avec Me Frank Shoofey, réussit à obtenir la liberté provisoire de ses clients moyennant des dépôts de \$1.000... tout comme Fernand, d'ailleurs, la veille.

L'enquête préliminaire des trois frères sera instruite le 4 août prochain.

ILS SE LIVRENT

EUX-MEMES

Apprenant qu'ils étaient recherchés, Pierre et Raymond se sont présentés vers 1 heure hier après-midi au palais de Justice, en compagnie de leurs avocats.



La libération sous cautionnement des deux frères Filiatreault a été l'occasion d'une bataille oratoire entre les avocats, dont Me Raymond Daoust, représentant également la société Woods Production. Inutile de préciser avec cette photo que les arguments n'ont pas manqué de susciter l'intérêt de tous, à commencer par celui de notre reporter Guy Bourdon (à l'extrême gauche).

Quant au premier Filiatreault, Fernand, qui avait comparu la veille, il avait été appréhendé mardi à Manseau, au site du festival pop de la fin de semaine. Et pendant que les policiers battaient la campagne à la recherche des deux autres, Raymond, qui porte aussi l'alias de Pierre Lebon, se trouvait en plein palais de Justice, à Montréal.

Bien qu'ils soient des conseillers techniques des organisateurs du festival de Manseau, le crime dont on accuse les frères Filiatreault n'aurait aucunement été

commis en rapport avec cet événement. Leur comparaison, la veille de l'affaire est pure coïncidence et due au hasard (!), à moins que ce soit un "timing"... puisque le crime reproché aurait été commis il y a au moins quelques mois.

LEURS EMPREINTES

Il a fallu de longues minutes, hier, avant de savoir si les accusés Pierre et Raymond Filiatreault seraient remis en liberté immédiatement puisqu'une discussion byzantine et de technicité s'est élevée entre procureurs au sujet des empreintes digitales.

Normalement, quand un individu est appréhendé, on lui "prend" les empreintes avant de le faire comparaître. Mais hier, dans le cas des Filiatreault, comme ils

se sont présentés au palais de Justice, ils ont comparu d'abord. Et Me Bernard Fournier, qui craignait que les accusés disparaissent dans le décor avant d'avoir laissé la marque de leurs doigts au fichier de la police, s'objecta à l'octroi immédiat d'un cautionnement. Finalement, on décida que le cautionnement serait fixé mais que les prévenus ne pourraient recouvrer leur liberté provisoire avant d'avoir souscrit aux exigences policières.

AUTRES PLAINTES?

Au moment de mettre un point final à cet article, nous apprenons que la police serait munie d'autres mandats pour appréhender à nouveau les deux Filiatreault contre qui on voudrait porter de nouvelles plaintes de même nature.

\$950,000 de profits grâce à une faillite?

(Par G.B.) — Un comptable, qui aurait été chargé de la tenue des livres d'une entreprise faillie en 1964 a été inculpé hier de plusieurs fraudes aux dépens de compagnies d'assurances, totalisant \$949.916,17, de conspiration pour commettre ces fraudes, et d'avoir faussé des documents de comptabilité.

Il s'agit de M. Marcel Imbleau qui aurait tenu la comptabilité de la Conserverie St-Denis à St-Denis-sur-le-Richelieu de 1962 à 1964. On sait que cette entreprise n'existe plus ayant été rasée par les flammes au cours de ce que l'on croit être un incendie criminel.

Un des propriétaires, Léo Blanchard, contre qui on avait porté 34 accusations, a déjà été condamné à deux mois de prison et à une amende de \$10.000.

Trois autres centres

La grève de la construction s'est étendue hier matin à Victoriaville, Joliette et Amos. Quelque 2.000 travailleurs ont débrayé dans ces régions, pour obtenir l'égalité des salaires avec Montréal, comme leurs confrères des autres régions qui étaient déjà en grève.

Le représentant de la CSN dans la construction à Joliette, M. Claude Beaulieu, a déclaré que la grève est totale dans sa région parce que les membres des unions américaines ont débrayé avec les membres de la CSN pour la même raison: l'égalité des salaires.

Le conflit de la construction

Une réunion spéciale de l'Assemblée nationale?

QUEBEC (CGJ) — A mesure que les débrayages se multiplient au Québec dans l'industrie de la construction, l'hypothèse d'une réunion spéciale de l'Assemblée nationale devient de plus en plus probable.

Mercredi, le ministre du Travail, M. Pierre Laporte, avait de lui-même, sans qu'on le questionne, soulevé cette possibilité.

GREVE A QUEBEC

Hier, certaines sources d'information, à Québec, affirmaient que cette réunion des députés de l'Assemblée nationale était maintenant certaine à cause de l'évolution de la situation. On fixait même une date: le 7 août.

Pour la première fois à Québec, hier matin, à onze heures, cinq cents ouvriers ont débrayé au complexe "G" de la cité parlementaire pour une période de temps illimitée afin de "hâter les négociations".

Un responsable de la Fédération du bâtiment (CSN) a affirmé au "Montréal-Matin" que cette première manifestation de mécontentement sera bientôt suivie par d'autres dans la région de Québec qui, jusqu'à maintenant, s'était tenue en dehors du mouvement de grève qui a commencé dans la région du Saguenay.

Depuis la conférence de presse de mercredi de M. Laporte, la situation s'est encore aggravée puisque parmi les cinq régions qui, à ce moment, n'étaient pas touchées par le mouvement de grève, trois seulement sont encore entièrement au travail: Montréal, Joliette et Rimouski.

A Rimouski, les travailleurs ont fait savoir à leurs dirigeants qu'ils étaient prêts à cesser le travail dès qu'ils le demanderaient. A Sorel, la grève a été déclenchée peu après la conférence de presse de M. Laporte.

La région de Montréal devient donc une île de travail dans une mer de grève, mais ses ouvriers ont déjà fait la grève plus tôt cette année.

HYPOTHESE DE TRAVAIL

Une lueur d'espoir dans ce tableau, cependant, vient du nouveau document de travail que le ministre du Travail a soumis aux sept parties mercredi.

Ce document de travail vient préciser, compléter et nuancer celui qui avait été distribué le 8 juillet.

On espère toujours que les parties se réuniront autour de la table des négociations lundi et mardi, mais cette fois, ils le feront avec la certitude que la convocation de l'Assemblée nationale n'est plus une menace en l'air, mais une "hypothèse de travail" au ministère de M. Pierre Laporte.

Aspirez-vous à succéder à Drapeau?

par Maurice ARCHAMBAULT

Aimeriez-vous poser votre candidature à la mairie de la ville de Montréal en prévision des élections municipales générales du 25 octobre 1970 et, par la même occasion, faire la lutte au maire sortant, Me Jean Drapeau?

Dans la nouvelle brochure qu'il vient de publier hier, le Bureau de recherches économiques de la ville de Montréal ébauche, sous l'habile direction de M. Jacques Déry, le problème de "Montréal et son gouvernement", où il est fait longuement mention des modifications récemment adoptées par la législature provinciale sur le sens électoral à Montréal.

A LA MAIRIE

La nouvelle loi stipule que "toute personne physique, majeure et possédant la citoyenneté canadienne, peut être mise en candidature et élue ou nommée maire si elle ou son conjoint est inscrit au rôle d'évaluation ou au rôle des valeurs locatives de la ville comme propriétaire ou locataire ou si elle est domiciliée dans la ville depuis au moins 24 mois avant la date de la mise en candidature ou de sa nomination, selon le cas".

L'ancien texte de loi, tel qu'il apparaît dans la charte montréalaise, disait qu'un candidat à la mairie devait être électeur de Montréal depuis au moins trois ans et résider à Montréal depuis au moins trois ans.

La loi n'a été aucunement modifiée en ce qui concerne le dépôt d'un candidat à la mairie qui est de \$200. Cette somme est remise au candidat vainqueur ou au candidat qui a obtenu au moins la moitié des votes accordés à l'élu.

A L'ECHEVINAGE

Le bulletin du Bureau de recherches économiques rappelle que la nouvelle loi stipule que "toute personne physique, majeure et possédant la citoyenneté canadienne... peut être mise en candidature et élue ou nommée conseiller si elle est domiciliée à Montréal depuis au moins 24 mois avant la date de la mise en candidature ou de sa nomination, selon le cas, ou si elle est domiciliée dans l'une des municipalités du territoire de la Communauté urbaine de Montréal depuis au moins 24 mois avant la date de la mise en candidature ou de sa nomination, selon le cas, et si elle-même ou son conjoint est inscrit au rôle d'évaluation de

la ville comme propriétaire d'un immeuble d'une valeur d'au moins \$2.000...

L'ancien texte de loi disait: "Peut être mise en candidature et être élue conseiller... toute personne qui est électeur de la ville depuis au moins trois ans et qui réside depuis au moins deux ans dans la ville ou dans l'une des municipalités membres de la (défunte) Corporation de Montréal métropolitain. Toutefois, si elle ne réside pas dans la cité, elle ou son conjoint doit posséder à titre de propriétaire dans la ville des biens-fonds d'une valeur d'au moins \$2.000..."

LE SENS ELECTORAL

Enfin, la nouvelle loi stipule que le suffrage universel à l'âge de 18 ans est établi à Montréal. Il faut toutefois être citoyen canadien, habiter Montréal depuis au moins douze mois avant le 1er septembre de l'année de l'élection. Les non-résidents demeurent habilités à voter.

L'ancien texte de loi disait que seuls les contribuables de la métropole — propriétaires et locataires acquittant une ou plusieurs taxes municipales — étaient autorisés à voter, pourvu qu'ils aient 21 ans révolus, qu'ils soient citoyens canadiens et qu'ils soient propriétaires de biens-fonds d'au moins \$300 (propriétaires), ou qu'ils habitent un immeuble d'une valeur locative annuelle d'au moins \$200 (locataires).

UNE MINE

Soulignons que la brochure du Bureau de recherches économiques représente une mine de renseignements variés.

On y parle de l'histoire de la métropole canadienne, du gouvernement municipal, des services administratifs, des services municipaux et du nouveau service supra-municipal, la Communauté urbaine de Montréal.

On y signale notamment que le maire qui a occupé le poste le plus longtemps à date fut Camilien Houde, soit pendant 18 ans. Suivent Me Jean Drapeau, qui complète cette année sa treizième année, et Médéric Martin, qui fut maire pendant douze ans.

A la présidence du comité exécutif, c'est M. J.-O. Asselin qui a occupé le poste le plus longtemps, soit pendant quatorze ans. Vient ensuite M. Lucien Saulnier, qui complètera à l'automne sa dixième année.

Le mandat le plus court à la présidence fut celui de M. Tancrede Fortin, soit sept mois, du 14 septembre 1931 au 15 avril 1932.



UNE BAINNADE A POIL

Un groupe de jeunes qui participent aujourd'hui à un festival "pop" à Powder Ridge, au Connecticut, avait décidé hier de laisser tomber les vêtements plus que nuisibles par la chaleur qui accable une partie de l'Amérique et de se rafraîchir dans une tenue plus que sommaire dans un lac avoisinant. (Photo MM-UPI)

Trudeau devra atténuer sa politique s'il faut que le chômage soit enrayeré

par Clément BROWN

OTTAWA — Le gouvernement fédéral devrait prendre des "mesures spéciales" et "sélectives" pour combattre la montée du chômage, en fin d'année, alors que l'activité économique du Canada aura atteint le niveau de la stagnation, sinon de la récession. C'est là la demande exprimée par l'organisation pour la coopération économique et le développement dans un rapport sur les perspectives de l'économie canadienne.

L'OCED se demande, en fait, étant donné "l'écart entre l'emploi et la capacité de production" de l'économie, s'il est opportun d'élargir en

core cet écart pour stabiliser le cours des prix.

Tout en affirmant que la lutte à l'inflation n'est pas gagnée et doit se poursuivre, l'OCED estime que la rigidité de la politique du gouvernement Trudeau doit être atténuée afin de faire face au chômage régional et au ralentissement économique dans plusieurs secteurs.

Somme toute, l'OCED reprend le conseil qu'a répété souvent le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, à savoir que le gouvernement Trudeau doit cesser de "créer du chômage" pour atténuer la poussée de l'inflation. L'organisation, qui groupe 22 pays industrialisés, croit que le gouvernement devrait utiliser davantage les programmes de revenus — allocations sociales — et de main-d'oeuvre (formation professionnelle), pour amener une meilleure stabilité dans les prix.

L'OCED prédit que le produit national brut, qui a subi une hausse de 3,25 pour

cent pendant le premier semestre, perdra, progressivement de son élan au second semestre jusqu'à un niveau de stagnation et peut-être même de récession, soit 1,75 pour cent de sorte que, pour toute l'année, la hausse du PNB ne dépassera pas 3 pour cent. Toutefois, l'OCED estime qu'il y aura relance de l'économie dans les premiers mois de 1971.

L'OCED considère que l'inflation demeure "un problème important" et prédit que pour 1971, la hausse des prix sera de 4 pour cent. Elle estime que la commission des prix et des revenus n'a eu jusqu'ici qu'un "succès limité" dans sa lutte contre l'inflation. L'OCED note toutefois que la courbe de la hausse des prix tend à ralentir.

Le rythme de croissance, en 1970, sera d'à peu près la moitié de la capacité de croissance de l'économie canadienne et le chômage se maintiendra à au moins un taux désaffecté de 6 pour cent, ce qui veut dire,

étant donné la relance estivale, qu'il pourrait bien atteindre un taux réel de 7 et même de 8 pour cent.

L'augmentation des dépenses du consommateur ne sera que de 2,5 pour cent cette année au lieu de 5,6 pour cent l'an dernier, mais on s'attend que l'effet de ralentissement de la demande ne se fasse sentir que dans les premiers mois de l'année prochaine. Les investissements de la part du secteur privé seront moins considérables que ceux qui avaient été annoncés et la construction résidentielle connaîtra un déclin marqué.

D'ici à la fin de l'année, l'emploi ne connaîtra à peu près pas de croissance et les gains en productivité seront moindres que ceux de l'an dernier.

Les principaux effets des politiques de contrainte aux fins de réduire la demande et la hausse des prix ne se feront sentir qu'au début de 1971. Une certaine diminution dans les prix pourrait

résulter de la cote supérieure du dollar par suite de l'adoption d'un taux libre.

POLITIQUE DE SOUPLESSE

L'OCED se demande dans quelle mesure on peut permettre d'élargir l'écart entre la production et la capacité de production, étant donné que ce phénomène s'accompagne d'un chômage croissant, dans la lutte actuelle pour ralentir la montée des prix.

Mais l'organisation soutient qu'on ne saurait permettre un relâchement général des contraintes, à cause des disparités qui existent entre les diverses zones d'inflation et de déflation. C'est la raison pour laquelle l'OCED croit devoir recommander des mesures "spéciales" et "sélectives" pour combattre le chômage dans les zones de sous-emploi et de sous-consommation. Une bonne façon de le faire serait par le truchement des programmes de soutien du revenu, dit l'organisation.

L'OCED note aussi que, malgré le développement sensationnel des exportations, dû en partie à une hausse des prix, le déficit de la balance commerciale des paiements, au chapitre des transactions invisibles, devrait s'accroître d'environ 50 pour cent, surtout parce que les dépenses des touristes étrangers au Canada sont loin de compenser pour les dépenses des touristes canadiens à l'étranger.

L'OCED est donc du même avis que les économistes qui signalent que l'essor des exportations masque les faiblesses inhérentes et sérieuses des structures internes de l'économie canadienne.

ENCAN AU VIEUX FANAL
Dimanche le 2 août, à 1 h. p.m.
Ménages de maisons, Antiquités, Artisanats, Outils divers, Nous mettrons à l'enchère ce que vous apporterez.
INF. : 455-0784 - 452-9632
1134 MARIE-VICTORIN
Varenes, limite de Boucherville (Suivre le fleuve)

MONTREAL-MATIN
Publié et imprimé par
La Fédération des
Journalistes Canadiens Inc.
Case postale 4932, Montréal 101
2548 est, boul. ST-JOSEPH
Montréal — Tél. 527-9271
Petites Annonces - 528-9231
Service à domicile : 521-2131
Tarif — Service à domicile :
70¢ par semaine
Tarifs d'abonnements par la poste
12 mois \$48.00
6 mois \$24.00
3 mois \$12.00
1 mois \$4.00
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au porteur à Montréal
Courrier de deuxième classe
Enregistrement No 1175

Le bambin a-t-il été noyé par sa mère?



Le plongeur qui a retrouvé la petite victime. (Photo MM-Lasalle)

La police de Montréal a retrouvé, hier, après-midi, le corps d'un bambin que sa mère affirmait avoir noyé, en fin de semaine.

LE DRAME

Dans la nuit de dimanche à lundi, une mère s'est présentée à l'hôpital Maisonneuve. Elle a affirmé qu'elle venait de noyer son fils de sept ans. Comme la femme était trempée, les infirmières ont adjoint foi à son témoignage. Celui-ci était, cependant, incohérent. La dame a d'abord affirmé avoir jeté l'enfant dans le fleuve Saint-Laurent, à proximité du tunnel Louis Hippolyte Lafontaine, dans l'est de la ville. Puis elle dit l'avoir jeté dans la Rivière-des-Prairies.

Les policiers ont retrouvé, toute mouillée, la voiture de la mère angle Sherbroo-

ke et Durocher.

Des plongeurs ont passé quatre jours à ratisser les eaux du fleuve et de la Rivière-des-Prairies.

LE CADAVRE

Hier, vers 2 h. 15, ils ont retrouvé le petit cadavre dans la Rivière-des-Prairies, à la hauteur de la 100e avenue et du boul. Gouin.

Les policiers n'ont pas encore logé d'accusation, car on n'a pas encore procédé à l'enquête du coroner. Celle-ci devrait avoir lieu dans une semaine.

La mère n'a pas révélé les raisons pour lesquelles elle s'est livrée à un infanticide. Chez elle, quelques moments après ses aveux, les policiers avaient trouvé une petite fille.

Cette dernière était saine et sauve.

BINGO
TOUS LES VENDREDIS
A 8 H. P.M.
A NOTRE-DAME de la SALETTE
3535 Ave du Parc
(entre Milton et Prince-Arthur)
ADMISSION \$2.00
15 TOURS
TEL. : 844-0258

BARILS A VIN

Capacité de 5 à 160 gallons.
Aussi pratiques que décoratifs.
Garantis utilisables.
BOUTIQUE DU BARIL
15, boulevard LABELLE, Ste-Rose
425-0481

Hier à Manseau

DÉJÀ 5,000 JEUNES, DES POLICIERS ET DE LA PLUIE...

par Pierre OUIMET
Manseau - A quelques heures de l'ouverture du premier festival de musique pop du Québec, la situation est à peu près la suivante : déjà

commence l'année prochaine. On espère bien entendu que tout se déroulera dans l'ordre. Personne jusqu'à maintenant, police ou visiteur, n'a encore fait éclat

qu'il a été payé. Tout semble d'ailleurs fonctionner assez bien. Quant aux ambulances, elles passeront. Les autorités ont aussi l'oeil bien ouvert au cas où

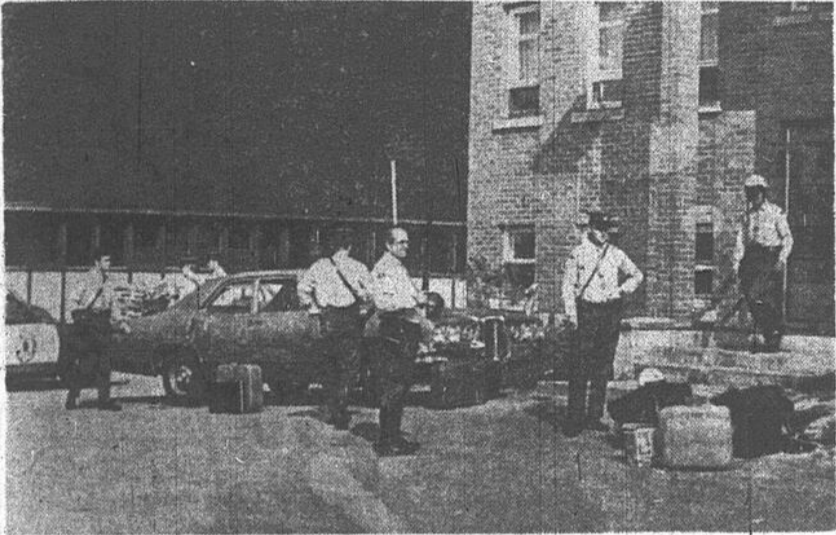
des jeunes essaieraient de franchir les clôtures sans payer, à cause du prix (\$12 ou \$15, selon qu'on ait acheté son billet avant ou à l'entrée) que les organisateurs ont imposé.

Au début de la soirée, il semblait y avoir à peu près un policier pour deux personnes. L'unité de Protection civile a fait son apparition sous la forme d'un encombrant véhicule de plusieurs tonnes et de quelques camions blancs identifiés.

Dans le principal restaurant de la place, j'ai entendu le propriétaire de l'établissement se plaindre à un policier de ce qu'on ne voyait pas les deux policiers par établissement, qui avaient été promis, alors que ce propriétaire avait du trouble avec un client.

Sur un autre plan, on rapporte, au centre médical, avoir déjà traité 7 cas de gastrite, d'insolation et d'intoxication.

Signalons enfin que la pluie a fait son apparition à Manseau avant même les musiciens.



Les policiers de la SQ sont arrivés sur les lieux au cours de la journée d'hier. Cent autres doivent se joindre aux premiers effectifs aujourd'hui.

(Photo Michel Leclerc - MM)

5,000 visiteurs et un nombre considérable de policiers, remarquablement armés et qui ont à leur disposition un matériel de contrôle et de détection qui peut faire sourire par son ampleur.

La Sûreté du Québec s'est établie dans l'école. On y trouve une salle d'interrogatoire avec projecteurs, assez grande, une salle de conférence, des bureaux ainsi qu'une salle de presse. Les résidents de Manseau sont à peu près tous installés sur leurs balcons et regardent filer les motards de la SO dont il est difficile d'établir le nombre. Ils parlent surtout de la température, qui est écrasante, et à l'occasion conversent avec les jeunes qui ont commencé à prendre possession des lieux, très discrètement. Il y en a une bonne cinquantaine, notamment, devant un petit restaurant dont le propriétaire a érigé un comptoir de souvenirs à proximité et n'a pas l'air malheureux ! A l'intérieur du restaurant, un petit panneau précise que les clients doivent payer dès qu'ils sont servis.

DES FAMILLES ONT QUITTE LES LIEUX

Bien que cinq ou six familles qui habitent Manseau aient décidé de s'éloigner pour la fin de semaine, la population semble assez satisfaite de ce qui lui arrive et plusieurs vont même jusqu'à souhaiter que cela re-

commence l'année prochaine. On espère bien entendu que tout se déroulera dans l'ordre. Personne jusqu'à maintenant, police ou visiteur, n'a encore fait éclat

commence l'année prochaine. On espère bien entendu que tout se déroulera dans l'ordre. Personne jusqu'à maintenant, police ou visiteur, n'a encore fait éclat

commence l'année prochaine. On espère bien entendu que tout se déroulera dans l'ordre. Personne jusqu'à maintenant, police ou visiteur, n'a encore fait éclat

commence l'année prochaine. On espère bien entendu que tout se déroulera dans l'ordre. Personne jusqu'à maintenant, police ou visiteur, n'a encore fait éclat

commence l'année prochaine. On espère bien entendu que tout se déroulera dans l'ordre. Personne jusqu'à maintenant, police ou visiteur, n'a encore fait éclat

A Manseau

Cent policiers supplémentaires

QUEBEC (C.G.J.) - Le gouvernement de Québec devra assigner 100 policiers additionnels au festival de Manseau, qui commence aujourd'hui.

C'est ce qu'a déclaré, hier soir, le premier ministre par intérim, M. Pierre Laporte, à l'issue d'une réunion d'urgence du Conseil des ministres.

60 SUR 160

M. Laporte a déclaré que les organisateurs du festival s'étaient dits incapables de fournir les 160 policiers privés qu'exigeait le gouvernement comme condition à l'émission d'un permis.

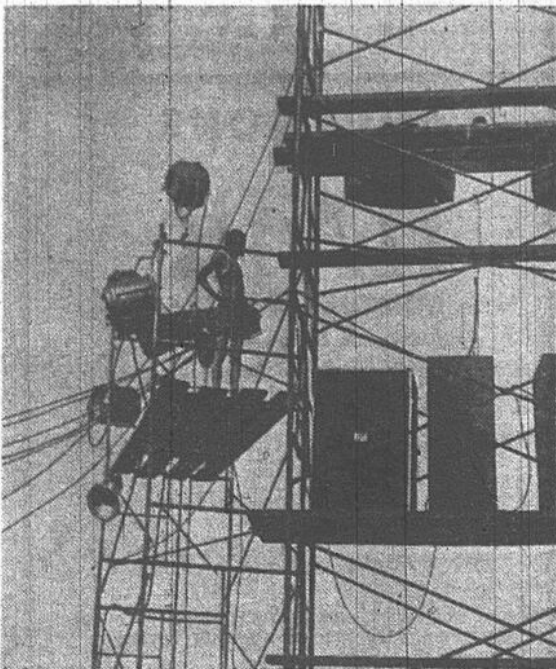
Ils ne pourraient maintenant réunir que 60 policiers et c'est le gouvernement qui devra défrayer le coût des 100 policiers qui manquent.

Rappelons que 200 membres de la Sûreté du Québec devaient être sur les lieux de la manifestation dès ce matin pour prévenir tout désordre.

AUTRE REUNION

M. Pierre Laporte a ajouté que le Conseil des ministres pourrait se réunir de nouveau aujourd'hui si l'ensemble des travailleurs de la construction de la région de Québec décidaient de suivre l'exemple que leur ont donné près de 500 de leurs confrères qui ont abandonné le travail hier matin sur le chantier du complexe "G", de la Cité parlementaire.

M. Laporte, qui est ministre du Travail, rappelle-le, a fait remarquer cependant que les travailleurs de la région de Québec avaient voté contre la grève.



Le système d'éclairage et les haut-parleurs sont déjà en place.

(Photo Michel Leclerc - MM)

A Manseau Les commentaires sont très variés



Mme NORMANDIN



M. NORMANDIN

"Nous irons au festival de Sainte-Croix aussi, s'il a lieu. Frank est venu de Californie sur le pouce. Je pense que quelque chose de très grave va se produire un jour, au Québec si les Anglais et les Français ne se mettent pas à travailler ensemble. S'ils pouvaient s'entendre, ce serait fantastique. Ceux qui jouent les mauvais tours, ce sont les ignorants et il y en a des deux côtés; s'ils n'étaient pas là, tout irait bien au Québec".



M. NORBERT

"Nous avons de la parenté ici et nous, nous trouvons cela intéressant tant qu'il n'y aura pas de troubles. N'y a du monde ici. Les jeunes ont tous l'air d'être bien pacifiques et ils ne font pas tellement de bruit. Ils n'insultent personne. Il y en a qui prennent cela moins bien, les religieuses par exemple : elles sont toutes parties pour la fin de semaine".

"Je tiens une épicerie ici. Les affaires marchent tellement bien que nous ne pouvons fournir. S'il y a plus de monde, ça va être la sardine. Je ne crois pas non plus qu'il va y avoir des problèmes au festival; c'est la qualité de l'assistance qui va faire le succès. Et si tout va bien, ils pourront peut-être revenir l'an prochain".



M. TAYLOR



M. BERNIER

"Ça fait deux ou trois mois qu'on sait qu'il va y avoir un festival ici. Plus il y a de monde, plus l'on s'amuse. Il faut dire qu'il y en a qui font un peu trop de bruit, mais moi j'aime cette musique-là. De toutes façons, il y a assez de policiers pour contrôler les polissons.

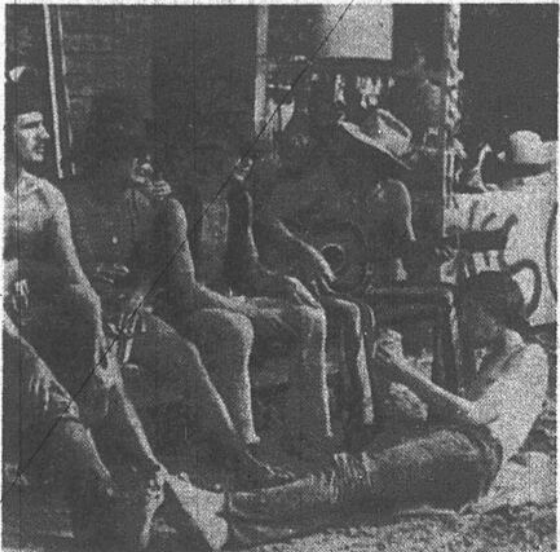


M. DYKE



"On nous a attiré avec des grands noms mais on ne croit pas qu'ils vont venir. Mais nous irons probablement aussi à Ste-Croix.

(Photos Michel Leclerc - MM)



Il n'y a pas que de la musique pop, il y a place pour les chansonniers.

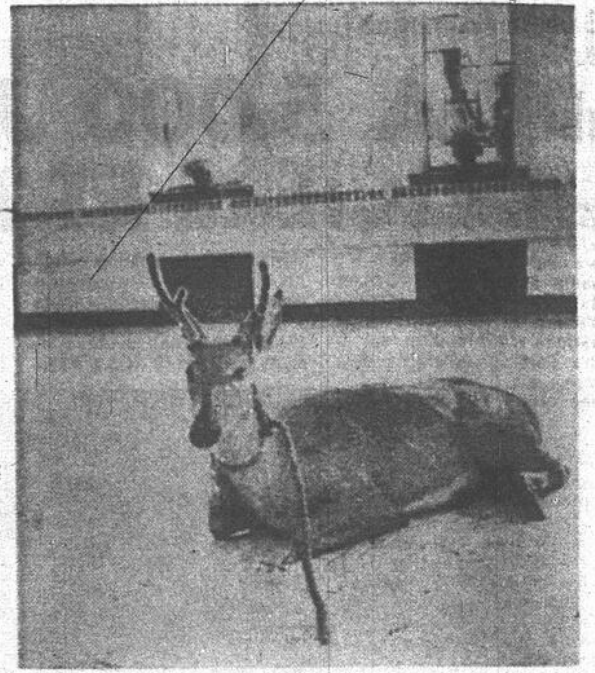
(Photo Michel Leclerc - MM)



Un visiteur inopportun

Après avoir enfoncé le vitrail de l'une des fenêtres d'un temple de Kittanning, en Pennsylvanie, un faon égaré s'est retrouvé sur le parquet bien ciré où il ne pouvait se tenir debout. Attrapé au lasso, il a d'abord été anesthésié au moyen de dards, puis transporté en camion dans la forêt toute proche, avant d'être remis en liberté.

(Photo MM-UPI)



CKAC lundi

DATE À SURVEILLER
Lundi 3 août

"LE 3 FAIT LE MOIS"

CKAC 73

Une station télémedia

9 ans de prison aux 2 cagouards

La rapidité du journaliste à rapporter la nouvelle ne les a pas aidés à fuir

par Roger GUIL

"Ceux qui portent des cagoules pour perpétrer des vols à main armée, a déclaré hier, le juge Dollard Dansereau, font preuve d'une préméditation malicieuse évidente et ne peuvent attendre aucune clémence de la cour."

Cette déclaration, qui correspond d'ailleurs à l'esprit inspiré par les dernières augmentations de sentences par la cour d'Appel du Québec termine le dernier épisode du fameux hold-up commis à la taverne Terrapin le soir du 22 janvier dernier. Le juge Dansereau a imposé des sentences télescopiques de 9 ans et 3 mois à Maurice Cyr et de 9 ans juste à son frère Pierre.

SOUS LES TABLES

L'événement avait d'autant plus de retentissement que plusieurs journalistes avaient été victimes de cet attentat et obligés de se coucher sous les tables... en donnant leur argent de poche. La Taverne Terrapin est située au 43 ouest rue Saint-Jacques, c'est-à-dire à quelques pas du journal LA PRESSE. De cette situation, plusieurs journalistes faisaient la pose "bière", le soir du 22 janvier lorsque les deux frères Cyr se présentèrent armés d'une mitraillette et d'un revolver en demandant à tous les clients de se coucher sur le parquet de ciment.

"Tout a été mis en œuvre, dit le juge Dansereau pour terrifier les victimes. En entrant, l'un des voleurs a tiré un coup de feu dans le plafond. L'un d'eux a même appuyé le canon de sa mitraillette sur la tempe du commis de bar, M. Lucien Jean, qui était couché à terre."

ARRÊTÉS SUR LE FAIT

Il existe à la taverne Terrapin, comme dans toute taverne bien organisée, une boîte téléphonique et l'un de nos confrères journalistes était justement en train de parler avec sa femme au moment où les envahisseurs sont entrés en déchargeant leur arme dans le plafond. Ce journaliste habitué sans doute à suivre la police a simplement raccoché en disant à sa femme: "Le coup de feu que tu viens d'entendre... c'est un hold-up. Je raccoché. Préviens de suite la police."

L'appel au secours de la police fut si rapide que le sergent Longpré, qui patrouillait dans les environs, fut sur les lieux et cueilli les bandits quelques centaines de verges plus loin.

"Il faut féliciter la police de Montréal de son intervention aussi rapide, dit le juge Dansereau. Elle a cueilli les voleurs presque sur le fait."

UN ANCIEN COMMIS

En donnant une sentence télescopique: six ans pour vol à main armée, deux ans pour port de cagoule et quinze mois pour conspiration... à purger consécutivement, le juge Dan-

sereau note que Maurice Cyr est le plus coupable parce qu'il est un ancien commis de cette taverne, qu'il connaissait les lieux et guidait les autres bandits. Heureusement que personne n'a été blessé, dit le juge, car la sentence aurait été différente."

Les deux frères Cyr sont les seuls à reconnaître leur culpabilité et à être condamnés à ces lourdes sentences de pénitencier.

Deux autres personnages, Jacques Joly, 35 ans, et Marcel Desaulniers, ont déjà été condamnés: ils attendaient leurs complices à l'extérieur dans une auto, qui fut arrêtée par la police quelques minutes plus tard.

Joly fut condamné à neuf ans par le juge Armand Chèvrette. Il n'avait pas de casier judiciaire. Il a porté sa cause en appel.

Desaulniers fut condamné à quatre ans par le juge Jacques Trahan. Cette condamnation est aussi en appel, mais, cette fois, c'est la Couronne qui demande que la sentence soit augmentée.

RECIDIVISTES

Les deux frères Cyr étaient des récidivistes, qui avaient bénéficié de la clémence des tribunaux précédemment. Et tout cela pour voler moins de \$400 à chacun des clients couchés par terre et au patron dans sa caisse.

ARGENT RENDU

Le juge Dansereau, sachant que les policiers avaient récupéré l'argent volé dans les goussets des fuyards, a fait hier une ordonnance qui réjouira le patron et quelques-uns des journalistes: "J'ordonne qu'on rende aux victimes l'argent qu'on leur a volé."

Ce qui sera fait. L'un de nos confrères du "Star" venait justement d'emprunter \$2 à un ami pour aller prendre un verre de bière. Il pourra donc le lui rendre.

DEMAIN!

DANS MONTREAL-MATIN
DU WEEK-END

Vous lirez des
articles intéressants, variés,
de tout pour tous.

SPORTS week-end

Jocelyne BOURASSA
Ron FAIRLY

TourisMatin

LE MEXIQUE

habitat revue

LE CEDRE ROUGE

Civisme du haut en bas...

Montréal-Matin du Week-End
En plus des pages régulières

TOUTJOURS

EN VENTE DÈS
LE SAMEDI
MATIN



AUDITIONS
pour

HAIR

à la COMEDIE-CANADIENNE
84 ouest, rue STE-CATHERINE

Vous devez prendre rendez-vous pour une audition en appelant à la Comédie, lundi et mardi, les 3 et 4 août, de 10 h. 00 a.m. à 6 h. p.m.

VEUILLEZ VOUS PRESENTER EN PERSONNE POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS

Expérience de la scène non requise. La longueur des cheveux pour les gens de race noire et les femmes de race blanche est secondaire mais les hommes de race blanche doivent avoir une tête "Shaggy". Il est nécessaire de préparer 2 chansons.

Si vous ne pouvez vous présenter lundi ou mardi pour prendre rendez-vous, veuillez appeler:

861-3476

GOLF-GARDENS

WORLD'S LARGEST GOLF CENTRE

DRIVING RANGE • PAR 3 GOLF • MINIATURE GOLF • DINING ROOM

● PARCOURS DE 18 TROUS, OUVERT JOUR ET SOIR
● DRIVING RANGE MINIATURE ● CASSE-CROUTE ● BAR

7745 Côte-de-Liesse

Tél. 748-8801

FACE À DEMAIN

Les techniciens sont demandés

- RADIO/TELEVISION
- MECANICIEN AUTOMOBILE ET DIESEL
- DESSIN INDUSTRIEL
- REFRIGERATION ET ELECTRICITE
- DEBOSSAGE ET SOUDURE
- MACHINISTES ET AUTRES

ENVOYEZ-NOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE

Jour Soir Correspondance

Nom

Adresse

Ville

Nom du père

Age

Tél. M.M.

Une série de cours débutera sous peu

AVIRON

935-2525

3035, ST-ANTOINE
(Près métro Atwater)

Aussi Québec: 515 Mgr Gauvreau 529-9566

Le bloc Gahal quitte le gouvernement de coalition nationale à Tel Aviv

Tel Aviv (AFP-UPI) — Il semble que l'Égypte ait décidé d'accompagner son offensive diplomatique d'une pression militaire grandissante sur le front du canal de Suez. Les observateurs notaient hier qu'après une période de calme relatif, les tirs d'artillerie égyptiens ont repris avec une violence et une intensité accrue.

D'autre part, les avions égyptiens qui s'étaient abstenus pendant plusieurs semaines d'intercepter les appareils israéliens attaquant dans la zone du canal, ont à nouveau pris en chasse leurs adversaires à deux reprises cette semaine. Hier, s'il faut en croire le porte-parole israélien, les Égyptiens ont eu quatre Mig 21 abattus. Le porte-parole égyptien a cependant catégoriquement nié.

Selon les commentateurs militaires israéliens, les violents barrages d'artillerie des deux derniers jours et les tentatives d'interception des avions israéliens par l'aviation égyptienne seraient dus à la volonté bien arrêtée

des Égyptiens d'empêcher Israël de se rendre compte des progrès de l'influence militaire soviétique dans ce secteur.

FEDAYIN VS RAU

Le Comité central de la résistance palestinienne, dont une délégation est arrivée mercredi au Caire, s'efforcera d'éviter que l'agitation anti-égyptienne, qui se manifeste actuellement chez les Palestiniens, ne dégénère en un affrontement entre la R.A.U. et la résistance palestinienne. C'est ce que cette délégation, a-t-on appris hier de source bien informée, a assuré aux autorités égyptiennes au cours de quatre heures d'entretien, en estimant par ailleurs nécessaire que le gouvernement égyptien fasse une déclaration soulignant que son acceptation du plan Rogers ne porterait aucun tort à la résistance palestinienne.

Ainsi pourrait se trouver réglée la "mini-crise" égypto-palestinienne ouverte depuis mardi par la suspension des émissions palestiniennes à partir du Caire.

La délégation aurait également demandé que le gouvernement égyptien use de son influence auprès du gouvernement jordanien pour le dissuader de tenter, comme elle le craint, d'entraver la liberté d'action des commandos en cas d'application réelle du cessez-le-feu entre Israël et la Jordanie.

PAS DE DIFFERENCE!

"Ce serait une erreur de penser que le départ des membres du parti Gahal du gouvernement israélien pourrait donner l'impression que ce gouvernement adoptera désormais une attitude moins ferme" a d'autre part déclaré hier le premier ministre israélien Mme Golda Meir.

C'est hier en effet que le groupe parlementaire du bloc Gahal a décidé de quitter le gouvernement de coalition nationale si la majorité du gouvernement décide d'accepter le plan Rogers. Cette décision, prise par quatorze voix contre neuf et deux abstentions, doit, pour devenir définitive, être confirmée aujourd'hui par le Comité central du Gahal.

AMMAN PARALYSEE

Enfin, les mouvements de résistance palestinienne ont remporté hier un succès de prestige incontestable: la première véritable grève politique déclenchée par la résistance a connu un net succès.

Les organisations de résistance palestinienne ont en effet réussi à paralyser complètement l'activité de la capitale du royaume hachémite pour protester contre la décision du président Nasser et du roi Hussein d'accepter les propositions américaines.

Le premier ministre a bien fait de battre sa femme!

TOKYO (UPI) — Le premier ministre de la Malaisie, M. Abdul Rahman, a fait hier l'éloge du premier ministre du Japon, M. Eisaku Sato, parce que ce dernier battait sa femme lors des premiers jours de son mariage.

Au cours d'un dîner à la résidence de Sato, le premier ministre malaisien a rappelé une entrevue qu'a donnée Mme Eisaku. Cette dernière disait que son mari la battait quelquefois et que c'était une pratique commune au Japon avant la deuxième guerre mondiale.

HEUREUX COUPLE

Rahman a dit que la visite du premier ministre et de Mme Sato en Malaisie avait créé "l'image d'un heureux couple qui avait mérité l'admiration de tous ceux qui favorisent la famille."

Rahman a poursuivi: "Quand j'ai appris que vous la battiez "à l'ancienne" pour la corriger, je me suis rendu compte que vous aviez gagné l'admiration de plus d'un mari moins courageux. Par ailleurs, ce que les épouses en pensaient n'avait pas beaucoup d'importance."

La mousson entrave l'offensive des 3,000 soldats cambodgiens

Saigon (UPI-AFP) — La marche des 3,000 soldats cambodgiens qui se dirigent vers le plateau de Kirirom a été entravée, hier, par les pluies torrentielles de la mousson et une panne d'un des autobus qui les transportaient vers cette position stratégique, dans les montagnes du sud-ouest de Phnom Penh.

La pluie empêchait toute visibilité au-delà de 100 verges et rendait la route boueuse et impraticable. Toutefois, trois bataillons ont réussi à prendre position sur les pentes entourant le plateau pendant que les deux autres bataillons étaient bloqués sur la route.

UNE BASE

Les Cambodgiens estiment à 2,000 le nombre de Nord-Vietnamiens et Vietcongs opérant dans cette région, armés de puissants mortiers. Ils tentent, croit-on, d'y établir une base d'opérations importante dans le but de couper totalement la capitale de la mer, ou du moins du port de Kompong Som.

D'autre part, on annonce que les forces gouvernementales laotiennes ont perdu 40 soldats dans une tentative de s'emparer de Phou Tao, sur la route 23 par laquelle le Vietcong se ravitaile, jusqu'au Cambodge.

Un 55e avion américain depuis le 10 mars dernier a été abattu au-dessus du sud du Laos mais son pilote s'en est tiré sain et sauf.

Par ailleurs, pour la première fois depuis une semaine, les B52 américains n'ont pas bombardé en territoire cambodgien mais ont toutefois versé 1,000 tonnes de bombes au Sud-Vietnam.

RESTRICTIONS

Enfin, le gouvernement cambodgien a imposé une série de restrictions à l'activité des troupes sud-vietnamiennes au Cambodge afin d'éviter des scènes de pillage et d'autres incidents préjudiciables aux relations khméro-vietnamiennes, a-t-on appris hier.

AUTORISATION

Désormais, les troupes sud-vietnamiennes devront demander l'autorisation du gouvernement cambodgien avant d'opérer en dehors de la zone des anciens "sanctuaires" vietcongs et nord-vietnamiens. Dès qu'une telle opération sera terminée les soldats de Saigon devront immédiatement retourner à leurs bases afin d'éviter des incidents avec la population locale. Les officiers de liaison cambodgiens attachés aux unités sud-vietnamiennes ont reçu des ordres pour veiller au strict respect de ces instructions et signaler toute infraction aux autorités khmères.

Depuis leur intervention au Cambodge, les soldats sud-vietnamiens se sont faits une réputation de pillards, de voleurs et de vandales. De plus, des cas de viol ont encore assombri cette réputation.

MIRACLE MART

SCCA
TRANS AMERICAN
 CHAMPIONSHIP

6 COURSES DE CHAMPIONNAT

1er et 2 AOÛT

*Trans-Am (2L & 5L) *Championnat Molson
 *Continental (A & B) *Championnat Laurentide

ÉCONOMISEZ en achetant d'avance vos billets au Miracle Mart le plus proche.

	PRIX AU GUICHET	PRIX MIRACLE MART
UN JOUR	\$8.00	\$7.00
WEEKEND	\$12.00	\$10.00
PADDOCK	\$25.00	\$22.00

Tout billet acheté chez Miracle Mart vous donne droit à un collant gratuit.



MATERIEL IMPORTE D'ANGLETERRE

Le ROI des HABITS

COMPAGNIE LIMITEE

1535 ST-GERMAIN (coin Adam)
 EN BAS D'ONTARIO

15,000 HABITS

FAITS A LA MAIN

\$35

NOUVEAUX TISSUS ET MODELES 1970



Le vrai, le seul créateur de ce genre bien limité mais le plus égalé.

1000 HABITS

VENITIEN J. \$29

HABITS ASTRAL UNI \$49.

HABITS "VICUNA" 1/2 PRIX

800 HABITS

STYLE CROISE 1/2 PRIX

VESTON SPORT \$19

5,000 VESTONS SPORT "double breast" 1/2 PRIX

500 HABITS D'ENFANTS

"Double breast" de 5 à 15 ans \$19
 A partir de

UN SEUL MAGASIN MANUFACTURIER

Le ROI des HABITS

1535 ST-GERMAIN
 en bas d'Ontario, (coin Adam)

COMPAGNIE LIMITEE
 522 4364

LA PAGE ÉDITORIALE

Urgence nationale

L'expression est de M. Kierans lui-même. Le conflit des postés est devenu un cas d'urgence nationale. Si la situation se prolonge, c'est par milliers que pleuvront sur Ottawa et le syndicat les actions judiciaires prises par les entreprises qu'affecte cet état de grève larvée.

Les pertes sont irréparables. Dans les commerces, ni commandes, ni chèques ne rentrent. L'économie est bouleversée. Les communications sont rompues, c'est le désastre.

Il faut arrêter ça! Justement alarmés et plus inquiets semble-t-il que le gouvernement qui ne paraît pas percevoir l'étendue du chaos, un groupe d'organismes à vocation économique vient de lancer un mouvement qui va en s'amplifiant pour réclamer des mesures énergiques destinées à mettre fin à cette situation. Chambres de commerce et autres groupements d'intérêts exigent que le gouvernement légifère et qu'il agisse. La ronde des rencontres d'information entre négociateurs qui n'ont rien à se dire doit cesser. Les dialogues de sourds ne sont plus de mise. Il faut se parler et se comprendre ou bien il faut trouver moyen de remettre la machine en marche. L'arbitrage obligatoire? Pourquoi pas. Quand on en est au point où nous en sommes on devient moins chatoilleux sur les théories et plus susceptibles sur les résultats. Le public est fatigué de cette guerre de communiqués de presse de ce chassé-croisé de grèves tournantes et de lock-out, de ce demi-service qui va en s'amenuisant de jour en jour.

La responsabilité d'un gouvernement est d'administrer. C'est de prendre des décisions. Et quand rien ne va plus, son devoir est d'intervenir.

A quoi bon continuer à tourner en rond? Si personne ne veut négocier sérieusement, il ne reste plus qu'à convoquer le parlement et prendre les décisions qui s'imposent. Sinon, ajoutée à la récession qui mine déjà notre économie, la grève des postes sera le tombeau d'une foule d'entreprises canadiennes.

Paul GROS D'AILLON

Au jour le jour

Il faut être humain, même aux Postes!

Tout en sympathisant avec nos postiers, nous leur reprochons hier de quitter leur poste sous prétexte de chaleur, alors que tant de gens accomplissaient leur besogne sans dire un mot et dans des situations plus pénibles que la leur.

Cependant, notre commentaire ne tenait pas compte des faits que voici et qui nous ont été révélés par M. Marcel Perreault, président du Syndicat des postiers, section de Montréal.

Nous avons déjà écrit que le ministère des Postes n'avait jamais gâté ses employés et qu'à Montréal, par exemple, il les logeait dans des locaux peu enviables. Cependant, depuis, on semble s'être ingénié à faire pire encore puisque, actuellement, si nous en croyons M. Perreault, — et nous avons tout lieu de le croire — LES FENÊTRES SONT CALFEUTRÉES, ce qui signifie que l'on travaille dans une atmosphère intolérable. En plus, on a installé un nouveau

système d'éclairage qui dégage énormément de chaleur. Et tout cela parce qu'on prévoyait un système de climatisation. Mais le système de climatisation ne fonctionne pas encore et les fenêtres demeurent calfeutrées et le système d'éclairage continue de répandre une chaleur excessive.

Dans de telles circonstances, comment blâmer les employés des postes? Au reste, la plupart, dit-on, sont demeurés au travail.

Si tout cela est conforme à la vérité — et pour l'instant nous n'en doutons pas — il y a lieu de décerner un nouveau certificat d'incompétence à la direction du ministère des Postes. On s'assure que la climatisation est installée et fonctionne avant de condamner les fenêtres. Et si un retard imprévu survient, on ouvre à nouveau les fenêtres. Il faut tout de même être humain, même aux Postes.

J.B.

OH, LE BEL ORAGE!

Oh! le bel orage!

On n'en pouvait plus, on ruisselait, on mourait de chaleur, et voilà que soudain magnifique, impétueux, grandiose, il a éclaté. Quel bel orage! Jamais le roulement furieux du tonnerre, jamais le déluge des trombes d'eau ne nous ont plongés dans un tel ravissement. J'avais envie, comme les enfants, d'aller courir sous la pluie, de lui tendre mon visage, d'en boire les gouttes chaudes et torrentielles. Oh! le bel orage qui a fermé le ciel pour laver la terre des miasmes accumulés sous l'implacable chaleur.

C'était presque une délivrance après ces heures intolérables de canicule, ces heures qui rendaient les nuits insupportables, ces heures de plomb fondu. Plaquées au sol les poussières en suspension dans l'air liquéfié, écrasées les fumées traînant au ras des toits brûlants, purifiées l'épaisse consistance de l'atmosphère irrespirable. L'eau du ciel a tout emporté. Déjà on respire, déjà on est soulagé. Pour un bel orage, ce fut un bel orage! Il avait la soudaineté des colères d'enfant, l'éclat de la lumière, la fraîcheur du glacier. Il nous a réconciliés avec la vie.

Et que claque le tonnerre et que brillent les éclairs! S'il fait encore chaud demain, on se souviendra de lui.

P.G.A.



PROPOS DU MATIN

À MANSEAU

Pour peu que les festivals pop se multiplient au Québec, l'on ne s'inquiétera plus de savoir si nos jeunes gens ont un emploi d'été. A la fin des cours désormais, il sera question dans les écoles de savoir à quel festival pop cette jeunesse frétilante ira.

S'étendre dans l'herbe haute, en manger, en fumer au son de la musique la plus rock possible, tel est maintenant l'idéal estival.

Nos fermes si douloureuses à cultiver trouveront un nouvel emploi comme la ferme Napoléon de Manseau. On y rêvera de paix et d'amour et on y vivra peut-être de bien-être social et d'eau fraîche.

Rien dans la tête, rien dans les poches si ce n'est pour les organisateurs de ces réunions de farniente collectif, tel sera l'aspect du Québec en été.

O agriculteurs, ils ne connaissent pas leur bonheur, dirait encore Virgile! A Manseau, en cette fin de semaine, l'on pourra constater que si l'agriculture ne manque pas de trèfle ni de foin, elle manque de bras, car l'amour des popistes pour la belle Nature ne va pas jusqu'à suer d'une étoile à l'autre pour la cultiver.

Adieu, vœux, vaches, cochons et Perrette et le pot au lait: On s'étend dans l'herbe et c'est couché qu'on entend réformer le monde!

MAURICE

Métro-Matin

Concerts populaires Desjardins

Il faut savoir gré aux Caisse Populaires Desjardins de l'Union régionale de Montréal, d'avoir contribué une somme de \$30,000 pour permettre à l'Orchestre Symphonique de Montréal de présenter des concerts estivaux à prix modiques à la Place des Arts.

En agissant ainsi, les Caisse Populaires indiquent qu'elles veulent apporter leur écot à la culture des Montréalais. Elles entrent

dans la ligne de pensée qui veut que nos Institutions financières soient solidaires du milieu où elles font des affaires et fassent bénéficier la population en général de ce qu'elles ont reçu d'elle.

Les Arts et la culture doivent être soutenus non seulement par l'entreprise publique mais aussi par l'entreprise privée. Les Caisse Populaires Desjardins de l'Union régionale de Montréal l'ont compris. Montréal

et particulièrement le secteur de la Place des Arts bénéficieront sous peu d'une autre contribution des Caisse Populaires par l'érection prochaine de la Place Desjardins. La construction de cet ensemble d'immeubles inséré dans un écrin de verdure, permettra de donner belle allure à une partie importante de la cité. Cela aussi c'est du social bien compris!...

Huault de Montmagny

L'armement nucléaire français sera en service opérationnel en 1975

Paris (AFP) — L'armement thermo-nucléaire sera en service opérationnel en France à partir de 1975, a déclaré hier M. Michel Debré, ministre d'Etat chargé de la Défense nationale, au cours d'une conférence de presse.

Présentant les options de la politique militaire française pour les cinq années à venir, le ministre a souligné que la continuité devrait prévaloir. La France qui a commencé à mettre sur pied son armement nucléaire en 1960, ne parviendra finalement à disposer d'armes thermo-nucléaires qu'après un délai de plus de quinze années dans l'immédiat. Le ministre de la Défense a fixé comme suit les grandes orientations de la politique militaire :

Tout l'effort sera concentré sur les forces nucléaires stratégiques. En 1975, l'armée française aura encore des bombardiers "Mirage IV" des missiles sol-sol balistiques stratégiques (18), installés dans des silos souterrains du Plateau d'Albion; en Haute Provence, et surtout des sous-marins nucléaires et des lanceurs d'engins dans trois seront opérationnels.

LES TROIS ARMES

1) Tout ce système avions, SSBS et MSBS sera doté d'armes atomiques de la première génération. L'armée de terre recevra enfin les engins atomiques tactiques Pluton (missiles montés sur un châssis de char moyen AMX 30 d'une portée de 120 km.).

2) La marine, selon les prévisions, conservera ses porte-avions. Un porte-hélicoptères sera mis sur cale vers 1974.

3) L'armée de l'air, pour sa part, continuera son rééquipement en intercepteurs "Mirage F-1" bisoniques et en "Jaguar" (capables de

transporter des bombes atomiques tactiques). Les études sur un appareil à géométrie variable pour l'"Horizon 75-80" seront poursuivies.

Enfin, le ministre a annoncé un effort tout particulier dans le domaine de la défense opérationnelle du territoire

(chargée de protéger les "sanctuaires" de l'armement atomique). La gendarmerie se voit d'autre part, attribuer un rôle plus important que par le passé. Son quadrillage à travers le territoire national sera étendu et ses effectifs augmentés de plus de 5,000 hommes.

A compter du 1er août

La teneur de phosphore sera limitée pour les détergents

Ottawa (DNC) — Le gouvernement fédéral a annoncé hier que à compter du 1er août la teneur en pentoxyde de phosphore des détergents à lessive ne pourra dépasser 20%, la teneur en phosphore élémentaire ne pourra dépasser 8,7%. La nouvelle a été communiquée par le ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources M. J. J. Greene.

Le règlement qui s'applique à tous les détergents utilisés dans la lessive des textiles aidera à enrayer la source principale de pollution par le phosphore des lacs et ri-

vières du Canada. La réduction obligatoire de la teneur en phosphore est un élément important des programmes de lutte contre la pollution qui visent à réduire le déversement nocif de substances nutritives dans les lacs et cours d'eau du pays.

Le règlement dont la violation peut entraîner de lourdes amendes en vertu de la loi sur les ressources en eau du Canada s'applique à la fabrication et à l'importation de détergents à lessive en vue de la vente, il ne s'appliquera pas aux stocks de détergents déjà en magasin.



ILS NE VIVENT PAS DANS UNE TOUR D'IVOIRE

Les organisateurs de l'exposition: Pierre Cadieux, Christiane Daoust et Julien Patenaude. (Photo André Hébert)

La fête de l'oeil et de la main au carré St-Louis

On annonce pour les 8 et 9 août prochains "La fête de l'oeil et de la main" au Carré Saint-Louis.

Cette exposition "populaire et démocratique" donnera la chance à une cinquantaine et plus d'artistes d'exposer une variété d'oeuvres ultra présentes à leur époque et à leur temps. Ces oeuvres constituent une rétrospective des plus complètes de la "peinture fraîche".

Avant toute chose, il s'agit de créer une voie nouvelle et nécessaire d'expression aux artistes.

Déjà, l'endroit choisi est très poétique (le bassin du Carré Saint-Louis) et ce sera une façon agréable de se commémorer le temps où l'on faisait ce genre d'expositions.

La plupart des artistes commencent leur carrière et c'est l'occasion idéale pour le public de faire leur connaissance et de se rendre compte qu'ils ne vivent pas dans une tour d'ivoire.

Bourassa rejoindra ses collègues à Winnipeg

Québec (C.-G. J.) — Lundi et mardi, les 3 et 4 août, le premier ministre du Québec sera à Winnipeg où il participera à la onzième conférence des premiers ministres des provinces.

Ces dix messieurs, accompagnés de hauts fonctionnaires, aborderont plusieurs sujets dont la Fonction publique, certains aspects de la planification, la pollution et les problèmes agricoles.

M. Bourassa sera accompagné du sous-ministre des Affaires intergouvernementales, M. Claude Morin; du sous-ministre de la Fonction publique, M. Roch Bolduc, et de son chef de cabinet adjoint, M. Jean Prieur.

Aujourd'hui et samedi, le premier ministre sera au Lac St-Jean où il assistera à la Traversée du lac.

Pour la première fois, un caucus des députés libéraux aura lieu à Alma aujourd'hui à l'issue d'un tournoi de golf. Le premier ministre donnera dans la soirée une conférence de presse, sa première depuis son départ en vacances, le 20 juillet.

Samedi, M. Bourassa assistera au départ des nageurs, à Alma et, plus tard, fera même une promenade en bateau sur le lac au devant des nageurs avant de les accueillir à Roberval.

Pelletier à Tunis

Tunis (AFP) — M. Gérard Pelletier, ministre d'Etat canadien chargé du secrétariat d'Etat aux Affaires culturelles, est arrivé hier en fin de matinée à Tunis pour une visite officielle en Tunisie.

A sa descente d'avion, M. Pelletier a déclaré qu'il étudierait, avec les responsables tunisiens, la possibilité d'élargir les dimensions des relations culturelles entre les deux pays, qui n'ont pas encore atteint le niveau souhaité par les deux parties.

Au cours de son séjour, M. Pelletier aura des entretiens avec plusieurs ministres tunisiens et sera reçu par M. Bahi Ladgham, premier ministre.

Il séjournera par ailleurs en privé et avec son épouse, du 5 au 9 août prochain, au village de vacances de Skanes. Le ministre d'Etat canadien quittera Tunis le 11 août prochain.



LAVA
CLOTURE
DOMICILIAIRE

**CLOTURES A MAILLES DE CHAINE
RESIDENTIEL - INDUSTRIEL**

Deux choix:

**GALVANISE AU ZINC A L'EPREUVE DE LA ROUILLE
ET DE LA CORROSION.**

RECOUVERT DE VINYLE - COULEURS VARIEES.

ESTIMATION GRATUITE

SERVICE D'INSTALLATION — QUALITE GARANTIE

TEL. 363-3300

DIVISION DE BOND METAL FINISHERS CO. LTD
336 RUE ST-PATRICK VILLE LASALLE

DISTRIBUE AU CANADA PAR LA STE PIERRE SMIRNOFF FLS.



Smirnoff

discrète au goût... discrète à l'odorat

Manson a offert des "milkshakes" à ses disciples après la tuerie

Los Angeles (AFP - UPI) Pour la quatrième journée consécutive, le tribunal de Los Angeles a vécu, à travers le récit détaillé de Linda Kasabian, l'incroyable horreur de l'assassinat, le 8 août 1969, de Sharon Tate, de quatre autres personnes présentes au moment du crime dans la villa Polanski, et de celui des époux Labianca, tués le lendemain.

Après le deuxième meurtre, qu'elle a décrit en dé-

autre de ses "disciples" et d'un certain Clem Tufts qui n'est pas impliqué dans l'affaire.

REVELATION
Linda Kasabian, ancienne admiratrice du "gourou" qui dit-elle, l'avait envoûtée et qui est devenue à présent le principal témoin à charge du procès, a déclaré qu'en marchant aux côtés de Manson sur la plage, elle lui avait révélé qu'elle était enceinte. Linda a d'ailleurs donné le jour à un petit gar-

comme toi, je ne peux pas tuer". Elle a précisé ensuite que, lorsque, accompagnée de Manson et des trois autres filles, elle est entrée dans l'immeuble elle a délibérément frappé à une mauvaise porte.

Le témoin a précisé que la victime qu'on lui avait désignée était un acteur chez qui elle avait une fois passé la nuit. Elle pensait qu'il était Egyptien ou Israélien, sans en être sûre. C'est ainsi que l'inconnu

TACTIQUE DE LA DEFENSE

Avant l'audience, Me Paul Fitzgerald, avocat de la défense a déclaré aux journalistes qu'il avait l'intention de prouver que la déposition du témoin était le fruit de la plus pure fantaisie conçue par suite d'un abus de narcotiques qui aurait affaibli ses facultés au-delà des normes de la raison.

Dans son contre-interrogatoire, le témoin a également admis avoir absorbé du peyot, une drogue dérivée du cactus mais qu'elle ne pouvait décrire avec des mots, les sensations qu'elle avait éprouvées dans ces cas. En revanche, elle a admis avoir effectué "des voyages" à caractères différents au cours desquels elle avait été soumise à des hallucinations.

A LA RECHERCHE DE DIEU

Son but en absorbant ces narcotiques était de découvrir Dieu, a-t-elle également déclaré, mais elle a admis ensuite qu'il n'était pas nécessaire d'avoir recours aux narcotiques pour atteindre ce but.

Poursuivant son contre-interrogatoire, le témoin a admis cependant avoir absorbé d'autres catégories de narcotiques y compris des stimulants pendant un certain nombre d'années.

Me Fitzgerald lui a alors demandé si le fait d'absorber ces narcotiques avait altéré sa personnalité. "Je le crois," a répondu le témoin, "j'en suis arrivée à un grand nombre de conclusions au sujet de la réalité ainsi que du bien et du mal".

UNE SORCIERE

Le procureur de la défense lui a demandé si elle était devenue une sorcière après son arrivée au ranch Spahn. On m'a incitée à le croire, a répondu le témoin.

Est-ce que vous donniez l'impression à d'autres

d'en être une, a voulu lui faire préciser l'avocat.

"OUI, a repris le témoin, Gypsy (Catherine Share) nous a dit que nous étions toutes des sorcières et que nous pouvions nous choisir un nom. J'ai décidé d'adopter celui de YANA, la sorcière!"

BONNE OU MAUVAISE

L'avocat a voulu savoir s'il interrogeait une bonne ou une mauvaise sorcière. Mme Kasabian s'empressa de répondre qu'elle était une bonne sorcière. Me Fitzgerald a voulu savoir si elle prenait son rôle au sérieux, ce à quoi le témoin a répondu qu'elle considérait le tout comme un jeu.

La Cour s'est esclaffée lorsque le procureur a voulu savoir si le témoin se

cière, car cette dernière lui retourna la question en lui demandant de préciser ce qu'était une véritable sorcière.

ON L'AIMAIT BIEN

Le témoin a ensuite décrit la façon avec laquelle on la traitait au sein de "la famille". Elle a déclaré qu'elle se considérait véritablement comme un membre de cette famille et qu'elle avait l'impression qu'on l'aimait bien. Le procureur de la défense a réussi à lui faire admettre enfin qu'elle avait éprouvé un certain plaisir à participer aux orgies sexuelles qu'elle a décrites au cours de son témoignage et où elle a admis avoir partagé successivement la couche de plusieurs hommes, comportait comme une sor-



Le principal témoin à charge, Linda Kasabian.

(UPI-MM)

tail, Charles Manson a offert des "milk shakes" (boissons glacées au lait) à ses "disciples" et les a emmenés à la plage.

"Nous nous sommes arrêtés d'abord à une station-service, a raconté Linda. Là, nous nous sommes débarrassés du portefeuille de Mme Labianca. Pendant qu'on faisait le plein, Charlie est allé au comptoir et nous a rapportés des "milk shakes" à tous. Puis il nous a dit qu'on allait à la plage".

DESINVOLTURE

Pendant que M. et Mme Leno Labianca, riches propriétaires de supermarchés de la région de Los Angeles étaient en train d'être assassinés sur les ordres de Charles Manson le lendemain de la boucherie de la villa Polanski en août dernier, il se promenait sur la plage en compagnie de Linda Kasabian, de Susan Atkins, une

con il y a 4 mois dans la prison de Los Angeles où elle est détenue.

QUI EST LE PERE ?

L'accusation a demandé à Linda si Manson était le père de son enfant. "Non" a-t-elle répondu. Il semble d'ailleurs que Linda ne sache pas qui est le père.

ASSASSINAT RATE

Linda a raconté également comment elle a fait échouer un autre assassinat. "Charlie m'a ordonné de couper la gorge à un homme que j'avais connu à la faveur d'un auto-stop et qui habitait non loin de la plage. Il m'a donné un couteau de poche et m'a dit que tout ce que j'avais à faire, c'est de lui trancher la gorge dès qu'il ouvrirait la porte".

"JE NE SUIS PAS COMME TOI"

(L'identité de l'homme n'a pas été dévoilée). "Je lui ai dit: Charlie, je ne suis pas

a échappé au sort de Sharon Tate et autres victimes des massacres.

UN MIRACLE

L'inconnu est donc le deuxième rescapé de la folie meurtrière de Manson et de sa "famille". Le premier est un jeune homme en voiture de sport blanche que Manson s'appêtait à poignarder à un carrefour. Mais il a démanché au même moment, le feu passant au vert, et doit toujours ignorer qu'il est miraculé.

A la fin de la déposition de Linda Kasabian, le procureur a pris les devants — en prévision du contre-interrogatoire des avocats de la défense et a demandé à Linda Kasabian si elle avait usé du "LSD".

"Oui, a-t-elle répondu, j'en ai pris environ cinquante fois et pour la première fois en 1965".

POURSUITE DE \$2 MILLIONS

Los Angeles (UPI) — Une poursuite de \$2 millions pour mort criminelle a été intentée contre le présumé tueur Charles Manson et quatre de ses disciples. La poursuite est relative à la mort de Voltyck Frykowski.

La poursuite est intentée au nom du fils de 11 ans de Frykowski, Bartyk. L'action dit que la mort de Frykowski a privé son fils d'amour, de paternalisme et d'héritage.

Frykowski a été tué dans la résidence de Sharon Tate.

La justice passe avant la charité

(Par G.B.) — Un jeune homme de 18 ans, qui aurait bien pu fonder la Société de secours aux étudiants mal pris, a commencé de réaliser hier matin que la charité n'est pas toujours récompensée et il a appris ce que les bouquins ne lui avaient pas enseigné, à savoir que c'est un acte criminel que de fourrer son nez dans les tiroirs des professeurs.

Claude Deschamps, du 994 ouest, boulevard Gouin, a en effet reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir volé des questionnaires d'examen de 12e année, le 14 juin dernier.

Selon son explication, il aurait commis une entrée par effraction à l'école secondaire Iberville, au 5660 de la rue du même nom pour venir au secours de ses confrères qui avaient la trouille d'être recalés. Et pour ce service, il ne réclamait que

\$3 de chacun de ses clients. De plus, il poussait la charité jusqu'à offrir des questionnaires "gratuits" à ses collègues sans le sou.

BON MAIS PAS BEAU

Tout cela est bien bon, mais le juge Armand Sylvestre lui a fait remarquer que ce n'est pas si beau que cela. Et il l'a renvoyé aux cellules jusqu'à aujourd'hui alors que sentence sera prononcée.

Pour investir l'école Iberville, le jeune a dit avoir été accompagné d'un certain Gilles qu'il ne connaît d'ailleurs pas plus que cela. A titre de description, il a dit que Gilles ressemblait en tous points à notre confrère Victor Steinberg, chroniqueur judiciaire du Montreal Star. Plus précisément encore, Gilles et Victor avaient tous les deux les cheveux séparés dans le milieu.

La roue a mal tourné

(Par G.B.) — Trois Individs de Verdun, qui ont voulu faire les drôles en faisant une blague à un de leurs amis, ont réalisé hier qu'ils avaient fait une farce plate. Et le juge Armand Sylvestre les a condamnés à une journée de cellule et à une amende de \$25, chacun, à défaut de quoi ils devront passer huit jours additionnels derrière les barreaux. Ils ont toutefois obtenu un délai de 15 jours pour payer l'amende.

PETITE ERREUR

Un des trois compères, qui avait été victime d'une semblable farce plate, précédemment, de la part d'un ami, s'était fait accompagner des deux autres pour rendre la pareille, soit enlever une roue de la voiture de son ami. Mais, oh malheur!, il s'est trompé d'automobile et il est tombé sur celle d'une jeune fille qui a appelé la police.

EPIDEMIE

De crainte que le tribunal ne se montre trop clémente, Me Bernard Fournier, procureur de la couronne, a déclaré: "Il faut que ça arrête. Votre Seigneurie, car il y a présentement à Montréal une épidémie de vols de roues".



Ce qui reste d'une voiture familiale à la suite d'une collision qui a causé la mort du chauffeur, M. Carmine Ofiero, de 6583 rue St-Dominique. Cette collision est survenue vers 19 heures hier soir, coin de la 38e avenue et de la rue St-Zotique. Il y a aussi trois blessés.

(Photo LaSalle - M-M)

Grève des collets bleus de Laval Le Comité exécutif accepte les recommandations du conciliateur

Au cours d'une assemblée du Comité exécutif de Ville de Laval, tenue hier matin, sous la présidence de M. le maire Me Jacques Tétrault, les dirigeants de cette ville, sur une recommandation de l'Office du personnel, ont approuvé à l'unanimité et en totalité, toutes les recommandations du conciliateur, M. Yvon Blain.

Comme le faisait remarquer M. Marc Perron, gérant de l'Office, la ville voulait en finir avec cet arrêt de travail qui dure déjà depuis dix semaines. C'est pour-

quoi, les administrateurs ont accepté en bloc les recommandations du conciliateur, même si, dans certains cas, "cela fait mal", a déclaré Me Tétrault.

Par la même occasion, les autorités de Ville de Laval souhaitent et espèrent que le syndicat prendra ses responsabilités et acceptera ces mêmes recommandations. Il convient de signaler que l'union n'a pas encore fait connaître ses intentions et si le syndicat n'a pas formellement rejeté l'offre, par ailleurs, il ne l'a pas non

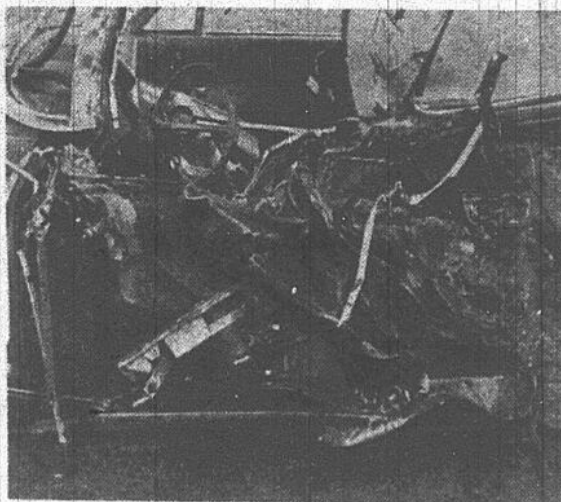
plus entérinée. Certains négociateurs auraient toutefois permis de croire que l'offre serait rejetée, car on considérait les dernières démarches comme une perte de temps.

Parmi les améliorations aux offres antérieures, on note une hausse de l'échelle des salaires, la sécurité d'emploi, des vacances payées de trois semaines, après quatre ans, une prime aux chefs d'équipe, une évaluation de toutes les fonctions des travailleurs syndiqués, etc.

Pleins feux sur Terre des Hommes

PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

Heure d'ouverture: 10 h.
LAC DES REGATES: Pêche toute la journée.
ENFANTS: Animation à partir de 10 h. Les Aventures de Popette et Totoche. L'Oiseau de malheur, par la Troupe de l'Arabesque, à 14 h. et 16 h.
SPORTS: Section Démonstrations Démonstrations et compétitions de football, de 10 h. à 21 h. 30.
FRANCE: "La Kermesse héroïque", long métrage de Jacques Feyder (1935) avec Françoise Rosay, à 11 h. 30, 14 h., 16 h. 30 et 19 h.
MUSIQUE DU MONDE: Récitals de musique populaire et classique — chant et instruments — par des artistes canadiens, toutes les heures de 12 h. à 20 h. Présentation des méthodes d'enseignement musical à 18 h. Films sur l'enseignement musical à 18 h. 30, la pratique des instruments à 18 h. et sur Beethoven à 20 h. Exposition des oeuvres du peintre André Elbaz sur des thèmes musicaux: rencontre avec l'artiste tous les jours de 17 h. à 18 h.
FEMME: Rencontre avec un écrivain à 14 h.
KIOSQUE A: Los Volcanos, groupe pop, à 14 h. 30, 16 h. 30 et 18 h. 30.
THEATRE DU CANADA: Never Too Late, comédie anglaise par le Théâtre international de Montréal, à 15 h. et 19 h.
LAC DES DAUPHINS: Revue de ski nautique: Les Marsoins de Rio, à 15 h., 17 h. et 19 h.; féerie des eaux à 21 h. 30, 22 h. 30 et 23 h. 30.
LA BALADE MUSICALE: L'ensemble Dixieland de Terre des Hommes de 17 h. à 20 h.
PLACE CONTINENTALE: Semaine du Pérou: spectacles folkloriques à 18 h. 30 et 20 h. 30.
ARMES: Démonstration de tir aux armes anciennes à partir de 18 h. 30. A l'extérieur, démonstrations de duel au pistolet, tir à l'arc et escrime, à partir de 18 h. 30.
LIAISON: Tournoi d'échecs entre hommes d'affaires et hippies, à 19 h.
JARDIN DES ETOILES: Mick Michéyl du Casino de Paris, spectacles à 20 h. 30 et 22 h. 30.
LE VILLAGE: Ensemble folklorique Kébec, à partir de 20 h. 30.



Un accident a coûté la vie à une personne sur la route Transcanadienne, à Saint-Hilaire. Une voiture remorquant un yacht était stationnée en bordure de la route, vers 3 h. 15 du matin dans la nuit de mercredi à jeudi. Un camion de la Kingsway Transports l'a heurté. Le chauffeur de la voiture a été tué. (Photos M-M-LaSalle)

L'éditeur du "Star" a remis sa démission

Montréal (UPI) — L'éditeur du "Montreal Star", M. John G. McConnell, a remis sa démission, hier.

Son successeur est Derek E. Price, âgé de 37 ans. M. Price s'était joint au "Star" en 1963.

Aucune raison n'a été donnée pour la démission de M. McConnell qui demeurera tout de même membre du bureau des directeurs. L'éditeur a 59 ans.

"Nous ne croyons pas qu'il y aura un changement à la politique éditoriale à cause de ce changement," a dit l'éditeur exécutif Frank Walker. "Nous allons tout simplement nous améliorer ou devenir pire. Cela dépend de l'image que vous nous faites de nous."

CHANGEMENTS

A la mort de son père en 1953, M. McConnell avait pris la direction. Avalent suivi une série de change-

ments affectant la typographie, la mise en page et la politique éditoriale.

"Ce que le "Star" est aujourd'hui, ses attitudes, sont le résultat immédiat de sa personnalité," a dit le bureau des directeurs.

M. McConnell est entré dans le monde de l'édition en 1938 alors qu'il s'est joint à la "Montreal Standard Publishing Co". Il a transformé leur hebdomadaire en ce qui est "Week End Magazine". M. McConnell a également fondé le magazine "Perspectives".

Nouveau chef de cabinet

QUEBEC — Le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, annonce la nomination, de Me Jean Alarie au poste de chef de cabinet. Il succède à Me Raymond Proulx qui occupe désormais les mêmes fonctions aux Institutions financières, Compagnies et Coopératives.

Le nouveau titulaire, qui est âgé de 36 ans, a été au service du gouvernement du Québec au cours des six dernières années. Après avoir exercé en pratique privée pendant cinq ans, Me Alarie est entré à la Fonction publique du Québec en 1964. Conseiller juridique au secrétariat de la province de 1964 à 1968, il est ensuite devenu directeur du contentieux au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche en mars 1970. Il a occupé le poste de directeur du service de la Planification au ministère de la Justice.

Au sujet de la mise en marché des oeufs au Québec Le Conseil de l'alimentation en appel de la décision du tribunal

Le Conseil de l'alimentation du Québec a décidé, hier, d'interjeter appel des aujourd'hui d'un jugement rendu par la cour Supérieure de Montréal au sujet de la mise en marché des oeufs au Québec. Dans un communiqué, M. Léonard Roy, vice-président exécutif du Conseil de l'alimentation du Québec, déclare que la cour a rendu un jugement mais que le problème du marché

des oeufs au Québec demeure entier. Il fait état de la dépréciation alarmante de la qualité, de l'imposition d'un mécanisme visant à créer la rareté alors que le Québec ne peut rencontrer que 50% de ses besoins dans ce domaine, du niveau artificiellement élevé des prix résultant de tactiques de marché captif et de la situation de monopole, qui établit effectivement une

barrière au libre commerce interprovincial.

M. Roy croit qu'il est évident que le gouvernement fédéral intervienne à la suite de ce jugement qui établit clairement, à l'aide d'une longue et éloquentة jurisprudence, que la liberté de commerce interprovincial, supposément garantie par la Constitution canadienne, n'existe plus depuis longtemps... dans les textes tout au moins.

Loyers trop chers à Toronto

Toronto (UPI) — Plus de 200 locataires d'un complexe résidentiel à l'usage des étudiants mariés de l'Université de Toronto ont décidé de ne pas verser le montant complet de leur loyer d'août pour protester contre ce qu'ils considèrent le coût trop élevé des loyers.

Le président de l'Association des locataires du complexe résidentiel, Gordon Martel, a révélé que les étudiants retiendraient \$50 sur le montant de leur loyer mensuel.

Il y a 713 appartements dans les deux résidences de 21 étages chacune situées près du campus universitaire. Plus de 200 locataires sur un groupe de 243 visités récemment auraient accepté de retenir une partie du loyer d'août.

Le coût d'un appartement à une chambre à coucher varie de \$135 à \$155 par mois, tandis que celui d'un appartement à deux chambres à coucher varie de \$158 à \$176 par mois.

INCROYABLE mais VRAI




3 H. P.M.

4 H. P.M.

VRAI

Toupet 100% cheveux humains fait à la main, pour mieux s'adapter à votre personnalité (teintes épousant la couleur de vos cheveux)

POUR SEULEMENT \$149.95



7609 ST. HUBERT,
MONTREAL, P.Q.

POUR BROCHURE, APPELZ
OU RENVOYEZ CE COUPON 276-2518

Nom

Adresse

Tél.

Ville

DISTRIBUTEURS
DANS LA
PROVINCE
DEMANDES

Nouvelle
Loterie
Centenaire du Manitoba

Basée sur le championnat du football canadien 1970

\$303,989.95 en argent
comptant

TROIS PREMIERS TIRAGES
 27 août, 29 septembre
 27 octobre
 Valeur totale des prix
 en argent comptant
 \$141,724

TIRAGE FINAL
 28 novembre

1er prix	\$70,000
2e prix	\$27,000
3e prix	\$17,000
4e prix	\$ 7,000

Plus \$41,265.95 en prix additionnels.

Vous pouvez vous procurer des billets en écrivant à Loterie Centenaire du Manitoba, casier postal 1970, Winnipeg, Manitoba. Les billets vous rendent éligibles à tous les tirages.



LOTIERIE CENTENAIRE DU MANITOBA
 Casier postal 1970, Winnipeg, Manitoba

Veillez m'envoyer billet(s) à \$2.50 le billet.
 Livret de 12 à \$25. le livret.
 J'inclus mon cheque mandat-poste au montant de \$

Nom

Adresse

Ville Zone postale Prov.

EN DÉJEUNANT avec vous

MARIE LAURIER

De l'influence de la chaleur sur le caractère

Il ne faisait pas assez chaud pour que ce jour-là le courrier ne m'apporte les comptes rituels du mois. Un peu en retard, bien sûr, mais comme disait l'autre, "les comptes, ça peut toujours attendre".

L'ennui dans ces soubresauts du courrier, c'est que les lettres se croisent, et s'entrecroisent, si bien qu'il n'est pas rare de voir paraître au débit des factures des montants déjà payés.

Tout finit ou finira par s'arranger par le calcul des additions et des soustractions, la patience des débiteurs et créanciers n'ayant pas encore atteint, semble-t-il, son point d'exaspération.

LE PROBLEME DE QUI?

Cependant qu'un beau matin de cette semaine, le facteur me remet un compte soi-disant en souffrance datant de ... 1968!

Je téléphone immédiatement au malheureux comptable et essaie de lui dire que j'ai bel et bien acquitté cette dette. "C'est pas mon problème, me répond-il durement."

Ah! C'est le problème de qui alors? Ce monsieur ne me laisse pas le temps de m'expliquer; il continue de me houspiller comme si au départ j'étais coupable du crime ... de défendre mon bien.

Inutile de répéter ici les quolibets disgracieux dont j'ai été affublée. Il faisait chaud et humide, les postiers avaient invoqué ce prétexte pour prendre congé et ma foi, je n'avais pas le goût de rendre les impolitesses.

J'ai donc raccroché, pris une bonne respiration et recomposé tout de suite le numéro, me disant que cette fois j'aurais plus de chance.

LE SUJET DE CONVERSATION

Mon stratège a réussi. Le même fonctionnaire s'était radouci. Il a écouté mon "histoire" avec courtoisie et s'est empressé d'aller quérir mon dossier. Au bout de trois minutes d'attente, il avait en mains toutes les pièces justificatives pour régler "mon" cas.

J'ai parlé de stratège. Il faut ajouter pour la compréhension de ce récit qu'à mon deuxième appel, j'avais cru bon de parler du sujet dont tout le monde s'entretient ces jours-ci: la chaleur.

"C'est pas drôle travailler par un temps pareil, ai-je dit en guise d'introduction." "Non, a répondu mon interlocuteur, mais il le faut bien."

La femme à travers la littérature

Comment les femmes vivront-elles le prochain quart de siècle? Y aura-t-il mort définitive de la femme-objet? Sauront-elles façonner une société où elles auront un rôle à part entière? C'est à des femmes qu'il faut le demander, pour savoir si les mouvements féministes sont une résurgence d'émotivité ou ont une signification réelle et prophétique. Que disent les femmes quand elles écrivent? Ce cours voudrait faire découvrir à travers des romans et essais comment les femmes de notre époque se perçoivent et se situent dans la société actuelle. Comment elles affrontent les problèmes de l'évolution du couple et de la famille, du travail et du vieillissement.

Il s'adresse à tous ceux qui s'intéressent aux oeuvres littéraires, romans et essais, qui tentent, par le biais de la fiction ou de l'analyse, de faire prendre conscience des difficultés à vivre dans un monde à inventer, des défis qu'il faut y relever.

Ce cours sans pré-requis est inscrit au programme d'automne 1970 de l'Éducation permanente de l'Université de Montréal. Il sera donné tous les lundis à partir du 21 septembre par les professeurs: Odette Leroux, Fernande Saint-Martin et est conçu principalement pour un public féminin.

La nuit admet toutes les longueurs



Robe de nuit très courte ourlée de dentelle et ceinturée à la taille.



Féminité et romantisme de la coupe, du tissu et de l'imprimé.

COLLECTION NOIRE

Le noir domine dans la collection d'hiver de Dior, du matin au soir, en jersey, en crêpe, en velours, en mousseline. Stricts, un peu masculins le matin, les modèles deviennent féminins, vaporeux et délicats le soir.

Dior conserve le pantalon, désormais adopté par les femmes, en l'élargissant vers le bas en patte d'éléphant. Il l'accompagne de vestes-cardigans, de blousons ou de blouses longues froncées dans le dos. Le sac à l'épaule est large, carré ou en demi-lune. Les chapeaux sont des chapeaux d'homme relevés devant.

Pour les manteaux, le choix varie entre la grande cape à col relevé sur la nuque; la redingote de jersey matelassé; la capote militaire, le pardessus en tissu rayé comme un pantalon d'homme. Les redingotes d'après-midi, très ajustées, de couleurs sourdes (brique, prune, aubergine, vert, gris) recouvrent des robes simples en jersey givré et à manches chemisier. Vers le

soir, robes et manteaux descendent du mollet vers la cheville. Pour le cocktail, des robes en faille noire à pois blancs, pour le soir, les robes noires sont en velours, en panne, en crêpe. Mais une note très féminine est ajoutée par l'apparition de robes en mousseline dégradée dans des tons d'abricot, d'écaille blonde ou d'ambre roux. Les jupes sont souples, le corsage est noué à l'encolure. Les robes s'accompagnent de longs manteaux de lame polychrome garni de vison.

Les fourrures, en longues redingotes de panthère, d'ocelot, de jaguar, ceinturées de cuir noir, arborent au col, à la ceinture, la tête et les moustaches de la bête.

Les coiffures sont "à la garçonne" la nuque rasée... On a remarqué les boules noires en sautoir, les souliers "lamballe" noués sur le coup de pied, la longue mousseline noire drapée à l'encolure et descendant jusqu'à terre.

FOURRURES MULTIPLES, LONGUEUR UNIQUE

Paris (AFP) — La fourrure sera présente dans toutes les collections d'hiver. Mais si les femmes n'auront que l'embaras quant au choix des fourrures, elles devront se résigner à une longueur manteaux soit comme que l'on négligeait depuis longtemps ont fait leur réapparition soit comme manteaux soit comme garniture; le marmel, le chat-léopard ou le tigre, le chat-sauvage, le loup, le poulain, le petit-gris de nos arrières grands-mères, le renard rouge, ou l'agneau des Indes.

La nouvelle ligne fourrure suit de près le corps en s'évasant légèrement à partir des hanches. Les mélanges de matières sont fréquents: fourrure plate et fourrure à long poil, cuir et vinyl en garniture, python ou cobra en empiècements ou en appliqués.

Le grand triomphateur des collections est le renard: on va revoir le renard argenté drapé sur les épaules, et on va surtout voir le "renard-boa" traité en long tour de cou, comme les écharpes des collégiens britanniques.



STYLE ESTIVAL

Cheveux lissés en un chignon, souples et féminins

le courrier de Jeanne



Pour elle, pour lui, pour leur enfant

MANON. — Je suis une jeune femme de 22 ans, mariée à 18 ans. Mon mari a 24 ans et j'ai une petite fille de trois ans. Cela fait un an et demi que je suis séparée de mon mari et c'est ma belle-mère qui garde ma petite. Depuis que mon mari m'a quittée, il a été sans travail pendant un an. C'est qu'il ne voulait plus travailler. Ses parents le faisaient vivre. Il recevait aussi de l'argent des filles avec qui il sortait. Or, j'ai commencé à sortir avec un garçon de 24 ans, depuis huit mois. Il est tout le contraire de ce que mon mari était. Je sais qu'il m'aime à la folie et qu'il ferait n'importe quoi pour ne pas me perdre. Si je lui demandais de demeurer avec moi, il en serait heureux et ne demanderait pas mieux que de me faire vivre. Mon problème, surtout, c'est que j'ai ma petite fille et que je voudrais l'élever moi-même, à ma façon. Je ne sais vraiment pas quoi faire pour l'avoir toujours avec moi. Je travaille beaucoup, occupant deux positions, afin de mettre le plus d'argent possible à la banque. Dites-moi, d'après vous, dois-je me suicider en vivant le reste de ma vie avec un mari que je n'aime pas? Ou bien

dois-je refaire ma vie avec celui que j'aime? Dites-moi quel moyen je dois prendre pour avoir mon enfant près de moi. Est-il possible de m'en aller au loin avec les deux seuls êtres que j'aime, mon enfant et mon ami, et qu'on ne me retrouve jamais? J'attends de vous la bonne route à suivre.

R. — Au premier coup d'oeil, on serait porté à vous dire: "Pauvre petite Manon! Vous êtes bien à plaindre de vous être ainsi trompée dans le choix d'un mari. Recommencez donc votre vie avec celui que vous aimez". Mais si on réfléchit bien, même au point de vue humain, on ne peut parler ainsi. Vous n'avez pas le droit d'abandonner ainsi l'homme à qui vous avez promis fidélité, pour vous en aller avec l'enfant qu'il vous a donné vous réfugier dans les bras d'un autre. Vous savez bien qu'il essaiera de vous rejoindre et que vous ne serez pas plus heureuse. Vous savez aussi que votre fille elle-même, dès qu'elle le comprendra, sera très troublée de cette situation ambiguë. Non, on ne peut pas vous recommander de suivre votre "nouvel amour". Car il y en a eu un premier, votre mari aussi, vous avez dû l'aimer pour l'épouser. Sinon, pourquoi vos parents ont-ils consenti à ce mariage? Et votre mari, même s'il a bien des choses à se reprocher, doit tout de même avoir quelques qualités. On comprend par votre lettre qu'il est un grand enfant. Mais si vous avez de l'intelligence et de la volonté pour dieu x, peut-être pourriez-vous entreprendre sa rééducation. Probablement que vous n'avez pas suivi de cours de préparation au mariage. Vous ne saviez pas trop ce que vous faisiez, en l'épousant. C'est bien dommage, mais il est trop tard. Cet homme est votre mari et il faut tout faire pour essayer de refaire votre foyer pour lui, pour vous, pour votre enfant. Il existe des services sociaux spécialisés dans le règlement de problèmes semblables. Adressez-vous à la Société de Service social aux Familles, 3415, rue Saint-Urbain, tél. 843-4211, Montréal.

YVONNE — J'ai 20 ans et je suis mariée depuis quatre ans. Il y a deux ans que je suis séparée de mon mari. Nous n'avons pas eu d'enfant. Cela fait seulement un an que je puis dire que j'ai oublié mon mari. Je l'aimais pourtant à la folie. Mais lui, il m'avait épousée par caprice. Il était seul chez lui et très gâté. Ses parents étaient séparés et il vivait de temps en temps avec son père et de temps en temps avec sa mère. Il aimait boire, à jouer aux cartes, et à sortir avec d'autres femmes. Je l'aimais tellement que je lui pardonnais tout. Mais, un soir, je l'avais suivi, et je l'ai trouvé avec une autre femme. Il m'a avoué, devant elle, que c'était elle qu'il aimait. Je n'ai pas besoin de vous dire quelle peine j'ai éprouvée. J'en ai fait une dépression nerveuse. Depuis ce temps, je demeure chez mes parents et j'ai commencé à sortir avec un garçon de 25 ans qui voudrait m'emmener avec lui au loin. Je ne sais pas quoi faire. Je ne l'aime pas comme mon mari, mais cela viendra peut-être.

R. — Quel raisonnement de petite fille! Vous n'avez vraiment pas vieilli, depuis votre mariage. Et puis, vous parlez de vous en aller au loin avec un homme que vous n'aimez même pas! Pourquoi, diable, voulez-vous courir encore le risque de regretter votre geste? Et votre mari, n'y a-t-il vraiment rien à espérer de lui? Que qu'un lui a-t-il déjà parlé, dans le blanc des yeux? Il faudrait tout reprendre à zéro. En êtes-vous capable? Réfléchissez donc à tout cela, pendant quelque temps encore.

Jeanne

Aimer c'est...



laver vous-même votre vaisselle du casse-croûte du soir.

Diarrhée subite

La diarrhée est un mal qui survient inopinément. Aussi, ayez toujours sous la main l'Extrait de fraises des champs Fowler. Vous pouvez compter sur Fowler pour rétablir rapidement l'équilibre intestinal et soulager les crampes, les nausées et la diarrhée. Fowler a été expérimenté et a fait ses preuves depuis longtemps — il est sûr et efficace pour les adultes et pour les enfants. Et Fowler n'est pas constipant. Aussi, n'attendez pas la prochaine alerte pour vous le procurer. Demandez l'Extrait de fraises des champs de Dr Fowler à votre pharmacie.

Extrait de fraises des champs du Dr Fowler.



La combinaison côtelée...et coupée de pure laine

Hong-Kong sur la scène de la mode

Le plus grand atout des nouvelles longueurs est l'élément romantique, plus facile à exploiter avec le midi qu'avec une mode courte et moderne. L'influence orientale ajoute de la féminité à ce romantisme. Hong-Kong offre une mode qui réunit ces caractéristiques des nouveaux styles.

La texture des tissus est riche souvent lustrée. Les lamés, les broderies et les imprimés enrichissent les soies. Le jour, on s'habille de tweed et de lainage.

Les tons, s'ils sont parfois vifs et audacieux le soir, sont la plupart du temps discrets, naturels avec des couleurs de terre, de fruits et de légumes. On reproduit les couleurs de la nature d'automne sur les créations.

La mode actuelle, ne nous laisse guère le choix quant à la longueur de l'ourlet mais elle nous offre par contre une foule de styles puisés un peu partout autour du globe. Elle nous propose non plus de nous habiller mais de nous costumer à la mode du pays de notre choix.



Le soir, la soie s'illumine de paillettes qui encadrent le corsage.



Hong-Kong revient aussi aux années trente d'Occident.



La robe "pull" telle que conçue par Hong Kong. Le col s'éternise en un capuchon et la taille est reserrée par un large ceinturon de cuir verni.

Patrons



4999 10 1/2 - 20 1/2

Anne Adams

Après-midi ou robe de plage dépendamment du tissu que vous aurez choisi. Modèle prêt à faire.

Prix du patron: 75 cents en monnaie. (Prière de ne pas envoyer de timbres). Ecrire à Patrons (Montréal-Matin), 60 ouest, rue Front, Toronto 116, en ayant soin de bien inscrire son nom, son adresse, le numéro du patron et la taille désirée.

Maman-Truc

Indiquez autant que possible la nature des taches lorsque vous portez des vêtements chez le nettoyeur.



CARREFOUR

par intérim

tout le monde y passe

■ Une douzaine de parents canadiens-français de Midland, Ontario, ont obtenu le droit de faire instruire leurs enfants, fréquentant l'école primaire, dans leur langue maternelle, le français. **ROLAND DESROCHES** dirigeait la délégation qui a fait la demande au Simcoe County Board of Education. "Je n'ai jamais été aussi fier d'être un Canadien", a dit M. Desroches, une fois la décision rendue.

■ **M. CLARENCE HOGUE**, journaliste, à l'emploi du service des relations publiques de l'Hydro-Québec depuis 1956, est à écrire une histoire de l'électricité à Québec. Cette histoire commence en 1878 par l'illumination de la première lampe à arc, rue Bleury (au collège des Jésuites) à Montréal.

■ L'Office national du film prépare un documentaire en couleurs qui s'intitulera "L'homme et le froid". C'est une enquête qui a mené le cinéaste **MICHEL REGNIER** de l'Alaska à la Laponie finlandaise, en passant par le Grand Nord canadien, le Groënland et l'Islande. Le narrateur sera **RAYMOND CHARRETTE**.

■ La galerie d'art contemporain "L'Apogée", 37, rue de l'Église, St-Sauveur-des-Monts, présentera une exposition des œuvres de **LOUIS JAQUE**, du 7 août au 3 septembre. Vernissage le 8 août.

■ Tous les soirs, à compter du 5 août prochain, présentation de films **JAPONAIS** à l'auditorium Alumni de l'édifice Hall, du Sir George Williams College, angle Boul. de Maisonneuve et Bishop.

■ "Je ne suis pas contre l'électricité, mais je viens de passer les quinze plus beaux jours de ma vie dans un endroit où il n'y en avait pas. Enlevez le courant un soir. Coupez-vous de la TV, de la radio, du téléphone et du rasoir. Écrivez-vous à la chandelle, vous m'en reparlez (pour me dire que l'électricité est formidable)". — **FELIX LECLERC**.

■ **JEAN BELIVEAU** s'est rendu à Winnipeg pour y rencontrer les détaillants d'American Motors.

■ On pourra donner de son sang, pour la Croix-Rouge, au **HOLIDAY INN**, 420 ouest, rue Sherbrooke, salon D, mardi prochain, de 9 h. 30 à midi et de 1 h. 30 à 4 h.

■ Le congrès de fondation de la Fédération de l'AGE D'OR du Québec aura lieu à Québec les 4, 5 et 6 septembre prochains.

■ La ville de **GRANBY** est à préparer un dépliant touristique.

■ Neuvaine d'été à l'**ORATOIRE SAINT-JOSEPH** du Mont-Royal, du 1er au 9 août. Le prédicateur sera le R.P. **THOMAS BARROSSE**, des Pères de Ste-Croix. Offices à midi, 2 h., 2 h. 30 et 8 h. 30 chaque soir.

■ "Quand on l'est (heureux), il reste beaucoup à faire: à consoler les autres". — **J. RENARD**.

■ Un nouveau costume a été dessiné pour les hôtes de l'Hydro-Québec par **M. ANDRE DE MONDO**. C'est un ensemble de couleur jaune et brune.

■ **M. EMILE DESMARAIS**, de Granby, a reçu un bouton marquant ses 25 années de service comme fonctionnaire du gouvernement fédéral. M.

Desmarais est présentement à l'emploi du ministère du Revenu national.

■ Les **CHIENS** sont interdits à Reykjavik, capitale de l'Islande.

■ Un nouveau laser de conception entièrement québécoise, inventé à Valcartier par une équipe de chercheurs que dirige le Dr **J.-A. BEAULIEU**, envahirait d'ici peu le marché mondial.

■ Le **ZOO** de Granby attire chaque année plus d'un demi-million de visiteurs.

■ "Il n'est pour le vrai sage aucun revers funeste". — **MOLIERE**.

■ L'harmonie Calixa-Lavallée, de Sorel, que dirige le professeur **GEORGES CODLING**, a décroché le trophée Molson lors du festival des harmonies-s-fanfars de la province.

■ Le Dr **FABIEN POULIN**, de Saint-Lambert, a été élu président du Service social familial Inc.

■ Le club Richelieu de **GATINEAU** abandonnerait l'organisation d'un Festival annuel des glaces qui se déroule depuis maintenant six ans.

■ **Mme J. FLORIDA MARTIN**, de Buckingham, est au nombre des artistes qui se sont mérités des prix lors de l'exposition des arts culturels à la Bibliothèque de Hull et du nord de l'Outaouais. Mme Martin est l'auteur de peintures et d'articles tissés.

■ **M. EUGÈNE BELLEMARE** a été nommé coordonnateur du secteur français de l'Éducation permanente des adultes au Conseil scolaire d'Ottawa.

■ "La foule est aussi une solitude". — **CAPUS**.

■ On souligne la bonne tenue des jeunes de la ville de Québec lors d'un "pop spectacle" dans la cour du **CEGEP de LIMOILOU**. L'événement, relate-t-on, s'est déroulé dans l'ordre le plus strict.

■ Le prochain congrès provincial des chefs de **POLICE** du Québec se tiendrait à Maniwaki, en 1971.

■ L'abbé **RAYMOND AUGER** deviendra curé de la paroisse des Saints-Martyrs, à Victoriaville, à compter du 11 août prochain. Il succède à **Mgr ALPHONSE ROUX**.

■ Des Pères Servites exerceront désormais leur ministère dans le diocèse de **HULL**, plus précisément dans la zone du Gatineau.

■ "La violence appelle la violence, et la justifie". — **TH. GAUTHIER**.

■ **ET MAINTENANT LE MOT POUR RIRE:**

Deux jeunes gens sont allés à New York et ils ont loué une chambre au 45e étage d'un gros hôtel.

Etant allés faire un tour en ville, ils rentrent pour apprendre une panne de courant: aucun ascenseur ne fonctionne. Ils prennent leur courage à "deux pieds" et admettent que pour faire passer le temps, durant cette ascension, chacun racontera une histoire à l'autre. Ce qui est fait jusqu'au 42e étage. Mais arrivé là, celui dont c'est le tour d'être conteur n'en connaît plus.

Alors l'autre lui dit: "Je n'en connais plus qu'une, mais elle est bien bonne et courte: j'ai oublié de prendre la clé de la chambre, en bas".

Le film du jour



DERNIER HOMMAGE

Une foule nombreuse a assisté hier matin, en l'église Ste. Gemma de Rosemont, aux funérailles de M. Hilaire Beau regard, directeur de la Sûreté du Québec de 1954 à 1960, décédé à l'âge de 67 ans. On aperçoit l'épouse du défunt en compagnie de ses fils et quelques-uns des quatorze landaus de fleurs qui précédaient le cortège funèbre. L'inhumation a eu lieu au cimetière de l'Est.

(Photos MM — Hébert)



A SON DERNIER REPOS

C'est mercredi matin qu'ont eu lieu, à Québec, les obsèques de l'ex-juge en chef de la Cour suprême du Canada, M. Robert Taschereau, décédé en fin de semaine dernière. On aperçoit, à gauche, la dépouille mortelle à la sortie de l'église et, à droite, les membres de la famille du défunt.

(Photos MM — Edwards)



Des arts et des hommes

Denis Tremblay

NDLR: DENIS TREMBLAY EST PRÉSENTEMENT EN VACANCES

Le groupe de la Place Royale

"PERFORMANCE 2": un spectacle excitant

par Pierre OUIMET

S'il est encore relativement rare qu'une bonne compagnie de danse nous tombe sous la dent à Montréal, ce n'est certes pas la faute de Jeanne Renaud qui présente au théâtre Centaur de la rue St-François-Xavier, habituellement réservé au théâtre d'expression anglaise, un spectacle excitant, sobre et équilibré qui fait oublier une sécheresse de notre scène locale.

Après avoir vu "Performance 1", et surtout "Performance 2", je dois dire qu'avec peu de moyens, le Groupe de la Place Royale a fait quelque chose de parfaitement simple et compréhensible qui gagne, j'en suis sûr, à être réalisé sur une petite scène sans prétention. Le Centaur convient presque miraculeusement aux exigences de la danse moderne qui, en exaltant la tension des mouvements et la liberté des danseurs, crée sur scène le dépassement et donne un visage à l'étrange. Le public, qui aime ce qui est bien fait et ce qui est varié, se sent à l'aise dans cette salle.

Dans "Performance 2", on a distillé du Jeanne Renaud et du Peter Boneham, l'assistant-directeur du Groupe, et cette association donne presque toujours de bons résultats. J'ai personnellement beaucoup aimé "Grands battements" de Boneham où il montre de l'allure et utilise intelligemment la technique de ses danseurs. Bien que j'ai été un peu moins sensible au "Don't Touch my Face", ce n'est qu'une opinion et cette chorégraphie atteint assez bien son public. Je pense toutefois que cette œuvre ne trouve vraiment son sens que si on a vu le reste; on aurait pu la mettre en deuxième partie par exemple, ou attendre que le public qui n'a pas l'habitude de la danse moderne se soit familiarisé d'abord avec une chorégraphie moins exigeante.

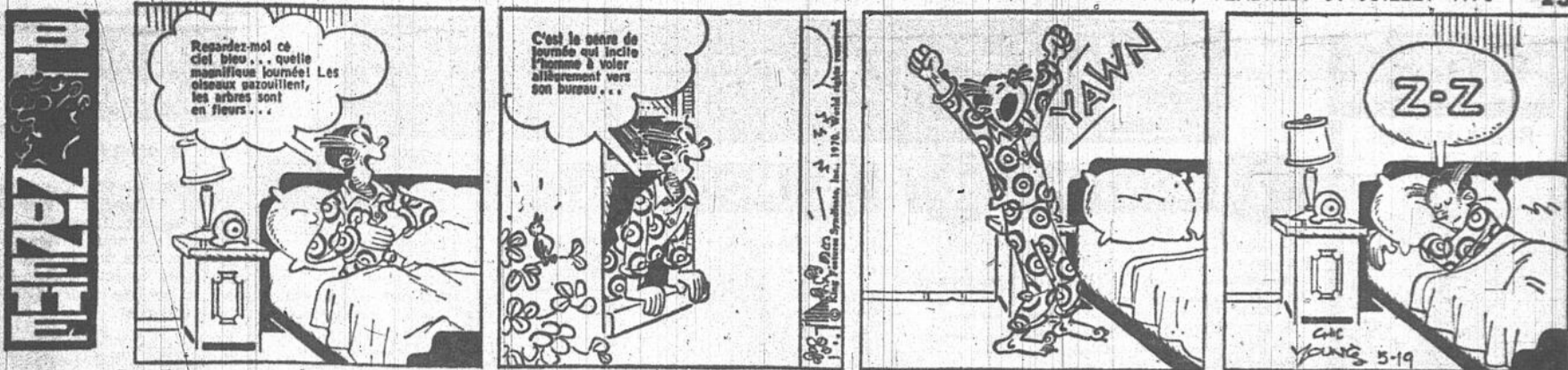
Jeanne Renaud a chorégraphié une très belle danse filmée qui s'appelle "Karanas" et qui aurait sans doute fait scandale si les deux danseurs, nus, l'avaient porté directement à la scène. La danse gagne peut-être à être présentée sur film, surtout à cause de Roger Moride qui a bien fait son travail. La première fois que je l'ai vu, le choix des plans m'agaçait légèrement et j'aurais souhaité, comme d'autres,

un cadrage fixe, comme si cela s'était passé sur la scène. Mais à la réflexion, c'est un film très habilement monté où la caméra semble presque glisser, tantôt sur le visage, tantôt sur le dos de Maria Formolo et de Jean-Pierre Perreault en respectant malgré tout l'intention du chorégraphe. Cette intention était érotique et c'est très bien réussi et très beau. Il m'a semblé, à ce propos, que la guitare très sensible de Michael Laucke servait, dans "Performance 1", un peu mieux la projection que la flûte à laquelle on a eu recours dans "2".

Le Groupe de la Place Royale, qui a été formé en 1967, après l'expérience d'Expression 1965, n'a que huit danseurs mais lorsqu'ils sont réunis pour danser "Horizon", une chorégraphie de Jeanne Renaud avec une musique indienne d'une grande richesse, cela donne une espèce de perfection, d'esprit de corps, une maîtrise que traduisent des sauts et tout un ensemble d'effets qui ont été réalisés de la façon la plus propre à concentrer l'attention sur les enchaînements de mouvements. Pas d'artifices inutiles, même si c'est une danse toute en déploiement.

J'en profite pour signaler que Jeanne Renaud, contrairement aux directeurs de certains corps de ballet, ne semble pas pressée de mettre en vedette un danseur plutôt qu'un autre. Ceci explique peut-être en partie l'impression d'unité que dégage l'ensemble de son œuvre; là où c'est naturellement inévitable, comme dans les pas de deux, le danseur travaille avec son partenaire et ne cherche pas à attirer toute l'attention. "Pas perdus" (1968), à cet égard, constitue un bon exemple.

Bref, le Groupe danse très bien ensemble. "Performance 2" séduit par le dosage approprié d'un humour auquel le public réagit, me semble-t-il, avec enthousiasme, et d'une recherche de formes qui sont à la fois neuves, vivantes et audacieuses. Malheureusement, c'est une formule qui n'est pas suffisante en soi et cette troupe professionnelle doit rencontrer des exigences financières (comme toutes les troupes) que les pouvoirs publics négligeraient apparemment de prendre en considération. Le Groupe de la Place Royale danse sur une goutte d'eau.



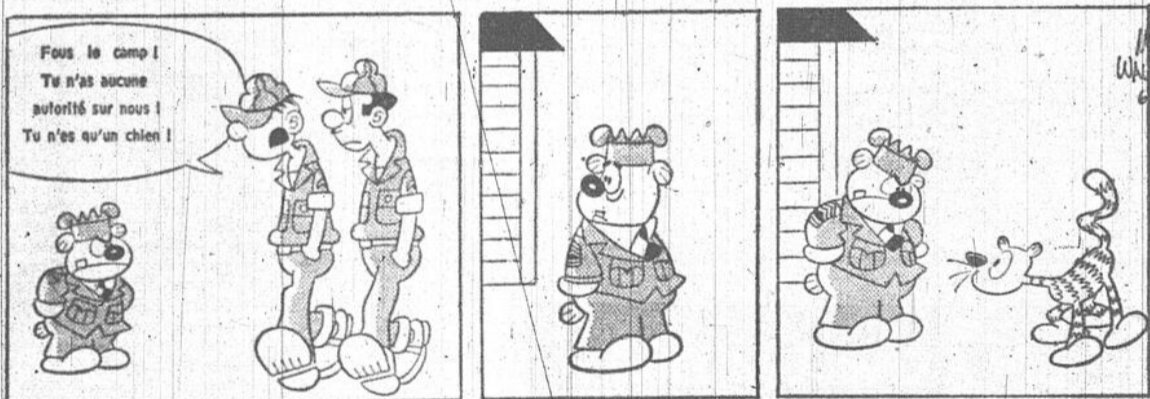
Donald le canard



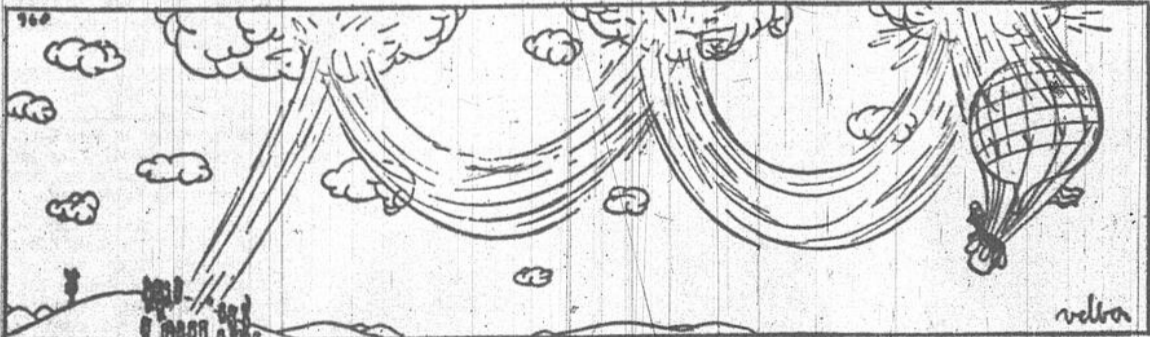
Rivet



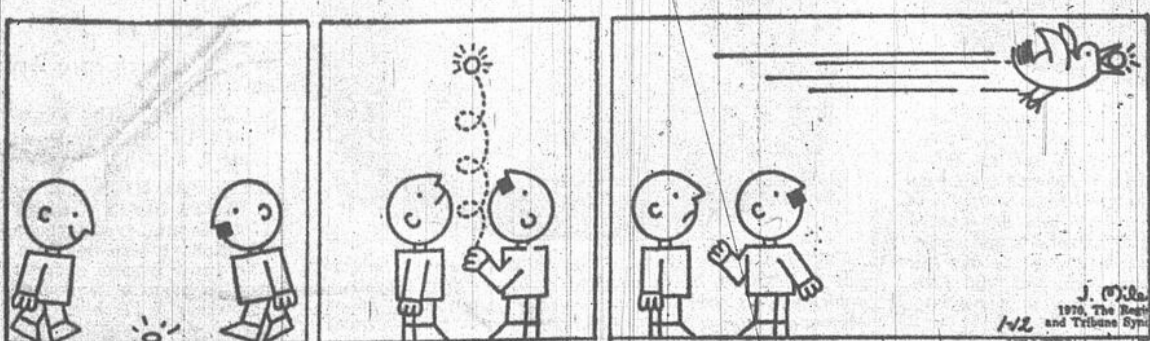
Le Thon



Le professeur Pi



Aristide



Les propos

de Julien MORISSETTE

LES AGENTS DE POLICE N'ONT PEUT-ÊTRE PAS TORT

Il y a déjà plusieurs semaines, à Rouyn-Noranda, les chefs de police et les pompiers du Québec, réunis en congrès, se prononçaient contre le droit de grève chez les agents de police et les pompiers.

Et ces jours derniers, à Montréal, la conférence des policiers nord-américains paraît avoir penché dans le même sens. On trouvait là, dans la métropole canadienne, les représentants des principaux corps de police du Canada et des États-Unis. Le groupe s'appelle quelque chose comme l'Association internationale des policiers. C'est dire qu'il doit être assez représentatif.

On se plait à constater que chez ces gens-là ou du moins chez leurs porte-parole, le droit de grève ne paraît pas être une priorité, selon un mot employé aujourd'hui presque à toutes les sauces.

LE DROIT DE GREVE.

C'est d'autant plus plaisant à apprendre que dans la province de Québec, avec l'arrivée de l'équipe du tonnerre en 1960, la révolution dite "tranquille" a voulu tout chambarder de l'ordre établi et a établi le droit de grève dans à peu près tous les services-essentiels et publics. Chacun sait ce que cela a donné chez nous depuis quelques années. Il n'y a à peu près plus que les curés qui ne se mettent pas en grève et, comme ils ont un peu tendance à disparaître, les syndicats ne se plaignent pas trop de leur triste sort!

Ce qui a fait du bruit à la conférence ou au congrès des policiers, ce ne semble pas avoir été la question du droit de grève. Mais on a traité d'une autre question qui n'a pas moins d'importance. Situons-la dans les circonstances et le climat où elle s'est présentée. Au moment où débute ce congrès, deux agents de police étaient lâchement et bêtement assassinés à Chicago, par des tireurs embusqués toujours au large.

Il n'en fallait pas plus pour soulever l'indignation des agents de la paix et de leurs représentants. Ceux-ci ont donc profité de leur congrès "international" pour matérialiser en quelque sorte une opinion qui devait leur trotter dans la tête depuis longtemps.

Ils demandent en somme plus de protection personnelle pour assurer la protection des autres et de la société. Ils ont même parlé de "descendre dans la rue" pour se protéger contre les gens qui leur tirent dessus librement.

PROTECTION POUR PROTEGER LES AUTRES

Mettons qu'ils ont exagéré. Mais il est bien difficile de dire qu'ils ont tort quand ils demandent à l'autorité établie, qu'elle soit municipale, provinciale ou nationale, de leur accorder certains moyens précis de défense contre, par exemple, des manifestants, des protestataires et des contestataires qui voient d'abord une brute dans un policier.

Au cours des délibérations du congrès, il a percé que chez les congressistes, on n'appréciait pas outre-mesure l'humanitarisme de certains tribunaux et la mise en liberté trop hâtive de criminels, comme elle se fait assez fréquemment au Canada sous le régime des "libérations conditionnelles".

Il y aurait certes lieu de s'arrêter ici à d'assez longues considérations sur ces délibérations des policiers. En somme, on leur demande de protéger la société. Mais ils se trouvent de beaux esprits humanitaires et libérateurs qui préconisent qu'ils n'aient rien pour se défendre eux-mêmes, sauf leurs poings, pendant que les bandits prennent le droit de s'armer jusqu'aux dents. On leur demande de donner la chasse aux bandits et de les arrêter, ces bandits et ces Messieurs de la Pègre, mais la première chose qui leur arrive quand ils leur ont mis la main dessus, c'est qu'ils se trouvent en face de ces mêmes bandits remis en liberté sous cautionnement ou sous libération conditionnelle. On leur demande d'empêcher les bagarres et la casse pendant des manifestations de protestation ou de contestation de toutes sortes, mais on leur enjoint bien de ne jamais user de violence même contre la violence.

J'exagère peut-être. Il n'en reste pas moins que la société rend souvent elle-même bien difficile la fonction des policiers à qui elle demande protection. Ces gens-là ne sont pas tous des brutes, loin de là. Il y a chez eux des moutons noirs comme dans toutes les classes du monde où l'on vit. Mais on ne devrait pas prendre à la légère les propos qu'ils viennent de tenir à Montréal. La société aurait plutôt besoin de leur prêter une oreille attentive.

vendredi

Robin des bois
3 h 30 p.m.



En première
7 h 30 p.m.



Une journée avec
9 h 30 p.m.



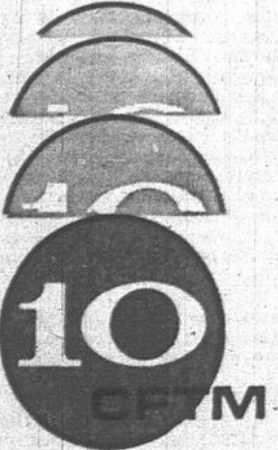
Coup de filet
10 heures p.m.



En pantoufles
11 heures p.m. et 12 h 30 a.m.



10 Present
CET ÉTÉ



VOTRE
TELE-
GUIDE

LES IMAGES DU JOUR

2 MONTREAL 10	6 MONTREAL 12	7 TELUS TV SHERBROOKE
10.55—Aujourd'hui à CBFT 11.00—Linus 11.30—Cinéma 1.00—Les Cavaliers de la Route (c) 1.30—Les Globe-Trotters (c) 2.00—Cinéma 3.30—Les Trois As 4.00—Ulysse et Oscar 4.30—La ribouldingue 5.00—Yogi, l'ours 5.30—Voyage au fond des mers 6.30—Téléjournal 6.40—Nouvelles du sport 6.45—24 heures 7.30—Les animaux chez eux 7.30—La Soeur volante 8.00—Sébastien et la "Mary-Morgane" 8.30—Les chevaliers du ciel ou Les aventures de Michel Tangor 9.00—Chapeau melon et bottes de cuir 11.00—Téléjournal 11.20—Nouvelles du sport 11.30—Cinéma 1.15—Téléjournal 1.20—Ciné-Nuit	7.30—Miro - Musique 7.40—Bonjour 7.45—Les p'tits bonshommes 8.00—C'est parti 9.00—Madame est servie 10.00—Pour vous, mesdames 11.00—Echec et Mat 12.00—Le 10 vous informe 12.15—Ciné-vendredi 3.30—Robin des bois 4.00—DéTECTIVE international 4.30—La ménagerie du capitaine 5.00—Café-Terrasse 6.00—Studio 10 7.00—Le 10 vous informe (c) 7.30—En Première 9.00—Vrai de vrai 9.30—Une journée avec 10.00—Coup de filet 10.30—Le 10 vous informe (c) 11.00—En pantoufles 12.30—En pantoufles	8.55—Première Edition 9.00—Ciné-Matin 11.00—Linus 11.30—Escadrille sous-marine 12.00—Pas de vacances pour les idoles 12.30—Deuxième édition 12.45—C'est mon opinion 12.50—Mid-Sport 1.00—Bienvenue chez nous 2.00—Cinéma 3.30—La famille Stone 4.00—Ulysse et Oscar 4.30—La Ribouldingue (c) 5.00—La Grande Caravane 6.00—Troisième Edition 6.15—C'est mon opinion 6.20—Edition sportive 6.30—Chapeau melon et bottes de cuir 7.30—Music O Thèque (c) 8.00—Sébastien et la Marie, Morgane, (c) 8.30—Chevaliers du ciel (c) 9.00—Bivoac 10.00—Format 60 11.00—Téléjournal 11.20—Dernière Edition 11.30—Cinéma 7
4 QUÉBEC	5	5 WPTZ PLATTSBURGH
8.30—Miro et Musique 8.45—Musique 8.55—Actualité 9.00—Dessins animés 9.30—Madame est servie 10.30—Ciné-Matinée : "L'enfer des anges" 12.00—Dessins animés 12.15—Télé-Service 12.30—De tout, de tous 1.00—Palmarès 2.00—Pour Vous... Mesdames 2.30—Entre Nous en Vacances 3.30—L'Actualité 3.33—Marine Boy 4.00—Chez le prof. Pierre 5.00—La famille Stone 5.30—Café-Terrasse 6.30—Panoramonde (c) 7.00—Mini-Puff 7.30—En première 9.30—Une journée avec... 10.00—Route des rodéos 11.00—Le magazine 11.30—Heure exquise : "Voyage fantastique" 1.02—Musique	10.00—Test pattern and music 10.20—Opening 10.30—Friendly Giant (c) 10.45—Chez Hélène 11.00—Mr. Dress Up 11.25—Double Exposure 1.00—Test Pattern & Music 1.20—Prelude 1.30—Luncheon Date Part I 2.00—Strange Paradise 2.30—Luncheon Date Part II 3.00—Take Thirty 3.30—Edge of night 4.00—Galloping Gourmet (c) 4.30—World Of Man 5.00—Peyton Place 5.30—Beverly Hillsbillies c 6.00—Dafeline 6.30—This is Tom Jones (c) 7.30—Julia 8.00—Here Come the Stars I (c) 9.00—Singalong Jubilee (c) 9.30—Friday Night Movies - Niagara 11.00—CBC-TV News 11.19—Viewpoint 11.25—Editorial, late scores 11.27—After Eleven Return to Paradise	7.00—Today Show 9.00—News of Women 9.30—TV Party Line (c) 10.00—It takes Two 10.25—NBC News 10.30—Concentration 11.00—Sale of the Century (c) 11.30—Hollywood Squares (c) 12.00—Jeopardy (c) 12.30—Who What or Where (c) 12.55—NBC News (c) 1.00—The Movie Game (c) 1.30—Life with Linkletter 2.00—Days of Our Lives (c) 2.30—The Doctors 3.00—Bright Promises (c) 4.00—Another World Samsers (c) 4.25—NBC News (c) 4.30—Love That Boy (c) 5.00—Stagecoach West (c) 6.00—Eye Witness News 6.30—Huntley Brinkley Report (c) 7.00—Marshall Dillon 7.30—The High Chaparral 8.30—The Name of the Game (c) 10.00—Bracken's World (c) 11.00—Local News 11.30—Tonight Show (c)
3	8 CORNWALL	
6.30—Test pattern 7.00—CBS Morning News 8.00—Captain Kangaroo (c) 9.00—Mike Douglas 10.00—Lucy Show (c) 10.30—Beverly Hillsbillies (c) 11.00—Andy Griffith (c) 11.30—Love of Life (c) 12.00—Where the Heart Is 12.25—CBS News (c) 12.30—Search for Tomorrow (c) 1.00—One O'Clock Weather 1.05—Across the Fence 1.15—Fashions in Sewing (c) 1.30—As the World Turns (c) 2.00—Love is a Many (c) Splendored Thing 2.30—Guiding Light (c) 3.00—Secret Storm (c) 3.30—Edge of Night (c) 4.00—Gomer Pyle 4.30—Perry Mason 5.30—Branded (c) 6.00—World of Sports — 6.15—Weatherwise — 6.25—Newstime 7.00—CBS News 7.30—Get Smart (c) 8.00—He and She (c) 8.30—Hogan's Heroes (c) 9.00—Friday Night Movie: "The Third Day" 11.00—Channel 3 Night Beat 11.30—Merv Griffin Show (c)	12.10—University of the Air (c) 1.00—News (c) 1.10—Community Notes (c) 1.15—Miss Helen (c) 1.30—Romper Room (c) 2.00—Magistrate's Court (c) 2.30—Perry's Probe (c) 3.00—People in Conflict 3.30—Doctor's Diary 4.00—Smart Alec (c) 4.30—Movie Time "Mr. Perrin and Mr. Trail" 6.30—The New Program 7.00—The Andy Williams Show 8.00—Friday Night Movie: "Dingaka" 10.00—The F.B.I. (c) 11.00—National News (c) 11.20—Call It A Day (c) 11.45—The Big Movie "The Shadow of the Cat"	

LES FILMS AUJOURD'HUI

CANAL 2
11 h. 30 — LES COMBINAARDS (français 1966). Comédie, avec Darryl Gowl, Michel Serrault, Agnès Spaak et Jane Sourza. Deux profiteurs tentent de trouver la recette pour vivre sans travailler.
14 h. (2 h.) — LES AVENTURES DE NILS (suédois 1962). Conte, d'après S. Lagerloef. Un jour, dans une ferme de Suède, un enfant cruel et paresseux est transformé en nain par un lutin.
23 h. 30 (11 h. 30) — UN NOMME LA ROCCA (voir la photo).
1 h. 20 — LA NUIT DES TRAQUES (français 1959). Drame, avec Samy Frey et Juliette Mayniel. A Anvers, un homme entraîne une bande de jeunes au vol. Un soir, l'un d'eux le tue au cours d'une rixe.

CANAL 10
12 h. 15 — BARBE-NOIRE ET LE PIRATE (américain 1952). Aventures, avec Robert Newton et Linda Darnell.
14 h. (2 h.) — QUATRE BALLES POUR JOE (espagnol 1964, en couleur). Western, avec Fernando Casanova et Francisco Morán. Un homme ne peut accepter l'idée que sa soeur soit accusée de meurtre.
23 h. (11 h.) — COLERE FROIDE (français 1960). Policier, avec Estella Blain et Harold Day. Une femme est accusée du meurtre de son amant.
0 h. 30 (minuit 30) — LE PARADIS DES MAUVAIS GARÇONS (américain 1952). Policier, avec Robert Mitchum et Jane Russell. Un policier est tué par un tenancier de maison de jeu avant d'avoir pu compléter sa mission. Un autre prend sa relève.

CANAL 6
23 h. 40 (11 h. 40) — WINTER KEPT US WARM (canadien 1965). Drame psychologique, avec John Labow et Henry Tarvainen. Les hauts et les bas d'une amitié entre deux étudiants de milieu social différent au sein d'une université torontoise huppée.

CANAL 12
16 h. (4 h.) — FRANCIS GOES TO THE RACES (américain 1951). Comédie, avec Don O'Connor.
20 h. (8 h.) — DENGAKA (américain 1965, en couleur). Drame racial, avec Stanley Baker et Ken Campus. Un Sud-Américain est accusé de meurtre et doit prouver son innocence.
23 h. 45 (11 h. 45) — THE NIGHT WALKERS (américain 1965). Horreur et drame, avec Robert Taylor et Barbara Stanwick. Une riche veuve dont le mari est mort dans une explosion est victime d'un cauchemar tenace.

CANAL 7
9 h. — SUR LE LOINTAIN RIVAGE.
14 h. (2 h.) — LES AVENTURES DE NILS (voir au canal 2, à 14 h.).
23 h. 30 (11 h. 30) — A BELLES DENTS (français 1966). Drame, avec Jacques Charrier et Mireille Darc. Une jeune femme accorde trop de place à l'argent et pas assez à l'amour.

choix du jour

17 h. (5 h.) au 2 — CAFE-TERRASSE. Invités: Monique Vermont, Robert Viau (tourisme au Japon), Jen Roger et le chanteur Ken Chow.



JEAN-PAUL BELMONDO, Pierre Vanek et Christine Kaufman sont les principaux acteurs de "Un nommé La Rocca" que les téléspectateurs du canal 2 pourront voir ce soir à 23 h. 30 (11 h. 30), à CINEMA. Ce drame policier a été réalisé par Jean Becker, d'après le roman "L'Excommunié" de José Giovanni. La Rocca apprend que son ami est accusé d'un meurtre dont il est innocent. Il se rend à Marseille, trouve le responsable de cette accusation, et le tue. La Rocca se retrouve bientôt en prison, avec son ami. Pour écourter leur peine, ils acceptent de désamorcer des mines, sur les plages de Normandie.

19 h. (7 h.) au 2 — LES ANIMAUX CHEZ EUX. "Safari en Ouganda".

21 h. (9 h.) au 2 — CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR. "Le tigre caché". De minuscules médaillons sont attachés au cou des chats confiés aux soins d'une société. Remis à leurs propriétaires, ces chats, réagissant à des ondes émises par la centrale, redeviennent ce qu'ils étaient à l'origine: des tigres.

21 h. 30 (9 h. 30) au 10 — UNE JOURNEE AVEC... Yvon Deschamps. Animateur: Guy Godin.

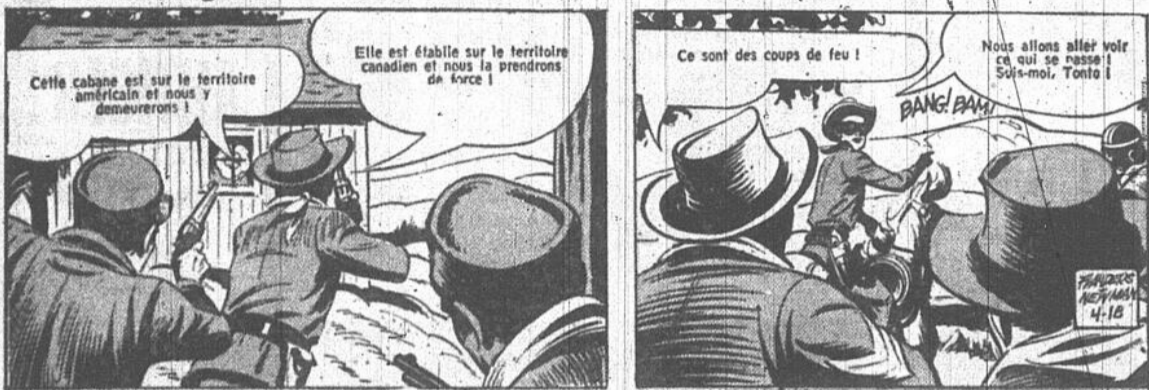


PAUL BERVAL est co-animateur cette semaine à MADAME EST SERVIE, à 9 h., au canal 10. Aujourd'hui, il accueille, en compagnie de Jean Duceppe, Thérèse Laporte, Mick Michéyl, Monique Vermont et Muriel Millard.

Rip Kirby



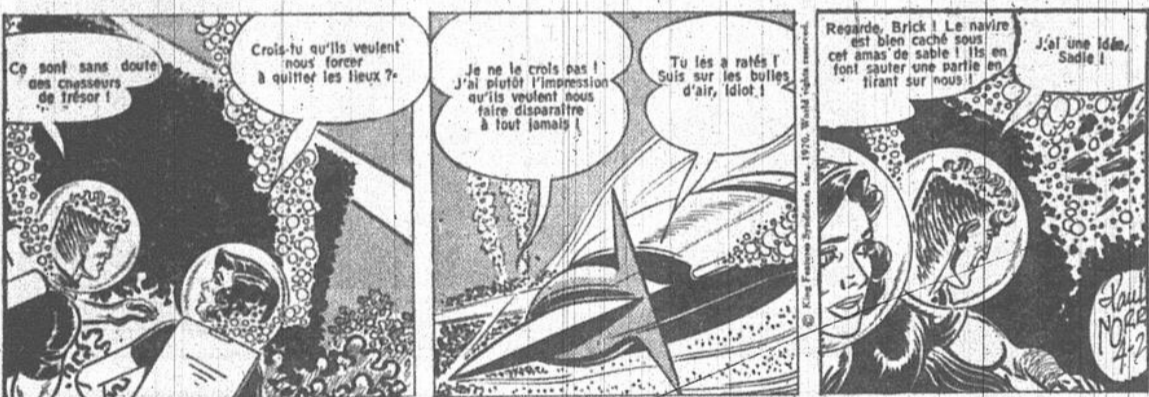
Lone Ranger



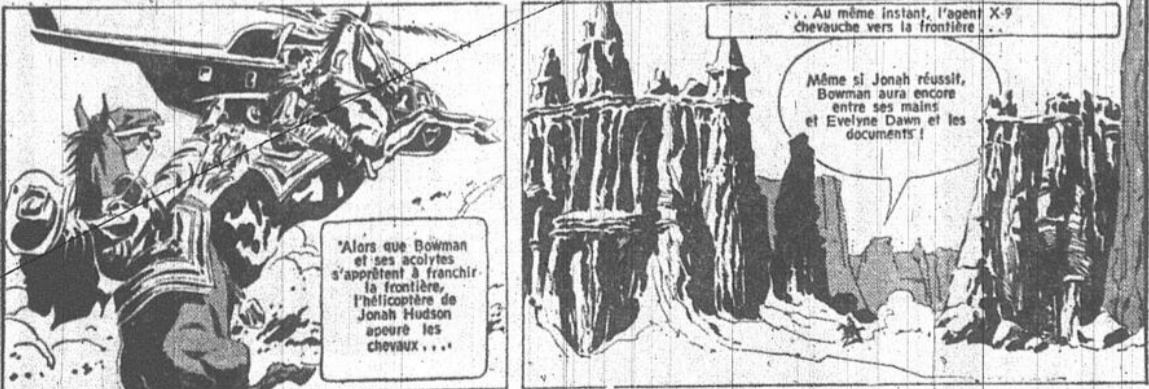
Davy Jones



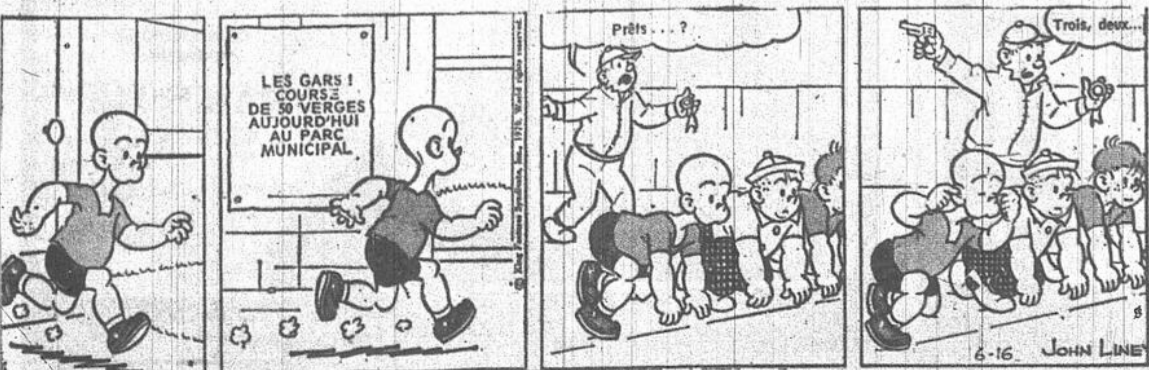
Brick Bradford



L'agent secret X9



Henri



Le monde en un coup d'oeil

par AFP et UPI

LIBERE DE CHINE

L'ingénieur britannique George Watt, arrêté en Chine le 26 septembre 1967 et condamné à trois ans de prison pour espionnage, a été libéré hier et forcé de quitter immédiatement le territoire chinois. Selon l'agence "Chine Nouvelle" à Pékin, la décision de libérer Watt a été prise en raison de "sa bonne conduite" en prison et parce qu'il "s'est repenti de ses crimes".

MORT DU FILS D'OVANDO

Marcelo Ovando Omiste, fils aîné du président de la République bolivienne, s'est tué mercredi à bord d'un avion de chasse "Mustang" en survolant le lac Titicaca, à 60 milles à l'ouest de La Paz.

FUNERAILLES DE SALAZAR

Les obsèques nationales du Dr Oliveira Salazar ont été célébrées hier matin à Lisbonne en présence du président de la République, l'amiral Americo Thomaz, des membres du gouvernement, du cardinal Cerejeira et des membres du corps diplomatique. Don Duarte Nuno, prétendant au trône du Portugal, était présent, accompagné des deux infantes, ainsi que la vieille gouvernante qui fut dévouée pendant de longues années à l'ancien président.

MINISTRE TURC A OTTAWA

M. Ihsan Sabri Caglayanli, ministre turc des Affaires étrangères, fera une visite officielle au Canada en septembre prochain, apprenant à Ankara. C'est la première fois dans l'histoire des rapports des deux pays qu'une visite aura lieu à cet échelon entre ces deux pays, qui sont alliés au sein de l'OTAN.

AIDE AUX REFUGIES

Le "Comité international de secours" indique dans son rapport annuel pour 1969 publié à New York avoir aidé 17.456 réfugiés en Europe occidentale, dont 3.627 ont été installés aux Etats-Unis.

DEDOMMAGEMENT AUX VICTIMES

La firme de produits pharmaceutiques "Distillers Biochemicals Company", qui fabriquait sous licence en Grande-Bretagne le médicament allemand Contergan, devra verser à la suite d'un jugement rendu hier à Londres un montant de \$1.260.000 en dommages et intérêts à 28 enfants frappés de malformations causées par la thalidomide.

DE L'EAU SUR LA LUNE

Le professeur Giovanni De Maria, de Rome, qui a extrait récemment de l'oxygène gazeux d'échantillons de pierres lunaires fournies par la NASA, se demande si l'on ne parviendra pas à trouver de l'eau ou à en extraire sur la Lune. Il a affirmé que les "futurs voyages sur la Lune revêtiront à ce propos un très grand intérêt, surtout en ce qui concerne le prélèvement d'échantillons lunaires en profondeur, l'eau s'étant peut-être évaporée en surface sous l'effet des radiations solaires, de l'action du vent, du vide, etc...

CANDIDAT NPD

L'ancienne vedette de la course à pied Bruce Kidd a annoncé hier à Toronto qu'il sera candidat à la convention du Nouveau Parti démocratique qui aura lieu pour le comté de Woodbine, dans la Ville reine, en prévision de la prochaine élection provinciale d'Ontario. Kidd s'est mérité deux fois le titre d'Athlète canadien de l'année et avait remporté une médaille d'or aux Jeux du Commonwealth de 1962.

LIVRE SUR L'ESPIONNAGE

Les Soviétiques viennent de publier un nouvel ouvrage sur l'espionnage occidental intitulé "Des U2 au Puéblo" dans lequel on peut lire que les espions impérialistes travaillent à "restaurer le capitalisme dans les pays socialistes".

SEISME EN IRAN

Le tremblement de terre qui a secoué par deux fois mercredi matin le nord de l'Iran a causé une centaine de morts et 120 blessés. Cette partie du Moyen-Orient est atteinte périodiquement par des séismes meurtriers et le dernier grand séisme avait provoqué des milliers de morts, et de blessés le 31 août 1968 dans le sud de la province iranienne du Khorassan.

CANADIEN TUE EN MALAISIE

M. Leslie Howard McDonald, employé dans une compagnie de forages pétroliers, a été tué dans un accident de voiture, mercredi, à Penang, en Malaisie du Nord. M. McDonald, âgé de 26 ans, devait revenir au Canada le mois prochain.

ALCOOLISME EN GRANDE-BRETAGNE

La maladie la plus répandue en Grande-Bretagne après les maladies cardiaques et le cancer, l'alcoolisme, coûte annuellement \$140 millions à l'industrie britannique, a affirmé le Conseil international de l'alcool et de l'alcoolisme dans un rapport. Cette organisation privée reproche au patronat et aux syndicats d'"éviter le problème" par souci de ne pas provoquer le congédiement des directeurs ou employés alcooliques.

Offres d'emplois


- W-3984 PRESSEUR ET DETACHEUR (Vêtements)**
Un service de valet de l'ouest de Montréal demande un presseur très expérimenté dans ce genre de travail. Salaire horaire offert au postulant qualifié.
 - W-3987 MECANICIEN (Autos).**
Un employeur de l'ouest de Montréal demande un mécanicien très expérimenté pour faire les réparations de moteurs de camions et d'autos. Salaire payé selon le décret du Comité paritaire.
 - N-7164 MECANICIEN MOTEURS 2 ET 4 TEMPS**
Un employeur recherche un mécanicien expérimenté en réparation de petits moteurs à gazoline 2 et 4 temps. Travail permanent. Bon salaire.
 - N-7143 DESSINATEUR MECANIQUE**
Un employeur recherche un dessinateur industriel de niveau intermédiaire ayant de l'expérience dans la tuyauterie. Travail permanent. Bon salaire.
 - N-7156 POSEUR DE TAPIS**
Un employeur recherche un poseur de tapis expérimenté dans la pose de tuiles de vinyl, caoutchouc, amiante et linoleum. Le travail est permanent et un bon salaire est offert.
- Adressez-vous aux bureaux du
**CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
DANS LE GRAND MONTREAL**

☉ ♋ ♌ ♍ ♎ ♏ ♐ ♑ ♒ ♓ ♔ ♕ ♖ ♗ ♘ ♙ ♚ ♛ ♜ ♝ ♞ ♟ ♠ ♡ ♢ ♣ ♤ ♥ ♦ ♧ ♨ ♩ ♪ ♫ ♬ ♭ ♭♭ ♮ ♯ ♭♭♭ ♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭ ♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭♭

obstiné fonceur solitaire

POUR TOUS

SOUS LE SIGNE DU TAUREAU



EN COULEURS

GABIN dans un film de GILLES GRANGIER Dialogue de MICHEL AUDIARD

FLEUR DE LYS 858 EST, STE CATHERINE 288-3303

CONTINUEL TOUS LES JOURS
DU DIMANCHE (SAISON) À L'HEURE DU COUCHER (M. 30)

UN FESTIN DE BEAUTÉS EXOTIQUES
UN SABBAT DE VOLUPTÉ
POUR LE RÉGAL DES ADULTES

STRIP-ORAMA
LA BONNE FÉMINITÉ
DU STRIP-TEASE

LULLABY OF BARELAND

FRENCH WITHOUT DRESSING

les 2 films en COULEURS
POUR MIEUX VOIR
PREMIÈRE FOIS AU CANADA

du neuf dans le nu
au lobby-intérieur
UNE EXPO DE PHOTOS UNIQUES

Opusycat
4075 ST. LAURENT 849-9469

La **"GOAQ"** rouvre ses portes pour l'été ! à son

CAFE GOTHIK présentant

Cette fin de semaine à compter de ce soir et jusqu'à dimanche soir inclusivement.

★ **PIERRE CALVÉ** et son vaste répertoire

Prière de noter que nous sommes ouvert tous les soirs et qu'il y a toujours du nouveau chaque soir !

Inf.: 845-8278

AU SOUS-SOL DE
L'EGLISE ST-JACQUES
443 est, STE-CATHERINE
(voisin du Café St-Jacques)

"Tango" au TDP

Continuant une politique bien établie depuis neuf ans, le Théâtre des Prairies présentera, à compter d'aujourd'hui, la deuxième pièce de sa saison estivale. Il s'agit de "Tango" de l'auteur polonais Slawomir Mrozek.

Selon les grands spécialistes du théâtre, "Tango" est la meilleure pièce qui ait été écrite au cours des dix dernières années.

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

★ **ISABELLE AUTHIER**
Charmante chanteuse des disques et de la TV

★ **LOULOU D'AMOUR**
Comédienne

★ **JONAS**
Danseur de Limbo par excellence !

JAC DARIEUX
votre animateur

CABARET BOUL-MICH
10192 Boul. St Michel
388-9554

UN SUSPENSE LANCINANT JUSQU'À LA FIN. ET MÊME AU-DELÀ. — FRANCE INTER (Monique Berger)

PRIX DE LA CRITIQUE INTERNATIONALE FESTIVAL de BERLIN 70

ANNA KARINA
BRUNO CREMER
JEAN ROCHEFORT

LE TEMPS DE MOURIR COULEURS

DIMANCHE: 1.30-3.30-5.30 EN SEMAINE: 7.30-9.30

FESTIVAL 1206 E. STE CATHERINE 525 8600


CE SOIR À 7h.45
LE DIMANCHE À 2h.00
(Pas de courses le jeudi)



Parc Richelieu

LE 1^{er} SEX WESTERN 18 ANS en Français

**SENSUALITE!
PUISSANCE!
VIOLENCE!
EROTISME!**



EN COULEURS

L'EPERON BRULANT

2^{ème} Grand film LA HONTE DE LA FAMILLE COULEURS

CANADIEN 523-5180 **PLAZA** 274-6155

18 ANS Adultes

le désir est là
l'amour est là
avec:

DESIRELLA COULEURS

COMPLÉMENT DE PROGRAMME
PARIS TOP SECRET
LE JOURNAL INTIME DE PARIS

COULEURS

JEAN-TALON MAISONNEUVE
JEAN TALON, A L'EST DE PIE-IX - 725 7000 3019 E. SHERBROOKE - 525 2174

Au lieu d'un festival, des concerts prolongés

AIX EN PROVENCE (AFP) — Le festival "Pop" d'Aix en Provence a changé de nom. Le général Clément, organisateur de cette manifestation, a en effet annoncé hier après-midi que puisque le "festival" était interdit, il serait transformé en une série de "concerts prolongés" pour lesquels le général estime n'avoir pas besoin d'autorisation.

Les vedettes du festival prendront donc place sur le podium dressé à leur intention, le 1er août, dans le domaine de Saint Pons, près d'Aix.

Le général Clément a annoncé qu'il avait intenté un recours en annulation de l'arrêté municipal d'interdiction du festival et une demande en dommages et intérêts.

Il a motivé sa décision par le fait qu'il avait pris des engagements à l'égard des vedettes invitées, notamment Leonard Cohen et Johnny Winter, en raison également des pétitions en faveur du festival signées par quinze mille personnes et enfin du caractère discriminatoire de l'arrêté d'interdiction à l'égard de la jeunesse.

Si des bénéfices sont faits grâce au festival aidé par le général Clément, ils seront versés à des oeuvres sociales.

DOMAINE de la PICARDIE
254, boul. PROULX, Pointe-Calumet

En personne... VEN. - SAM. - DIM.

MICHEL LOUVAIN

LE MARDI SOIR SOIREE BAVAROISE

Jeu 6 août : BOBBY RYDELL
Un soir seulement !

ORCHESTRE DE DANSE



2 GRANDS FILMS ! ENFANTS MOINS DE 12 ANS : GRATUIT

l'été sans fin.. COULEURS

CINÉ-PARC BOUCHERVILLE
659-5515

OUVERT: 8.30 — COMMENCE: 8.40
Dernière représentation: 10.15

SCOPE COULEURS

AUSI LES ECOSSAIS EXPLOSENT

CE SOIR AU CREPUSCULE 2 GRANDS FILMS

CINÉ-PARC
ROUTE 15 SUD ST-MATHIEU
LAPRAIRIE-SORTIE 24

POUR TOUS

CARAVANE DE FEU
avec JOHN WAYNE

COMMANDO SUICIDE

DEUX GRANDS FILMS D'ACTION EN COULEUR.

Pour renseignements supplémentaires: 643-8211

3 GRANDS FILMS EN COULEUR

ELVIS 14 ans

dans "C'EST LA FETE au HAREM"

2e film: "COMMENT REUSSIR EN AMOUR SANS SE FATIGUER"

3e film: "TERREUR AU KILOMETRE"

75¢

CINEMA MONTREAL 1584 est. rue MONT-ROYAL
Tel.: 521-7570

CINÉ-SEX

- UN MEDECIN CONSTATE
- LE BOSSU DE LONDRES
- JE FAIS L'AMOUR, PAS LA GUERRE (COTE MORALE: 18 ANS)

Un programme exceptionnel !

CINEMA LA SCALA
6430 PAPINEAU 722-5107

TOUJOURS 3 GRANDS FILMS A PRIX POPULAIRES

SALLE CLIMATISEE — DIXIEME SEMAINE

METRO ST-DENIS - D'ONTARIO METRO BEER - BOUL. ST-JOSEPH - AUTOURIS 27

SAINT-DENIS et Bijou

1594, ST-DENIS, 649-4211 — 5030, PAPINEAU, 527-9131

Des 'minoues' comme ça y-ont jamais vu ça!

MONIQUE MERCURE LOUISE TURCOT

DONALD PILON MARCEL SABOURIN

MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS

UN FILM DE CLAUDE FOURNIER

DEUX FEMMES EN OR

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

AUSI: AUX CINEMAS DE PARIS A QUEBEC, TROIS-RIVIERES, SHERBROOKE, HULL ST-HYACINTHE, AU VICTORIA A VICTORIAVILLE ET AU DRUMMOND A DRUMMOND-VILLE.

LE PREMIER CINE-PARC FRANCAIS ET TOUJOURS LE MEILLEUR

CURRY HILL

AUTOROUTE 401 MONTREAL-TORONTO: SORTIE 128

CE SOIR ET SAM. DU CREPUSCULE

3 GRANDS FILMS

- UN MICRO DANS LE NEZ (couleur) LAURENCE HARVEY, DALIAH LAVI
- UNE MINUTE POUR PRIER, UNE SECONDE POUR MOURIR (couleur)
- L'AFFAIRE DU TRAIN POSTAL

ADMISSION \$1.50 par personne GRATUIT pour enfants

POUR RENSEIGNEMENTS 866-9581 LOC. 707

CONCERTS POPULAIRES DESJARDINS

Commandités par les Caisses populaires Desjardins de l'Union régionale de Montréal

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
FRANZ-PAUL DECKER, directeur artistique

MARDI ET MERCREDI 4 et 5 AOÛT 8 h. P.M.

"SOIRÉE VIENNOISE"

Oeuvres de Lehar et de Strauss

Au pupitre: FRANZ-PAUL DECKER

Solistes: COLETTE BOKY, soprano (Metropolitan Opera)
JOHN VAN KESTEREN, ténor (Opéra de Munich)

PRIX POPULAIRES: \$1. à \$3.50

Buffet après les concerts: \$2.50

Les billets sont aussi en vente dans les Caisses populaires Desjardins.

Ces concerts sont organisés avec la collaboration de Place des Arts.

DEMAIN

Tous les soirs à 7h30 et à 9h30.
Samedi, Dimanche 5h30, 7h30, 9h30.

Avant la tragédie...
la très belle Sharon Tate dans l'immortelle comédie de son époux ROMAN POLANSKI

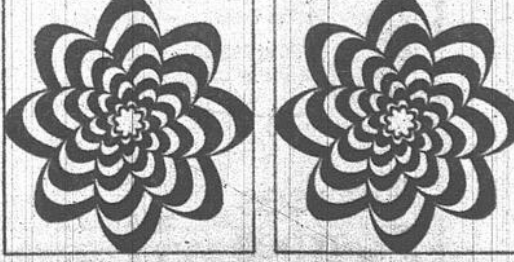
'LE BAL DES VAMPIRES'

En Français en scope et couleurs

CINEMA D'ETE A LA COMEDIE CANADIENNE
84 quest. rue Ste Catherine 861-3138

DERNIER SOIR: "Répulsion" de Polanski avec Catherine Deneuve

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tel: 842-2112



LES CINEMAS CLIMATISES FAMOUS PLAYERS

DANIEL PILON Geneviève Deloir Paul Gauthier Gratien Gélinas

RED EN COULEUR

2e FILM "L'Incendie de Sandigor"

Représ.: 12 h. 45, 4 h. 15, 7 h. 30 p.m.

ARLEQUIN 288-2943

l'initiation Aussi: 14 Ans

"Pour une piécette de diamants"

Représentation à 1.00 — 4.30 et 7.45 p.m.

RIVOLI 277-4129

SIDNEY POITIER dans **LES JEUNES FAUVES** 14 Ans

Horaires: dernière représentation: Château-Papineau 7 h., 40 p.m., Grands-Versailles 7 h., 30 p.m.

CHATEAU PAPINEAU 271-4400 521-6853

GRANADA VERSAILLES 255-2428 352-4020

MATT HELM REGLE SON COMPTE Dean Martin

EMOUVANT, CRUEL et parfois INSOUTENABLE!
Le plus grand film français sur la résistance

L'ARMEE DES OMBRES

POUR TOUS

2e SEM. **LE PARISIEN**

HORAIRES: 10.25 - 1.00 - 3.30, 6.15 - 9.30 p.m.

Un Mélange Diabolique de Jeune Fille Pure et Femme Perverse.

LA PUCELLE DE S'FLOUR 18 ANS Adultes

Loti Pop!

A L'AFFICHE: 3e SEMAINE! **Pigalle**

VERDUN DERNIER PROGRAMME

Midi-Arènes, Sem. 8.05 — Sam. 9.40
Pigalle, Sem. 6.20, Sam. 10.00 p.m.
Parc, Soir dès 6.50 — Dim. dès 12.45 p.m.

Créez Pour l'Amour, Il Suffit d'Un Amour...

Catherine 14 ANS

Un Film de Bernard BORDRE EN COULEURS

à l'affiche **CAPITOL** 890 511 CATHERINE O. 856-6828

Ouvr. GEORGES-PICOOT Francisca BERGE Roger VAN HOOL
Horaires: 10.15, 12.30, 2.40, 4.55, 7.10, 9.30.
Dernier spectacle complet à 9.00 p.m.


Gasa Loma présente

Marilyn Apollo

dans la REVUE
Touch of Venus!

en plus
America's Funniest Pickpocket
Ricki Dunn

PRODUCTION
geo. arnold



Res: 861-6105

Vendredi - Samedi - Dimanche
SPECTACLE DE CHOIX!

à l'Hôtel **MANOIR de BRUCY**
Boul. METROPOLITAIN — Ville Ile-Perrot
DENIS CARDIN, PROP.

A l'affiche cette fin de semaine

SAMEDI ET DIMANCHE
Les ravissantes
★ **SCARABEES**
Des disques, de la radio et de la télévision

★ **Terri VANIER**
Dynamique chanteuse et animatrice retenue en 5e SEMAINE TRIOMPHALE!

En plus vendredi soir
LARRY DARROW Virtuose de la trompette
GOLDEN ORCHID JOLIE DANSEUSE
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

"The One Man Band"
GUY LEMAIRE Nouvel organiste

★ **BOB GAMACHE** et ses découvertes TOUS LES JEUDIS SOIR

ANDRE PLEAU à la botte
Rés. 453-4112

A VENIR
LES CAPRI ★ Alys ROBI

En personne cette semaine

★ **JACQUES & NADYA**
Un numéro sensationnel de chant et musique...

★ **LEON & LUBA**
Des jongleurs sans pareil!

★ **MARTIN KOBY** chanteur et animateur
Le dimanche, à 3 h. Rigolade avec Bob Trudel suivie à 4 h. 30 p.m. de Concours de danse avec

CLAUDE CLAUDIA et sa partenaire **GISELE** et à 5 h. 30 p.m.

★ **ANDRE CAMPEAU** et son ensemble

★ **MAURICE GARCEAU** et son ensemble pour la danse

LES DECOUVERTES DE **JEAN SIMON**

Avant ou après le spectacle, venez savourer nos fameux Steaks chez
GEORGE STEAK HOUSE
SITUE A LA PORTE VOISINE DU CAFE DU NORD
DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES

2 formidables spectacles par soir à 10 h. 30 et 1 h. 30
JEU. VEN. et SAM., 3 spectacles: 9 h. 30, 11 h. 30 et 1 h. 30
LE DIMANCHE: 5 h. 30, 8 h. 30 et 10 h. 30 p.m.

PAS DE FRAIS DE COUVERT OU D'ADMISSION
VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT

Res: 322-2020 ou 322-2623

Café du Nord
10715, BOUL. PIE IX
NOUVEAU SPECTACLE TOUS LES LUNDIS


ce soir
et jusqu'au 2 août



Le Jardin des Étoiles
présente
Mick Micheyl
du
Casino de Paris.
8h 30 et 10h 30 (relâche le lundi)

Procurez-vous vos billets à l'entrée de La Ronde, à la sortie du métro (Ile Ste-Hélène), à la Place des Arts (10h à 21h, lun. au sam. et 12h 30 à 21h, le dim.) ou au guichet du Jardin des Étoiles. Prix d'entrée: \$3 et \$4 avec accès gratuit pour la journée à Terre des Hommes. (Avec un visa "régulier", rabais de \$1.00) Stationnement à proximité du Jardin des Étoiles.

du 4 août
au 16 août



Le Jardin des Étoiles
présente
"Demain matin, Montréal m'attend"

Comédie musicale de Michel Tremblay et François Dompière, avec Denise Filiatrault, Louise Forestier, Denise Proulx.
8h 30 et 10h 30 (relâche le lundi)

Terre des Hommes
spectacle unique au monde

DU SOIR

AU MATIN

PUBLI-REPORTAGE



★ LES SCARABEES



★ CHARLES GAUTHIER



★ PARISE DE COURVAL



★ "BE BE" TOPEZ



★ CLAUDE STEBEN

— Après le retentissant succès des Classés hier soir au domaine La Picardie à Pointe-Calumet, c'est au tour de Michel Louvain de monter sur les planches dès ce soir et jusqu'à dimanche. Pour jeudi soir prochain, on annonce Bobby Rydell.

— Au cabaret "Le Concorde" à Duvernay: Claude Steben et la musique de Michel Meunier. Entre les spectacles il y aura de la musique et de la danse. C'est le genre d'endroit où l'on se bouscule pour entrer.

— Chantal Renaud ("L'Initiation") termine une semaine frassante au Café de l'Est. L'animateur est toujours le sympathique Roland Legault.

— Les "Scarabees" ces deux chanteuses-fantaisistes, seront en vedette cette fin de semaine au Manoir de Brucy à l'Ile Perrot. La soirée sera animée par la charmante Terri Nanier.

— L'excellent couple de chanteurs-instrumentistes Jacques Duval et Nadya termine dimanche soir une semaine de succès au Café du Nord. Au même programme: Léon et Luba, des jongleurs et l'animateur Martin Koby. Rappelons qu'à 15 heures il y a la "Rigolade" avec Bob Trudel suivie à 16h.30 du concours de danse avec Claude Claudia et Gisèle puis les découvertes de Jean Simon à 17h.30. Pour coiffer le tout, la musique des orchestres d'André Campeau et Maurice Garceau.

— Vendredi, samedi et dimanche, Dick Rivers et son spectacle à l'hôtel Château Blanc (Château Venise) à la Baie Missisquoi. Deux spectacles chaque soir.

— "Mlle Laval V", Lyse Lapointe, est en vedette jusqu'à dimanche soir à l'hôtel Aviation de St-Hubert. Elle y interprète les grands succès de l'heure. La soirée est animée par Robert Vimont. En plus, Taika, "la fille primitive" et tout un répertoire de danses africaines.

— Au King George à Sherbrooke: Marylène.

— Un autre grand spectacle cette semaine au Lépine Lounge à Ville-Emard. A l'affiche: Carole Robert, chanteuse de genre: Bunny Stewart, danseuse exotique et la musique du trompettiste Chuck Peterson et son ensemble.

— Parise de Courval "une vraie cover girl", captivante danseuse exotique au Bal Tabarin à Québec. Aussi à l'affiche, Be Be Topez "une formidable reine du strip-tease".

— Au New Magog, à Magog dans les Cantons de l'Est, le chanteur Charles Gauthier fait salle comble tous les soirs en compagnie de la séduisante danseuse Kathie Lane. On chuchote que cette dernière tournera un film sous peu.

— Paul Breckenridge, célèbre chanteur de couleur agit comme animateur des spectacles chez Parea de la rue Stanley depuis déjà cinq ans. Spectacles continus tous les jours de 15 heures à 3 heures, mettant en vedette des danseuses topless venant des quatre coins du monde.

LE PEINTRE MARIO AMEGLIO EST DÉCÉDÉ À 72 ANS

Paris (AFP) — Le peintre français d'origine italienne Mario Ameglio est mort, mercredi, à son domicile parisien à la suite d'une brève maladie. Il était âgé de 72 ans.

Né à San Remo, en Italie, il vivait en France depuis l'âge de 12 ans et avait acquis la nationalité française. Surnommé le "paysagiste de Paris", ce post-impressionniste, grand admirateur de Corot et de Manet, avait puisé ses sources d'inspiration dans la vie et les visages de la Ville lumière.



EN VEDETTE TOUS LES SOIRS
Le plus grand illusionniste au monde
LE GRAND KASIMIR
Magicien - hypnotiseur
Il vous émerveillera
* PARTICIPATION DE L'AUDITOIRE

L'EDGEWATER
228 route LAKESHORE, POINTE-CLAIRE, P.Q.
RENSEIGNEMENTS: 697-4422

A VENDRE

UN DES PLUS CHICS CLUBS DE VANCOUVER

ISY'S SUPPER CLUB

DESIRANT SE RETIRER

Revenu brut annuel de \$600,000 — Aucune clause de démolition — Le bail expire le 31 oct. 1978 — Au premier plancher, capacité de 400 personnes... En Haut, 85 — Entièrement équipé. Toutes les parts appartiennent à M. Isy Walters — Au même endroit depuis 11 ans et demi — Scène et draperies au complet.

Appelez: **684-5022**

ISY WALTERS
1136 W. GEORGIA
VAN., B.C.

POUR LA PREMIERE FOIS SUR LE LAKESHORE

LE MAPLE INN

présente



vedettes de l'Expo '67

HENRY'S BAVARIAN AND CONTINENTAL MUSIC

Pour une soirée de plaisir, de musique et de chansons

121 route LAKESHORE
POINTE-CLAIRE

Reservations **695-9018**

WOODSTOCK POP FESTIVAL

à Manseau Qué.

31 juillet

1 - 2 août

Procurez-vous vos billets à tous les

Normand Palates

Inf. 363-2160

EN PERSONNE

Samedi: 10 h. et minuit
Dimanche: 9 h. p.m.

au chic Hôtel

BALMORAL

180 MONTEE DES TRENTÉ-VILLE
Mont St-Hilaire, P.Q.
467-9233



★ WILLIE LAMOTHE

et son partenaire

★ BOBBY HATCHEZ
Vedettes des disques, de la radio et de la T-V

★ LES 5 PLUS

pour la danse
Musique continuelle
• Tous les jours dansantes à GO-GO de 11 h. à la fermeture
• PISCINE OUVERTE J. DUBUC, prop.

Bar-Salon

"LE MITAN" DISCOTHEQUE

1585 ST-LAURENT
(au nord de Maisonneuve - angle bouche du métro - St-Laurent)

présente

★ RICKY LEE

et ses TORONADOS
MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES

RES.: 288-4836

HU-WAY SMOKED MEAT

DELICATISSEN & RESTAURANT

NOUS SERVONS LE PLUS CHAUD Smoked Meat DEPUIS 49 ANS

LES MEILLEURS BOSTON T-BONE RIB STEAKS sur charbon de bois

Un choix accru de mets délicieux: Hamburger Steak, Hot Chicken Sandwich, Club Sandwich, Spaghetti, Ravioli Italien, etc.

NOUS NE SOMMES JAMAIS FERMÉS — Livraison 24 heures par jour par taxi

4493 PAPINEAU 525 7770
coin Mont-Royal 522-0237
JEAN BRADU, prop. C.C. 3
QUALITE SERVICE PROPRE
TE sont la clé de notre succès

GRAND SPECTACLE!!!



EN VEDETTE
LOTI LEWIS

"chanteuse européenne de renom"

★ KALI
"MAGICIEN"

DI DI of the Islands
Danseuse exotique, charmante et sensuelle

Retenu à l'affiche à la demande générale
Flash BEAVER

ROCKHEAD'S

1252 ouest, St-Antoine
RESERVATIONS
861-2161 861-3243

"VILLAGE CANADIEN"

La Ronde Terre des Hommes

★ LES MOINES DE LA RONDE

DEGUSTATION DE VIN ET FROMAGE
Musique continuelle pour votre divertissement
PAS DE FRAIS D'ADMISSION

aussi à
"L'AUBERGE LA BOITE A CHANSONS"

"SOIREE DU BON VIEUX TEMPS"

avec
★ JEAN LANDRY et ses musiciens
★ OSCAR MORIN votre animateur

TIRAGE DE PRIX DE PRESENCE A TOUTES LES HEURES...

Ce soir, 31 juillet
GRANDE EPLUCHETTE DE BLE D'INDE
Du plaisir pour tous!

JAC CAMPION

à la console de l'orgue

GENE DION et son trio

mettant en vedette

PAUL GAGNON au piano

RONALD JEAN chanteur instrumentiste

TOUS LES SOIRS



DU LUNDI AU VENDREDI 5 A 7
OUI... consommations en double!

Excellente cuisine française et chinoise de 11 h. A.M. à la fermeture - Diners d'hommes d'affaires - Salles pour banquets, noces, réceptions.



POUR RESERVATIONS:
387-5455

10516, rue LAJEUNESSE

CAFE DE L'EST

CETTE SEMAINE

EN TRES GRANDE VEDETTE

★ CHANTAL RENAUD

Grande vedette de la chanson, étoile des disques, de la radio, du cinéma et de la T.V. du film "l'Initiation"

★ Roland LEGAULT
Chanteur et animateur
COMMENÇANT LUNDI: CESAR et ses musiciens

LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON
Tous les mercredis soir



4558 EST, NOTRE-DAME RES.: 255-4003

LE CABARET LE CONCORDE

2850, boul. De la Concorde, Duvernay, Laval (AUTREFOIS CHEZ FERNAND GIGNAC)

★ CLAUDE STEBEN

La grande étoile des disques, de la radio et de la télévision

avec LE "CHOEUR" ET L'ORCHESTRE DE

★ Michel Meunier

Un spectacle que l'on se doit de voir!

VEN.: 10 H. ET MINUIT
SAMEDI: 9 H. 30 ET 11 H. 30
DIMANCHE: 8 H. ET 10 H. P.M.

Bienvenue à tous!



Salle à manger ouverte de 6 h. P.M. à 1 h. 30 A.M.
CUISINE CONTINENTALE

Res.: 669-9116

EN PERSONNE... VENDREDI ET SAMEDI 31 JUILLET ET 1er AOUT

A L'HOTEL CHATEAU BLANC

(Château Venise) BAIE MISSISQUOI, P. Q.

★ DICK RIVERS

son orchestre et son SPECTACLE!

2 spectacles différents à chaque soir!

MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES

Reservations: **244-5373**



Evitez les désappointements. Rendez-vous à bonne heure...

UNE GRÈVE FACILE À RÉGLER

CHEZ LES COLS-BLEUS DE VILLE DE LAVAL

LE CONCILIATEUR S'EST PRONONCÉ

Le 29 juillet 1970, le conciliateur du gouvernement, M. Yvan Blain, a remis à la ville de Laval et au Syndicat National des Employés de ville de Laval ses recommandations pour le règlement d'une nouvelle convention collective qui mettrait un terme à la grève.

LA VILLE ACCEPTE

malgré que cette recommandation dépasse ses possibilités

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LAVAL

EXTRAIT DU LIVRE DES PROCES-VERBAUX d'une séance du Comité Exécutif, tenue le 30 juillet 1970, à 3 heures p.m.

CE-70/2534

CONVENTION COLLECTIVE (SYNDICAT NATIONAL DES EMPLOYÉS DE VILLE DE LAVAL INC. (CSN).

CONSIDERANT que le conciliateur, M. Yvan Blain, a soumis, en date du 29 juillet 1970, au Syndicat national des employés de Ville de Laval Inc. (CSN) et aux autorités municipales ses recommandations pour la solution des clauses demeurées en suspens.

CONSIDERANT que le Comité Exécutif a pris connaissance desdites recommandations.

RESOLUTION A L'UNANIMITE :

Que les recommandations du conciliateur, datées du 29 juillet 1970, soient acceptées à la condition expresse que les mêmes recommandations dudit conciliateur soient aussi approuvées par les employés concernés.

COPIE CERTIFIE CONFORME

Jean Galarneau,
GREFFIER

LES RECOMMANDATIONS

● SALAIRES

AUGMENTATION GENERALE

- a) au 2-2-70, les employés régis par la présente recevront une augmentation générale de \$0.25 l'heure.
- b) au 2-2-71, le taux de base de la fonction de "journalier est fixée à \$3.15 l'heure.

● ÉVALUATIONS DES TÂCHES

.08¢ par classe au lieu de .07¢

● SÉCURITÉ D'EMPLOI

C'était l'un des points importants du litige. Auparavant, la Ville offrait de donner un préavis de six (6) mois avant de procéder à la mise-à-pied ou baisse de salaire par suite d'améliorations techniques ou technologiques, ou pour surplus de personnel.

LES NOUVELLES OFFRES PROPOSENT LA PLEINE SECURITE D'EMPLOI :

A la date du 1er février 1970, aucun employé régulier, ne peut être congédié-mis-à-pied, ni subir de baisse de salaire par suite ou à l'occasion d'améliorations techniques ou technologiques, ou pour raison de surplus de personnel. Aucun employé ne sera congédié ou ne subira de baisse de salaire par suite de l'attribution de travaux à contrat.

● Déplacements, transferts et promotions

La Ville s'est rendue à la demande intégrale du syndicat en offrant un mécanisme qui prévoit prioritairement, les déplacements d'un district à un autre à l'intérieur d'un service, le transfert dans une même fonction d'un service à un autre, ainsi que la promotion par voie d'affichage à tous les paliers selon que le candidat possède l'ancienneté et les exigences requises pour accomplir la fonction.

● BÉNÉFICES MARGINAUX

La recommandation contient des bénéfices marginaux accrus et se compare avantageusement à ce qui est généralement accordé dans le secteur municipal, tel que :

- Congés de maladie ● Assurance collective ● Fonds de pension ● Etc.
- Vacances ● Congés fériés ● Primes

Il n'y a plus de marchandage, ces offres sont avantageuses et définitives

AU SYNDICAT DE METTRE FIN À LA GRÈVE!

Cette annonce a été retenue et payée par la Ville de Laval



AMEUBLEMENT 76
AMEUBLEMENTS COMPLETS POUR LA MAISON
 A VOUS DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER, ÉPARGNEZ JUSQU'À 40%. LIVRAISON GRATUITE, ENTREPOSAGE GRATUIT, PAS DE PAIEMENT INITIAL, MEUBLES POUR ENFANTS, MOBILIER DE CHAMBRES, A COUCHER, ENSEMBLES DE SALON, SET DE CUISINE, TELEVISEURS, STEREO, POELES, REFRIGERATEURS, LESSIVEUSES, MATELAS, BOITES RESORTS, LITS SUPERPOSES, TOUT NOUVELLEMENT ARRIVES DE LA MANUFACTURE.

761-5176
 1195 RUE DE L'ÉGLISE, VERDUN
ATTENTION
 Ameublement 3 pcs de style moderne, \$179, 382-2349.
 A liquider meubles de maison appartements neuf 20 ensembles 3 pièces complètes sur rendez-vous, 524-6768, Robert Pépin.

ECHANGEZ
 vos vieux meubles pour du neuf, économisez. Meilleurs prix payés en ville, 382-2349.

A BAS PRIX
 Ameublement espagnol, 3 app., poêle et réfrigérateur inclus, \$850. Aucun comptant requis, 274-8557.

ABANDONNERAIS ameublement complet neuf, Espagnol, Colonial, TV, Fiancailles brisées, 333-4785.

A BAS PRIX, 20 repris de finance, ameublement complet, \$265, payable \$3 semaine, aucun comptant, 327-9140.

A BAS PRIX, gros surplus de manufacturier, 15 ensembles "Colonial", neufs, étable solide, aussi "Espagnol", payable \$5, semaine, 527-9149.

AUBAINE, futurs nouveaux mariés, payez vos meubles neufs, moitié prix. Condition: \$5 semaine, tous genres, espagnol, moderne, provincial-français, avant servir seulement maisons modèles, 527-9140.

AMEUBLEMENT complet 3 chambres, incluant set chambre scandinave-bureau triple, 9 tiroirs, miroir, chiffonnier, lit; set cuisine 5 morceaux, tini arborite, chestofield moderne faisant lit avec chaise, table café, lampe, oreillers le tout \$295. Accepterait \$12 par mois; 738-4761, 5541 Van Horne, app. 1.

ATTENTION! ATTENTION! Directement du manufacturier, escompte jusqu'à 60% sets salon, chambre, cuisine, poêles et réfrigérateurs etc. 273-5202.

CONSEILLER en décoration intérieure disponible à vous guider, pour avoir un intérieur attrayant (pas de magasin) et profiter de l'avantage de mon expérience pour vous procurer vos meubles directement du manufacturier, sans intermédiaire. Pour informations, demandez M. André.

376-5966
 CAUSE départ, le vend ameublement 3-apts, demandez Bobby, 334-2341.

ATTENTION, tout doit être vendu, balance marchandise \$69, chambre, cuisines, salon, commençant \$55, etc. 524-3716.

AMEUBLEMENT 76
 DE la manufacture à vous, meubles de tous les styles. 728-6916, 2464 Bélanger est, 2e étage.

ARTICLES DE MENAGE 78
 PARTICULIER vend 3 chambres, set cuisine, frigidaire, poêle, lessiveuse, matériel camping, bicyclette, télévision 23 pouces, étal neuf, 6390 Boul. L'Éper, No 10, Montréal-Nord.

POELE Moffat avocado, presque neuf, 678-6263.

ARTICLES DE MENAGE 78
 A BAS PRIX, repris de finance, ameublement complet de style espagnol \$4.75 par semaine, pour balance de paiement 849-9497, Jacques.

AIR climatisé à vendre, 6,000 B.T.U., parfait ordre, 6,300 Chabot, No 26, Après 7 h. p.m.

ATTENTION, salon, 2 morceaux \$65, aussi set chambre, etc. 326-5742.

AUBAINE, machines à coudre domestiques et manufacturées, 2540 Latontaine, 522-5445.

AUBAINE, balayuses Electrolux automatique, modèle récent sur roulette, fil rétractable. Accessoires paiement final \$23, 374-1536.

AUBAINE, poêle, frigidaire, \$35. Lessiveuse, \$65, sècheuse, \$50, 270-3466.

AUBAINE, meubles à vendre idéal pour chalet. Bas prix, 674-9160.

AUBAINE, réfrigérateur \$30. Laveuse \$35, poêle 220, \$40, 431 Roy est près St-Denis, 849-3155.

AURAI à vendre frigidaire, soie, télévision et autre (particulier), 322-4579.

AVONS lits superposés, 2 étages, de l'armée, \$13.95 ou complet avec 2 matelas neufs \$30.00, 4559 Papineau.

BALAYEUSE Electrolux, autres marques, \$15 à \$49, 255-5631, soir 661-4889.

BALAYEUSES poisseuses, laveuses Electrolux, bon marché, avec garantie, 387-1411.

BALAYEUSE Airway, Hoover, Electrolux, prix raisonnable. Garanties: 4812 St-Denis, 842-4473.

CONTENU de maison-mobilié, neuf, en parfaite condition: chestofield Provincial français; 4 places, fruitier, tables assorties, lampes; salle à manger; 9 morceaux, "Provincial français et aussi espagnol", stéréo, espagnol; chambre à coucher; espagnol; dinette avec 4 chaises; peinture originale; TV, portative, tapis indien 9x12 et 6x9, bar et bancs, fauteuils assortis. 684-0540.

CONGELATEUR 21 pi. cu. pouvant contenir 750 lbs. Presque neuf, 661-3628.

DEPART Europe, table, ensermoir, set cuisine, chaises cuir blanc, lit colonial, enfant, lit simple, 351-2313.

FRIGIDAIRE, poêle, T88, bonne condition à vendre. Prix raisonnable, 521-4062.

FRIGIDAIRES \$35 ET PLUS PARTICULIER, GARANTIE, 725-0835

LAVEUSE automatique Moffat, 4 ans d'usage, 325-4392, 3897 Ventana.

LAVEUSE automatique Indigis, 276-6721, 277-7376, après 6 h. p.m.

LAVEUSE automatique, réfrigérateur, set salon, 322-7529.

ARTICLES DE MENAGE 78
 LAVEUSES reconditionnées \$25, 63 mois garantie. Achetons usagées, 615 archambault, 522-1427.

LAVEUSE semi-automatique, en très bonne condition, 679-0734.

LESSIVEUSE "Mini-Hoover" 5 mois d'usage, \$80, 366-5213.

LITS, matelas, fournaisse à bas prix, 2595 est, Fleury, 387-1349.

MACHINE à coudre, marque "Réjean" 1969, 254-1054.

MENAGE complet de meubles de toutes sortes, 525-2451.

MOBILIER salon, table, bahut, lit, lessiveuse-sècheuse, cause d'arrêt, 669-9084.

POELE, réfrigérateur, malaxeur, un trancheur viandes chromé, \$175, 353-7863.

POELE AU GAZ A VENDRE, 681-0589

REFRIGERATEURS \$49.95, poêles 30 pouces, \$49.95, lessiveuses \$29.95. Ameublement Larose, 849-9498, Freddie.

REFRIGERATEURS USAGES A PARTIR DE \$29, POELE ELECTRIQUE \$20, LIVRAISON GRATUITE, 523-3554 - 3273 STE-CATHERINE EST.

SET SALON, table café, couchette d'enfant, Aubaine, 378-7166.

SET cuisine, portative, set chambre, 2 lits simples, 366-4085.

SET DE CHAMBRE comprenant 7 morceaux, le tout \$250, 688-9608.

SET de salon, tourne-disques, 3 ans usage, \$100, 473-1839 - 271-8545.

SET DE CUISINE - de chambre usagé à vendre, bureau en chêne, ventilateur, tricotuse Brother Profil \$85, 661-8891.

SET DE SALON, fauteuils, tables, lits propres. Après 6 h. p.m.: 522-7305.

TRICOTEUSE automatique, usagée Brother, 400 aiguilles. Soir: 735-6894.

MACHINES A COUDRE 80

AUBAINE machine à coudre "White" 7 mois d'usage, automatique Zipzag, boutons boutonnières, couture invisible, reprise automatique, garantie paiement final \$28.50, 374-1536.

A. LOUER machines à coudre \$6 par mois, 526-0465.

STOCK DE FAILLITE
 140 machines de toutes sortes avec cabinet, garantie, paiements faciles si désiré. Demandez le gerant, 658-6041

BELLE occasion "Singer" électrique. Nouveau modèle de couleur. Boutonnières automatiques. Reprise de finance. Vendrais: \$30, 352-4360.

MACHINE à coudre "White" entièrement automatique, modèle récent, tête de couleur presque neuve, balance à payer, \$23.50 garantie à vie, 321-5886.

MACHINE A COUDRE "SINGER" 1970, avec cabinet, zig-zag, boutonnières. Reprise de finance, Aubaine: \$30, 523-9747.

SINGER 1970, avec meuble, 5 mois d'usage, zig-zag, automatique, boutonnières, bords invisibles, garantie, balance à payer \$26, 525-0615.

MACHINES A COUDRE 80
REPRISE DE FINANCE
 Machine à coudre modèle 1970, zig-zag, boutons boutonnières, vendrais \$36.95, 645-2675.

PHOTOGRAPHIE 87
 CINE-CAMERA presque neuve, 8 mm, S'ad, 323-5027, soir.

RADIO électrique "National", avec écouteur, valeur \$200, pour \$110, 271-8915.

VETEMENTS 92
 AUBAINE location robes mariées, toutes grandeurs. Prix modérés: 322-5734.

ROBE de mariée, 13 ans, appelée après 4 heures, 351-4553.

ROBE mariée capuchon, cape 8 ans, \$75, 727-6214 sur semaine.

ROBE de mariée 10 ans, \$75, 255-3998.

ROBE longue bleu pâle, grande 11 ans, portée 11 juillet 1 fois, diadème assorti. Après 6 h. p.m. 273-5519.

ROBE mariée avec traine, voile, diadème 13-14 ans, 473-9482.

TAPIS-TUILE-PRELART 99
 DEMI-PRIX vente débarras tapis, priart, carpettes, draperies, couvre-lit. 728-5032.

POSEUR de tapis expérimenté, \$1.10 la verge, 674-4005.

TAPIS du manufacturier, \$1.95 verge, nylon \$3.50, St-Denis Carpet, 288-7142.

VENTE-posage, tuile, priart, tapis. Meilleurs prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Lanolois: 649-0329.

ARTICLES DE SPORT 100
 A VENDRE CANOT 14 PI. 667-6780.

EXERCISE MASTER, comme neuf, payé \$425. Aubaine \$250, 524-7953.

EQUIPEMENT BUREAUX ET MAGASINS 103
 CLASSEURS 5 tiroirs, bibliothèques, pupitres, chaises, 261 est, Craig, 861-9879.

DACTYLOS à louer, 1 mois \$45.00, 3 mois \$120. JDG Inc. Tél: 324-3357.

Occasion unique: dactylos, électrographes, \$49.50, manuels \$29.50, portatifs usagés \$29.50, garantie 1 an, caisse enregistrées \$39.50, machine à additionner \$25.

LES EQUIPEMENTS DE BUREAU RACHEL 910 EST RACHEL, 522-4887

MACHINE à adresses "Elliott" automatique, pour journaux, lettres, infant jusqu'à 1,500-2,000 à l'heure. Inf.: 352-6928.

MUSIQUE ET INSTRUMENTS 105
 AMPLIFICATEUR Marshall 4 "speakers, 10 ps. Etui coïnette, 7331 St-Hubert AUBAINE Drum et micro \$300, soir, 351-5693.

TROUVEZ LE MOT CACHE

MUSIQUE

T	R	E	C	N	O	C	E	M	D	O	E
S	E	U	R	N	D	R	S	I	U	B	N
Y	R	M	O	T	A	I	A	D	E	A	A
M	G	T	U	F	S	T	S	T	I	C	M
P	E	C	N	E	O	E	A	Q	L	H	O
H	D	A	E	N	N	N	H	E	U	P	L
O	F	L	I	N	O	S	R	C	E	E	E
N	C	Q	D	S	T	G	I	R	R	L	M
I	U	L	O	S	E	V	A	T	C	O	A
E	I	L	B	R	A	H	M	S	C	R	
E	R	N	E	T	R	A	Z	O	M	E	I
T	N	E	M	U	R	T	S	N	I	E	A

- MOT CACHE DE 8 LETTRES**
- | | | | |
|---------|------------|-----------|-----------|
| Air | Diatonique | Mélodie | Orchestre |
| Aria | Disque | Mélophone | Sol |
| Brahms | Duo | Mozart | Son |
| Bach | Ecole | Neume | Sonate |
| Clé (2) | Fanfare | Note (2) | Symphonie |
| Concert | Gamme | Octave | Trio |
| Degré | Instrument | Opéra | |

POUR TROUVER LE MOT CACHE
 Il s'agit de repérer le seul mot qui n'apparaît pas au bas de la grille.
 a) Choisissez un mot parmi ceux qui sont inscrits au bas de la grille. - éprouvez, soit à l'horizontale, à la verticale ou en diagonale: de gauche à droite, de droite à gauche, de haut en bas ou de bas en haut.
 b) Lorsque vous avez découvert ce mot, encerclez toutes les lettres du mot dans la grille et rayez aussi le même mot au bas afin de ne pas le chercher une seconde fois.
 c) Les mots les plus longs devraient être trouvés en premier lieu.
 d) Notez que la même lettre pourra à l'occasion être utilisée plus d'une fois.
 e) Lorsque vous aurez rayé tous les mots du bas de la grille, les lettres qui restent formeront le mot caché.

Vous trouverez la solution du mot caché dans la dernière page des petites annonces

TÉLÉVISION - STÉRÉO - HI-FI 86

30 TELEVISIONS A VENDRE
 \$35 et plus, garantie 1 an. Livraison gratuite. Jour et soir: 259-5491.
A BAS PRIX, louer TV \$10, livraison immédiate, jour-soir, 721-1763.

SERVICE REPARATION
 Télévision, stéréo, service à domicile, \$2.00. Tout ouvrage garanti.
J. MATTE T.V. SERVICE
 1851 AMHERST - 523-7735

T.V. PORTATIVE A LOUER, \$7.95 MOIS SANS CONTRAT LIVRAISON RAPIDE - 524-3049

T.V. A VENDRE \$35.
 Garantie 1 an. Jour-soir: 728-0251

SPECIAL d'été, télévision à louer, 2 mois \$13, aussi réparation, 739-2836.

LOUEZ T.V. PORTATIVE SPECIAL POUR L'ETE LIVRAISON RAPIDE 524-6754 - 524-3049

TV 19" PORTATIVE, PARFAITE CONDITION, \$60, 21", \$30, 524-9454.

A LOUER, TELEVISEUR, \$7.00 PAR MOIS, TOUT COMPRIS, 256-9615.

20 amplificateurs
 15 enregistrés
 20 tourne-disques
 8 télévisions couleur
 12 Cine-caméras et projecteurs
 25 radio stéréo automobiles
 Tout doit être vendu.
 Freeport 288-1922

A-1 TELEVISEUR, A LOUER \$7 MOIS, SANS CONTRAT, 486-8311, 486-7508.

AI 25 télévisions à vendre. Garanties, \$25 à \$60, 353-7034.

AI T.V. A LOUER, PORTATIVE - CONSOLE, SATISFACTION GARANTIE SANS CONTRAT.

A PARTIR DE \$8, 721-8804

PETIT orgue avec "Rhythm Ace", 2 claviers pédales, idéal pour débutant, 679-9284, après 8 h. p.m.

NOUS réparons votre TV chez vous, 17 ans d'expérience. Service \$3.50. Concordia TV, 256-6098.

VENTE ET REPARATION de T.V., radio, garantie de 3 mois, TV usagées à vendre ou à louer.

AMEUBLEMENT BEAUREVE 809 E. Laurier, 274-0784

25 TV USAGEES, PARFAIT ORDRE, A PARTIR DE \$25, 524-3049.

TELEVISIONS reconditionnées \$29.95 et plus. Garanties: 259-6656.

AHUNTSIC, Montréal-Nord, St-Michel, Rosemont, louer télévisions portatives, ordinaires, 321-5280.

TELE couleur Zenith, 23 po., encore sur garantie, cabinet noir, solide, payé \$1,300, besoin argent, vendrais \$700, 384-5919.

PREMIER VERSEMENT APRES 45 JOURS TV COULEUR

Sur plan achat location

ACUCIN COMPTANT \$2.99

PAR SEMAINE

527-9227

GILCO T.V.

A LOUER

\$8 PAR MOIS

SPECIAL 3 MOIS \$19.95

2 MOIS \$14.95

Location sans contrat pour vous satisfaire

Appelz JACQUES 272-7517

COULEUR NOIR & BLANC - STEREO

728-3675

CLAUDE FORTIN TV DEPUIS 1949

LA 1ère FOIS en AMÉRIQUE TV COULEUR

entièrement transistorisée — étal solide — sans lampes

DANS VOTRE MAISON

POUR MOINS DE

50¢ PAR JOUR

Louez des heures de bonheur

- Pas de frais de service
- Pas de frais pour les pièces
- Pas de frais pour la lampe-écran
- Pas de frais de finance
- Pas de paiement initial

274-7765

Granada T.V. Rental
 7104, rue ST-HUBERT

Evitez les problèmes

LOUEZ TOUT SIMPLEMENT \$2.00 par semaine

273-8851

LIVRAISON IMMEDIATE

ACHAT - LOCATION 49¢ PAR JOUR

273-2518

MUSIQUE ET INSTRUMENTS 105
 BATTERIE avec base, amplificateur, inf.: 276-7969.

GUITARE Crown, professionnelle 12 cordes, excellente condition, payée \$249, sacrifierais \$125, 677-0856.

ORGUE Orcana électrique, portative sur pied, prix à discuter, 256-1550.

PIANO "Baldwin", 1 an d'achat, valeur \$1,736, sacrifierais \$900, 382-1736.

PIANO automatique, 8 rouleaux, stéréo Philco, 4 haut-parleurs, 581-6230.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 107
 ARBORITE différentes couleurs 4x8 pi \$10, feuille morceaux, 40 le pi, portes persiennes \$5.00 ouvert samedi, 381-9693, 65 Port-Royal Ouest.

A-AUBAINE: Strofoam 4x8, \$15.6 la feuille; B-Bois-pesé 3/4 po., 4x8, \$3.59 la feuille. — 389-9173.

BOIS USAGES, planches, \$50 mille pieds, plywood 5/8 de pouce \$4.25 la feuille, assortiment plomberie usagé, 8790 boul. Rivière-des-Prairies, 645-3648.

LAINES minérales soufflée dans les murs et toits. Ouvrage fait avec expérience, prix raisonnable. **ULRIC, DESROSIERS ENRG** 279-9106

MATERIAUX de construction usagés à vendre, bas prix: 663-2567.

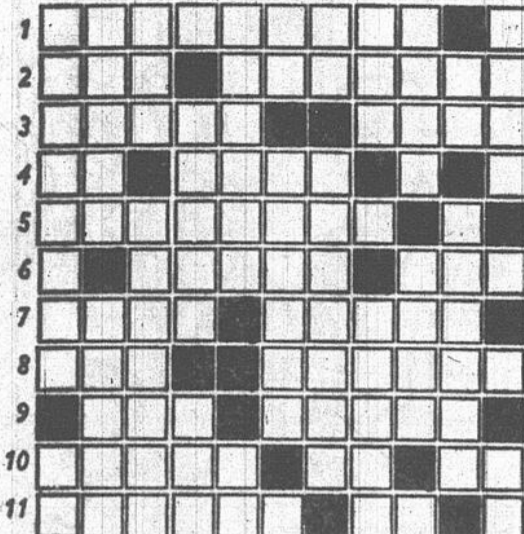
PLYWOOD toutes sortes au prix du gros: MBP 725-2416.

PORTES BOIS extérieur: \$5-112. Portes aluminium: \$25. Portes patio: \$199. Fenêtre aluminium: \$5-113. Vitres Thermos: MOITIE PRIX, 769-1725.

SURPLUS de manufact

Les mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



F-123

Horizontalement

- Lancer en l'air, les uns après les autres, divers objets qu'ils relancent à mesure qu'ils les reçoivent.
- Conscience, pensée intime — Forme du verbe avoir.
- Climat (pl.) — Mettre à mort.
- Charpente du corps humain — Au bon air.
- Chef de l'Union nationale.
- Métal — Gelée des eaux.
- Observation écrite — Conformément à.
- À la surface de — Illustrations.
- Couleur — Importa le

VERTICALEMENT

- Membres d'un club révolutionnaire, à Paris — Se suivent dans l'ordre alphabétique.
- Non mentionnée — De venue, en sus de.
- Venus au monde — Action de retirer, de se retirer.
- Morceau de bois long, étroit et mince — Propre.
- Fera tort — Ile de l'Atlantique.
- Verbe avoir — Fruit.
- Coutumes — Avec qui on est en guerre (pl.).
- Trois lettres se suivant dans l'ordre alphabétique — Cordon qu'on passe dans des oeillets.
- Dans la solitude — Expression moderne.
- Négation — Fut premier ministre du Canada.
- Verbe auxiliaire — Le premier de tous les nombres.

SOLUTION DE NOTRE DERNIERE EDITION

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



- 1. ABSORBANTES
- 2. NOUVEAU RUE
- 3. TABATIERE I
- 4. I LES AMEN
- 5. CARENE NIDS
- 6. L IMAGEE
- 7. PIORAGE NA
- 8. EI IRP L
- 9. ALBANY EVE
- 10. TROUS EPRIS
- 11. ACTE ASSISE

DIVERS A VENDRE 121

ATTENTION JOBBERS VENDEURS MARCHANDS FAITES PLUS DE PROFITS

ECONOMISEZ DES CENTAINES DE DOLLARS — VERIFIEZ NOS PRIX
LAMES WILKINSON paquet de cinq, 25 paquets \$6.90 de 5 pour \$2.25
SACS A VIDANGES, 26 x 36, extra-résistants, paquet de 10, Ch. .25
BRACELET de montre pour homme, cuir véritable, 1.49
BROSSE ET PEIGNE 1.13
COMBINE, couleur ass. 1.13
EXTRA SPECIAL ATTACHE CASE avec clef, modèle de luxe, Rég. 14.95 Special \$4.00
OUVRE-BOITE ELECTRIQUE, 1 an garantie \$6.90
marque Deluxe
T.V. PORTATIVE 12", avec U.H.F., à cause de son prix spécial impossible de mentionner le nom du manufacturier. Spécial \$90.00
CRAYON HB avec effaceur ch. .01
CAMERA avec flash pour films noir et blanc et couleur, film 126, ch. \$1.00
MONTRE pour hommes, importée de fine qualité, \$2.97
Garantie un an
RADIO 8 transistors, modèle deluxe, \$5.95
Garantie un an
BATTERIES pour transistor ch. .04
CASSETTE UNE HEURE, 75 Rég. 2.49 ch. \$1.00
CELLO TAPE la douzaine CHEMISES pour garçons, toutes grandeurs, toutes couleurs. Faites au Canada. Rég. \$2.49 pour ch. GRAND SPORT RACING JACKET (Coue-vent), toutes couleurs, toutes grandeurs. Fait au Canada (Idéal pour le baseball) \$4.90
BAS CULOTTE, grandeur universelle, de première qualité, choix de couleur \$5.90
doux. Rég. \$1.49
BAS pour enfants ch. .39
la paire .08
TOUTES LES COMMANDES SONT LIVREES RAPIDEMENT AVEC CREQUE CERTIFIEE OU MANDAT-POSTE
COMMANDE MINIMUM \$25.00

ON DEMANDE A ACHETER 125

ACHETERAIS réfrigérateur au gaz, 279-9988.
ACHETONS ARTICLES DE MENAGE COMPTANT, 729-9376.
ACHETONS rebuts, plomb cuivre aluminium, batteries plomberie. Meilleurs prix, 729-5665.
ACHETONS meubles usagés, payons comptant, 522-8121, 901 est, Mont-Royal, 707-7680.
ACHETONS rebuts, plomb, cuivre, aluminium, batteries, plomberie, fournaises à l'huile, 4414 St-Dominique, 845-8542.
BESOIN urgent 200 réfrigérateurs, bonne condition. 727-6304.

REGLEMENT DE DETTES 131

TOUTES vos dettes en un seul paiement. Centre Crédit Budgetaire, 950 est Boul. St-Joseph, 526-4834.

ARGENT A PRETER 134

Argent à prêter
• 1ère — 2e HYPOTHEQUES •
Prêt accepté une journée. Ville, campagne. Bas intérêt. Remboursement 20 ans. Jour: 381-3961. Soir: 688-3742, Elliot Realites.

A BAS INTERET

1ère, 2e hypothèques sur construction ou autre. Ville - Campagne, Châtelet d'éché. Longs termes, 351-3156.
ARGENT. Un appel suffit \$100 à \$1,000,000 1ère, 2e, 3e. Prêts personnels, M. J. Gingras "Courtier", 2541 est, Bélanger, 721-3255 ou 721-4956.

HYPOTHEQUES 137

A BAS INTERET
— 1re - 2e hypothèques
— \$2,000 — \$14.82 par mois
— \$5,000 — \$37.02 par mois
Canadian Consumers — 642-2774

BESOIN D'ARGENT? 139

PREMIERE OU DEUXIEME CONFIDENTIEL - RAPIDE
★ 845-4208 ★
\$5,000, \$10,000, \$25,000, autres montants. 1ère et 2e hypothèques. M. H. L. Laberge, 486-1106.
ABAISSEMENT 1ère, 2e hypothèques, balance verte, rapidement confidentiellement. 729-4333.

PRETS 139

PROPRIETAIRES SEULEMENT
\$3,000 pour \$58 par mois \$18 pour chaque \$1,000 additionnel. Aucun versement pour les trois premiers mois, SANS INTERET
SERVICE A DOMICILE
Pour inf., tél. 273-9455

OCCASIONS D'AFFAIRES 142

A VENDRE
Commerce de motos & Auto-Neige. Revenu possible allant jusqu'à \$50,000. Etabli depuis trois ans, avec franchise de KAWASAKI & SNO-JET. MISE DE FOND S'EXIGE.
RENS.: 935 9641

ASSOCIÉS DEMANDÉS 144

ATTENTION
ASSOCIÉ POUR FORMER CIE LEE. PRODUIT NOUVEAU, SANS CONPETITION. CAPITAL \$5,000 COMPTANT — 279-1774

ASSURANCES AUTOMOBILE 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ALLSTATE DU CANADA
Assurances auto, feu, vie, salaire, commercial. M. Louis Lévesque, 388-2205.
A 274-3607 JOUR
Licence suspendue, Form V-2C, incendie, responsabilité. Marcel-E. Desmarais, courtier. Soir: DU, 1-5730.

ASSURANCES 151

INCENDIE & VOL
★ TEL.: 387-2849 ★
J.J. Poitrier - C. d'A.A.

ASSURANCES 153

STUDIO DE SANTE PARIS
2122 est, JEAN-TALON
sur rendez-vous
de 11 h. a.m. à 11 h. p.m.
Tél.: 725-5874

VOYAGES-TRANSPORT 153

J'AIDERAIS à conduire auto pour New York. Partagerais frais d'auto: 324-2654.

PERSONNEL 158

AMOUR. Raison de vivre. Discretion. Personnes seules. Femmes. Hommes. Célibataires. Veufs. Séparés. Faites-vous des amis. 845-7422, 11 h. a.m. à 9 h. p.m.

CHASSEURS 166

CHAUFFEURS
VENDEURS
DE LAIR FOOD LEE
DESIRE CANTINIERS SERIEUX
SUCCESS ASSURE AUCUN CANDIDATS
QUALIFIES ET AMBITIEUX SALAIRE GARANTI PLUS COMMISSION
PLAN DE BENEFICES.
MARIES DE PREFERENCE
SE PRESENTER A:
8195 PASCAL-GAGNON
SAINT-LEONARD
\$90. SEMAINE

ASSOCIÉS DEMANDÉS 144

Four 3 jeunes hommes 18 à 25, pour représenter Compagnie Américaine, belle apparence, et auto nécessaire, 445 Jean-Talon ouest, 9:30 a.m. à 10:30 a.m. seulement. Voir M. Cormier.

CONTREMAITRE PLASTIQUE 144

JEUNE COMPAGNIE EN PLEIN ESSOR EST À LA RECHERCHE D'UN HOMME D'EXPERIENCE DANS LE PROFILE PLASTIQUE AYANT LES APTITUDES POUR PLANIFIER ET PRENDRE CHARGE DE LA PRODUCTION.

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

ASSURANCES 148

ASSURANCES
Fen-voil, responsabilité résidentielle, commerciale... Paiements faciles
Michel H. Pelletier
Courtier d'assurances
376-5555

HOMMES DEMANDES 166

CONSEILLERS ART CULINAIRE

Gagnez un supplément, \$94 par semaine comme conseiller en ustensile de santé pour "Treasure House". Auto nécessaire. Pour rendez-vous: M. LA PENNA 487-3164

HOMMES DEMANDES 166

Pour Sherbrooke et les Cantons de l'Est: Appelez: M. MICHAUD 1-819-563-4799 de 9 A.M. à 6 P.M.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL

Vendeur bilingue avec auto. Si vous êtes qualifié, possibilités \$150 à \$250 par semaine ou beaucoup plus. Organisation internationale. Gagnez en apprenant. Intéressant, stimulant, rémunérateur. M. William, 636-4602. Téléphonnez le matin seulement.

Mécaniciens d'usine et soudeurs

LA COMPAGNIE PERMACON INC. DESIRE ENGAGER IMMEDIATEMENT 2 MECANICIENS D'USINE ET 2 SOUDEURS POUR SES OPERATIONS A CHATEAUGUAY, TRAVAIL PERMANENT, SALAIRE RAISONNABLE, BENEFICES MARGINAUX USUELS. 866-1623

NE CHERCHEZ PAS

Vous avez trouvé! Une compagnie américaine vous offre l'opportunité de débiter avec elle au Canada et bâtir votre propre commerce. Soyez les gens riches de demain. Capital requis: \$100.00. Pour entrevue: Appelez M. Nadeau 656-2277 entre 8 h. a.m. - 11 h. a.m. 5 h. p.m. - 7 h. p.m.

DEPARTEMENT DE BIENS

IMPORTANT! Compagnie d'assurance demande un homme avec expérience dans les lignes commerciales. Excellente opportunité. Rendez-vous General accident Group, chambre 1400, 506 Place d'Armes.

APPELEZ-MOI, si vous êtes intéressés à gagner minimum \$100 par semaine pour travail temps partiel ou plein, auto nécessaire! 374-0120.

AUGMENTEZ votre revenu, homme avec auto (pas de vente). 671-6715.

APPRENTI peintre, ou peintre demande. Automobile, 2/3 ans d'expérience. 737-3998.

APPRENEZ le métier de boucher, cours de six semaines, le jour, Ecole Métrocole Eng., 3277 est Ontario, entre St-Germain et Darling, 323-6174.

ASSEMBLEURS meubles demandés, rémunération à la pièce. S'adresser 800, 19e St-Michel.

AVEZ-VOUS besoin de \$2,000, et plus par mois, pas de vente et pas de collection. Jean-Pierre: 381-5028.

AVONS BESOIN hommes avec automobile pour Cie importante. Age minimum 21 ans. M. Dimez 577-9285.

BARBIERS désireux d'augmenter votre salaire, personnes sérieuses. Ecrire à case postale 1597, succursale B Montréal 110.

BESOIN, HOMMES, AUTOS, PLEIN, PARTIEL, \$150 à \$250, 322-6128.

BILINGUE, avec notion d'électricité et de mécanique pour être opérateur de machine et homme de maintenance pour usine de produits alimentaires près de Dorval. Bénéfices marginaux usuels. 342-3555.

CHAUFFEURS de taxi demandés territoire de Montréal. Association Hamlock: 366-0946

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

CHAUFFEURS de taxi, de nuit, avec "check number de Montréal pour travailler à 40 pour cent, expérience non requise. Cartierville Radio-Taxi 334-6471.

CHAUFFEURS taxi 21 Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-Accident-Bonus: \$100. 6 mois, M. Gauthier, 4869 St-Denis. 842-7568, 842-4048.

CHAUFFEURS DE TAXI * * * * *

AGENTS-VENDEURS 168

EXAMINATRICE
Expérience complète pour manufacture de vêtements sports pour dames. Pour application: 99 Chabanel, chambre 502A.
FILLES OU FEMMES QUI VOULEZ VOUS FAIRE UN REVENU SUPPLEMENTAIRE DANS LE DOMAINE DE LA VENTE. POSSIBILITE DE \$130 ET PLUS PAR SEMAINE. TELEPHONEZ POUR INFORMATIONS A M. R. LAVALLÉE, 324-4100 ENTRE 2 H. ET 4 H. 30 P.M.
GERANT DE DISTRICT DEMANDE AVEC EXPERIENCE DANS LA VENTE DIRECTE. PROPOSITION INTERESSANTE AU CANDIDAT QUALIFIE. POUR INF.: S. DUROIS, 324-5717

"PROFESSIONNEL"
AUTO NECESSAIRE
ENTRAINEMENT ET
CLIENTS FOURNIS.
674-6748

AGENT-VEVEUR, nouvelle invention: \$15,000 - \$20,000 annuellement. 2107 Mont-Royal est.

AGENT d'affaires de \$200 à \$400 par semaine, pas de vendeurs. Entre 12 h. p.m. et 18 h. 933-3400.

*** OFFRE D'EMPLOI ***
Avons besoin de jeunes hommes de 20 à 40 ans comme représentants vendeurs
FOURNISSONS: voitures et entraînement à tout candidat sérieux, déterminé et ambitieux.
SALAIRE: \$7,500
et plus par année
POUR 324-4010

HOMMES DEMANDES 166

HOMMES - DAMES AUTOS, PLEIN, PARTIEL, \$7.00 L'HEURE. 374-3084

JEUNE homme demandé pour travail général d'entretien, Paul Thériault, 482-6020.

JEUNE homme avec expérience pour faire hot-dogs, hamburgers, palates frites. 237 Bellechasse.

IMPRIMERIE Die-cutter, expérience, dépli boîtes cartons. Pressier, Heidelberg Offset, 5615 C. St-Jacques. 747-1151 Eddy ou Henry.

LAVEUR DE VAISSELLE BUS BOY DEMANDE, \$50 PAR SEMAINE, LOGE, NOURRI, HOTEL DANS LES LAURENTIDES. INF.: AUBERGE LA SOUPIERE, B. BEN BENOIT, ST-ADOLPHE D'HOWARD, TEL.: 1-819-327-2525.

MECANICIEN, expérimenté, concessionnaire Volvo, M.G. 679-1220 Jean.

MECANICIENS avec expérience sur chariot élévateur et équipement industriel. Bonnes conditions de travail et bénéfices. Excellentes chances d'avancement pour personne responsable. Appelez M. George Leduc, 1ec. Holden Ltd., 8190 Côte-de-Liesse, à h. 30 à 11 h. 30 a.m. seulement.

MECANICIEN demandé pour char usagé (carte de compétence pas nécessaire). Appelez M. Lespé, 681-5796, 6225 Boul. Lévêque, Comedex, station FINA.

AGENTS-VENDEURS 168

BONS VENDEURS expérimentés. Pour lettres. Devront voyager. Auto fournie. 674-7705.

IMPORTANT manufacturier demande vendeur pour rénovation domiciliaire revenu de \$12,000 à \$15,000 par année. Prospects fournis, auto nécessaire. 9 h. a.m. à 13 p.m. 323-2500, M. Maximilien.

VENDEURS (SES), temps plein, partiel. Salaire au-dessus de la moyenne, entraînement gratuit. M. Roy: 435-0519.

VENDEURS demandés avec automobile. Expérience dans la vente de maisons. 781-1697. Demandez M. Hélu.

VOYAGEUR et vendeur partiel ou temps plein \$50, à \$60, et plus 9 h. a.m. à 12 h. a.m. 259-9726.

VENDEUR d'expérience demandé habituellement pour homme, demeurant à Laval, références, bon salaire. 287 Boul. de La Concorde, Pont-Viau.

FEMMES-FILLES DEMANDEES 170

Travail domicile

15 dames SERIEUSES ET HONNETES, pour travail à la maison. Temps plein ou partiel. Entraînement fourni.
*** 725-9125 ***
CONSEILLERES ART CULINAIRE
Augmentez le revenu familial en devenant conseillère en art culinaire, \$74 par semaine, pour "Treasure House".
Pour rendez-vous: M. LA PENNA 487-3164.
Pour Sherbrooke et les Cantons de l'Est: Appelez M. MICHAUD 1-819-563-4799 de 9 A.M. à 6 P.M.

ABSOLUMENT besoin personne sérieuse, honnête, bonne personnalité, aimant public, automobile nécessaire, salaire intéressant: 735-5461.

HOMMES DEMANDES 166

MECANICIEN avec expérience possédant outils, ouvrage de 3 h. p.m. à 11 h. p.m. pour station Shell à Pont-Viau. 649-0351.

ON demande homme d'expérience seulement dans l'installation de clabboard aluminium à 100 milles au nord de Toronto. Si intéressé, appelez, charges reversées. M. Harrison, Midland Ontario. Tél.: 1-705-526-6870.

REPRESENTANTS (18) dont 1 gérant, produit industriel et commercial. Salaire, commission. Dépenses. Soumettre application par écrit: 10581 St-Laurent, Mtl. 357.

SERVICE DE NETTOYAGE Mme Blanchette a besoin d'hommes d'entretien, travail manuel, temps partiel, environ 15 à 20 heures par semaine, \$2.75. Auto nécessaire, 2364 Bélanger est.

SI VOUS avez 25 ans ou plus, une personnalité agréable, et possédez une auto. Si vos revenus ne semblent pas correspondre à vos capacités. Une importante Cie de gestion financière vous offre la possibilité de joindre ses rangs. Une bonne instruction de base serait appréciée, mais la préférence serait accordée aux personnes possédant une bonne expérience de la vie. Bienvenue aux personnes retraitées, pour rendez-vous tél. à A. Marcotte, 376-4222.

SURVEILLANT de route homme qualifié, avec expérience dans le développement de route de détail. Assurez votre avenir, avec une compagnie progressive. Salaire selon qualification. Doit être bilingue, âgé de 23 à 33 ans. Envoyez résumé à C.P. 3857 Mt-Martin.

SOUDEUSES de radiateurs, bonnes conditions de travail, plein temps. 279-4071.

VENDEUR demandé pour produits aluminium Alcan. 288-1959, 381-0313.

FEMMES-FILLES DEMANDEES 170

AVEZ-VOUS BESOIN \$\$\$ D'ARGENT? \$\$\$
VOULEZ-VOUS FAIRE \$50, A \$70, PAR SEMAINE TOUT EN DEMEURANT A LA MAISON? FAITES DES ROBES - PANTALONS COSTUMES MITAINES - TUQUES BAS - FOULARDS - ETC. DEPUIS LONGTEMPS VOUS REVEZ D'UN REVENU ADDITIONNEL PROFITÉZ DE L'OCCASION QUE NOUS VOUS OFFRONS CE TRAVAIL SE FAIT SUR UNE MACHINE AUTOMATIQUE NOUS ENTRAÎNONS GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS: ECRIRE OU TELEPHONER LES TRICOTS QUEBECOIS 1208 EST, BEAUBIEN, MTL. 326 274-5517

FILLE DEMANDEE
PARFAITEMENT BILINGUE, POUR COURTIER, ATTRAYANTE, OUVRIERE DE BUREAU, EXPERIENCE DACTYLO. SEMAINE DE 5 JOURS. SE PRESENTER: 855 RUE DU MARCHE CENTRAL, ANGLE L'ACADIE, NORD CENTRE D'ACHATS ROCKLAND, DE 11 A.M. - 6 P.M.

*** PRESSEUSES ***
DEMANDEES EXPERIENCE NECESSAIRE
Tiny Tots Knitting Mills Inc. 500 SAUVE OUEST, CH. 101 CHAUSSURES

Prépareuses d'expérience demandées, bon salaire, ouvrage permanent. S'adresser à Red Carpet Shoe, Mlle David 524-7537

CAISSIERES-DACTYLOS
- Banque, à charte recherche caissières-dactylos.
- Emploi permanent et immédiat dans Centre-Ville, banlieues est et ouest.
- Conditions d'emploi: bilingue, bonne apparence et personnalité.
- Bénéfices plans marginaux, salaire selon inscription, expérience etc.
- Pour entrevue: appelez M. J. Woods, 844-6371 poste 229.
ou se présenter à 500 ST-JACQUES OUEST, 5e étage.
Hôtel de 1ère classe requiert les services de:

*** FEMMES DE CHAMBRE ***
Avec expérience si possible BENEFICES MARGINAUX S'adresser en personne à HOTEL SKYLINE 6600 COTE-DE-LIESSE DEMANDEZ MME LANTHIER DE 9 A.M. A 3 P.M.

*** OPERATRICES ***
expérimentées sur machine "Plain" pour manufacture de lingerie de dames. S'ADRESSER: LINDA LINGERIE 55 MOLIERE, 4e ETAGE

LES FEMMES AVISEES
Vous diront comment elles arrivent à joindre les deux bouts facilement et agréablement; elles sont représentantes AVON. Pourquoi pas vous?
TELEPHONEZ A 866-2685

*** HOTESSES ***
travail temps partiel pour "City Touring Agency". Expérience non nécessaire. Doit parler anglais. S'ADRESSER M. SAGO 1253 MCGILL COLLEGE chambre 404, ENTRE 12 P.M. - 5 P.M.

AVONS besoin cinq femmes, temps plein ou partiel avec auto pour faire enquête, position permanente, bon salaire: 321-3230.

OPPORTUNITE
pour 50 femmes et jeunes filles travaillant de 2 heures à 3 heures par jour aucun déboursé, aucune expérience, clientèle fournie pour compagnie internationale de produits de beauté.
272-8247 • 273-7735

ELECTIONS MUNICIPALES VILLE DE MONTREAL

Demandées: Sténos-dactylos avec expérience de bureaux d'élections.
TAUX HORAIRE \$2.50
Se présenter à l'Hôtel de Ville, 275 est, rue Notre-Dame, suite 1, de 8:30 à 16:30 heures les 30 et 31 juillet 1970.
Le greffier de la Ville, MARC BOYER, c.r.
Hôtel de Ville, Montréal, le 30 juillet 1970.

FEMMES-FILLES DEMANDEES 170

BESOIN vendeuses cosmétiques, pour rendez-vous appelez Mme Gill, 387-3289
CAISSIERE demandée, Pont-Viau B.B.Q. 10, boul. Martin, Pont-Viau.

*** OPERATRICES EXPERIMENTEES ***
SUR MACHINES OVERLOCK ET ZIG-ZAG DANS LINGERIE POUR DAMES
\$63.00 SEMAINE - EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL - POUR APPLICATION 4300 ST-LAURENT

DAMES, demoiselles de tous âges pour intéressant travail téléphonique. Travail à temps plein ou partiel. Salaire plus commission. 845-7475, M. Chabot.
DANSEUSES demandées. Inf.: 11 h. a.m. à 11 h. p.m. 937-1501.
DANSEUSES serveuses 25 ans, expérience excellent revenu, bilingue. 255-0055.

DEMONSTRATRICES
DE PERRUQUES, RECENTS MODELES, CASUEL, PLEIN TEMPS, ECHANTILLONS, EQUIPEMENT COMPLET FOURNI - 634-6748
DEVENEZ caissière générale en 4 semaines. Cours du soir. Débutant le 7 septembre. Ecole Métropro Engr. 523-6714.

ETUDIANTES 18 ans et plus pour sollicitation téléphonique 4 heures par jour. Salaire plus commission: 845-7475 M. Chabot.
ETUDIANTES, demoiselles demandées, pour ouvrage téléphonique, à salaire. Entrevue: 482-3122.

FILLE DE TABLE DEMANDEE, POUR HOTEL DANS LES LAURENTIDES. EXPERIENCE REQUISE. OUVRAGE PERMANENT. BONNE CLIENTELE, \$30. LOGEE, NOURRIE. POURBOIRES, \$100 à \$150 PAR SEMAINE (SELON COMPETENCE). AUBERGE LA SOUPIERE, B. BEN BENOIT, ST-ADOLPHE D'HOWARD, TEL.: 1-819-327-2525.

FEMMES demandées pour rendez-vous à domicile. Appelez. 10 h. a.m. à 1 h. p.m. 725-7201.
FILLES pour bar-café, expérience non nécessaire, un peu d'anglais, 69 St-Zotique Est. 279-0027.

FILLE d'expérience sur machine "plain". Bon salaire. 271-6057.
GARDIENNE demandée, nourrie, logée si voulu. 3 enfants 2-12. 678-4407.

JEUNES filles 18 à 25 ans, pour faire carrière comme hôteesse d'accueil. Rendez-vous 842-8233.
MAITRE coiffeuse demandée. 721-9122. 721-1832.

OPERATRICES avec expérience sur machine Singer. S'adresser: 389-8459, 9150 Mailleur, chambre 302.
OPERATRICES d'expérience sur machine "plain" et machine Overlock à 2 aiguilles bon salaire. 495 Port Royal ouest, 2e étage.
OPERATRICE demandée avec expérience pour travail à section dans la robe. - 527-8733.

OPERATRICES avec expérience pour manufacture de robes. 1470 Peel, chambre 810.
OPERATRICE demandée d'expérience sur les machines Singer dans la robe populaire, bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser à Style and Value Dress 305 Bellechasse, 2e étage.
OPERATRICES sur Overlock, 3555 Métropolitain est, chambre 100.

OPERATRICES de machines à coudre. Bon salaire pour personnes qualifiées. 845-5545, 2010 St-Laurent, 4e étage.
OPERATRICES expérimentées dans les robes, à sections. Aussi sur machines Boutons - Boutonnères, "Blind Stitch" 3637 Est. Boul. Métropolitain, Chambre 601. 729-2457.

OPERATRICES expérimentées, dans la robe complète, à la pièce bonne condition. S'adresser, 2175 Orléans, 327-9859.
*** RIVE SUD ***
Besoin immédiat femmes avec prestige, et personnalité essentielle, bonne éducation, pour faire test avec une clientèle hautement recommandée. 674-1008.

SERVEUSE demandée sérieuse et très expérimentée, travail à heures et minuit, se présenter à 1910 Delormier.
SERVEUSE barmaid 25 à 35 ans, demandée, expérience requise, logée. 562-8545 après 7 h. p.m.

SERVEUSES demandées de 17 à 25 ans. Avec ou sans expérience, demeurant dans Laval. 622-0135.
SERVEUSE demandée. Pont-Viau B.B.Q. 10 boul. Martin, Pont-Viau.
SERVEUSES-danseuses à go-go. Transport compris. 697-2358.

SERVEUSES, bar restaurant avec ou sans expérience, logés. 1-514-429-7382.
TRES bonne manicuriste demandée réfractaire, esthétique: 273-7694, 866-2631.

VENDEUSES de publicité par téléphone avec expérience. Inf.: 9 h. à 5 h. M. Cusson, 381-2714.
20 WAITRESSES danseuses, expérience non nécessaire, 8914 St-Laurent, 382-2247.

WAITRESSES demandées se présenter 6366 St-Hubert.
WAITRESS avec expérience, jour. M. Peter. 747-5729.

L'HUMOUR A L'EUROPEENNE



GERMANY Wolfgang Sieling 12-27
"Nicole m'aide beaucoup à me débarrasser de mon complexe d'infériorité!"

HOMMES-FEMMES DEMANDES 174

AVEZ-VOUS BESOIN \$\$\$ D'ARGENT \$\$\$
VOULEZ-VOUS FAIRE DE \$50 A \$70 PAR SEMAINE TOUT EN DEMEURANT A LA MAISON? FAITES DES ROBES, PANTALONS, COSTUMES, MITAINES, TUQUES, BAS FOULARDS, ETC. DEPUIS LONGTEMPS VOUS REVEZ D'UN REVENU ADDITIONNEL PROFITÉZ DE L'OCCASION QUE NOUS VOUS OFFRONS CE TRAVAIL SE FAIT SUR UNE MACHINE AUTOMATIQUE. NOUS ENTRAÎNONS GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS: ECRIRE OU TELEPHONER LES TRICOTS QUEBECOIS 1208 EST, BEAUBIEN, MTL. 326 274-5517

*** REPRESENTANT(E) ***
POUR ASSISTER GERANT DU PERSONNEL
EXPERIENCE NON NECESSAIRE
AUTO INDISPENSABLE.
SALAIRE, BONI ET VACANCES PAYEES
3795, rue Masson, Suite 104 ENTRE 1 P.M. - 5 P.M.

NOUVELLE LIGNE DYNAMIQUE POUR LE QUEBEC OPPORTUNITES ILLIMITÉES POUR PLUS DE DETAILS APPELEZ ANDRÉ: 677-8639 DE 9 H. A 11 H. P.M. 4 H. P.M. A 8 H. P.M.

ACTIONNAIRE demandé homme ou femme capital requis \$1,500: 351-6569.

AVONS besoin hommes et femmes de 21 ans à 50 ans, nouvelle compagnie progressive produits exclusifs annoncés à la T.V. 735-5459 M. Rosaire.

BESOIN, position de gérance dans divers ouvertures \$400-900, temps plein, partiel, 276-8640 - 384-9915.
DEMANDONS immédiatement 50 étudiants-étudiantes qui désirent étudier un peu d'expérience dans la vente à temps partiel 19 à 25 ans, appelez pour rendez-vous. 384-6972, entraînement avec salaire, commission et bonis.

ETUDIANTS/étudiantes demandés, 16 ans-plus. Dans vente calendriers religieux, porte en porte. Libre de voyager. Commission payée chaque soir. Mme Vézina: 9 h. a.m.-5 h. p.m. 376-0356.
TRICOTEURS demandés avec expérience sur machine circulaire, tricot double, bonnes conditions, Métropolitain, Kitting, 5155 Iberville, 525-3032.

VENDEURS (vendeuses) pour travailler au bureau de 9h.30 a.m. à 4 p.m. S'adresser à 8694 St-Denis, suite 4. M. Poiras.

COUPLES DEMANDES 176
218 BOUL. ST-JOSEPH E. appartements 1 1/2, meublé, taxe d'eau payée. Voir concierge appl. 8: 849-7834.
COUPLE demandé marié, comme gérant pour travailler dans un salon mortuaire, logement 5 app. fourni et salaire avec expérience et références seulement. S'adresser T. Sansregret, 3198 Ontario est.

COUPLE demandé pour conciergerie de 30 appartements de 1 1/2 pièce. Occupation logis 3 pièces, plus salaire mensuel \$75. Voir concierge, appl. 1, 4055 rue Drolet.
COUPLE demandé pour conciergerie de 30 appartements de 1 1/2 p.c. Occupation logis 3 pièces, plus salaire mensuel \$75. Voir concierge, appl. 1, 4055 rue Drolet.

POUR maison chambre, rue St-André, temps partiel, logement meublé fourni. 274-2860.

ON DEMANDE TRAVAIL 177
A BAS PRIX, peinture, plâtre, joint epoxy, briques, menuiserie, peintures pour accident, 25 p.c. en bas du prix. 272-5084.

ON DEMANDE TRAVAIL 177

SI VOUS ETES OU VOULEZ DEVENIR VENDEURS...
VOUS CAGNER \$15,000 PAR ANNEE OU DAVANTAGE
A VOYAGER A TRAVERS LA PROVINCE
AVEZ-UNE ASSEZ BONNE VISION?
VOUS VOTRE CHANCE DE REUSSIR?
POUR INFORMATIONS: APPELEZ * 739-7735 *

A BAS PRIX, menuiserie, peinture, plâtre, joints de briques. 722-5936.
A TEMPS partiel, après 4 h. p.m. (divers). 271-6962.

ATTENTION, homme ferait grand ménage, murs, plafonds, planchers, \$6 appartement. Inf. 653-9924.

AUBAINE, Peinture, tapisserie, planchers, tuiles, lavages, réparations diverses. Estimation gratuite. 270-5620.
AUBAINE, réparations pierre, briques, tirage joints ciment, cheminées, cuisinières. 525-1317.

BARTENDER expérimenté demandé travail. Accepterai extérieur de Montréal: 679-2448, Jean.
COIFFEUSE parisienne haute coiffure - rendrait ouvrage sous contrat: 664-9611.
DACTYLO bilingue, demande travail de copie à la maison expérience dans comptabilité. 352-5442.

FEMME recherche travail extérieur maison, \$12 par jour. 273-9297.
FEMME de ménage cherche travail à la journée, samedi compris. 374-3611, pas d'appel masculin.
FEMME de ménage à la journée. 525-0796.

FEMME de ménage, \$11 par jour, billets fournis: 378-5718.
HOMME de station-service disponible 5 h. p.m. à 12 h. p.m. ou chauffeur. 845-2487.

JEUNE homme (26 ans) demande travail comme aide-conducteur ou manufacturier. 442-3208.
JEUNE homme bilingue, 11e année, cherche emploi comme commis bureau ou autres. 332-2668. Demandez Roger.
JEUNE fille recherche travail comme apprentie-coiffeuse. 844-2144.

JEUNE homme demande ouvrage, temps partiel, après 5 h. p.m. 735-2105.
JEUNE fille demande travail comme dactylo, 366-0321 le jour.
L'ASSOMPTION garderies enfants, cour clôture, jeux, bons soins, expérience. 1-837-3571.

LAVAGE plafonds, murs, peinture intérieure, extérieure, ouvrage garanti. François Paquet: 722-7138.
PRENEZ vacances avec gardienne maison-domicile, libre soins ménage. 376-5904.

PRENDRAIS, lavage, peinture, tapisserie, prix modique: 524-7725.
TRAVAIL général de bureau, bilingue, le jour et soir. 435-2152.

SERVICE DOMESTIQUE 180
*** FEMME - FILLE * DEMANDEE**
ENTRETIEN GENERAL AVEC EXPERIENCE CUISINE, POSITION PERMANENTE, LOGEE NOURRIE, UNIFORMES FOURNIS, POUR 2 ADULTES. MAISON SITUÉE ST-HILAIRE, BORD DE L'EAU PRES PONT BELOEIL. TELEPHONE JOUR: 381-9131 SOIR: 467-7726

AIDE-MENAGERE 4 1/2, V. St-Laurent, loge, nourrie, \$20, semaine, pas d'enfant: 331-1204.
CHERCHE femme pour garder enfants, retour chambre et pension, petit salaire. Après 6 1/2 p.m. 523-1068.

DAME de 40 à 50 ans pour s'occuper de 2 enfants, logée, nourrie, salaire. 522-8277.
FEMME 30 ans plus chambre, privée, garderait 3 enfants. 844-7776.

*** TRICOTEURS ***
DOIVENT AVOIR DE L'EXPERIENCE DE PREFERENCE, EN L.H. - T.J. - SINGER WILDMAN - MACHINES.
TINY TOTS NITTING MILLS INC
500 SAUVE OUEST, CH. 101

Joignez-vous... à notre famille croissante

ARRETEZ: Si vous êtes un travailleur consciencieux.
REGARDEZ: CHEZ PERRETTE... Si vous cherchez une compagnie qui a un programme de promotion permanent à l'intérieur des cadres de la compagnie.
ECOUTEZ: Un programme complet d'entraînement. Assurance groupe.

EXCELLENT REVENU
Pour de plus amples renseignements, appelez notre gérant de personnel à:
667-1830
DU LUNDI AU VENDREDI DE 10 A.M. A 7.30 P.M.
SAMEDI: 9 H. A.M. A 1 H. P.M.
999 BOUL. ST-MARTIN, CHOMEDEY

AUTOS A VENDRE 300
JAVELIN 48 V-8, tout équipée, toit en vinyl noir. 351-8865.
LINCOLN Continental 1964, en très bonne condition, toit vinyl, 5425, 522-6617.
MAVERICK 70
2 portes, manuelle, 6 cylindres, rouge. CHOMEDEY FORD - 688-9200
MAVERICK 1970, BON ETAT. APRES 6 P.M. 331-4993.
MERCURY 1969
Marque Brougham H.T., 4 ptes, noir, toit vinyl, radio am-fm stéréo, vitres électriques, servo freins-direction, 16.000 m. Prix \$3.500, 353-9922.
MERCURY Park Lane conv., 66, parfait état, 3243 McKay, Laflèche.
MERCURY Parklane, convertible 1964 parfait 1725, 688-5256.
MERCURY 1964, accidentée, \$150; Monarch 1960 \$120. 525-2159.
METEOR 68
2 portes, hard-top, rouge, fast-back, tout équipée. CHOMEDEY FORD - 688-9200
METEOR Montop convertible, 1967, blanc, V-8, sièges baquets, servodirection, excellente condition. 366-0117.
METEOR 67, conv. Aubaine. Après 4 h. 843-7239.
METEOR 66, conv., V-8, tout équipée, \$850. Demandez Fernand, 933-1383.
METEOR 66, 500, propre, bonne condition, 388-7552.
METEOR 1964, 6 cylindres, 2 portes, coach, standard, très très propre, particulier, \$239,99. 725-9720.
METEOR 64, V-8, aut., 4 portes, très propre, 57.000 m. 663-1266.
METEOR '61', 6 aut., 685. 279-3785.
M.G. B. 1968, roues de broche, volant bois, financiers ou prendrais échange. 688-8210.
M.G.B. G.T. 68, fastback, 19.000 m., \$1.600, 272-1611, demander Johnny.
MG "Midget" 1968, décapotable, très propre, bas mileage. Termes acceptés ou prendrais échange. 688-8210.
MGB 1966, over drive, roues broche, peinture neuve, termes acceptés ou prendrais échange. 688-8210.
M.G.B. 1968, volant de bois, "Fog Lamps", financiers ou prendrais échange. 688-8210.
MGB 1967, convertible, très propre, M. Larocque. 256-8846.
MGB '64, mécanisme A-1, très propre. 52-3822.
M.G. B. Toutes pièces neuves et usagées. 1962 à 1970. 681-4516.
MGA '61, mécanisme A-1, meilleure offre. 722-6197.
MUSTANG Boss 302, 1970, tout équipé, prendrais échange. 324-3384.
MUSTANG Grande 1969, V-8, automatique, sièges baquets à vendre ou échange. M. Maurice. 674-6284.
MUSTANG 69, tout équipée, cassette, automatique, pour balance paiements. 627-1476.
MUSTANG G.T. 1968, 30.000 milles, manuelle, radio, servo-freins, \$2.000, 733-4190.
MUSTANG 68, fastback, G.T., 3 vitesses au plancher, \$1.950, 931-1071.
MUSTANG '68
9.000 milles, radio, am-fm, toit vinyl, V-8, aut, servos freins direction. CHOMEDEY FORD - 688-9200
MUSTANG 1967, 2 portes, hardtop, V-8 automatique, sièges baquets, console, aucun comptant. 625-6975.
MUSTANG 289, 1966, très bonne condition, \$900. 274-7107 après 5 h. p.m.
OLDSMOBILE Cutlass 67, dame propriétaire, très propre, 33.000 milles, 521-0244.
OLDSMOBILE 66, hardtop, équipée, très propre. Particulier. 8925. 681-7196.
OLDSMOBILE convertible, Delta 88, 1966, équipée, bleu métallique. \$1.000, 384-2417.
OLDSMOBILE 65, vendrais cause départ. Après 5 h. 30 p.m. 321-6958.
OLDSMOBILE Galtair 88, 1964, très propre, 6602 St-Denis.
OLDSMOBILE 1963, hardtop, 4 portes, en parfaite condition, prix à discuter. 325-1047.
PARTICULIER, aubaine, Oldsmobile 98, 1964, 4 portes, hardtop. Sacrifice. 364-4195.
PARTICULIER Cadillac 60, portes, bon mécanisme, hardtop, 4 portes, 322-2234.
PARTICULIER, Ford 1966, prise, 2 portes, propre, prix discutable. 721-9910.
PARTICULIER, Valiant 1963, 6 automatique, excellente condition. \$235. 325-3294.
PARTICULIER, Chevrolet Impala 1965, convertible, excellente condition. Prix: \$625, 325-3294.
PARTICULIER, Ford '64, station wagon, très bonne condition. 156 est, St-Zotique.
PARTICULIER Chevrolet 63, 6 cylindres, automatique, bonne condition. \$325. 273-7941.
PARTICULIER Pontiac 69, bas mileage, équipée, vendrais, échangeerais petite voiture, prix à discuter. Jour: 735-3895; soir: 722-2192.
PARTICULIER, Acadian Beaumont 64, sport, V-8, mécanique A-1, très propre, prix acheteur sérieux. 322-7684.
PARTICULIER Valiant 64, propre, mécanisme A-1, 40.000 milles, automatique, radio, \$350, 353-8275.
PARTICULIER, Dodge '63, V-8, décapotable, moteur 383, 728-8190 après 5 h.
PARTICULIER, Oldsmobile '63, très propre, très bonne condition. \$300. 256-3703.
PARTICULIER, Meteor Montcalm 65, aut., très propre, bonne condition. 679-6067.
PARTICULIER, Comet 64, V-8, automatique, 4 portes, radio, Ford 65, custom, 2 portes, 6, automatique, radio: 352-9437.
PARTICULIER Chrysler 300, 1965, tout électrique, sièges baquets, toit vinyl, parfaite condition. \$1.200. 364-5919.
PARTICULIER, Chevrolet Impala conv. 1963, bonne condition. Automatique. 332-2408.
PARTICULIER: Ford Galaxie 500, 68 convertible, balance paiements, équipée 661-4280.
PARTICULIER, Austin 1100 1966, très propre, Mileage 35.000, \$450. 324-9607.

AUTOS A VENDRE 300
PARTICULIER Pontiac Custom sport, convertible, 1966, 38.000 m., complètement équipée. 352-9437.
PARTICULIER Pontiac 2 plus 2, 1969, équipement complet, 18.000 milles, cause départ. Meilleure offre. 581-2346 (Repentigny).
PARTICULIER, Meteor 64, 4 portes, en bonne condition, 376-5625 ou 272-9573.
PARTICULIER, Monaco 67, conv., tout équipée, sacrifierais. 523-7735.
PARTICULIER Volkswagen 1967 (1600) parfaite condition, 9 a.m. à 5 h. p.m. 666-3925.
PARTICULIER, Oldsmobile 44, 68, tout équipée, \$2.200, après 6 h., 322-8373.
PARTICULIER, Cadillac convertible, (3, en parfaite condition. 376-5625 ou 272-9573.
PARTICULIER, Pontiac '67 automatique, 283, sedan, Inf. 376-3236.
PEUGEOT 68
4 portes, sedan, très bonne condition, en spécial, blanc. CHOMEDEY FORD - 688-9200
PEUGEOT 204, coupé sport, 23.000 milles, Michelin, 725-1892.
PEUGEOT 1969, 204 grand luxe, très propre, garantie, aucun comptant. 625-5975.
PEUGEOT 204, 1969, vendrais \$1.600, en septembre, cause départ Europe. 376-6838.
PEUGEOT 1967, 404 automatique, radio, aucun comptant. 625-6975.
PEUGEOT 1968, 204, Station-Wagon, garantie, aucun comptant. 625-6975.
PEUGEOT 403, 1967, 35.000 m. Cause départ Europe. 622-3004.
PLYMOUTH 67
4 portes, sedan, V-8, autom., tout équipé, pneus blancs, enjoliveurs. CHOMEDEY FORD - 688-9200
PLYMOUTH Fury I, 1969, 19.400 milles, yacht "Crestliner" avec moteur "Johnson" électrique, tout équipé, vendrais ensemble ou séparé. Aubaine, 932-4714, 473-2193.
PLYMOUTH 1969, 2 portes, hardtop, comme neuve, 19.000m: 352-6310.
PLYMOUTH 68, road runner à vitesses, moteur 383, \$2.400, 845-9677 demander Réjean après 5 h. p.m.
PLYMOUTH 1968, Fury V-8, automatique, bas mileage, condition excellente, très propre, dame propriétaire, appelez 342-5083.
PLYMOUTH FURY II, 1968, très bon état, \$1.750. 2195 Fleury est.
PLYMOUTH Fury II, 68, 2 portes, hardtop, condition A-1, échange et termes acceptés, L. Lescarbeau, 353-4961.
PLYMOUTH 68, Fury, 4 portes, sedan V-8 automatique, servos, radio, 23.000 m. Impeccable, \$1.450, 744-4374. Femme propriétaire.
PLYMOUTH 1968, Fury 2 portes, 6 automatique, 2.400 milles, condition excellente, dame conductrice, \$1.275. 342-1836.
PLYMOUTH Fury II, 1967, ayant servi comme 2ème voiture, 30.000m, parfaite condition. \$1.100. 625-1632.
PLYMOUTH 66 Fury, coach, auto rec conditionnée, spécial \$995, termes faciles. Léo Corbelli, 353-4961.
PLYMOUTH Fury 66, 318, changerais pour aménagement autre chose. Qu'avez-vous à offrir? 721-8513, 661-2447.
PLYMOUTH 1966, 2 portes, toit rigide, Fury III. Appelez Tony, 849-1204.
PLYMOUTH Fury '64, 8 aut., sièges baquets, transmission au plancher \$475. 279-3785.
PLYMOUTH 1963, 2 portes, h.t., V-8, \$150. 522-9875.
PONTIAC 2 portes, hardtop 69, 6 cylindres, sous garantie, 931-4519.
PONTIAC "Laurentien", 1969, 2 portes, hardtop, moteur V-8, transmission automatique, freins et direction assistés, radio AM-FM, suspension Heavy Duty, pneus neufs H78-14 sur jantes de 6 po. 2 pneus neufs hiver, sièges vinyl, prix \$2.400. Après 6 h. 352-4369.
PONTIAC PARISIENNE 68
2 + 2, S.S., V-8, automatique, servofreins - direction, pneus blancs, enjoliveurs, radio, sièges baquets, loune. CHOMEDEY FORD - 688-9200
PONTIAC 1964, Laurentien N.B. automatique, servo-direction, radio, tout en parfaite condition, dame conductrice. 688-5877.
PONTIAC Parisienne 1965 convertible, 8 cylindres, propre, équipé, valeur \$1.250, pour \$875, seulement. 688-5256.
PONTIAC, coach 1965, Strato-Chief, V-8, automatique, radio, 42.000 milles. 669-4866.
PONTIAC 65, Strato-Chief, 8, très propre, \$500. Inf. 665-2184.
1965 PONTIAC Strato, équipée, très propre, financiers, échange et termes acceptés, R. Stooke, 353-4961.
PONTIAC 65, V-8, sedan, aut., radio, servo-freins-direction, \$550. Demandez Yvon Buisnière, 933-1383.
PONTIAC 1964, 6 aut., très propre, prix à discuter. 663-2662.
PONTIAC Laurentien 1964, bonne condition, \$250. Inf.: 669-6344, soir.
PONTIAC Parisienne convertible '64, en très bonne condition. 670-0370.
PONTIAC '64, 4 portes, hardtop, V-8, équipée, servo-freins, direction, radio, vraie aubaine, financement facile. Appelez M. Périna. 342-0301.
PONTIAC 1964, convertible, bonne condition. Appelez Henri, 849-1207.
PONTIAC LAURENTIEN 1963, PROPRE, \$150, 522-6384.
PONTIAC, Station-Wagon '63, 8, aut., servo freins-direction \$250, 279-3785.
PONTIAC 63, 6, aut., radio, en bonne condition, \$175. 845-1625.
PONTIAC 1963, très propre, bas mileage. Parfait ordre. Aubaine. 525-7137.
PONTIAC '63, 6 aut., \$150. 279-3785
PONTIAC 1962 H.T., 2 portes, propre, bon mécanisme, \$200, 374-1283.
PONTIAC 1962, 2 portes, hardtop, 6 automatique, propre, \$175. 622-4617.
1967 RAMBLER Américain, 2 portes, toit rigide, 4 vitesses au plancher, 290, 4 barils, pneus larges et ovales, bas mileage, aubaine. Appelez M. Nick. 844-8831.
RAMBLER 1966 Rebel Custom, 2 portes, hardtop, V-8, automatique, radio tout vinyl, femme conductrice: 688-5768.

AUTOS A VENDRE 300
RAMBLER 66, très propre, en très bonne condition, 6 cylindres, automatique, radio, termes faciles, H. Courtyer, 353-4961.
RAMBLER Classic 550, 1966, radio, automatique, peinture neuve, condition parfaite, \$750. dame propriétaire: 342-1593.
RAMBLER 1965, station-wagon Ambassador 990 air conditionné V-8, automatique, servo-freins direction, radio Madeleine. 342-5244.
RAMBLER 1965, sedan, Classic, 6 cyl. standard, \$325, 521-7564.
RAMBLER '65, Station-Wagon, automatique, excellente condition, faut voir. Financement disponible. Appelez M. Périna, 342-0301.
RAMBLER 64, CHEVROLET 62, FORD 62, à bon marché, demandez Yvon Buisnière, 933-1383.
RAMBLER Ambassador 63, très bon ordre, \$325, 526-6053.
REBEL S.S.T. 1967, 2 portes, hardtop, toit vinyl, 254-5851, 599-7181.
RENAULT '70, FLAMBANT NEUVE, PLEINE GARANTIE, AUCUN COMPTANT. \$12.50 SEMAINE. 387-3781.
RENAULT R-10 69, 12.000 m., propre, appelez après 7,30 p.m. 677-4910.
RENAULT 6, 1969, standard, 21.000 m.m. comme neuve. 688-4885.
RENAULT 16, grand luxe, 1969, AM-FM, comme neuve. Prix \$1.475. Particulier. 388-6925.
RENAULT, 10, 68, standard, cirette, radio, comme neuve. Particulier: 521-8138.
RENAULT 10 1968, radio, Michelin, impeccable. Considérerai échange. 276-9584.
RENAULT R-10 1967, automatique, 31.000 propre, offre raisonnable acceptée. 728-3769.
RENAULT R-16, 1967, radio, 4 vitesses, standard, Excellente condition. Financement facile. 342-0301.
RENAULT A.65, parfaite condition, 31.000 m., \$350. Cause: départ, 521-8490.
SIMCA 44, bonne condition, 844-7269.
SI votre vieille auto vous embête, appelez-nous, nous irons la chercher. 625-1477.
SPORT Satellite '69, tout équipée, garantie, Chrysler, 105, Carlier Laval.
STATION-WAGON 1966, Peugeot 404, 3 sièges, sacrifierais \$550. 256-3452.
STATION Dodge 1965, 6, automatique, radio, moteur reconstruit. \$995, 672-7774.
ST-WAGON Ford 69, vitre électrique, garantie. 769-5911.
SUNBEAM Alpine 1965, convertible, sièges baquets, 4 vitesses plancher, peinture neuve. Parfaite condition. Entre 4 h. et 6 h. p.m. 376-5879.
TAXI SPECIAL
Meteo 1970 neuve au prix coûtant, échange et finance Lanthier et Lanonde Automobile. 526-4411.
THUNDERBIRD '69, Landau, 2 ptes, bon état. Inf.: 345-9051, 365-1714, Mme Fortin.
THUNDERBIRD 1967, 365-1617, bonne condition, \$1.950.
THUNDERBIRD 64, Landau Sport, bonne condition, meilleure offre. 678-8864.
TIGER 1968 moteur 289 po. c., très propre, bas mileage, échangeerais ou prendrais échange. 688-8210.
TIGER 1966, très bonne condition sacrifierais échange accepté, particulier: 384-1063.
1969 TOYOTA Corolla, 2 portes coach, un seul propriétaire. Appelez M. Nick. 844-8831.
TOYOTA 69, Sprinter, 16.000 m., toit vinyl, \$1.200, appelez: 692-8435.
TOYOTA 1969, radio, original, sacrifierais, dame propriétaire: 384-1063.
TOYOTA 1968, bas mileage, très propre, financiers ou prendrais échange. 688-8210.
TRIUMPH Spitfire 69, avec overdrive, bas prix: 725-8843.
TRIUMPH GT-6 1968, bleu marine, int. noir, pneus radiaux, très propre, financiers ou prendrais échange. 688-8210.
TRIUMPH TR-4, 1967, Roll Bar, roues larges, pneus radiaux, suspension IRS, termes acceptés ou prendrais échange. 688-8210.
TRIUMPH TR-4 1965, pneus Pirelli, toit neuf, peinture neuve, financiers ou prendrais échange. 688-8210.
TRIUMPH T R 3, peinture neuve, roues de broche, pneus neufs, \$300. 2159 L'île de la Visitation, Ahuntsic. De 12 h. a.m. à 8 h. p.m.
VALIANT '68, 24.000 m. Comme neuve. 767-5032, après 6 h. p.m.
VALIANT 1967, excellent état, termes faciles, échange accepté. 849-9542.
VALIANT 66, 6 cyl., sedan, très propre, soir. 622-4677.
VALIANT H.T., Signet, 1964, propre, \$400, sièges baquets, 725-8571.
VALIANT 1964, station-wagon, V-200, 6 automatique, en parfaite condition, très propre, \$475, 259-6230, 581-4529.
VALIANT Signet convertible: 1964 \$350, 384-3612.
VALIANT convertible, 1963, automatique, équipée, dame propriétaire, bioux \$650, 661-0849.
VAUXHALL Viva 68, station-wagon, de luxe, automatique, très propre, 10.000 milles, prix raisonnable. 435-4702 direct Montréal.
VAUXHALL 66, Viva, mécanisme retait à neuf, \$350. 729-3149.
VAUXHALL 66, sedan, bon mécanisme et carrosserie, appellez Tony, 849-1204.
VAUXHALL Viva 1965, Deluxe, bas mileage. Parfaite condition. Dame. 632-9283.
VAUXHALL Victor, 1964, bon, propre, aubaine - \$150, 389-1935.
VAUXHALL Viva 1964, nouvellement peint, très bonne condition \$375. 521-6662.
VAUXHALL Viva, 4 portes, de luxe, 16.000 m., 1969, \$1.250, 467-3931.
VAUXHALL 1963, aut., \$125. Après 5 h. p.m.: 663-4703.
VIVA Vauxhall SL, 1968, 19.000 m., très bonne condition. Propre. 679-9204.
VOLKSWAGEN 1500, 169, Deluxe, radio, aubaine. Après 6 p.m. 721-2903.
VOLKSWAGEN Karmanghia 1969, automatique, bas mileage, comme neuve. Aubaine: Volkswagen Deluxe 1970, démonstrateur, bas mileage, comme neuve, J. Charlebois, 748-6961.
VOLKS 1968, 29.000 milles, toute offre raisonnable acceptée: 766-9572 après 5 h. p.m.

AVIS RESPONSABILITES 319
AVIS DE RESPONSABILITE
A partir de cette date, je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom par mon épouse, Gergette Houle, M. Jean-Marie Crepeur.
SOLUTION DU MOT CACHÉ
MONTMATHIN
"Moï, j'le sais..."
Studio bébé couteur
LE NUMERO DE TELEPHONE DES "PETITES ANNONCES DE MONTREAL-MATIN"
Essayez le PLAN FAMILIAL
90¢ PAR JOUR 10 MOTS - 6 JOURS
\$1.00 PAR JOUR 10 MOTS - 4 JOURS
Appelez jusqu'à 8 h. 30 le soir
526-9231
UN NUMERO DE TELEPHONE DE PLUS EN PLUS POPULAIRE AU QUEBEC

DECES
ARSENAULT, Léo - A Montréal, le 28 juillet 1970, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Léo Arsenault. Funérailles le 1er août, des salons T. SANSREGRET LTEE 3190 RUE ONTARIO EST pour l'église St-Anselme. Service à 9 heures. Inhumation à Pointe-à-Clair.
BEAUDOIN, Jean-Louis - Accidentellement à Ste-Anne-des-Plaines, le 27 juillet 1970, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Jean-Louis Beaudoin époux de Madeleine. Funérailles le 1er août, des salons OMER DUQUETTE INC. 1354 RUE BAUBIEN EST pour l'église St-Amrose. Service à 9 heures. Inhumation au cimetière de l'Est.
BELANGER, Anita - A Longueuil, le 28 juillet 1970, à l'âge de 65 ans, est décédée Anita Bélanger. Funérailles le 1er août, des salons ED. DARCHE ET FILS 527 RUE STE-HELENE pour l'église St-Jean Viateur. Service à 10 heures. Inhumation à St-Georges.
BELANGER, Léo - A Montréal, le 28 juillet 1970, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Léo Bélanger, époux de Jacqueline Ménard. Funérailles le 1er août, des salons URGEL BOURGIE LTEE 7895 RUE NOTRE-DAME pour l'église St-Léonard. Service à 10 heures. Inhumation au cimetière de l'Est.
BENZARD, Ida - A Montréal, le 28 juillet 1970, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Gérard Benzard, née Ida Desfréme, outre son époux elle laisse dans le deuil une fille Louise de Montréal et un fils André. Funérailles vendredi des salons LANOIX ET ST-LOUIS ST-CUTHBERT pour l'église paroissiale. Service à 3 heures. Inhumation au cimetière de St-Cuthbert.
CADOTTE, Jean-Baptiste-H. - A Montréal, le 29 juillet 1970, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Jean-Baptiste H. Cadotte, époux de feu Yvonne-Richer, demeurant à St-Charles Borromée. Funérailles samedi le 1er août, des salons J.-PAUL MARCHAND 4228 PAPINEAU à 8h. 45, pour l'église Immaculée-Conception. Service à 9 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.
DAZE, Annette - A Montréal, le 29 juillet 1970, à l'âge de 49 ans, est décédée Mme Annette Daze. Funérailles le 1er août, des salons MAGNUS POIRIER INC. 4520 RUE ST-DENIS pour l'église St-Edouard. Service à 10 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.
DEMERIS, Henri - A Ste-Anne-de-Bellevue, le 28 juillet 1970, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Henri Demers, époux de Germaine Fougereau. Funérailles le 1er août, des salons L. SUPPERE 34 RUE BOILEAU L'ANNONCIATION pour l'église de Nominique. Service à 11 heures. Inhumation au même endroit.
DESROCHERS, Laurette - A Longueuil, le 29 juillet 1970, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Rosario Desrochers, née Laurette Bisson. Funérailles le 1er août, des salons MAURICE DEMERS 231 BOUL. LAURIER pour l'église Ste-Marie-Goretti. Service à 10 heures. Inhumation à Beccoli.
BENJAMIN, Roland - A Montréal, le 28 juillet 1970, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Roland Benjamin, époux de Marcelle Coutu. Funérailles le 1er août, des salons J. A. GUILBAULT INC. 5359 BOUL. ST-MICHEL ROSEMONT pour l'église St-François-Solemn. Service à 11 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.
BOUCHER, Joseph - A Ville St-Pierre, le 29 juillet 1970, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Joseph Boucher, époux de feu Alida Dubois. Funérailles le 1er août, des salons RAOUL BOURGIE INC. 1345 RUE NOTRE-DAME LACHINE pour l'église St-Pierre-Aux-Liens. Service à 14 heures. Inhumation à Lachine.
BRIZARD, Ida - A Montréal, le 28 juillet 1970, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Gérard Brizard, née Ida Desfréme, outre son époux elle laisse dans le deuil une fille Louise de Montréal et un fils André. Funérailles vendredi des salons LANOIX ET ST-LOUIS ST-CUTHBERT pour l'église paroissiale. Service à 3 heures. Inhumation au cimetière de St-Cuthbert.
CAGNE, Georges - A Montréal, le 29 juillet 1970, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Georges Cagne, époux de Laurence Longpré. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses fils Réjean, et Gérard, ses brues Lise (Lafortune), Lorraine (Labrosse) et ses petits enfants Michel, Georges, François, Alain, Sylvie, Lynn. Funérailles lundi le 31, des salons URGEL BOURGIE LTEE 745 CREMAZIE EST à 9-30 pour l'église St-Jude. Boul. d'Auteuil. Service à 10 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.
LAPERRIERE, Emilie Mme - A Montréal, le 29 juillet 1970, est décédée Lucille Brunette aussi connue sous le nom de Micheline Servel épouse de Emilie Laperrière employée de Radio-Canada, mère bien-aimée de Michel, Sylvie, Josée. Funérailles samedi, des salons ALFRED DALLAIRE INC. 2590 ROUEN Départ 9:45 pour l'église St-Anselme. Service à 10 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.
McCARRAGHER, Emilie - A Grand-Bahama, le 27 juillet 1970, à l'âge de 49 ans, est décédée M. Emilie McCarragher, époux de Marguerite Desjardins, demeurant à la 2e Ave. Verdun. Funérailles samedi le 1er août, de la Résidence Funéraire L. THERIAULT INC. 512 DE L'EGLISE pour l'église Notre-Dame-de-Lourdes. Service à 8 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.

DECES DE M. GEORGES GAGNE
Président fondateur de Gagné R & G Inc. et ses filiales.
Funérailles lundi le 3 août, des salons Urgel Bourgie Ltée, 745 est, Crémazie, service à l'église St-Jude, 10120 boul. d'Auteuil, à 10 heures a.m.

FILM FINANCE

par MAURICE HUOT

● La nouvelle voulant que des membres de la famille Bombardier soient aux prises avec des factures fiscales exorbitantes d'ici quelques années met en cause le Livre blanc sur la réforme qui a été amplement critiqué de tous côtés durant ces derniers mois. La maison Bombardier est une grande réussite canadienne-française et il serait regrettable qu'elle soit forcée de vendre ses intérêts à des étrangers parce qu'elle ne pourrait se conformer à la voracité du fisc. Ce serait à décourager toute tentative de l'entreprise privée de devenir florissante à cause de certaines dispositions que l'on veut introduire dans le régime fiscal. L'exemple de la maison Bombardier n'est pas unique. Si c'est le régime socialiste que l'on veut établir au Canada qu'on le dise franchement. Si l'on veut mettre tout le monde dans la rue, dépouiller par voie de fisc les entreprises familiales et éplucher un à un les individus pour les soumettre à la pitance publique, qu'on le dise aussi, mais qu'on ne vienne plus nous parler de régime démocratique du type d'entreprise libre.

● Le profit après les taxes de Sterner Lighting Inc. pour les trois mois terminés le 30 juin, a été de \$217.721 en comparaison de \$281.773 pour la même période de 1969.

● L'Hydro-Québec a annoncé la vente de capital-actions de l'International Electric Co. qu'elle détenait par l'entremise de la Southern Canada Power Co. Ltd., à Vermont Electric Co-operative Inc.

● Fern LaBrosse, autrefois de Ford Canada et maintenant en charge des relations publiques de Bombardier Ltée, sera l'objet d'une petite fête prochainement.

● Selon le rapport de l'OCDE, ou Organisation pour la coopération et le développement économique, le produit national brut du Canada pour le second semestre de 1970 aura probablement un taux de croissance de 3,25 p.c. enregistré pour le premier semestre. Par contre, pour le premier semestre 1971, le taux de croissance pourrait atteindre 4,5 p.c.

● La Canadian Appliance Manufacturers Association fait rapport que la vente en gros des appareils ménagers a baissé de 7,8 p.c. au cours des six premiers mois de l'année.

● D'après la UPI, plusieurs mois avant de s'inscrire en faillite, la Penn Central Railroad aurait emprunté en douze quelque \$60 millions de banques suisses pour payer des créanciers américains qui commençaient à s'inquiéter de la situation financière du chemin de fer.

● Des prêts s'élevant à \$79.839.957 ont été accordés à 132.097 étudiants du 1er juillet 1969 au 30 juin 1970. a annoncé le ministère des Finances d'Ottawa. Des prêts pour un montant de \$65.852.548 ont été consentis à 107.312 étudiants durant la même période l'an dernier.

● Les grands manufacturiers d'automobiles au Canada ont produit un total de 1.060.777 véhicules pour l'année 1970 à comparer avec 975.989 pour 1969.

● La force du dollar canadien fait naître beaucoup de jalousie, semble-t-il ces jours-ci. Son influence sur la livre sterling est certaine. De là sans doute de nombreuses tractations pour tenter d'enchaîner à nouveau le dollar canadien à un taux fixe. Que fera Ottawa? Céderait-il sous la pression exercée en des lieux aussi hauts que le Fonds monétaire international? De toute façon, le dollar flottant était devenu une mesure logique car la situation économique du Canada est forte et dans ce cas ne faut-il pas laisser la monnaie canadienne prendre le niveau qui découle de cette force, de sa balance de paiements? Vouloir comprimer artificiellement le dollar ne serait pas, de l'avis de nombreux financiers, une attitude saine. Certes le Canada est impliqué dans plusieurs régimes internationaux mais il ne doit pas à son détriment soulever pour sauver d'autres pays que le jeu normal de l'économie a réduit à des mesures de compromis.

● Les membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne sont avisés par la présente que les demandes d'inscriptions au cours sur le commerce des valeurs mobilières au Canada, session d'automne 1970, sont présentement acceptées. Les inscriptions pour le cours accéléré devront être faites avant le 31 août 1970 et la documentation sera envoyée aux étudiants vers le 11 septembre 1970. Les inscriptions pour le cours normal (octobre à avril) doivent être reçues avant le 9 septembre 1970 et la documentation sera expédiée aux étudiants vers le 14 octobre. Des inscriptions tardives au cours accéléré et au cours normal seront acceptées pourvu que les étudiants puissent soumettre leurs premiers devoirs à la date normale. De nouvelles brochures donnant plus de détails peuvent être obtenues en faisant la demande au bureau de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières ou à n'importe quelle bourse.

Les membres sont aussi avisés que les brochures donnant une pleine description du cours no. 2 sur le commerce des valeurs mobilières au Canada ne seront pas disponibles avant la fin d'août.

● Dominion Explorers Limited ● L'entreprise a soumis à la Bourse Canadienne ce qui suit pour ses dossiers; il y est divulgué le prix fixe pour 200.000 actions de capital actions de la compagnie qui doit lui rapporter au moins \$200.000 net. L'offre sera faite par Hector M. Chrisholm et Company Limited, en qualité d'agent, par l'intermédiaire des services de la Bourse de Toronto. Les fonds qui seront prélevés par cette offre ainsi que le fonds de roulement de \$11.200 environ, serviront à payer les dépenses d'administration de l'entreprise ainsi qu'à poursuivre l'exécution de son programme d'exploration en Virginie aux Etats-Unis. Il ne sera pas fait d'offre d'actions par l'intermédiaire de la bourse Canadienne et aucune des actions précitées ne sera distribuée au public de la province de Québec.

● Consolidated Manitoba Mines Limited ● en vertu d'un accord en date du 20 mars 1970, tel qu'amendé le 9 juin 1970, conclu avec Petejam securities Limited, s'est engagée à acheter 200.000 actions de Consolidated Manitoba Mines Limited, au prix de 20 chacune et 100.000 actions à 25 chacune, payable \$40.000 sur-le-champ et le solde dans les 30 jours. L'accord comporte aussi le consentement d'options, comportant le privilège d'acheter 100.000 actions, aussi à 25 chacune, 200.000 actions à 30 et 160.306 actions à 35 chacune, susceptibles d'être exercées dans les 3, 6 et 9 mois respectivement. W. D. Latimer Co. Limited a été nommé agent de Petejam, en rapport avec la distribution des actions précitées par l'intermédiaire de la bourse Canadienne.

Les fonds, provenant de ces ventes, serviront à l'exécution des travaux d'exploration et d'exploitation sur les propriétés de la compagnie, tels que recommandés par les ingénieurs de la compagnie.

● ET SUR CE, A DEMAIN !

Fonds mutuels

offre dem.	
A.G.F. Special Fund	2,08
Adonac	1,76 1,95
Affiliated Fund Inc Com	6,23 6,74
All-Canadian Compound	6,22 6,80
All-Canadian Dividend	7,25 7,92
All-Canadian Revenue	5,76 5,99
All-Canadian Venture	3,11 3,40
Am Growth Fund	4,20 4,61
Andreae Equity	3,61 3,95
Beaubrun	37,52 40,74
Boston Fund	7,19 7,86
Bullock Fund Ltd	11,66 12,78
Canada Growth Fund	4,79 5,26
Cdn. Scudder	16,95
Cdn. Stc Growth	4,11 4,52
Canada Security	7,80
Cdn Gas & Energy Fnd	11,65 12,80
Cdn Invest Fund	4,00 4,39
Cdn Tru. Income	4,49 4,90
Cantfund Co Ltd	53,49 55,16
Canagax	8,16 8,50
Champion of Canada	6,50 7,21
Collective Mutual Fund	4,95 5,44
Commonwealth Inter	10,90 11,95
C. I. Leverage	2,65 2,94
Corporate Investors	4,75 5,19
Corp Inv Stock Fund	4,35 4,75
Dom Compound	4,29 4,66
Dom Equity	5,51 5,73
Dom Growth	9,85 10,79
Dreyfus Fund	3,28 3,31
Dynamic	5,08 5,55
Entares Funds	5,65 6,17
Exec Int'l Fund	2,63
Exec Fund of Can Ltd	3,31 3,64
Federated Fin	3,37 3,64
Federated Growth	3,37 3,64
Fidelity Trend	10,09 10,86
First Participating	14,44 15,78
Fonds Collectif "A"	5,65 6,17
Fonds Collectif "B"	4,76 4,90
Fonds Collectif "C"	7,44 8,12
Fonds Desjardins "A"	3,30
Fonds Desjardins "B"	4,26
GIS (Compound)	7,16 7,83
GIS (Income)	2,79 3,05
Growth Equity	5,46 6,00
Guardian Growth	5,82 6,38
Harvest Growth	4,58 5,25
Industrial Growth	12,27 13,41
Invest. Growth	9,49 10,38
Invest. Int'l Mutual	5,72 6,28
Invest Mutual of Can.	4,69 5,13
IOS Int.	4,63 5,07
IOS Regent	7,24 7,91
IOS Venture	3,05 3,33
Keystone Canada	5,11 5,62
Keystone Polarix Fund	2,95 3,23
Keystone Custodian K-2	4,05 4,43
Do.	5,1
Do.	15,39 16,70
Do.	3,46 3,78
Le Fonds P.E.P.	2,86 3,11
Marlinton Research	12,47 13,63
Marlinton	4,22 4,61
Maritime Equity	2,52 2,86
Planned Resources	4,93 5,24
Mutual Accumulative	4,31 4,74
Mutual Bond Fund	8,39 8,79
Mutual Growth Fund	3,70 4,07
Mutual Income Fund	4,22 4,64
Nat. Resources	6,51 7,11
Natrusco	10,83 11,37
One William Street	12,04
Pension Mutual	6,25 6,85
Performance Plus	2,62 2,86
Principals	3,45 3,79
Provident Stock	4,72 5,17
Pulsom Inv. Fund	5,83 6,37
Pulsam Growth	8,38 9,16
Radisson	2,46
RoyFund Ltd	4,68 4,77
Sav. & Inv. Can.	5,48 6,02
Sav. & Inv. Amer.	8,03 8,82
Spec	7,31 7,99
Taurus	3,79 4,16
Temel	6,02 6,56
Timed Investment Fund	5,94
Utd. Accumulative	4,09 4,49
Utd. American	1,82 2,00
Utd. Horizon	2,35 2,58
Utd. Venture	3,18 3,49
Universal Sav. Equity	6,01 6,57
Winfield	3,42 3,80
Xanadu	3,44 3,66
X Fund of Canada	4,27 4,36
X-Fonds américains	

CHANGE

Afrique du Sud, rand	1.4314
Allemagne, deutschmark	.2631
Argentine, peso	.2570
Australie, dollar	1.14 9/16
Autriche, Schilling	.0404
Bésil, cruzeiro	.2228
Belgique, franc	.02075
Chili, escudo	.0958
Danemark, couronne	.1373
Espagne, peseta	.01482
France, franc	.1863
Hollande, couronne	.2859
Norvège, couronne	.1442
Nouvelle-Zélande, dollar	1.158
Pérou, sol	.0237
Portugal, escudo	.0364
Suède, couronne	.1985
Suisse, franc	.2296
Venezuela, boliviar	.2293

Cours du dollar

Le dollar américain se situait hier à \$1.02 11-16 en fonds canadiens, soit inchangé depuis la clôture précédente. La livre sterling valait \$2.45½, contre \$2.45 9-16.

A New York le dollar canadien valait 99 13-32 en fonds américains. La livre sterling valait \$2.39 5-64.

Taux de la Banque du Canada hier midi: \$1.02 11-16.

BOURSE-MATIN

Indice des industrielles de Dow Jones à 734.74

Tendance irrégulière hier à Wall Street: B. C. Forest gagne 1½ pt à Montréal; léger déclin à la place de Toronto

Par AFP-UPI

La tendance a été étroitement irrégulière hier à Wall Street. La reprise de la demande institutionnelle enregistrée la veille a été enrayerée par l'accélération de la hausse des prix de gros en juillet, et les investisseurs ont retrouvé leur prudence du début de la semaine, procédant à des ajustements sélectifs de portefeuille. Les affaires ont cependant été modérément actives.

Bonne tenue des transports aériens et des ordinateurs parmi lesquels American Airlines et Burroughs ont gagné respectivement un et deux points. Les grands magasins et les matériaux de construction ont progressé modérément tandis que les papiers et les tabacs se sont améliorés par endroits. En revanche, les constructions aérospatiales, les chimiques, les automobiles et les caoutchoucs se sont effrités et les télévisions se sont alourdies. Copper Range a de nouveau cédé du terrain aux cuprifères, hésitantes, et Walt Disney Productions s'est replié de deux points aux cinémas. Merck a continué à baisser aux pharmaceutiques qui ont été par ailleurs irrégulières de même que les électroniques, les mécaniques, les pétroles et les sidérurgiques.

Indice finance 56.42 en hausse de 0.10;
Indice transports 27.46 en hausse de 0.31;
Indice services publics 35.64 en baisse de 0.11.

A Montréal

Aucune tendance définie ne percevait hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne sur un marché assez actif.

Un volume de 937.783 actions a été atteint. L'indice des industrielles à la clôture perdait 0.17 à 158.80; les utilités perdaient 0.46 à 128.76, tandis que les banques cédaient 2.51 à 166.28; le combiné cédaient 0.45 à 154.27 et les pulperies ajoutaient 0.93 à 86.93.

Les pulperies et les métaux de base se comportaient bien et B. C. Forest à 24 gagnait 1½, tandis que Fraser était 1 point plus haut à 24½. Consolidated-Bathurst gagnait ¼ à 11½ et Abitibi prenait ¼ à 7½; Falconbridge s'élevait de 1½ à 146½; Rothmans a gagné 1¼ à 11.

A Toronto

Le marché de Toronto exécutait un léger déclin hier bien que les gains aient dépassé les pertes.

L'indice des industrielles perdait 0.75 à 156.37; les aurifères perdaient 0.48 à 150.54; les pétroles de l'Ouest cédaient 1.31 à 155.39; tandis que les métaux de base prenaient 0.86 à 92.63.

Un volume de 1.118.000 actions a été atteint. Parmi les industrielles, Imperial Oil gagnait ¼ à 163½; Canadian Pacific prenait ¼ à 54½; Noranda Mines cédaient ½ à 28¾; Simpsons cédaient ½ à 15.

Aux mines, Placer Development gagnait 1 point à 31½.

Indices

En clôture l'indice des industrielles s'inscrivait à 734.74. En baisse de 0.82 points; celui des transports à 129.89 en hausse de 0.39; celui des services publics à 104.49 en hausse de 0.26. 10,420,000 actions changeaient de main dont 1,250,000 au cours de la dernière demi-heure.

Indices officiels du stock Exchange de New York:
Indice général 52.47 en hausse de 0.02;
Indice industrielles 44.47 en hausse de 0.03;

BOURSE DE MONTREAL

LES COTES A LA FERMETURE D'HIER						LES COTES A LA FERMETURE D'HIER						LES COTES A LA FERMETURE D'HIER					
ventes	haut	bas	fer.	ch'ge	ref.	ventes	haut	bas	fer.	ch'ge	ref.	ventes	haut	bas	fer.	ch'ge	ref.
Abitibi	2910	27 1/2	7 1/4	+ 1/4		Crown Z A	150	15	15	-1		M H Coale	100	490	490	+40	
Accres	200	510 1/2	10 1/2	10 1/2		Dome Pete	200	55 3/4	53 1/4	+ 1/4		Macmill	1560	45 1/2	25 1/2	-1 1/2	
Alican	7655	520 1/2	20 1/2	20 1/2	-1/8	Dom Bridge	300	15 1/2	15 1/2	+ 1/4		Magnaton	400	85	5	-1/4	
Alican 4/4pr	1275	526	26	26	-1/4	Dom Coal pr 100	21	21	21			Mar Elec	200	51 1/2	16 1/2	-1/2	
Algoma	511	325 3/4	13 1/4	13 1/4		Dom Glass	1145	520 1/2	20 1/2	+ 1/4		Maritime F	745	51 1/2	16 1/2	-1/2	
Alumi 4 1/2 pr	25	530 1/2	30 1/2	30 1/2		Dom Text	10360	51 1/2	11 1/2	12		Mass F	12495	510 1/2	9 1/2	+ 1/4	
Asbestos	79	527 1/2	27 1/2	27 1/2	+ 1/4	Dom 1800	51 1/2	14	12 1/2		Melchers	100	51 1/2	12 1/2	+ 1/4		
Atl Sug	1300	54 1/4	5 1/4	+ 1/4		Du Post	120	16 1/2	16 1/2	-1/4		Molson B	100	51 1/2	14	14	
Bank Mont	4650	515 1/4	15 1/4	15 1/4	-1/4	Falcon	265	146 1/4	146	+1 1/2		Monenco	1100	85 1/2	5 1/2	-1/2	
Bank NS	1264	518 1/8	18	18		Fin Coll	200	56 1/4	6 1/4	6 1/4		Mont Trust	225	51 1/2	11 1/2	11 1/2	-1/4
Bank CN	100	511 1/4	11 1/4	11 1/4	-1/4	Fraser	1525	525	24 1/2	+1		Moore Corp	200	528 1/2	25 1/2	25 1/2	
Dan Depar	8174	59 1/4	9 1/4	-1/4		French Pet	875	590	580	-10		Nat Sea Pr	500	57 1/2	7 1/2	7 1/2	
Bell	1174	541 1/4	42 1/2	+ 1/4		Glenair	300	225	225			NB Tel	200	51 1/2	11 1/2	11 1/2	
Bell CA pr	256	550 1/4	50 1/4	-1/4		Glenair Int	100	52 1/2	23	+ 1/4		Noranda	2925	528 1/2	28 1/2	+ 1/4	
CB Indus	100	400	40	-1 1/2		GB Cov	48	1200	9 1/4	9 1/4	+ 1/4	Nor Gen	1775	51 1/2	12 1/2	12 1/2	+ 1/4
Can Pow	150	521 1/4	21 1/4	21 1/4		Guif O C	820	516 1/4	16	16 1/2	+ 1/4	Pac Petrol	1375	52 1/2	25 1/2	25 1/2	
Can Cel Laf	25	536	36	36	+ 1/2	Hawak Sid	700	175	175	-5		Penmans pr	30	5100	100	100	
Can Brew	786	57 1/2	7 1/2	-1/4		Hollinger	600	530 1/4	30 1/4	+ 1/4		Petrofina C	600	516	16	16	-1/4
Can Hydro	200	517 1/2	13 1/2	-1/4		Home A	4925	516 1/4	15 1/4	16 1/4		Price	1525	57 1/2	7 1/2	7 1/2	-1/4
C Imp B C	1285	519 1/4	19 1/4	19 1/4	-1/4	HBM A	250	523 1/2	23 1/2	23 1/2	+ 1/4	Radial Eng	165	515	15	15	-7
CIL	2285	58 1/4	8 1/4	+ 1/4		HBM B	300	512 1/2	14 1/2	14 1/2		Reifman A	315	528 1/2	28 1/2	28 1/2	
CP Inv	400	520 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/4	HBM C	250	512 1/2	14 1/2	14 1/2		Roland A	125	475	475	-25	
CP Inv w	2520	480	47 1/2	-10		Husky Oil	1775	59 1/4	9 1/4	9 1/4		Rothmans	260	511	11	11	+1 1/4
CPR	1610	554 1/2	54	54		Imp Oil	15669	517 1/2	16 1/2	17 1/2	+ 1/4	Roth B pr	100	510 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/4
Canron	150	513 1/4	13 1/4	+ 1/4		Imp Tob	1100	517 1/2	13 1/2	13 1/2	+ 1/4	Royak Bk	909	522	21 1/2	21 1/2	-1/2
Cent D Rio	125	510	10	10	-1/4	Ind Accept	355	513 1/4	13 1/4	13 1/4		Royal Tru	150	526 1/2	26 1/2	26 1/2	-1/2
Central Dvn	500	80	80	-5		Ind Acc wts	300	465	465	465		Shell In a	206429 1/4	28 1/2	28 1/2	-1/4	
Char Ind	200	125	125	-5		Int Michel	2409	540 1/2	39 1/2	39 1/2	-1 1/2	Shell In b	215	528 1/2	28 1/2	28 1/2	-1/4
Chemcell	3425	490	480	-5		Int Utl	1120	525 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/4	Shell In w	1500	512 1/2	12 1/2	12 1/2	-1/4
Cockfield	450	55 1/2	5 1/2	+ 1/4		Inter PL	19570	523	22 1/2	22 1/2	+ 1/4	Southern	75	549	49	49	
Cominco	1480	520 1/2	20 1/2	+ 1/4		I O S Ltd	100	210	210	210							

BOURSE DE TORONTO

LES COTES A LA PERMUTURE D'HIER

Table of stock market data for Toronto, categorized into Mines, Industrielles, and Pétroles. Each entry includes the company name, price, and change.

Table of stock market data for Montreal, categorized into various sectors. Each entry includes the company name, price, and change.

CHEMCELL VOIT SES BÉNÉFICES AFFECTÉS PAR L'INFLATION

Les bénéfices de Chemcell Limitée pour le trimestre clos le 30 juin 1970 se dégagent, avant déduction d'une provision extraordinaire, à \$299,000 ou 1 cent par action ordinaire, contre \$2,576,000 ou 16 cents par action ordinaire pour le trimestre correspondant de l'exercice précédent.

Le chiffre d'affaires net du deuxième trimestre, qui a été de \$26,125,000, est inférieur de 16 pour cent aux \$31,224,000 de la période correspondante de 1969.

Shell annonce des bénéfices de l'ordre de \$24,310,000 ou 73 cents par action ordinaire

Shell Canada Limited a annoncé que les bénéfices nets de la compagnie et de ses filiales pour le premier semestre de 1970 se chiffrent à \$24,310,000 ou 73 cents par action ordinaire de la classe "A", comparativement à \$25,086,000 ou 75 cents par action ordinaire de la classe "A" pour la même période de l'an dernier.

Les ventes de produits raffinés et de gaz naturel, ainsi que la production de pétrole brut et de dérivés liquides du gaz naturel ont accusé un gain sur la même période l'an dernier.

Les ventes des produits raffinés et des produits chimiques ont enregistré, au cours des six premiers mois de 1970, un volume quotidien moyen de 230,200 barils, soit une augmentation de près de 12 pour cent par rapport à la période correspondante de l'exercice précédent.

Dollar canadien Réévaluation de 5.5 p.c.

Londres (AFP) — Le dollar canadien enregistré hier de nouveaux progrès sur le marché des changes londoniens à la suite des bruits selon lesquels sa parité fixe serait rétablie à l'occasion de l'examen annuel de l'économie britannique auquel procédera aujourd'hui le Fonds monétaire international.

Quant à l'économie nord-américaine OPTIMISME DE BANQUE DE MONTRÉAL

La faiblesse qui se manifeste dans l'économie nord-américaine s'étend à de nombreux secteurs mais elle ne devrait être ni profonde ni durable.

Tel est, du moins, l'avis exprimé par la Banque de Montréal dans sa "Revue des Affaires" de juillet, qui vient de paraître.

La Banque déclare: "Nous aurons sûrement des succès encore plus durs mais, dans l'hypothèse où il continue de se faire de grands progrès dans la lutte contre l'inflation, le recul ne saurait être ni profond ni prolongé."

La lutte contre l'inflation a commencé au Canada et aux États-Unis à la fin de 1968 par une série de restrictions monétaires et fiscales visant à freiner l'activité économique.

Au Crible

Table titled 'Au Crible' listing various stocks and their performance metrics, including Div., Val., Clif., gain Tx., and Ret.

BOURSE de NEW YORK

LES COTES A LA FERMETURE D'HIER

Table of stock market data with columns for 'ventes haut bas fer. ch'ge' and various stock symbols like Acme/140, Air Pm/309, etc.



RÉGLEMENTATION DE LA VENTE D'ACTIFS DE FAILLITE

M. Raymond Landry, surintendant de la Consommation et des Corporations, a annoncé la récente mise en oeuvre de certaines mesures visant à réglementer l'affectation d'actifs de faillite et à permettre une surveillance plus étroite des dépenses engagées par les syndicats autorisés en vertu de la Loi sur la faillite.

BOURSE AMERICAINE par la UPI

Table of American stock market data with columns for 'ventes haut bas fer. ch'ge' and various stock symbols like Aerojet, Alcoa, Am Pet, etc.

synsics établissait les méthodes d'enregistrement et de contrôle des soumissions reçues. Au cours des dernières années, on a signalé quelques cas d'altération de soumissions et la possibilité de s'y livrer causait un certain malaise parmi les soumissionnaires à l'égard de ventes d'actifs de faillite.

Les tribunaux de faillite établissent la valeur de ces honoraires. Récemment, le surintendant des faillites est intervenu auprès du tribunal dans un certain nombre de cas où les honoraires semblaient excessifs.

Nouvelle inscription Les actions de Radco B.M.L. du Canada Ltée ont été inscrites à la Bourse Canadienne, récemment. Lors d'une brève cérémonie qui marquait l'occasion, M. Roger Melka, président de Radco B.M.L. du Canada Ltée, Me Jacques Dupuis, c.r., vice-président exécutif de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne et M. Louis Guillemet de la maison J.T. Gendron à Québec, qui est aussi un des administrateurs de Radco B.M.L. du Canada Ltée, étaient présents.

Hydro-Québec APPEL D'OFFRES GPE-70-10233 pour 10 h. 30 a.m. heure de Montréal le mardi 25 août 1970. Divers postes FOURNITURE DE DIX-HUIT (18) TRANSFORMATEURS DE TENSION 300 kV ET 230 kV, ET NEUF (9) TRANSFORMATEURS DE COURANT 230 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des contrats Bureau No 809 HYDRO-QUEBEC 751 ouest, boul. Dorchester Montréal 128, Qué. Canada

Un dépôt de soumission au montant de SEPT MILLE DOLLARS (\$7,000) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues. Les co-secrétaires B. LACASSE-W. E. JOHNSON Montréal, le 24 juillet 1970

DIVIDENDES Atlantic Sugar Refineries Ltd: 10 cents le 1er octobre. Canadian Arena Co.: 10 cents plus un extra de 10 cents, tous deux payables le 15 septembre. Canadian Food Products Ltd: dividende de 75 cents sur les actions privilégiées de catégories 1 et 2 le 1er octobre. Cara Operations Ltd.: 5 cents le 30 septembre. Chrysler Corp.: 15 cents en fonds américains, le 1er septembre.

Ville de Montréal ENCAN PUBLIC 175 BICYCLETES, 10 TRICYCLES ET 10 LOTS DIVERS FOURRIERE MUNICIPALE, 9634, RUE PAPINEAU SAMEDI, 8 AOUT 1970, A 10:00 HEURES VISITE: le samedi, 8 août 1970, de 8:30 à 10:00 heures PAIEMENT: argent comptant et immédiatement après la vente INFORMATION: téléphone: 872-4770 - Emile Guertin, surintendant SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS, DIVISION DE LA RECUPERATION Hôtel de ville MONTREAL, LE 31 JUILLET 1970. N.B. - Toute personne désireuse de se départir de son véhicule peut le faire, sans frais, en le remettant à la fourrière municipale, 9634, avenue Papineau, Montréal, pour s'en débarrasser. Renseignements: 872-5157. AUTRE ENCAN: Véhicules, le 5 août, à 10:00 heures, 1700 est, rue SAUVÉ



A L'USINE DES MLW INDUSTRIES
S'agit-il ici de cosmonautes qui se préparent à un nouveau lancement vers la Lune? Mais non! — ce sont là des soudeurs de l'usine montréalaise des MLW Industries, une division de la MLW-Worthington Ltée, revêtus de scaphandres étanches, réfléchissant la chaleur et refroidis par l'air qui les protège d'une chaleur soudante de 350° que l'on maintient 24 heures par jour. Le soudeur applique un revêtement d'acier inoxydable sur une chaudière à vapeur d'acier allié à basse teneur, dont une raffinerie canadienne de pétrole se servira dans un échangeur de chaleur à forte température.

A la bourse

Niagara Wire Weaving Company Limited: — En vertu d'une résolution des administrateurs de la compagnie, adoptée le 16 juin 1970, l'entreprise se propose d'établir un plan d'option sur des actions de l'entreprise, en faveur de ses employés, comprenant 25,000 actions de la classe "B". Des options non transférables furent consenties en vertu dudit plan, qui est sujet à l'approbation des actionnaires, et pourront être exercées dans une période de cinq ans, à un prix qui ne devra pas être moins que le cours de la dernière vente des actions de la classe "B" à la Bourse de Toronto le jour précédant l'adjudication de l'option.

British Newfoundland Corporation Limited: — La Bourse de Montréal a été avisée par l'entreprise de l'adjudication d'options non transférables sur les actions de la société, en vertu du plan en cours en faveur de ses employés. Cette adjudication à 29 employés à plein temps de la compagnie leur permet d'acheter 332,000 actions ordinaires susceptibles d'être exercées en tout ou en partie au cours d'une période de cinq ans, à un prix de \$3.70 l'action. La compagnie a aussi donné avis de l'annulation de l'accord

d'option en cours, daté du 10 octobre 1968 et comprenant 112,000 actions ordinaires.

Domco Industries Limited: La compagnie a fait savoir à la Bourse Canadienne qu'en vertu d'une résolution de ses administrateurs en date du 10 juillet 1970, elle a réduit le prix d'achat des options en cours en vertu du plan d'achat d'actions de sa compagnie, de \$6.25 à \$5.62 l'action. L'entreprise fait aussi savoir qu'elle a adjugé des options additionnelles à trois employés à plein temps leur permettant d'acheter un total de 3,250 actions au prix de \$5.62, susceptibles d'être exercées dans les cinq ans.

MISTANGO RIVER MINES LIMITED & NORTH AMERICAN RARE METALS LIMITED: — La Bourse Canadienne a été avisée que les corps régulateurs ont approuvé les accords de souscription et d'option datés du 16 juin 1970, et conclus entre North American Rare Metal et Mistango River Mines Limited, avec Glandfield & Co. Ltd. Ces deux entreprises procèdent actuellement à une distribution primaire dans les provinces de l'Ontario et du Québec.

MESURES RESTRICTIVES CONDAMNÉES

OTTAWA (DNC) — La Commission d'enquête sur les pratiques commerciales restrictives a déclaré, dans un rapport publié hier, que certains fabricants de tuyaux métalliques pour ponceaux ont indûment limité la concurrence dans les provinces de Québec et d'Ontario entre le mois de novembre 1962 et d'août 1967. La Commission a conclu de son enquête, que "...les ententes révélées au cours de cette enquête ont eu pour résultat de limiter la concurrence indûment dans le commerce des tuyaux métalliques pour ponceaux dans l'Ontario et le Québec et, en conséquence, allaient à l'encontre de l'intérêt public".

HORS-BOURSE

Par la UPI

Cours fournis par la Chambre de compensation des bourses de Montréal et Canadienne.

	volume	haut	bas
Allied Inv Syn	2300	6.50	6.25
Bald Min	500	03	03
Chesbar Iron	1000	4.75	4.70
Chesbar Ir Wts	1000	2.40	2.20
Chicoiland Ir	500	38	38
Cons Durham	1200	2.60	1.50
Crestwell	500	30	30
Cryotherm	4500	3.25	3.00
Dataline	100	2.50	2.50
D L P Div	87700	1.90	1.75
Dom Line Pfd	125	10.00	16.00
El Coco	1000	10	10
Gen Mortgage	9200	7.25	7.25
Gold Hawk	1000	15	15
Gray Ind	2000	3.25	3.125
Jacobus	10000	03	03
Killamery Oil	5500	23	20
MacLan	3000	2.00	90
Main Oka	500	113	13
Midland Nick	2500	41	40
New Assoc Dev	24000	305	29
Newbaska Mns	8000	27	18
Nguelle Mng	1000	52	52
Parr Mns	500	62	62
Peoples	100	8.00	8.00
Pihex Mns	10000	16	15
Spart	500	1.05	1.03
Steadman	100	11.00	12.00
Unigesco A	1000	1.90	1.87
Williams Creek	62000	70	60

Fruits et légumes

Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de premières qualités.

Ces prix sont fournis par le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

Fruits

Pommes: Macintosh A.C. \$3.50 — 3 cellos de 5 lb; Cortland, \$2.00 à \$2.25; A.C. \$3.00 le bisseau, close et transparentes, \$3.00 à \$3.50.

Fraises: \$3.50 à \$4.50 pour 12 chop.

Framboises: \$3.00 à \$4.00 pour 12 chop.

Blancs: \$3.50 à \$3.75 pour 12 chop.

Rouges: \$3.50 à \$4.00 pour 12 chop.

Légumes

Ble d'Inde: .35 à .45 la douz.

Brocoli: \$2.95 à \$300 la douz.

Chicorée et escarole: \$1.25 à \$1.50 la douz.

Biettes: .25 à .35 la demi douz.

Carottes: .65 à .75 la douz, et \$2.75 à \$3.00 les 50 lb.

Choux de Bruxelles: \$6.00 pour 16.

Choux: VERTS: \$1.00 - \$1.25 pour 16; rouge et savoy \$2.00 à \$2.50 pour 16.

Choux Chinois: \$2.75 à \$3.00 pour 16.

Choux-fleurs: \$2.75 à \$3.00 pour 12.

Ciboulette: .90 à \$1.00 la douz.

Combriches: DE COUCHES, .60 à .70 la douz.

Gourges: \$2.50 à \$3.50 les 20 lb.

Fèves jaunes et vertes: \$1.25 les 20 lb.

Epinards: \$1.75 à \$2.00 le minot; \$2.00 pour 12 cellos de 10 onces.

Percili: .50 à .60 la douz.

Celeri: \$3.50 à \$3.75 pour 24; jum: \$3.00 pour 15.

Laitue: FRISSE: \$1.25 à \$1.50 pour 2 douz.; Boston, \$1.00 à \$1.50 pour 16; Iceberg, \$1.50 à \$2.00 pour 16; Romaine: \$1.50 à \$1.75 pour 20.

Navets: \$1.75 à \$2.00 la manne.

Oignons: \$1.00 à \$1.50 pour une douz. de paquets.

Oignonsnets: \$1.25 à \$1.50 pour 3 douz.

Piments: \$3.00 à \$3.50 la boîte.

Poireaux: .90 à \$1.00 la douz.

Pommes de terre: Nouvelles: \$2.25 à \$2.50 les 50 lb.

Radis: .55 à .65 la douz.; \$1.75 à \$2.00 les 30 cellos de 6 on.

Rutabaga: \$3.00 pour 2 douz.

Tomates: ROUGES \$3.75 à \$4.00; roses \$4.75 à \$5.50 pour 20 lb.

Zucchini: \$1.50 les 20 lb.

INTERNATIONAL ELECTRIC CO. CÉDÉE PAR L'HYDRO-QUÉBEC

L'Hydro-Québec vient d'annoncer la vente de la canadienne de l'International Electric Company qu'elle détenait par l'entremise de la Southern Canada Power Company Ltd. à Vermont Electric Cooperative Inc.

International Electric Company, dont les actions appartenaient à la Southern Canada Power Company Ltd., exploite un réseau de distribution d'électricité dans le nord de l'État du Vermont (Etats-Unis), et plus particulièrement dans les localités de Derby Line, North Derby, Lake Park et Beebe. Ce réseau approvisionnant 539 clients, était raccordé à la Southern Canada Power qui, depuis 1914, lui fournissait de l'énergie primaire, avec l'accord des gouvernements provincial et fédéral.

En 1963, l'Hydro-Québec ayant reçu le mandat d'exploiter les réseaux de la

DENREES

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92.64; 93.65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait: .65.

Premage: livré à Montréal, arrivages courants, Québécois coloré, 47.8; blanc, 47.5.

Poudre le lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par roulage, No 1 en sacs, 19 à 19.5. Poudre nourrissage, en sacs, 17.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage, 15; poudre de lait, 3 1/2 à 3 3/4.

Pommes de terre: prix de gros: Québec, nouvelle récolte, blanche, \$2.25 à \$2.50 les 50 livres, N.B., \$3.25 à \$3.30 les 50 livres, .70 à .75 les 10 livres.

Prix des oeufs: en cartons d'une douzaine: A extra gros 58.9, A gros 55.7, A moyens 47.4, A petits 36.8.

Stagnation de l'économie en Grande-Bretagne

Londres (AFP) — Relancer ou ne pas relancer la demande intérieure: tel est le grave dilemme auquel doit faire face, le nouveau gouvernement conservateur, un mois à peine après son retour au pouvoir.

C'est un problème qui ne cesse de devenir plus aigu. Les indicateurs économiques montrent en effet successivement que l'économie, après s'être un peu redressée au début de l'année, est de nouveau en pleine stagnation. L'indice de la production industrielle qui vient d'être publié accuse par exemple pour le mois de mai un repli de trois points par rapport au mois précédent.

qui le ramène à son plus bas niveau depuis 14 mois et légèrement en deça du niveau de l'an dernier à pareille époque.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE MONTREAL NO.: 794576

COUR SUPERIEURE

PAUL-EMILE GIROUX, gentilhomme domicilié et résident à Longueuil, district de Montréal, tant en sa qualité personnelle qu'en sa qualité de tuteur à son fils mineur Yvon Giroux, demandeur.

SERGE DUHAMEL autrefois résident et domicilié à Longueuil, district de Montréal, et maintenant de lieux inconnus, défendeur.

PAR ORDRE DE LA COUR: Le défendeur SERGE DUHAMEL, est par les présentes requis de comparaitre dans un délai de 30 (trente) jours à compter de la dernière publication.

Une copie du bref d'assignation et déclaration a été laissée au Greffe de la Cour Supérieure de Montréal à son intention.

MONTREAL, ce 28 juillet 1970.

MARIUS D'AMOURS, P.C.S.M. Mes Moir, Croteau & Ass., avocats 2197 est, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q.

CARRIERES ET PROFESSIONS

GÉRANT D'ASSURANCE-VIE

Poursuivant son programme d'expansion, La Société des Artisans coopérative d'assurance-vie recherche un gérant pour diriger une agence de Montréal. Expérience de la vente d'assurance-vie requise.

Transmettre curriculum vitae à: LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS a/s M. Jacques Bélanger 801 est, rue Sherbrooke suite 104, Montréal 129, Qué. Téléphone: 527-8947

À VENDRE

2 LINOTYPES
1 GRAVEUSE "TASOPE"

527-9271

loc: 247

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE MONTREAL

AVIS D'APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION DES HABITATIONS "SAINT-MICHEL-NORD"

DOSSIER 727

L'Office Municipal d'Habitation de Montréal dans le cadre de son programme d'habitation à loyer modique recevra de tout entrepreneur qualifié les propositions pour la construction des Habitations "Saint-Michel Nord" sur le terrain borné par la rue Robert au nord, les limites de la Ville de Saint-Léonard à l'est, la rue Jean-Rivard au sud et la 25e Avenue à l'ouest.

Ces propositions comprendront nécessairement une soumission cachetée et adressée à l'Office Municipal d'Habitation de Montréal et toutes les pièces connexes exigées dans le dossier d'appel d'offres ainsi que tout autre document que l'entrepreneur jugera nécessaire de soumettre.

Les soumissions seront remises de main en main après neuf (9) heures a.m. et jusqu'à onze (11) heures a.m. le mercredi 16 septembre 1970 au bureau de réception des soumissions de l'Office Municipal d'Habitation de Montréal, soit au 390, est, rue Saint-Paul et ouvertes le même jour à midi à la chambre 130.

Les soumissionnaires pourront se procurer le dossier d'appel d'offres y compris la formule officielle de soumission et l'enveloppe spéciale à utiliser obligatoirement pour l'envoi de la soumission, en s'adressant à l'Office Municipal d'Habitation de Montréal, Marché Bonsecours, 330 est, rue Saint-Paul, salle 102, à Montréal (Québec), à partir du 4 août 1970 inclusivement.

Ce dossier d'appel d'offres sera remis sur paiement sous forme d'un CHEQUE VISIBLE sur une banque à charte canadienne ou une Caisse Populaire et payable à l'ordre de l'Office Municipal d'Habitation de Montréal, d'un montant égal à celui de la somme de cent (100) dollars (\$100.00) en monnaie légale du Canada, qui sera demandée d'exemplaires.

Ce dépôt sera retourné à ceux qui auront retourné les exemplaires en bon état moins de trente (30) jours après la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions ne seront valables qu'accompagnées d'un dépôt au montant de DEUX CENT MILLE DOLLARS (\$200,000.00) qui sera sous forme d'un chèque visé tiré sur une banque à charte canadienne ou une Caisse Populaire et payable à l'ordre de l'Office Municipal d'Habitation de Montréal. Il est entendu qu'advenant le retrait de la soumission de la part du soumissionnaire avant la signature du contrat par un adjudicataire le chèque visé sera confisqué.

Dans les cinq (5) jours qui suivent l'ouverture des soumissions et à la demande du soumissionnaire, l'Office placera le montant du chèque visé, à court terme et au taux courant du marché, dans une banque ou une compagnie de fiduciaire. Lors de la remise du dépôt de garantie, l'Office versera au soumissionnaire un montant d'intérêt égal à celui qu'il aura lui-même reçu du placement effectué, moins un montant de 1/2 de 1% pour frais d'administration de l'Office.

L'adjudicataire pourra, lors de la signature du contrat, remplacer son dépôt de garantie par un cautionnement d'exécution ("performance bond") et un cautionnement d'obligations envers les tiers ("payment bond").

L'Office Municipal d'Habitation de Montréal ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission, ni aucune des soumissions reçues et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité, ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix de l'Office. De plus, les propositions seront jugées au mérite suivant les critères décrits au cahier des charges.

Le Président et Directeur Général de l'Office Municipal d'Habitation de Montréal. GUY R. LEGAULT, architecte Montréal 1970.

CANADA APPEL D'OFFRES

Ministère des Transports Services de l'Air

Le Directeur régional, Services de l'Air, demande des soumissions pour les travaux suivants à l'aéroport international de Montréal: ALTERATIONS A L'AIRE SOUS LA MARQUAISE ENTRE LES COLONNES 19 ET 25 SUR L'AERODROME AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, QUE.

Des soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-haut mentionnés et adressées à l'Agent régional des Approvisionnement, Ministère des Transports, Chambre 1628, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué., seront reçues jusqu'à 3:00 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 12 août 1970.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de \$50 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de quatorze jours après. L'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions Déposées de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 475 Avenue Marguerite-Bourgeois, Québec.

Les contracteurs intéressés doivent prendre les mesures nécessaires afin d'obtenir les plans et devis et de présenter leur soumission à l'heure et le droit indiqués. Les renseignements peuvent être obtenus en communiquant avec l'Agent régional des Approvisionnements (Code régional 514 636-3202) ou avec le Gérant de l'aéroport de l'Agence des Transports, le plus près.

Le Ministère ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

M. Baribeau, Directeur régional, Services de l'Air, Ministère des Transports de l'Air, Aéroport international de Montréal, Le 21 juillet 1970. (36-3202)

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées à:

M. Paul-Armand Giguère, N.P., Secrétaire-Trésorier, Corporation Municipale de Valcourt, VALCOURT, Qué., et se rapportant à la construction d'un aqueduc régional, seront reçues jusqu'à 5:00 a.m. (17:00 hres), le lundi 17 août 1970.

Ces appels d'offres portent sur deux (2) contrats séparés soit les contrats 5387-1A et 5387-1B.

1) Le contrat 5387-1A: prévoit la construction d'une prise d'eau de 18" de diamètre avec accessoires dans le lac Bowker ainsi que la pose d'une conduite d'aqueduc pour relier la station de pompage au réservoir de distribution et le réservoir de distribution à la conduite prévue au contrat 5387-2.

2) Le contrat 5387-1B: prévoit la construction d'un barrage avec accessoires, d'une station de pompage avec accessoires incluant mécanique et électricité, d'un réservoir de distribution de 250,000 gallons.

Un même entrepreneur pourra présenter une soumission pour plus d'un contrat; cependant, il devra être en mesure d'exécuter simultanément et dans les délais prévus, chacun des contrats qui pourraient lui être octroyés.

On pourra se procurer les documents de soumission au bureau de ST-PIERRE, BERTRAND, CHARRON & SAVOIE, Ingénieurs-Conseils, 4 Rue de l'Exposition, Victoriaville, Québec, moyennant un dépôt de \$100.00.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires et dans les enveloppes fournies par les Ingénieurs-Conseils et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

Paul-Armand Giguère, Secrétaire-Trésorier, VALCOURT, Qué.

Sur le plat

LINCOLN DOWNS

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 8 h. p.m. Enviabilité: PRITTY JACQUILINE, dans la 6e course.

1-Spy Mark, Sakra, Lavish Lady. 2-Popover, Thunder Jay, Sahara Sue.

3-War Castle, Mr. Pin, Throw Me. 4-Miss Woodacres, Adhicate, Ogerki.

5-Venelian Garden, Shamol, Straight Shooter. 6-Pritti Jacqueline, Ross Captain, Chotin.

7-Battery March, Atsamacavalia, Dishstand. 8-Jet Whisper, Drums, Gray Lip.

9-Wowzer, Yosa, Smog. PREMIERE COURSE, \$1,500, à réclamer, juments de 3 ans et plus, 7/16 furlongs.

10-Antilia 109 Paris Irons 120 Lavish Lady 104 Sakra 106 Iron Bandit 109 Bye Bye Bee 109

11-Deuxieme Course, \$1,500, à réclamer, 4 ans et plus, 7/16 furlongs.

12-Holstar 118/White Eyes 108 Popover 118/Sahara Sue 113 U.S. Revelry 118/Oscar Rocket 118

13-Troisieme Course, \$1,500, à réclamer, 4 ans et plus, 5 furlongs.

14-Kinrool 113/Throw Me 113 Nav Y Rcheer 113/Asian Sp'ster 110

15-Quatrieme Course, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.

16-Lucky Mon'ch 119/Sbamot 117 Straight Sh'ner 119/Toms Noon 117

17-Cinquieme Course, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.

18-Lucky Mon'ch 119/Sbamot 117 Straight Sh'ner 119/Toms Noon 117

19-Sixieme Course, \$2,300, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

20-Early Shopper 115/Donna B'nona 110 Jedioe 116/Red Rine 105

21-Septieme Course, \$3,700, conditions, 3, 4 et 5 ans, 7 furlongs.

22-Cacilda 104/Canteen 112 Royal Tiner 112/B'ched Desert 114

23-Dixieme Course, \$5,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

24-Double Jayson 119/Orbit Of G'ry 110 Hard Enamel 114/Ken 116

25-Unde Course, \$5,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

26-Double Jayson 119/Orbit Of G'ry 110 Hard Enamel 114/Ken 116

27-Septieme Course, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

28-Press Run 118/Handy Admiral 112/More Princely 113/A Brandy Spin 117

29-Dixieme Course, \$5,500, à réclamer, 3 ans, 5 1/2 furlongs.

30-Misty Noon 122/Granbid 122 Rockadee 122/Magister 122

31-Troisieme Course, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 5 1/2 furlongs.

32-Striking Spirit 111/Ron Columbia 109 Turn The M'ket 114/Charadawn 111

33-Cinquieme Course, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

34-Highlight 118/Shanty 112 Mr. C. M. 119/George Henry 117

35-Sixieme Course, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

36-Careful Junor 109/Prasser 114 Forever Ever 109/State Star 117

SEPTIEME COURSE, \$3,000, conditions, 3 et 4 ans, 1 1/16 mille.

Right Sean 104/Lorello 109 Fresh Start 104/Chansing T'es 109

8-HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs.

Game For You 114/Mafador Girl 114 Wazoo 112/Carlin Prift 109

9-NEUVIEME COURSE, \$5,000, conditions, 3 et 4 ans, 1 1/16 mille.

Automatic Hey 111/Perpetual 111 Southern G'ip 117/Milan Meadow 117

10-DIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1/16 mille.

Star On Time 112/Naturalist 117 Twinkle Jay 107/No Exchange 110

11-ONZIEME COURSE, \$5,000, conditions, 3 ans et plus, 1 mille.

Noble Victory 118/Anthony II 118 Call A Cop 114/Skais Ophan 107

12-DEUXIEME COURSE, \$9,000, conditions, 3 ans et plus, 1 1/8 mille.

Commanderess 105/Island Hop 109 F'dling J'mer 111/Gator Queen 112

13-TROISIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Golden Ore, Around The Horn, Royal Pillot.

14-QUATRIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Devil'n D'ble 108/Atomic Attack 113 El Casey 119/Singac 108

15-CINQUIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Stella Dear 108/Missy Nade 113 Royal Pillot 112/Jalryen 110

16-SIXIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Scotted Dancer 117/Prcess Dienne 107 Infashion 117/Spring P'ride 112

17-SEPTIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Press Run 118/Handy Admiral 112/More Princely 113/A Brandy Spin 117

18-QUATRIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Hit Or Miss 119/Tims Boy 113 Chicoutim 115/Calwood 115

19-CINQUIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Double Jayson 119/Orbit Of G'ry 110 Hard Enamel 114/Ken 116

20-SEPTIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Press Run 118/Handy Admiral 112/More Princely 113/A Brandy Spin 117

21-DIXIEME COURSE, \$5,500, à réclamer, 3 ans, 5 1/2 furlongs.

Misty Noon 122/Granbid 122 Rockadee 122/Magister 122

22-TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 5 1/2 furlongs.

Striking Spirit 111/Ron Columbia 109 Turn The M'ket 114/Charadawn 111

23-CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Highlight 118/Shanty 112 Mr. C. M. 119/George Henry 117

24-SIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Careful Junor 109/Prasser 114 Forever Ever 109/State Star 117

DEUXIEME COURSE, \$6,000, novices de 3 ans et plus, 6 furlongs.

Guiding Force 117/Rapid Rob 117 Cakewalk 117/Jogging 117

3-TROISIEME COURSE, \$9,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Fieldsofeton 105/Frinch Steak 112 Irish Malt 112/Obstrepous 112

4-QUATRIEME COURSE, \$4,000, novices de 2 ans, 5 1/2 furlongs.

Sound Thinking 122/Like It Is 122 Chief Cochise 122/Major Night 122

5-CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Benvenuto 112/Roman Range 107 Refort 112/Clocker 110

6-SEPTIEME COURSE, \$15,000, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Saudade II 118-a-J'le Fire II 120 a-Negreia 116-S'let Larkspur 123

7-HUITIEME COURSE, \$9,000, conditions, 3 ans et plus, 1 1/8 mille.

Commanderess 105/Island Hop 109 F'dling J'mer 111/Gator Queen 112

8-NEUVIEME COURSE, \$5,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Christmas Barq'n 102/F'ish Operator 120 Sock It To Me 107/Megu 114

9-TROISIEME COURSE, \$15,000, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Saudade II 118-a-J'le Fire II 120 a-Negreia 116-S'let Larkspur 123

10-DEUXIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Devil'n D'ble 108/Atomic Attack 113 El Casey 119/Singac 108

11-QUATRIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Stella Dear 108/Missy Nade 113 Royal Pillot 112/Jalryen 110

12-SIXIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Scotted Dancer 117/Prcess Dienne 107 Infashion 117/Spring P'ride 112

13-SEPTIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Press Run 118/Handy Admiral 112/More Princely 113/A Brandy Spin 117

14-QUATRIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Hit Or Miss 119/Tims Boy 113 Chicoutim 115/Calwood 115

15-CINQUIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Double Jayson 119/Orbit Of G'ry 110 Hard Enamel 114/Ken 116

16-SEPTIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Press Run 118/Handy Admiral 112/More Princely 113/A Brandy Spin 117

17-QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs.

Ethereal 114-a-Adm's Risk 117 Miss Killequa 120-a-Millas Turn 113

18-CINQUIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Market Minstrel 118/Fee 118 Harperspark 114/Proud Bird 118

19-SEPTIEME COURSE, \$12,500, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs.

Chucan 119/Two Worlds 119 Greek God 119/King Cross 119

20-QUATRIEME COURSE, \$6,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille sur gazon.

Swift Yazers 113/California 122 Havr'l Willsall 107/Windsor Tide 118

NEUVIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/8 mille sur gazon.

Dr. Tartar 113/Haloyinous 113 Grey Fly 113/Trojan Blue 108

3-QUATRIEME COURSE, \$4,000, novices de 2 ans, 5 1/2 furlongs.

Sound Thinking 122/Like It Is 122 Chief Cochise 122/Major Night 122

5-CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Benvenuto 112/Roman Range 107 Refort 112/Clocker 110

6-SEPTIEME COURSE, \$15,000, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Saudade II 118-a-J'le Fire II 120 a-Negreia 116-S'let Larkspur 123

7-HUITIEME COURSE, \$9,000, conditions, 3 ans et plus, 1 1/8 mille.

Commanderess 105/Island Hop 109 F'dling J'mer 111/Gator Queen 112

8-NEUVIEME COURSE, \$5,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Christmas Barq'n 102/F'ish Operator 120 Sock It To Me 107/Megu 114

9-TROISIEME COURSE, \$15,000, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Saudade II 118-a-J'le Fire II 120 a-Negreia 116-S'let Larkspur 123

10-DEUXIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Devil'n D'ble 108/Atomic Attack 113 El Casey 119/Singac 108

11-QUATRIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Stella Dear 108/Missy Nade 113 Royal Pillot 112/Jalryen 110

12-SIXIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Scotted Dancer 117/Prcess Dienne 107 Infashion 117/Spring P'ride 112

13-SEPTIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Press Run 118/Handy Admiral 112/More Princely 113/A Brandy Spin 117

14-QUATRIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Hit Or Miss 119/Tims Boy 113 Chicoutim 115/Calwood 115

15-CINQUIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Double Jayson 119/Orbit Of G'ry 110 Hard Enamel 114/Ken 116

16-SEPTIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Press Run 118/Handy Admiral 112/More Princely 113/A Brandy Spin 117

17-QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs.

Ethereal 114-a-Adm's Risk 117 Miss Killequa 120-a-Millas Turn 113

18-CINQUIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Market Minstrel 118/Fee 118 Harperspark 114/Proud Bird 118

19-SEPTIEME COURSE, \$12,500, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs.

Chucan 119/Two Worlds 119 Greek God 119/King Cross 119

20-QUATRIEME COURSE, \$6,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/16 mille sur gazon.

Swift Yazers 113/California 122 Havr'l Willsall 107/Windsor Tide 118

21-DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Market Minstrel 118/Fee 118 Harperspark 114/Proud Bird 118

HUITIEME COURSE, \$4,200, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs.

Kendal 115/Sea Melody 115 Kerdal 115/Fruitofthem'h 110

3-NEUVIEME COURSE, \$4,300, novices de 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Cyclonic 113/Ambestine 108 Welcomeflower 103/Misty Forsome 102

5-CINQUIEME COURSE, \$4,200, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Princess Heidi 116/Ancient Alloy 112 Myseriouscal 102/Flambe 102

6-SEPTIEME COURSE, \$4,700, conditions, 3 ans et plus, 1 1/16 mille.

Salutethedawn 112/Sogoky Miss 117 Flaring Ansel 117a-Seven Sails 120

7-QUATRIEME COURSE, \$4,150, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Sally S'ers 109/Come Daylight 112 a-Bun-Ko 107-Jo Bexx 107

8-NEUVIEME COURSE, \$4,150, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Samira 116/Jet Code 104 Queens Mantle 104/Liza Grey 109

9-TROISIEME COURSE, \$4,150, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Samira 116/Jet Code 104 Queens Mantle 104/Liza Grey 109

10-QUATRIEME COURSE, \$4,150, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Samira 116/Jet Code 104 Queens Mantle 104/Liza Grey 109

11-SEPTIEME COURSE, \$4,650, novices, pouliches et juments de 2 ans, 5 1/2 furlongs.

Foul Tip 119/Bayou Vista 119 Orange Juice 119/Prince Bolinas 119

12-CINQUIEME COURSE, \$4,650, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Second Best 112/Tudorfil 112 a-Oldman Time 119/Nuyaka Cotton 114

13-SEPTIEME COURSE, \$4,650, novices, pouliches et juments de 2 ans, 5 1/2 furlongs.

Foul Tip 119/Bayou Vista 119 Orange Juice 119/Prince Bolinas 119

14-QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Karen Hills 110/Magic Mist 115 Take P'session 113/Alfatareze 120

15-TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Princess Ponder 116/Regal Poise 110 My Release 116/Colonial Luck 120

16-QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Frans Doll 115/Jay Step 109 Relevant 105/Cencias Trble 117

17-CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Ellies Rattle 111/Happy Tracks 110 Santa Clara 116/Abu Hassan 120

18-SEPTIEME COURSE, \$5,000, conditions, 2 ans, 5 1/2 furlongs.

Madonna G 113/La Song 111 a-Grey Tune 118/Kah't In Paris 118

19-QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Princess Heidi 116/Ancient Alloy 112 Myseriouscal 102/Flambe 102

20-NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Princess Heidi 116/Ancient Alloy 112 Myseriouscal 102/Flambe 102

21-DIXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Princess Heidi 116/Ancient Alloy 112 Myseriouscal 102/Flambe 102

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, novices de 2 ans, 6 furlongs.

Sandra B. G'd 112/Canalain 112 Foxy Pass 112/Janes H'i C 117

4-QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, novices de 3 et 4 ans, 6 1/2 furlongs.

McGinly 112/Bulcrest 112 Princess Heidi 116

Sous harnais

YONKERS

PREMIERE COURSE, Ambie, Classe C-1, 1 mille, \$3,000
1 Anne Lubell, J. Chapman 5-1
2 Claret Anderson, J. Richardson 10-1

DEUXIEME COURSE, Ambie, à réclamer, 1 mille, \$3,500
1 Kereon Policy, F. Postinger 3-1
2 Porsali, W. Hudson 4-1

TROISIEME COURSE, Ambie, classe B-2, 1 mille, \$5,000
1 Bogart Hanover, G. Shofly 8-5
2 Ricky Ed, T. Dennis 8-1

QUATRIEME COURSE, Ambie, classe AA, 1 mille, \$12,000
1 Fashion Cloud, J. Larente 3-1
2 Trader Nardin, pas nommé 6-1

CINQUIEME COURSE, Ambie, classe B-2, 1 mille, \$4,000
1 Canadian Dutchess, D. Insko 6-1
2 Donora, V. Dancer 8-1

SIXIEME COURSE, Ambie, classe A-2, 1 mille, \$7,500
1 Myol Sea, pas nommé 5-1
2 Nardins Luck, pas nommé 3-1

SEPTIEME COURSE, Ambie, classe A-2, 1 mille, \$7,500
1 Myol Sea, pas nommé 5-1
2 Nardins Luck, pas nommé 3-1

HUITIEME COURSE, Ambie, classe A-2, 1 mille, \$7,500
1 Myol Sea, pas nommé 5-1
2 Nardins Luck, pas nommé 3-1

NEUVIEME COURSE, Ambie, classe B-3, C-1, handicap, 1 mille, \$4,000
1 State Time, V. Dancer 6-1
2 Tyrolean Dancer, pas nommé 9-2

DIXIEME COURSE, Ambie, classe B-2, 1 mille, \$5,000
1 Hollyhock Hanover, D'as 8-1
2 Leadership, A. Waddell 5-2

PREMIERE COURSE, Ambie, 1 mille, \$900
1 P. Belmont, W. Wellwood 3-1
2 Hollyhock Hanover, D'as 8-1

TROISIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,200
1 Captain Knight, J. Duford 10-1
2 Prima Ladder, D. Corbett 12-1

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$1,500
1 Aure Lee Frost, W. Coke 15-1
2 Lee Hutch, H. Varcoe 12-1

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$4,500, "C.S.H.S.", 3 ans, Fut. (Elim.)
1 Canadian Killan, Lake 5-2
2 Tongue Fire, pas nommé 9-2

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, Handicap à réclamer, \$3,000
1 D.C. Blackstone, McK'ey 5-1
2 Miramba, pas nommé 6-1

DEL MAR

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs
1 Lovell's Star, M'ey 7.80 4.20 2.80
K'g of Space, V'ela 12.20 6.80

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, poulaines et juments, 6 furlongs
1 Miss Ch'ia, W'gton 19.80 11.80 5.20
Royal Violet, V'quez 18.20 7.60

TROISIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 2 ans, novices, poulaines, 6 furlongs
1 Justa Rumor, V'quez 6.60 4.60 4.60
Loretta W. Tierney 5.60 3.80

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 11-16 mille
1 Alan M'erman, P'da 5.00 3.20 3.00
Glendenn, Ramos 5.80 3.20

CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans, 11-16 mille
1 Alan M'erman, P'da 5.00 3.20 3.00
Glendenn, Ramos 5.80 3.20

SIXIEME COURSE, \$3,500, 3 ans, novices, poulaines et hongres, 6 furlongs
1 Spicy Roman, Grant 41.00 10.00 5.60
Golden Dollars, H's 3.40 2.80

SEPTIEME COURSE, \$4,500, 3 ans, Cond., poulaines, 6 furlongs
1 Gennos Portion, K'arr 7.80 4.00 3.00
Wick Fairly, Pierce 5.40 4.20

HUITIEME COURSE, \$5,000, 3 ans et plus, Cond., 1 1/2 mille, spr gazon
1 Huxley, Tierney 19.80 8.20 3.00
Camara, Jones 8.20 2.80

NEUVIEME COURSE, \$5,000, 3 ans et plus, Cond., 1 1/2 mille, spr gazon
1 Felicidad, Pineda 4.60 3.00 2.60
Defenator King, Trer 4.40 2.20

DIXIEME COURSE, Ambie, \$500
1 Joannes, G. Larush 5-2
2 Tyrolean Dancer, pas nommé 9-2

PREMIERE COURSE, Ambie, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, juments, 5 furlongs
1 Nibben Tourist, Tiger 8.20 5.40 6.40
Giles Luck, Barnes 12.20 10.80

DEUXIEME COURSE, Ambie, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs
1 J'adk of Tharp, W'er 5.80 3.80 3.20
Braithed, Delgado 4.60 3.40

TROISIEME COURSE, Ambie, \$1,500, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs
1 Long Call, Barnes 7.60 3.40 2.80
R'n Termer, Sur'ny 3.60 2.80

QUATRIEME COURSE, Ambie, \$1,500, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs
1 Quaidir, Delgado 7.40 4.00 3.80
Missing Orb, S'ency 3.80 2.80

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$1,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs
1 Fireback, Donahue 10.60 6.80 4.60
Iron Jug, Handley 3.60 3.60

Résultats

DEL MAR

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs
1 Lovell's Star, M'ey 7.80 4.20 2.80
K'g of Space, V'ela 12.20 6.80

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, poulaines et juments, 6 furlongs
1 Miss Ch'ia, W'gton 19.80 11.80 5.20
Royal Violet, V'quez 18.20 7.60

TROISIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 2 ans, novices, poulaines, 6 furlongs
1 Justa Rumor, V'quez 6.60 4.60 4.60
Loretta W. Tierney 5.60 3.80

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 11-16 mille
1 Alan M'erman, P'da 5.00 3.20 3.00
Glendenn, Ramos 5.80 3.20

CINQUIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans, 11-16 mille
1 Alan M'erman, P'da 5.00 3.20 3.00
Glendenn, Ramos 5.80 3.20

SIXIEME COURSE, \$3,500, 3 ans, novices, poulaines et hongres, 6 furlongs
1 Spicy Roman, Grant 41.00 10.00 5.60
Golden Dollars, H's 3.40 2.80

SEPTIEME COURSE, \$4,500, 3 ans, Cond., poulaines, 6 furlongs
1 Gennos Portion, K'arr 7.80 4.00 3.00
Wick Fairly, Pierce 5.40 4.20

HUITIEME COURSE, \$5,000, 3 ans et plus, Cond., 1 1/2 mille, spr gazon
1 Huxley, Tierney 19.80 8.20 3.00
Camara, Jones 8.20 2.80

NEUVIEME COURSE, \$5,000, 3 ans et plus, Cond., 1 1/2 mille, spr gazon
1 Felicidad, Pineda 4.60 3.00 2.60
Defenator King, Trer 4.40 2.20

DIXIEME COURSE, Ambie, \$500
1 Joannes, G. Larush 5-2
2 Tyrolean Dancer, pas nommé 9-2

PREMIERE COURSE, Ambie, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, juments, 5 furlongs
1 Nibben Tourist, Tiger 8.20 5.40 6.40
Giles Luck, Barnes 12.20 10.80

DEUXIEME COURSE, Ambie, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs
1 J'adk of Tharp, W'er 5.80 3.80 3.20
Braithed, Delgado 4.60 3.40

TROISIEME COURSE, Ambie, \$1,500, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs
1 Long Call, Barnes 7.60 3.40 2.80
R'n Termer, Sur'ny 3.60 2.80

QUATRIEME COURSE, Ambie, \$1,500, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs
1 Quaidir, Delgado 7.40 4.00 3.80
Missing Orb, S'ency 3.80 2.80

SEPTIEME COURSE, Ambie, \$1,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs
1 Fireback, Donahue 10.60 6.80 4.60
Iron Jug, Handley 3.60 3.60

YONKERS

PREMIERE COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,300
1 Inerally, "12.40 6.40 4.10
2 D'y's Luv'ly, F'is 5.90 3.50

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

TROISIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

DIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

EXACTA (3-2): \$28.10
1 Ambush Adios, A'lo 11.40 5.60 4.40
3 Scott's Taffy 3.60 2.60

TROISIEME COURSE, Trot, \$5,000
1 Art Hill, Ed's 5.80 4.20 3.00
2 Perly's Over, Thomas 4.00 2.80

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$900
1 Count Three, G'm 8.00 4.10 3.90
2 Cheeky Lane, Hie 13.80 6.50

SEPTIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 H's come Pick, C'roll 8.40 5.40 3.50
4 Vanily, McLean 10.10 5.00

GREENWOOD

PREMIERE COURSE, Ambie, 1 mille, \$900
1 Count Three, G'm 8.00 4.10 3.90
2 Cheeky Lane, Hie 13.80 6.50

DEUXIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

TROISIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$900
1 Count Three, G'm 8.00 4.10 3.90
2 Cheeky Lane, Hie 13.80 6.50

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$900
1 Count Three, G'm 8.00 4.10 3.90
2 Cheeky Lane, Hie 13.80 6.50

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$900
1 Count Three, G'm 8.00 4.10 3.90
2 Cheeky Lane, Hie 13.80 6.50

SEPTIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

HUITIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$900
1 Count Three, G'm 8.00 4.10 3.90
2 Cheeky Lane, Hie 13.80 6.50

DIXIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

EXACTA (3-2): \$28.10
1 Ambush Adios, A'lo 11.40 5.60 4.40
3 Scott's Taffy 3.60 2.60

TROISIEME COURSE, Trot, \$5,000
1 Art Hill, Ed's 5.80 4.20 3.00
2 Perly's Over, Thomas 4.00 2.80

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$900
1 Count Three, G'm 8.00 4.10 3.90
2 Cheeky Lane, Hie 13.80 6.50

SEPTIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

YONKERS

PREMIERE COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,300
1 Inerally, "12.40 6.40 4.10
2 D'y's Luv'ly, F'is 5.90 3.50

DEUXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

TROISIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

QUATRIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

SIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

HUITIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

NEUVIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

DIXIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$2,500, à réclamer, Handicap \$4,500-\$10,000
1 Adios Dover, W'li 11.50 6.50 5.00
4 Adios Dick, D'ies 16.40 7.10

EXACTA (3-2): \$28.10
1 Ambush Adios, A'lo 11.40 5.60 4.40
3 Scott's Taffy 3.60 2.60

TROISIEME COURSE, Trot, \$5,000
1 Art Hill, Ed's 5.80 4.20 3.00
2 Perly's Over, Thomas 4.00 2.80

QUATRIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

CINQUIEME COURSE, Ambie, 1 mille, \$900
1 Count Three, G'm 8.00 4.10 3.90
2 Cheeky Lane, Hie 13.80 6.50

SEPTIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$1,200
1 Kelo Attorney, 4.40 3.70 3.40
1 Mora Riddell, W'r 6.50 4.50

SÉLECTIONS DE JACK E. LEE
1-Haute Scholar, Camforlaurie, Anne Lubell.
2-Arabond, Dandy Diller, Foresall.
3-Bogart Hanover, John Hanover, The Great One.
4-Mindian, Crown King, Fashion Cloud.
5-Jewel Lawn, Fawns Linner, Donora.
6-Tropic Song, Meadow Paige, Deputy Hanover.
7-Nardins Luck, Youl Sea N., Adora's Chappie.
8-Counsel Hill, Tyros Hanover, Mizello's Mickey.
9-Sureshot Hanover, Lawford Hanover, Tyrolean Dancer.
Le meilleur: BOGART HANOVER, 3e course.

GREEN MOUNTAIN

PREMIERE COURSE, \$1,500, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs
1 Fireback, Donahue 10.60 6.80 4.60
Iron Jug, Handley 3.60 3.60

QUEBEC

PREMIERE COURSE, Trot, à réclamer \$1,000, bourse \$500
1 Miss Nat, T'bay 6.80 4.20 2.50
1 Galapagos, C'lier 9.00 4.20

DEUXIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,000, bourse \$500
1 Dr Younger, P'beau 21.40 10.70 5.00
1 Lady Excelsior 44.00 20.10

TROISIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,000, bourse \$500
1 Paysan Fleurie, G'n 2.60 2.30 2.30
1 Mr Robert, Gervais 2.50 2.20

QUATRIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,000, bourse \$500
1 Destiny, Jean 19.60 10.30 4.70
1 Beauty Scott, L'che 10.30 4.70

CINQUIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,000, bourse \$500
1 Brunella Bill, N'in 4.30 2.30
1 Squire Ben, C'ne 2.10

SEPTIEME COURSE, Ambie, à réclamer \$1,000, bourse \$500
1 Victory Dale, Jean 18.80 5.50 3.80
1 Gill Bee, Côté 5.20 4.10

En 5 lignes

Les Blues de St. Louis ouvriront la saison 1969-70 contre les Rangers de New York, le 10 octobre à St. Louis... Les Blues commenceront leur entraînement à Ottawa, le 10 septembre... Le centre-recrue Rick Kessel, des Penguins de Pittsburgh, a subi une double fracture de la cheville droite et manquera probablement les deux premières semaines de l'entraînement... Kessel s'est blessé en faisant du ski nautique... Il a joué huit parties avec les Penguins l'hiver dernier, passant le reste de la saison à Baltimore...

Lee Trevino a été disqualifié de l'Omnium Westchester hier, parce qu'il n'est pas arrivé à temps pour son heure de départ, 8 h. 12, hier matin... Il a expliqué qu'il s'était éveillé en retard... Ben Hogan s'est retiré du tournoi après avoir joué un 78 en première ronde... "Mes jambes ne peuvent tenir le coup", a dit le vétéran... Gene Sarazen, qui jouait en compagnie de Hogan, a présenté lui aussi une carte de 78... Johnny Podres, qui a accompagné les Padres à Montréal cette semaine, prédit que le club de San Diego aura des lanceurs aussi formidables que ceux des Mets de New York, d'ici trois ou quatre ans... Podres est l'instructeur des lanceurs de mineurs pour les Padres... Casey Stengel a célébré hier son 80e anniversaire de naissance paisiblement, en compagnie de son épouse, à leur résidence de Glendale, Calif... Il a prédit que les Mets balayeraient tous les honneurs de nouveau cette année... Johnny Shoemaker n'est plus qu'à 41 victoires près du record de 6,032 détenu par Johnny Longden... Shoemaker a gagné deux courses à Del Mar mercredi... Vince Lombardi, le réputé instructeur-chef des Redskins de Washington, a été comblé hier alors qu'il a reçu une magnifique gerbe de fleurs, don de l'Association des joueurs de la ligue Nationale de Football.

de + en + tôt le matin chez vous MONTREAL-MATIN bien sûr! SERVICE A DOMICILE 521-2131

Inscrits à Richelieu

PREMIERE COURSE — Trot, à réclamer (\$2,500), bourse \$1,200.

1	Houdaille, J.-L. Blais	1	1	2	3-1
2	Foxcroft Duke, M. Turcotte	2	2	2	7-2
3	Adios Marcel, G. Filion	1	2	7	4-1
4	Lincons Champ, pas choisi	5	8	1	9-2
5	Valet Mir, Y. Gamache	3	1	4	5-1
6	Ace Dean, R. Bouthillier	3	4	2	6-1
7	The Bootlegger, R. Savignac	2	3	2	8-1
8	Just Joe, M. Lachance	1	6	1	8-1

DEUXIEME COURSE — Amble, à réclamer (\$1,500), bourse \$1,100.

3	Atom Time, J.-P. Gauthier	8	4	1	3-1
4	Indian Volo, R. Bouthillier	4	3	3	7-2
5	Henry's Allen, pas choisi	2	3	5	4-1
6	Culeys Boy, L. St-Jacques	3	4	1	9-2
7	Christian Abe, pas choisi	7	8	5	5-1
8	Urrall, G. Filion	2	4	4	6-1
1	Josedale Scottie, pas choisi	—	—	—	8-1
2	Star Adios T., R. Savignac	3	8	1	8-1

TROISIEME COURSE — Amble, conditions, bourse \$1,700.

2	Miles Away, S. Grisé	1	5	5	3-1
1	Pomplier Bill, pas choisi	6	6	1	7-2
4	Tousekege, J. Jodoin	2	4	6	4-1
5	Armbro Import, Y. Gamache	5	7	1	9-2
6	Fashion Charger, Y. Plouffe	7	5	3	5-1
3	Diamond Dale, J. Hébert	6	4	7	6-1

QUATRIEME COURSE — Amble, à réclamer \$2,000, bourse \$1,100.

1	Addie Grattan Boy, pas choisi	5	4	5	3-1
2	District Dale, M. Lachance	3	4	2	7-2
7	Hiawatha Hanover, S. Grisé	3	4	5	4-1
3	Mister Tim, G. Groulx	4	4	2	9-2
8	Shadydale Super, pas choisi	7	4	4	5-1
5	Lawde Bird, G. Filion	6	4	6	6-1
6	Irish Diamond, J. Hébert	7	8	6	8-1
4	Ad Da Card, pas choisi	6	6	8	8-1

CINQUIEME COURSE — Amble, 2 et 3 ans, non-gagnants de \$12,000, bourse \$1,500.

4	Wicked Mir, M. Dostie	1	4	5	3-1
2	Tampa Mir, A. Deguisse	2	7	1	7-2
6	Vifardan, R. Moreau	4	2	1	4-1
1	Cardinal Angus, G. Filion	4	2	5	9-2
3	Makers Mark, pas choisi	2	2	7	5-1
5	Miracle Sandy, M. Giguère	4	2	6	6-1
7	Steady Hoot, M. Lachance	3	2	2	8-1

SIXIEME COURSE — Amble, à réclamer (\$4,500), bourse \$1,400.

2	Dino Mir, M. Turcotte	1	3	7	3-1
1	Lady Farr, pas choisi	4	3	6	7-2
7	Kelly Sorel, pas choisi	1	5	6	4-1
8	Shermar Larry, Y. Gamache	5	5	1	9-2
3	Lofty, D. Filion	2	2	7	5-1
6	Dean Leo, R. Bouthillier	4	6	3	6-1
4	Los King, pas choisi	—	4	3	8-1
5	Brewers Gem, J.-O. Cloutier	8	5	1	8-1

SEPTIEME COURSE — Amble, à réclamer (\$2,000), bourse \$1,100.

4	Stars Lo, G. Filion	4	5	2	3-1
3	A Little Scotch, A. Deguisse	6	5	2	7-2
8	Winning Ace, N. Bardier	2	5	4	4-1
6	Jay Arden, J. Cyrenne	5	1	2	9-2
1	Hearty Dares, P. Lachance	3	4	1	5-1
5	Lou Arden, J.-L. Blais	5	3	1	6-1
7	Tarrs Blackstone, F. Choquet	—	3	3	8-1
2	Andy Minbar, M. Turcotte	4	1	7	8-1

HUITIEME COURSE — Amble, conditions, bourse \$1,600.

1	Key Pebble, J. Jodoin	4	1	5	3-1
6	Beaute Coloniale, pas nommé	4	2	1	7-2
4	Ruth Tar, R. Savignac	3	7	5	4-1
7	Good Doer, K. Waples	7	5	6	9-2
3	Howard Mir, T. Miller	5	4	8	5-1
2	Perennial, S. Grisé	8	1	3	6-1
5	Sales Pitch, C. St. Jacques	8	7	6	8-1

NEUVIEME COURSE — Série Canadienne, 2 ans pouliches, bourse \$13,400.

4	Soky's Rebel, K. Waples	2	1	1	3-1
3	Armbro Lament, G. Filion	6	3	1	7-2
1	Gaily Mir, pas nommé	4	4	3	4-1
1-a	Demonian Mir, pas nommé	4	1	7	4-1
1-b	Pearl Mir, pas nommé	1	6	3	4-1
7	Piffle, R. Feagan	1	1	4	9-2
5	Hi Karen, A. Hult	4	3	6	5-1
8-f	Rose Baron, pas nommé	5	2	2	6-1
9-f	Mar Mic Direct, Y. Gamache	6	3	7	8-1
6	Keystone Wish, pas nommé	1	—	1	8-1
2	Keystone Travers, T. Miller	2	9	6	8-1

DIXIEME COURSE — Amble, condition, N.G. \$1,500, bourse \$1,300.

4	Cagney Hanover, M. Lachance	5	8	5	3-1
1	Wil Diamond, J. P. Gauthier	4	2	2	7-2
2	Cardinal Rainbow, J. G. Brosseau	8	—	2	4-1
8	Bata, G. Filion	4	6	5	9-2
5	Belle Coloniale, S. Grisé	6	7	4	5-1
6	Ravens Best, G. Bourgette	4	8	7	6-1
7	Alice Angus, W. Plouffe	5	7	6	8-1
3	Coquine, R. Bouthillier	8	7	6	8-1

Pleins feux sur les pouliches ce soir au parc Richelieu

Les compétitions du Circuit Juvenile Canadien franchiront une autre étape ce soir, au Parc Richelieu, alors que 11 pouliches de deux ans prendront le départ pour une bourse de \$13,400. Cette bourse est la plus riche jamais offerte, pour une épreuve de cette catégorie.

Le secrétaire de courses Robert Paré compte parmi les pionniers qui cherchent continuellement à encourager les propriétaires à se procurer de jeunes chevaux. Encourager l'élevage constitue la pierre angulaire de l'avenir des courses au Québec.

Parmi ce peloton d'élite, les amateurs auront particulièrement à surveiller deux jeunes compétitrices, co-détentrices du record de cette catégorie. Au cours de la semaine du Grand Circuit, Armbro Lament réalisait un mille en 2:03.4 alors que Soky's Rebel égalait cette performance, il y a deux semaines, à la piste Garden City.

Propriété de l'écurie Armstrong Brothers de Brampton, en Ontario, Armbro Lament est entraînée par nul autre que le célèbre Billy Haughton. Ce soir, elle

sera pilotée par Gilles Filion et prendra le départ à 7-2.

Le premier choix du hand-capeur s'est porté sur Soky's Rebel, une protégée de la ferme Soky. Elle prendra le départ sous la conduite du vétérinaire Keith Waples.

La Ferme Miron de St-Augustin sera représentée par une forte délégation ayant inscrit trois de ses pouliches dans cette épreuve. Ainsi Gaily Mir, Demonian Mir et Pearl Mir formeront une entrée à 4-1.

Robert Paré a également complété le peloton qui participera à l'épreuve principale de samedi soir réservée aux amateurs de trois ans. Dotée d'une bourse de \$13,100, cette compétition mettra principalement en vedette Keystone Pat et Shreik qui se livreront sûrement une lutte très serrée.

Battu en 1:57.4 par Columbia George à Toronto, Keystone Pat pourrait bien négocier le second mille miracle de la présente réunion. Il sera guidé par John Hayes. Pour sa part, Shreik a été confiée à Gilles Filion et ne compte pas s'en laisser imposer.



Robert Paré... les jeunes coursiers l'intéressent

Fanfreluche parmi les éligibles au Prix Ville-Marie à Blue Bonnets

La pouliche Fanfreluche qui a terminé au deuxième rang dans le Prix de la Reine, le mois dernier, et qui a ensuite remporté une brillante victoire dans le Derby du Manitoba, est l'une des 23 pur-sang éligibles au Prix Ville-Marie qui sera présenté le deuxième jour du prochain meeting de 63 jours à la piste Blue Bonnets. Propriété de Jean-Louis Lévesque, Fanfreluche est issue de Northern Dancer, gagnant du Derby du Ken-

tucky et du Preakness, en 1964.

Fanfreluche a participé à sept courses cette année. Elle présente une fiche de 3-3-1 et ses gains se chiffrent par \$82,570.

Fanfreluche et Jouvencelle, compagne d'écurie, ont toutes deux été inscrites en vue de ce stake qui aura lieu le 9 août, et qui sera disputé

sur une distance de six fur-longs.

Au total, 23 pur-sang sont éligibles au Prix Ville-Marie. Il existe cependant des possibilités pour que ce total augmente. Même si les nominations n'étaient plus recevables après le 29 juillet, si certaines inscriptions ont été retardées par les lenteurs de la poste, elles seront valides.

Ce Prix Ville-Marie per-

mettra aux amateurs locaux de voir à l'oeuvre d'excellentes pouliches. De New York, l'entraîneur Lucien Laurin a inscrit Balloon et Light Amber, De New York également, Big Mistake, appartenant à Mme Paul Haxter et Gallant Prowness de la Ferme Watermill de même que Restless Life, de la Ferme Liangolen.

L'entraîneur Doug Davis, de Versailles, au Kentucky, a inscrit Investature et Ideah et de Rockingham Park, Musical Annie et Flemish Princess sont éligibles. De Detroit, l'entraîneur Larry Fontenot a fait inscrire Champagne Carol, et Swining Dot, Loomed Away et Bangor, de Frank Stronach viendront de l'Ontario et de cette même province: Prove et Matzah Belle.

Nayu et Wilful Willow, de l'ouest du pays, sont aussi éligibles au Prix Ville-Marie, du 9 août.

ECHOS DES PADDOCKS

Le jockey John Bacon qui a été l'un des favoris à la piste Blue Bonnets ne pourra pas remonter en selle avant un an, selon les médecins... John a été victime d'une mauvaise chute, à Pocomo Downs, l'automne dernier et il est toujours sous les soins des médecins... Aux dernières nouvelles, il agissait comme l'agent de son épouse, la jolie Mary, qui monte toujours... Par ailleurs, Mike Ferro, qui avait subi une fracture du bras ici, à Montréal, l'an dernier, prendra part au prochain meeting.

Consensus à Richelieu

	HANOVER	PROGRAMME	ALBERT	MONTREAL-MATIN CONSENSUS	
1	Lincon's Champ Houdaille Adios Marcel	Houdaille Foxcroft Duke Adios Marcel	Houdaille Valet Mir Foxcroft Duke	Adios Marcel Lincon's Champ Houdaille	14 8 7
2	Atom Time Christian Abe Culeys Boy	Atom Time Indian Volo Henry's Allen	Culeys Boy Urrall Josedale Scottie	Atom Time Culeys Boy Urrall	15 9 4
3	Miles Away Armbro Import Pomplier Bill	Miles Away Pomplier Bill Tousekege	Miles Away Tousekege Armbro Import	Miles Away Diamond Dale Pomplier Bill	22 5 4
4	Mister Tim Addie Grattan Boy Hiawatha Hanover	Addie Grattan District Dale Hiawatha Hanover	Mister Tim Addie Grattan Boy District Dale	Mister Tim Lawde Bird Addie Grattan Boy	15 14 6
5	Wicked Mir Makers Mark Tampa Mir	Wicked Mir Lullathorne Tampa Mir	Wicked Mir Miracle Sandy Vifardan	Wicked Mir Miracle Sandy Makers Mark	20 6 4
6	Dino Mir Dean Leo Brewers Gem	Dino Mir Lady Farr Kelly Sorel	Dino Mir Lofty Dean Leo	Dino Mir Los King Lady Farr	20 4 4
7	Lou Arden Star's Lo A Little Scotch	Star's Lo A Little Scotch Winning Ace	Star's Lo Winning Ace Tarrs Blackstone	Star's Lo Lou Arden A Little Scotch	18 8 5
8	Key Pebble Sales Pitch Beaute Coloniale	Key Pebble Beaute Coloniale Ruth Tar	Key Pebble Perennial Beaute Coloniale	Key Pebble Good Doer Beaute Coloniale	22 5 3
9	Armbro Lament Soky's Rebel Rosie Baron	Keystone Travers Pearl Mir Entry A	Armbro Lament Soky's Rebel Piffle	Armbro Lament Keystone Travers Soky's Rebel	15 5 9
10	Cagney Hanover Wil Diamond	Cagney Hanover Belle Coloniale Cardinal Rainbow	Cagney Hanover Cardinal Rainbow Wil Diamond	Cagney Hanover Wild Diamond Cardinal Rainbow	22 6 4

TOUS LES SAMEDIS...
POUR LE MÊME PRIX...
lisez le journal sportif le plus complet
SPORTS week-end

Victoire impressionnante de Jasco Mir à Richelieu

Les amateurs de courses ne pouvaient demander mieux comme épreuve principale.

Cinq amateurs de classe étaient réunis. Mais personne n'aurait anticipé un mille de 2:00.3 minutes. Pourtant l'exploit a été accompli par Jasco Mir.

Le rejeton de Champ Volo a tout simplement électrisé l'assistance dans les derniers instants de l'épreuve avait une poussée fantastique de Jasco Mir a été plus que convaincante en terminant deux longueurs devant le coursier de Michel LaChance.

Conduit par Yvan Gamache, Jasco Mir s'est contenté de suivre le peloton de la quatrième place durant le premier tour de piste alors que Oneida Jessie et Mr. Champ B se sont disputé la première place en compagnie de Ken Glen Steinway.

Mais à compter des trois quarts de mille, Gamache a fait appel à son jeune ambieur et ce dernier a distancé le peloton avec une facilité déconcertante.

Mr. Champ B a terminé troisième, suivi par Ken Glen Steinway et Francis T. Leary.

Le premier quart de mille a été amblié en 28.4 secondes par Mr. Champ B. puis la réplique de Ken Glen Steinway a fait que le demimille soit découpé en 59.4 secondes.

Pour Jasco Mir, il s'agissait d'une troisième victoire en 13 départs et sa deuxième consécutive. Il a porté ses gains de la saison à \$7,334.

VICTOIRE DE CAROLDON INTREPID

Caroldon Intrepid, un jeune coursier de quatre ans, qui avait enregistré une victoire à son premier départ au parc Richelieu, est revenu dans le cercle des vainqueurs, hier soir, après trois départs infructueux.

Conduit par Bruno Ferron, Caroldon Intrepid, partant de la première position, a quasi remporté un gain de fil en fil, découpant le mille en 2:03.1 minutes.

C'était la cinquième victoire de la saison en 16 départs pour le rejeton de Lahigh Hanover.

ENTRE LES COURSES

● Starflite Mir, conduit par Roger Ponton, a causé une forte surprise en enlevant les honneurs de la première course en 2:09 minutes, soit un nouveau record pour cette jument de quatre ans.
● Lullathorpe a mérité une

autre victoire surprenante dans la cinquième course, amblant le mille en 2:05.4 minutes avec Gilles Villeneuve dans le sulky. C'était la deuxième victoire consécutive de Lullathorpe.
● Première victoire et nouveau record en 2:04.4 minutes pour l'ambieur Rusty Moko, dans la sixième course, hier soir.

St-Henri et Immaculée-Conception vainqueurs au tournoi de Québec

Victoire du St-Henri hier au tournoi pee-wee de Québec alors que le lanceur gagnant Jean-Pierre Denis a blanchi une équipe de Boston en effectuant 13 retraits au bâton et en espaçant cinq coups sûrs aux Américains. Victoire tout de même chèrement acquise et plutôt étroite au compte de un à zéro et cela grâce à quatre coups sûrs cognés aux dépens du lanceur perdant Steve Lang. La défensive du St-Henri a été admirable en ne commettant aucune erreur.

Dans une autre partie les joueurs de l'Immaculée-Conception ont défait les Optimistes de Chicoutimi au compte de 4 à 1. Ici encore,

remarquable performance défensive des Montréalais qui n'ont commis aucune erreur tandis que le lanceur gagnant Jean Lessard effectuait 10 retraits au bâton.

Dans les autres parties à l'affiche de cette sixième journée du tournoi de Québec, St-Rodrigue s'est difficilement qualifié aux dépens du Iberville au compte de 4 à 3. Victoire plus facile de Orsainville sur St-Georges-de-Beauce par le score de 7 à 2 et surtout écrasante supériorité des joueurs du Ste-Claire qui ont croisé 17 fois le marbre pendant que St-Sacrement avec huit erreurs ne s'affirmait pas plus fort offensivement que défensivement avec un seul point.

LES RESULTATS

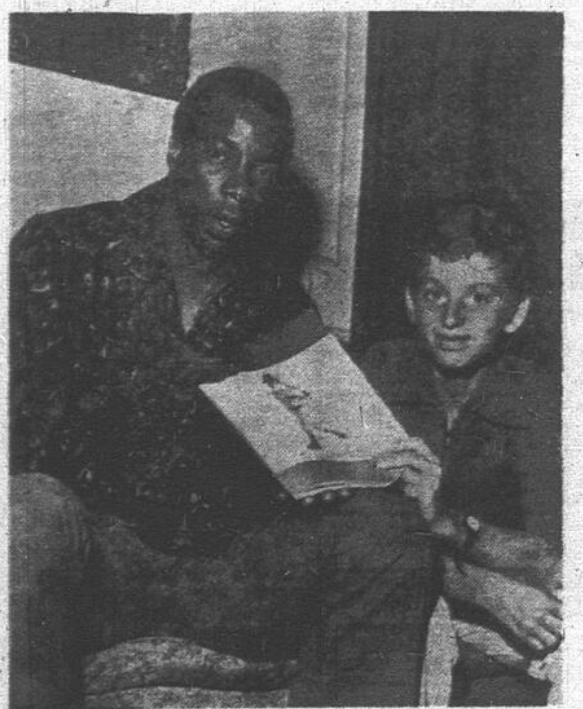
St-Henri	1	(1-4-0)
Boston	0	(0-5-2)
Lanceur gagnant: J.-Pierre Denis; Lanceur perdant: Steve-Lang		
Imm.-Concep.	4	(4-0-0)
Op. Chicoutimi	1	(1-2-3)
Lanceur gagnant: Jean Lessard; Lanceur perdant: Normand Yacola		
St-Rodrigue	4	(4-8-2)
Iberville	3	(3-8-1)
Lanceur gagnant: Daniel Dubuc; Lanceur perdant: Marcel Fradette		
Orsainville	7	(7-10-3)
St-Geo-de-Beau	2	(2-4-2)
Lanceur gagnant: Gaétan Bourassa; Lanceur perdant: Martin Paquette		
Ste-Claire	17	(17-13-1)
St-Sacrement	1	(1-3-8)

Cinq golfeurs se partagent le premier rang Le Canadien George Knudson est éliminé et Lee Trevino disqualifié à Westchester

Westchester (UPI) — Cinq golfeurs se partagent la première position de la Classique de golf de Westchester dotée d'une bourse de \$250,000 à l'issue de la première ronde. Larry Hinson, Brian Barnes, Hugh Royer, Bruce Crampton et Tommy Jacobs ont enregistré des comptes

identiques de 67 et ils devançant un groupe de six golfeurs à égalité à 68. Hinson et Barnes ont joué un premier neuf assez extraordinaire de 32 mais ils ont "faibli" dans la seconde demie du parcours enregistrant des 35.

Les golfeurs entassés en sixième position sont Frank Beard, Mike Ballo, Gene Littler, Ray Floyd, Jerry McGee et Fred Marti.



Le jeune Guy Aubé a annoncé qu'il y aura compétition d'adresse au baseball pour les jeunes de 7 à 15 ans, le 12 août, au parc Provencher. Le concours est basé sur la précision et la distance. Pour inscription, rendez-vous à la station Berri-Dumontigny lundi, mercredi et jeudi entre deux heures et quatre heures. Guy est ici photographié en compagnie de son idole Mack Jones.

- Les favoris Jack Nicklaus et Gary Player n'ont pas connu le succès que l'on attendait d'eux. Ils sont tous deux à 72.
- Gene Sarazen, un vétéran de 69 ans, a présenté une carte de 78.
- Voici la liste des meneurs après la première ronde:
- Larry Hinson 32-35-67
 - Brian Barnes 32-35-67
 - Hugh Royer 34-33-67
 - Bruce Crampton 34-33-67
 - Tommy Jacobs 33-34-67
 - Frank Beard 34-34-68
 - Mike Ballo 35-33-68
 - Gene Littler 35-33-68
 - Ray Floyd 34-34-68
 - Jerry McGee 35-33-68
 - Fred Marti 36-32-68
 - Doug Ford 35-34-69
 - Phil Rodgers 34-35-69
 - Bob Charles 34-35-69
 - Jack Lewis 32-37-69
 - Dale Douglass 33-36-69
 - John Miller 38-31-69
 - John Schroeder 36-33-69
 - Jim Grant 35-34-69
 - Al Mengert 36-33-69
 - Howie Johnson 37-33-70
 - Bob Murphy 35-35-70
 - Babe Hiskey 35-35-70
 - Sam Snead 36-34-70
 - Tommy Aaron 35-35-70
 - Gibby Gilbert 36-34-70
 - Grier Jones 33-37-70
 - Lou Graham 36-34-70
 - Dan Sikes 35-35-70
 - Bobby Greenwood 35-35-70
 - Wes Ellis 36-34-70
 - Bob Goalby 35-35-70
 - Bob Stanton 34-36-70
 - Jerry Barber 34-36-70

LIGUE MONTREAL JR

HIER SOIR
Toutes les parties remises à cause de la pluie.

SAMEDI
Longueuil à Lachine, 8 h.
St-Laurent à Ste-Thérèse, 8 h.
Ville-Mary à Concorde, 8 h.

CLASSEMENT

Division	Est	P	Mo	Diff.
Pte-aux-Trembles	21	11	456	—
Imm.-Conc.	21	12	436	1/2
Longueuil	21	13	418	1
Ville-Marie	17	14	415	1/2
St-Barnabé	16	16	300	5
Rosemont	14	20	412	7
Concorde	13	19	406	7
Anjou	8	26	235	13

Division	Ouest	P	Mo	Diff.
Laval	27	5	544	—
Aumontic	25	8	758	2 1/2
St-Henri	19	13	594	8
V. Mont-Royal	15	17	469	12
Lachine	14	18	438	13
St-Laurent	10	22	313	17
Dorval	10	21	323	16 1/2
Ste-Thérèse	7	21	250	18

LES ETOILES AU BATON

(Basé sur 275 présences au bâton)

LIGUE NATIONALE

	P	ab	P	CS	Mo	Diff.
Carly, Atl.	90	324	67	116	358	—
Clemente, Pitt.	87	312	47	111	356	—
Perez, Cin.	101	373	77	126	338	—
Gaston, SD	96	383	60	126	329	—
Hickman, Chi.	91	314	65	109	328	—
C'Garbawitz, LA	94	319	61	104	326	—
Rene, Cin.	100	401	74	128	319	—
Cepeda, Atl.	97	371	58	118	318	—
Dietz, SF	89	302	49	96	318	—
Tolan, Cin.	96	366	68	116	317	—

LIGUE AMERICAINE

	P	ab	P	CS	Mo	Diff.
Oliva, Minn.	93	382	66	125	327	—
Yastrz'ski, Bos.	99	351	79	114	325	—
Johnson, Cal.	102	406	53	131	323	—
F. Robinson, Bal.	96	321	59	103	321	—
Powell, Balt.	100	354	59	113	319	—
Harper, Mil.	95	391	72	124	317	—
Aparicio, Chi.	97	385	65	122	317	—
Smith, Bos.	95	373	69	116	311	—
Killebrew, Min.	95	329	64	102	310	—
Cater, NY	99	382	49	118	309	—

CIRCUITS:
Ligue Nationale — Bench, Cin., 24; Williams, Chi., Perez, Cin. et Allen, St. L. 30; H. Aaron, Atl. 28.

Ligue Américaine — Killebrew, Minn. 32; Howard, Wash. 29; Powell, Balt. et Yastrz'ski, Bos. 27; Harper, Mil. 22.

POINTS PRODUITS:
Ligue Nationale — Bench, Cin., 97; Perez, Cin. 96; Williams, Chi. 94; Allen, St. L. 86; H. Aaron, Atl. 85.

Ligue Américaine — Powell, Balt. 87; Killebrew, Minn. 85; Howard, Wash. 79; Oliva, Minn. 74; Horton, Det. et Oliver, KC 69.

LANCEURS
(Basé sur le plus grand nombre de victoires)

Ligue Nationale — Seaver, N.Y., 15-5; Merritt, Cin., 15-9; Simpson, Cin. 14-2; Nolan, Cin. 14-4; Marlon, Mont. 14-6; Perry, SF 14-10.

Ligue Américaine — McDowell, Clev., 15-3; Perry, Minn., 15-4; Cuellar, Balt. 14-6; Palmer, Balt. 14-7; Wright, Cal. et Hunter, Oak. 14-8.

Le tennisman Allan Stone impressionne encore à Indy

Indianapolis (UPI) — L'Australien Allan Stone a enregistré une deuxième surprise consécutive, hier, au tournoi national Clay Courts en ayant raison du favori chez les étrangers, le Tchèque Jan Kodes.

Stone, un membre de l'équipe australienne de la coupe Davis, avait vaincu

Charles Passerell mercredi et il n'a éprouvé aucune difficulté à disposer de Kodes par 6-3, 6-1.

Le champion de l'an dernier, Zeljko Franulovic, de Yougoslavie, a mérité une place dans les quarts de finale grâce à un triomphe en trois sets contre le Canadien Mike Belkin. Il a vaincu Belkin par 6-4, 3-6, 6-0.

St-Jean, nouveau club-école des Alouettes de St-Jérôme

Le nouveau président des Alouettes de St-Jérôme, Michel Hajaly, continue d'en surprendre plus d'un. En effet, il vient de conclure avec le gérant général Jacques Locas une entente pour un an avec les Aigles de St-Jean de la ligue Montréal junior B.

Cette entente permettra aux Alouettes de St-Jérôme d'avoir le premier choix sur les joueurs des Aigles. Ces derniers auront une occasion de prouver leur savoir faire lors du prochain camp d'entraînement des Alouettes qui débutera le 7 septembre prochain.

Le gérant général Jacques Locas est d'avis qu'il y a trois bons joueurs des Aigles de St-Jean qui auraient de forte chance de faire les Alouettes.

En retour les Alouettes leur enverront les jeunes joueurs qui manqueraient d'expérience pour le calibre junior A afin qu'ils s'améliorent.

Cette entente a été signée par le président des Aigles de St-Jean, le Dr C. Phaneuf, qui était accompagné par son secrétaire M. F. Lamoureux et d'André Tougas, gérant général des Aigles.

Pour les Alouettes, Michel Hajaly et Jacques Locas représentaient le club local.

La chaleur, la cause de plusieurs bris de moteur au Mont-Tremblant

Mont-Tremblant — La chaleur a été la cause de plusieurs bris de moteur hier. A. J. Foyt, pour un, n'a fait que quelques tours avant de ramener la Mustang dont la pression d'huile était à son plus bas. Bud Moore n'a jamais voulu admettre que le moteur avait cédé. "C'est tout simplement un engin qui a beaucoup de millage" fut sa déclaration. A tout événement le moteur de la troisième Mustang a été changé hier après-midi.

Sweede Savage conduira en fin de semaine la même Barracuda qu'il a placée au deuxième rang à Elkart Lake soit le numéro 42. L'autre a été partiellement détruite, on le sait, dans le virage no 2 du circuit, mercredi.

La Camaro de Milt Minter et de Roy Wood, de l'équipe American Racing Associate ont elles aussi subi un chahement de moteur hier. Il s'agissait des engins utilisés à Elkart. Wood est confiant de voir son partenaire Minter au premier rang dans l'épreuve de dimanche. Minter est celui qui a remporté la

course de Dany Lake, causant ainsi toute une surprise.

L'écurie Todco existe encore, mais elle s'est associée au team de John McConnell. Ce dernier, comme son frère David qui commande le Jim Russell Racing School, dépense beaucoup d'argent afin de présenter une équipe compétitive. John a inscrit une toute nouvelle Firebird et une Camaro dans la Trans-Am de dimanche. Le choix de Duval comme pilote de la Camaro a été fait à la suite de pratiques la semaine dernière.

Selon John Todds, la Firebird ne développe pas toute la puissance voulue mais ce serait une question de temps. D'autre part nous attendons avec une certaine impatience de voir comment Duval se fera à une aussi grosse voiture que la Camaro, lui qui est habitué aux Porsche de deux litres. Derek Johnson, au volant de la même voiture, a été chronométré en 1:51.4 vendredi de la semaine dernière.

(Pierre LUC)

Au lunch du club des Amis du baseball

Fanning fait l'éloge de Bateman qui lui, donne crédit à Gene Mauch

par Jean-Paul SARAULT

Jim Fanning, directeur-gérant des Expos de Montréal, a rendu un bel hommage au receveur John Bateman, honoré hier midi par le club des Amis du baseball amateur, pour avoir été choisi le joueur par excellence des Expos au mois de juin.

"J'apprécie grandement le travail de Carl Morton, Claude Raymond, Rusty Staub, Bobby Wine et tous les autres qui ont largement contribué aux succès des Expos depuis le début de la saison. Mais je dois dire que la contribution numéro un a été celle de John Bateman", de souligner Fanning devant les quelque cent convives réunies au Café St-Jacques pour ce lunch mensuel du club Des Amis.

Fanning a fait remarquer que Bateman n'avait pas commencé la saison avec les Expos, reposant sur un lit d'hôpital à Dallas au Texas, alors que le club Montréal croissait le fer avec les Reds de Cincinnati pour le match d'ouverture. "On se souviendra que Bateman avait été blessé aux reins dans une collision au marbre survenue lors du dernier match hors-concours des Expos contre les Sénateurs de Washington. Et après avoir été hospitalisé pour une semaine, on a suggéré à Bateman d'aller faire un séjour à Buffalo, pour y retrouver sa bonne condition physique. Il n'a pas hésité et est revenu avec les Expos plus fort que jamais", de dire Fanning.

IL A EU UNE GRANDE DETERMINATION

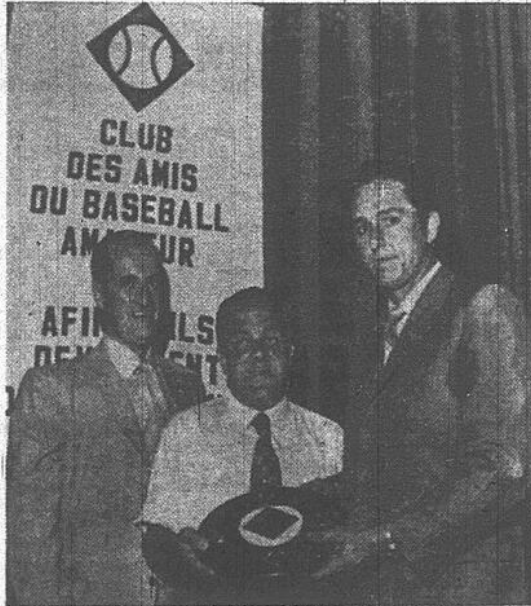
Claude Mouton, le sympathique annonceur du parc Jarry, a présenté le héros du jour et il a fait remarquer que Bateman avait dû démontrer un grand courage et une grande détermination à l'entraînement pour réduire son poids à 200 livres. "J'ai aussi perdu du poids", de relater Mouton, "mais pas de la même façon que John".

On sait que Bateman devait réduire son poids de 230 à 200 livres, mais qu'il s'était rapporté à l'entraînement à 208 livres. "Il a dû payer \$800 d'amende, soit \$100 par livre de surplus, mais il ne s'est pas découragé et s'est remis à la tâche pour finalement atteindre son objectif", de dire Mouton.

L'annonceur officiel du parc Jarry a révélé que John Bateman n'aurait certainement pas gagné un concours de popularité au parc Jarry l'an dernier, mais que cette année il a eu une ovation à nul autre pareille, quand on a annoncé à la fin de juin, qu'il avait été choisi le joueur par excellence des Expos pour ce mois.

Bateman a adressé quelques mots de circonstance et il a fait la remarque suivante, remarque qui signifie beaucoup. "Je remercie les chroniqueurs de baseball qui ont eu l'amabilité de me choisir le meilleur joueur des Expos en juin, mais soyez certains d'une chose. Je ne serais pas ici ce midi, n'eût été du numéro quatre".

Bateman voulait parler de Gene Mauch, le gérant des Expos, qui l'a tout simplement transformé en un homme nouveau cette année.



Jean-Paul Sarault présente une plaque à John Bateman, le joueur par excellence de juin, qui a été honoré par le Club des amis du baseball, hier. A gauche, Claude Mouton. (MM — Brodeur)

Don de \$500 des Amis du baseball à la FBAQ

Le club des Amis du baseball amateur a fait un autre don de \$500 hier à la Fédération du baseball amateur du Québec, pour lui aider à défrayer le championnat provincial qui aura lieu au mois de septembre à Pointe-aux-Trembles.

Robert Nolet, président de la Fédération a accepté le don du président du club des Amis du baseball, Fred Spada et a remercié sincèrement tous ceux qui avaient contribué à cette somme. Nolet a révélé qu'il avait également fait parvenir un télégramme de remerciements à John McHale, pour les deux propositions soumises aux magnats du baseball réunis à Montréal cette semaine.

L'une consiste à empêcher les clubs majeurs de faire des contrats aux joueurs canadiens encore aux études et l'autre à ce que le bureau du commissaire, donne des octrois aux fédérations amateurs du baseball au Canada. "Nous étions en faveur de ces deux propositions et nous sommes fiers de voir que Monsieur McHale y a pensé, sans que nous lui en soufflions mot" de faire remarquer Nolet.

Jean et Jacques Rougeau à l'Assomption ce soir

Les frères Jean et Jacques Rougeau feront les frais de la finale du programme de lutte que présentera le promoteur Claude Genest, ce soir, à l'Assomption.

Genest s'est aussi assuré les services de lutteurs réputés pour compléter le programme de la soirée.

Des lutteurs tels que Tor Kamata, Chris Tolos, les frères Jos et Paul Leduc, le Masqué-Vert, Antonio Baillargeon, Doc Meyers et Butch Morgan seront de la soirée.

Fortin toujours en tête à St-Eugène

Le championnat Labatt d'accélération se poursuivra en fin de semaine à la piste un huitième de mille de Saint-Eugène alors qu'il y sera présenté un programme double. Le

qui a partagé la tête pendant quelques semaines, se retrouve au troisième rang derrière Daniel Patenaude, pilote d'une Chevy II. Ce dernier a accumulé un total de 36 points.

Les meneurs sont suivis par Russel Désy (Pontiac GTO) avec 30 points et Marcel Couture (Mustang Cobra Jet) avec un point en moins.

Les conducteurs auront

l'occasion de prendre les bouchées doubles cette fin de semaine puisque la piste sera ouverte samedi soir et dimanche après-midi.

Dino Massena, qui s'est porté acquéreur de la Mustang Cobra Jet du regretté George-Constantine, pilotera lui-même la voiture au cours du week-end. Il conduira en plus une Camaro '70.



Gilles Fortin et sa Plymouth Duster dominant actuellement au championnat Labatt de Saint-Eugène. Le pilote montréalais devance Daniel Patenaude, Michel Phaneuf, Pierre Lacroix et Guy Bourdon.

Montréalais Gilles Fortin, conducteur d'une Plymouth Duster continue de dominer le classement mais une lutte serrée vient de s'engager entre quatre pilotes pour la deuxième place.

Fortin, qui n'a à peu près jamais quitté la tête, possède maintenant un total de 46 points. Michel Phaneuf,

Phaneuf a éclaté le moteur de sa Chevy II il y a deux semaines et on ne sait pas encore quand il reviendra en piste. Pierre Lacroix (Barracuda Hemi) et Guy Bourdon (Plymouth Duster) l'accompagnent en troisième position avec 34 points.

Le GP allemand à Hockenheim

Hockenheim (AFP) — Pour la première fois dans l'histoire du sport automobile, le "Grand Prix d'Allemagne" ne se disputera pas cette année sur le célèbre circuit du Nuerburgring, dans l'Elfe.

Cette traditionnelle épreuve, la 32e du genre, sera organisée exceptionnellement dimanche prochain sur le "Motodrome" de Hockenheim, à quelques kilomètres au sud de Mannheim. Devant l'hostilité manifestée par les pilotes qui ont menacé de boycotter ce Grand Prix s'il était encore couru sur le circuit dangereux du Nuerburgring, l'automobile club d'Allemagne (AVD) a décidé d'organiser la 8e épreuve comptant pour le championnat du monde des conducteurs sur le parcours plus "gommé" de Hockenheim où Jim Clark se tua accidentellement il y a deux ans.



VANNES ELECTRONIQUES KENTUCKY, FRUENAU, TRAILMOBILE

Choix varié de 14 en tout, 1966 à 1969, avec "Air Ride Suspension", en excellente condition pour livraison immédiate.

VANNES REFRIGERÉES 1969 STRICK (2)

Avec "Sliding Tandem", 3" d'isolation, portes de côté et munies d'un unité "THERMO-KINK NW 30", en parfaite condition. Livraison immédiate.

TRANSPORT EQUIPMENT SPECIALTIES

14 Neilson Drive, Etobicoke, Ontario (416) 621-7019

CET ÉTÉ METTEZ-Y DU SON...

le FM de la belle saison

105.7

renante course, 2:05.4 Ville. C'était consé et nou- t minu- Rusty e cour

credi ne dif- Codes

der- ic, de é une de fi- phe en Cana- a vain- 60.

ne. un. ral Ai- trô- Ai- ver ne- bre

u'il au- nes ali-

des m- An- Lo-

urs ant

cau- surpri-

te en- asso- John com- com- il Ra- beau- e pré- pètit- toute ne Ca- m de Duval amaro prati- re.

Fire- toute ais ce n de us et- rtaine nment aussi Cama- é aux s. De- de la hrono- di de LUC)

canne et fusil

avec Jean Page



Contrairement aux scientifiques québécois qui sans le recommander, disent aux pêcheurs qu'ils peuvent manger un peu de poisson provenant des eaux polluées par le mercure, nos voisins de l'Ontario sont beaucoup plus catégoriques.



CANARDS CONTAMINES ?

La pollution de nos cours d'eau par le mercure ne cesse de faire la manchette. Par contre, on oublie peut-être volontairement de nous renseigner sur les effets nocifs de ce fléau, considérant la sauvagine. La chasse devrait débiter dans environ six semaines mais déjà de nombreux lecteurs se posent la question suivante: "Nos canards seront-ils comestibles?" Comme la plupart de ces palmipèdes consomment des poissons infectés, il est fort probable que les canards accusent une forte teneur en mercure dans leur organisme. Les effets cumulatifs du mercure devraient donc être vérifiés chez ces palmipèdes. Ceci n'est que ma déduction, mais attendez-vous à des surprises. Peut-être que les manufacturiers d'armes, de munitions, de vêtements, les guides et marchands crieront à leur tour, tout comme les pêcheurs commerciaux, qui perdent leur gagne-pain. Vous ne semblez pas réaliser les dommages que causent ces industries polluantes nos cours d'eau. Vos recettes de fin d'année vous feront peut-être prendre votre rôle de contribuable au sérieux!

Ne mangez pas de poisson!

Un récent communiqué demande aux sportifs de pêcher par plaisir, mais de bien vouloir remettre leurs prises à l'eau, car elles sont impropres à la consommation. C'est à se demander qui a raison. Pour ma part, je ne mange pas de poissons provenant des eaux défendues à la pêche commerciale.

PECHEZ LE SAUMON

La rivière Matane semble vouloir surpasser ses meilleures années. Les saumons y sont fort nombreux, ce sera peut-être une année record. D'autres rivières sous la juridiction du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche vous offrent aussi d'excellentes possibilités de pêche cette saison. A Montréal, "Bill" Coutu, agent d'information au ministère précité, pourra vous donner toutes les informations que vous désirez sur cette pêche. Communiquez avec lui au 873-2969 à Montréal. Si vous voulez lui rendre visite, son bureau est au 5075 rue Fullum. On ne l'a pas surnommé "Bill the salmon" pour rien! Cet entretien ou ce téléphone sera le complément d'un bon voyage.

"MERCURY FISH AND CHIPS"

Etabli il y a vingt ans dans un quartier de Détroit, ce restaurant ne tient pas son nom du mercure qu'il y a dans les eaux du lac St. Clair, mais plutôt d'un cinéma voisin, le théâtre "Mercury".

Malgré qu'aucun poisson des eaux voisines ne figure sur son menu, la propriétaire déclarait que ses affaires ont diminué de 20 pour cent. Comme elle ne veut modifier le nom de son établissement d'aucune façon, elle doit avoir une confiance inébranlable en son gouvernement. Elle croit peut-être que le problème du mercure se règlera dans un avenir immédiat. Je la crois vouée à la faillite!

PECHEURS ET CHASSEURS RESPONSABLES

DES FEUX DE FORET ?

Plusieurs organisations accusent fréquemment les pêcheurs et chasseurs d'être responsables des feux de forêt. En Ontario en 1969, seulement 14 pour cent des conflagrations furent causées involontairement par ces groupes. La foudre figurait pour 202 incendies sur 901. Ajoutons les enfants, les passagers d'automobiles, les cultivateurs, les propriétaires de chalets, les diverses équipes vouées aux travaux forestiers, les prospecteurs, les employés de mines, etc. Nous avons à la majeure partie des incendiaires.

LES DATES D'OUVERTURE DE LA CHASSE AUX CANARDS SONT ATTENDUES

Comme par les années passées, les dates de chasse à la sauvagine se font attendre. Plusieurs chasseurs désirent réserver leurs périodes de vacances pour pratiquer leur sport préféré. J'anticipe le 12 ou le 19 septembre comme date d'ouverture, mais nous n'avons encore reçu de confirmation. Allons messieurs les responsables, hâtez-vous, les chasseurs attendent! La pollution nous inquiéterait-elle encore cette année?



Jacques Boucher, président de la Confédération du Tir Sportif du Québec conseille aux chasseurs d'être prêts pour 1971, alors qu'ils auront besoin de la carte de compétence pour obtenir le permis de chasse. Afin de savoir où vous pouvez suivre le cours sur le maniement des armes, consultez la Fédération Québécoise de la Faune au: 271-3579 (Montréal).



Pour éviter de perdre un poisson bondissant hors de l'eau, les techniques sont aussi variées que nous avons de pêcheurs, même allant jusqu'à se contredire. Certains plongeront le bout de la canne à l'eau pour prévenir un bond, d'autres donneront de la ligne pour éviter que le poisson retombant sur le bas-de-ligne puisse se décrocher. Pour ma part, j'aime les voir sauter, si je les perds, j'assisterai au moins à un spectacle donnant toujours des émotions. Le poisson qui saute s'épule très rapidement.



Trophée de qualification MONTREAL-MATIN

1 et 2 août 6 courses de championnats TRANS-AM & CONTINENTAL



Billets en prévente à toutes les billetteries électroniques TRS et à Miracle Mart.
250 VOITURES EN PISTE
SPECIAL MIRACLE MART
2 BILLETS D'UN JOUR AU PRIX D'UN SEUL

Des Hommes et du Sport

par Richard CAMIRAND

■ **Luc Simard**, ancien porte-couleurs des Ducs de Trois-Rivières, de la ligue junior "A" du Québec, a fêté son vingtième anniversaire de naissance cette semaine.

■ **Les Pionniers de Villeray-Ahuntsic** entreprendront leur sixième saison de football lundi prochain alors que les formations "midget" et "bantam" lanceront leur camp d'entraînement au parc Villeray et que les "pee-wee" se retrouveront au parc Sauvé. Tous les jeunes de 12 à 17 ans désireux de

faire partie de l'organisation ont donc rendez-vous à ces endroits à compter de 6h.45 du soir. Pour Informations: Marcel Henry (gérant général) 21-7-805

■ Le comité sportif de Longueuil organise un **gala sportif d'envergure**. Ce gala aura lieu samedi le 15 août à 20 heures à l'aréna Jacques-Cartier de Longueuil. Il est sous le haut patronnage du maire Marcel Robidas ainsi que Jacques Tremblay, représentant de la brasserie O'Keefe à Longueuil.

■ Les 3, 4, 5 et 6 août à Pointe-aux-Trembles se déroulera un **symposium sur la natation**, organisé conjointement par le service de la récréation et le Dr Hélène Lamontagne. C'est la première invitation du genre à Pointe-aux-Trembles. Le conférencier-invité sera Julian Carroll, directeur de la Croix-Rouge en Colombie canadienne.

■ Deux équipes de baseball mineur du service de la récréation de **Pointe-aux-Trembles** participeront en fin de semaine à des tournois. Le mosquito sera à celui de Montréal-Nord et le bantam à celui de Grand-Mère.

■ Devant la très grande demande pour l'obtention des boutons des **jeux du Québec**, les dirigeants de la Corporation ont décidé de procéder à la fabrication de ces fameux boutons en plastique. C'est beaucoup moins dispendieux.

■ Une des deux **nouvelles piscines**, commandées par le service de la récréation à Pointe-aux-Trembles, ouvrira ses portes la semaine prochaine. Cette piscine est située à la 42e Avenue de cette municipalité.

■ Il ne faut surtout pas oublier la partie de la ligue Montréal junior, opposant les **Jets de Pointe-aux-Trembles** et les **Aigles de Laval**, qui sera présentée samedi après-midi à compter de 2 heures au terrain du premier endroit. On sait que cette rencontre sera complètement enregistrée pour être retransmise le lendemain après-midi à **Radio-Canada**, à l'intérieur de l'émission "L'Univers des Sports". S'il pleut le samedi, le match aura lieu le dimanche après-midi à 3h.30 et le match sera transmis directement. Guy Ferron et Jean-Pierre Roy fe-

ront la description de la confrontation. Roy en profitera sûrement pour prodiguer des conseils aux jeunes. Nous avons appris que **Michel De Lasablonnière** officiera au monticule pour les Jets à cette occasion.

■ Un tournoi de fastball aura lieu à **Lachute**, les 5, 6 et 7 septembre, comportant des bourses de \$600, \$200, \$100 et \$100 pour les première, deuxième, troisième et quatrième places. Les intéressés n'ont qu'à communiquer avec P.-E. Audette, le président, à 562-6472, ou avec M. Boyer, à 562-2571.

■ Le sportif **Kid Millette**, de Sorel, affirmait hier qu'il n'avait jamais pensé que **Gérald Ratté** livrerait un aussi bon combat contre **Colin Fraser**. Il était vraiment plus fort que Fraser, affirmait-il, mais son manque d'expérience a causé sa défaite. "Je crois vraiment qu'il sera un futur champion du Canada", affirmait Millette.

■ Le tournoi de golf annuel du club **Renaissance de Québec** aura lieu le vendredi 21 août au club Royal-Québec, à Boischatel. Le tournoi sera placé, sous la présidence d'honneur de **M. et Mme Jean-Jacques Bertrand** et des députés de l'U.N. Cet événement attire annuellement plusieurs centaines de golfeurs et est souvent ouvert non seulement aux membres du club Renaissance mais aussi à tous les amis de l'U.N. Les frais d'inscription sont de \$10.00 par personne. On peut se procurer des formules d'enregistrement au club Renaissance de Québec, 575 est, Grande-Allée, en composant les numéros 529-0741 ou 529-9688.

■ L'entreprise **Radio Métro Taxi de Longueuil** organise un tournoi de golf qui aura lieu mardi le 4 août à compter de 10 heures. Le tournoi sera disputé au club de Chambly et ceux qui sont intéressés à y participer doivent communiquer à 679-6111.

■ Un tournoi de fastball aura lieu à **Lachute** les 5, 6 et 7 septembre, comportant des bourses de \$600, \$200, \$100 et \$100 pour les première, deuxième, troisième et quatrième places. Les intéressés n'ont qu'à communiquer avec P.-E. Audette, le président ou avec M. Boyer à 562-2571.

■ A l'intérieur de la prochaine saison du programme conjoint de loisirs à **Pointe-aux-Trembles**, les dirigeants ont décidé d'inclure le programme du tir à air comprimé. Aussi, il y aura un cours de maniement d'armes.

■ Le comité des tournois du club de golf **Bromont In-**

vite la population à participer à une compétition "Two ball mixte" le dimanche 16 août. Par ailleurs, le championnat du club et celui des classes seront respectivement tenus les 23 et 30 août.

■ Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, **Mme Claire Kirkland-Casgrain**, annonce que les journées de samedi et dimanche seront consacrées au canot-camping dans le parc du Mont-Tremblant. Ces journées sont organisées par le service de l'animation de la direction générale des parcs du ministère, en collaboration avec la Fédération qué-

bécoise de canot-kayak-camping et l'un de ses clubs affiliés, le club "Les Portageurs Inc." de Montréal.

■ Le Drummondvillois **Yves Leblanc** vient de terminer une vacance bien méritée. Il s'est prélassé sur les sables chauds de Virginia Beach en compagnie de sa charmante épouse, **Nicole**. Maintenant, il se sent d'attaque pour la prochaine saison de hockey. Leblanc, on le sait, est technicien pour la radiodiffusion des matches de hockey au poste de CHRD. On sait que **Gilles Péloquin** assurera la description des rencontres extérieures des Rangers.



LES GRANDS FAVORIS

Peter Pospisil et **Michelle Casey**, respectivement de Montréal et Vancouver, sont établis favoris pour décrocher le championnat de la Coupe Davis junior qui prendra fin demain soir au club Monkland. (Photo M.-M. - Bélanger)



A LA CONQUETE DE L'OUEST

C'est hier matin que l'équipe de baseball junior du Québec s'est envolée à destination de Carmen, Manitoba, pour y disputer le championnat canadien. On voit sur cette vignette la majorité des porte-couleurs du club, confortablement installés quelques instants avant de s'envoler sur les ailes d'Air Canada. (Photo M.-M. - Bélanger)



Johnny Weismuller, le fameux Tarzan, est arrivé à Montréal mercredi soir en compagnie de son épouse. On sait qu'il est le président d'honneur de la Traversée du Lac St-Jean qui aura lieu demain. (Photo M.-M. - Bélanger)



Trois individus qui aideront beaucoup lors de la présentation des championnats provinciaux du baseball amateur à Pointe-aux-Trembles. De g. à dr. : **Pierre Marclé**, adjoint au directeur du Service de la Récréation de cette ville; **Jean Emond**, le directeur-gérant de ces championnats, et **Jean Lafleur**, directeur du département de l'éducation physique à la Commission scolaire de cette municipalité. (Photo M.-M. - Denis Brodeur)

Iglesias vise une quatrième victoire consécutive

De notre envoyé spécial
Pierre LEDUC

Roberval — Si le temps se maintient au beau fixe d'ici à demain matin l'Argentin Horacio Iglesias devrait raffer...

ENTRE DEUX NAGES

Georges Gagnon, le directeur-gérant du club aquatique du lac St-Jean, a quitté l'Hôtel-Dieu de Roberval vendredi matin pour assister à cette 16e Traversée.

Durant son absence, Alain Bouchard, aux dires de plusieurs dirigeants du club aquatique, a accompli une tâche de géant.

Jeudi matin nous avons assisté à notre premier déjeuner 'des placoteux' au restaurant Normandie. En plus de bien manger, les gens chantaient au son d'une musique bavaroise. Comme début de journée c'est vraiment formidable.

La parade des nageurs a connu un retentissant succès jeudi soir à travers les rues de Roberval. Il est vrai de dire qu'ils sont les rois de Roberval et de tout le lac St-Jean à cette période de l'année. Les milliers de spectateurs ont applaudi chaleureusement et ont souhaité bonne chance à leurs favoris.

Lors de notre arrivée mercredi soir, plusieurs centaines de personnes prenaient leur souper en plein coeur de la ville sur la rue Principale. Le tout était organisé par la jeune Chambre de l'endroit et a été couronné d'un franc succès. Depuis de nombreuses années, Françoise Bouchard donne les renseignements nécessaires aux journalistes au quartier général. Elle est un peu la 'maman' des scribes.

Les prévisions atmosphériques pour la traversée sont les suivantes: nuageux avec des vents de 20 milles venant de l'est. Les nageurs ont subi avec succès leur examen médical hier après-midi.

Johnny Weissmuller est arrivé à Roberval vers la fin de l'après-midi. Il était accompagné de son épouse.

Un fort contingent de députés provinciaux et fédéraux participent aujourd'hui à un tournoi de golf au club Birdale d'Alma. Ils assisteront à la célèbre traversée.

Ce sont les députés Roger Pilote (Alma) et Robert Lamontagne (St-Félicien) qui agiront comme hôtes des membres de l'assemblée nationale et du parlement.

Pour la première fois cette année, tous les nageurs dorment au même endroit soit au pavillon des infirmières.

Les dirigeants de la traversée leur ont réservé un étage complet.

Abou Helf est arrivé à Roberval en compagnie de neuf autres nageurs.

Neuf pays sont représentés à cette 16e classique. Le Canada domine les inscrits avec 6.

Les Etats-Unis comptent quatre représentants, la Hollande (3), l'Egypte (3), l'Argentine (2), l'Australie (2), le Mexique (1), l'Angleterre (1), Cuba (1).

fler les grands honneurs de la 16e Traversée du Lac St-Jean. Depuis les deux ou trois derniers jours, il demeure le grand favori de cette épuisante épreuve. En fait les connaisseurs se demandent si l'Argentin ne méritera pas une quatrième victoire de suite. C'est fort possible car il deviendrait ainsi le premier nageur à décrocher quatre victoires d'affilée sur les eaux du lac St-Jean.

S'il accomplit l'exploit il éclipsera la marque établie par Herman Willemse en 1961-62-63. Iglesias a réussi à triompher en 1967 (temps de 8 h. 55.15), en 1968 (9 h. 31.11.6) et en 1969 (9 h. 32.11.6). Quel sera son

temps cette année? Il est fort possible qu'il batte son record de 1967.

Doté d'une force herculéenne, cet Argentin s'est taillé une place de choix dans le monde de la natation professionnelle mais, même s'il prend le départ grand favori il n'aura certes pas la tâche facile. Gagnant du récent 24 heures de LaTouque en compagnie de Johan Shans, il recevra sans doute sa plus vive opposition de ce dernier (toujours si la température se maintient au beau fixe).

Schans et Iglesias sont deux nageurs très rapides qui rivaliseront d'adresse durant les 25 milles de l'épreuve mais du côté rapidité

deux autres noms sont également à retenir. Ce sont Jan Van Schyndel et Mohamed Gami. En fait ces quatre poissons volants peuvent l'emporter demain. Les amateurs assisteront sans doute à une lutte très épiquée.

UNE TEMPERATURE INCLEMENTE

Par ailleurs, si la température est inclemente quatre autres nageurs peuvent sortir leur épingle du jeu. Malgré son âge avancé Abou Helf demeure un nageur de longue distance des plus coriaces et également des plus difficiles à vaincre si les vents sont défavorables et les vagues atteignent des hauteurs de plus de dix ou douze pieds.

L'Egyptien n'est pas le seul dans cette catégorie. On y retrouve la nageuse Judith de Nys, le Montréalais Régent Lacoursière et Mohamed Gami.

ERICKSON: LA SURPRISE DE L'ANNEE

Depuis mercredi on parle de plus en plus des chances du jeune John Erickson des Etats-Unis. Agé de seulement 15 ans il est le cadet de la traversée et il sera le champion à valcre d'ici les trois ou quatre prochaines années.

Fils de Ted Erickson qui a traversé le lac St-Jean en 1964, John a traversé la Manche le 10 août de l'année dernière en un temps de 11

heures 22 minutes avant d'atteindre ses 15 ans. Né le 6 septembre 1954, le nouveau phénomène des marathons de nage est encore étudiant et est d'ascendance scandinave.

Il a d'ailleurs bien fait aux 24 Heures de LaTouque en prenant une cinquième position en compagnie de son copain Michael Paesler. La semaine dernière à Hamilton il a pris une 7e place (temps de 4 h. 21.59). Guidé par les conseils de son père, qui agit également à titre d'entraîneur, John Erickson est un nom dans le monde de la nage professionnelle. Le "Little Giant" est nul doute la nouvelle étoile montante de cette discipline sportive.

la 50, c'est tout un numéro. Elle fait danser, elle fait chanter. C'est tout un numéro. La première bière que l'on prend, moi...

Partout au Canada

Labatt

rien qui la batte!

Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

c'est tout un numéro!



Jean Aucoin

Au même rythme, les Expos remporteront 71 victoires

J'ignore si Gene Mauch avait sérieusement songé à ce qu'il allait dire à la foule lors de la dernière joute locale des Expos l'an dernier mais, lorsqu'il a promis publiquement que son équipe remporterait 70 victoires en 1970, on peut facilement penser qu'il a voulu arrondir les chiffres en fonction de l'année suivante.

Car 70 victoires en 1970, c'est une promesse qui n'allait pas être facile à tenir, si l'on tient compte des dossiers des Mets de New York depuis leur admission dans la ligue Nationale en 1962.

Chose certaine, et c'est le directeur-gérant Jim Fanning qui le rappelait hier après-midi, "nous savions qu'il serait impossible de perdre autant de joutes par un point ou dans des manches supplémentaires en 1970. Grosso modo, nous pensions remporter quelque chose comme une quinzaine de triomphes de plus cette saison".

Ajoutez quinze victoires de plus cette année que l'an dernier et vous obtenez un total de 67 triomphes. Or, avant la joute d'hier soir, les Expos affichaient une moyenne de .436. Qu'ils maintiennent ce rythme jusqu'à la fin et la prédiction de Gene Mauch sera dépassée, car les Expos termineraient la campagne avec 71 victoires. Les Mets de New York n'ont réussi plus de 70 victoires qu'à leur septième année dans les ligues majeures.

Quelles sont les chances des Expos d'atteindre leur objectif ? Excellentes !

.539 depuis le 5 juin

Qu'il soit dit que, depuis le 5 juin, donc immédiatement après leur série de onze défaites consécutives, les Expos ont remporté 28 victoires contre 24 échecs pour une moyenne de .539... et que des séries de 11 revers d'affilée on ne voit ça qu'une fois par année. C'est dire que la deuxième moitié de la saison des Expos devrait être de beaucoup meilleure que la première.

Que la compétition devienne plus difficile en août et en septembre qu'au début de l'année à cause de la course au championnat dans chaque section, Jim Fanning n'y croit pas. "Nos adversaires sont les mêmes durant les derniers mois de la saison que pendant la première moitié du calendrier. Nous affronterons les mêmes lanceurs et les mêmes frappeurs. Quant à la tension nerveuse, elle se manifeste peut-être plus chez une équipe qui aspire à la première place du classement que chez les Expos, dont les joueurs cherchent toujours à s'améliorer."

Ce que Fanning ne dit pas, c'est que, même en cinquième ou sixième place, les joueurs des Expos

cherchent probablement à se signaler autant que ceux des Pirates de Pittsburgh ou des Reds de Cincinnati... "because" leur prochain contrat.

Quoi qu'il en soit, les performances des Expos cette saison sont excellentes et ne se comparent pas avec celles des Mets qui, à leur deuxième année, n'avaient remporté que 51 victoires.

L'avenir est plus rose chez les Expos que chez les Padres

Que réservent toutefois les prochaines années aux Expos ? Le gérant des Padres de San Diego, Preston Gomez, a fait une remarque récemment laissant croire que, d'ici peu, les Padres seront en meilleure posture que leurs cousins de la dernière expansion (les Expos). "Nous ne sommes aucunement intéressés à être reconnus comme le meilleur club de dernière place des ligues majeures. Nous bâtissons pour l'avenir", a dit Gomez.

S'il est vrai que, lors de l'historique séance de repêchage du 14 octobre 1968, les Padres ont misé sur la jeunesse tandis que les Expos repêchaient des joueurs d'expérience, l'image de l'équipe montréalaise a beaucoup changé en l'espace d'un an.

Jetons un coup d'oeil sur l'âge des joueurs: Receveurs: Bateman, 28 ans; Boccabella, 29 ans; Brand, 30 ans. Champ intérieur: Fairly, 32 ans; Staehle, 28 ans; Sutherland, 25 ans; Wine, 31 ans; Laboy, 30 ans. Champ extérieur: Bailey, 27 ans; Fairey, 25 ans; Hahn, 21 ans; Jones, 31 ans; Phillips, 27 ans; Staub, 26 ans. Lanceurs: Morton, 26 ans; Renko, 23 ans; Stoneman, 26 ans; Strohmayer, 23 ans; Wegener, 23 ans; McGinn, 26 ans; Reed, 33 ans; Raymond, 33 ans.

Le personnel des lanceurs est très jeune, sans compter que bientôt viendront s'ajouter Balor Moore et Ernie McNally. Chez les autres joueurs, Ron Fairly, à 32 ans, est le plus âgé. Mais, d'après Jim Fanning, Fairly est ce genre d'athlète qui peut jouer encore cinq autres années. Quant à Bobby Wine, la direction des Expos estime que le fameux arrêt-court a encore un minimum de trois ou quatre années devant lui.

Trois ou quatre ans, c'est le temps qu'il faut pour développer une jeune recrue dans les ligues mineures.

En d'autres termes, l'avenir des Expos est rassurant, quoi qu'en pense Preston Gomez.

Au fait, les Expos ne sont plus le meilleur club de dernière place des ligues majeures mais bien la meilleure équipe de cinquième position !

Grève au football américain

Chicago (UPI) — L'Association des joueurs de football de la ligue Nationale a annoncé hier que les joueurs s'étaient mis en grève et qu'ils ne joueraient ni ne participeraient tant qu'une entente n'aura pas été conclue.

Dans un télégramme adressé à la direction de la ligue, l'Association prie les propriétaires de retourner à la table de négociation le plus tôt possible, afin d'empêcher l'annulation de plusieurs joutes hors-concours, sinon l'annulation de la saison régulière elle-même. La première joute hors-concours doit être disputée le 7 août.

John Mackey, président de l'Association, s'est dit confiant que les 1.000 joueurs vétérans se conformeraient à la directive et rejèteraient la requête des clubs, qui ont demandé aux joueurs de se rapporter à leurs camps d'entraînement hier.

87 joueurs ont pris cette décision par vote, à la fin d'une réunion de 10 heures dans un hôtel de Chicago hier. Le télégramme envoyé à George Halas de Chicago, Lamar Hunt de Kansas City, Tex Schramm de Dallas et au commissaire Pete Rozelle se fit comme suit:

"La présente vous informe que l'Association des joueurs est officiellement en grève, et nous croyons qu'il serait de l'intérêt des amateurs et du football d'apporter une conclusion rapide à cette dispute."

Mackey a dit que "les deux côtés devront plier un peu" pour en arriver à une solution. Les joueurs demandent une augmentation substantielle des bénéfices de la caisse de retraite. Lorsque les négociations ont été interrompues à Philadelphie mardi, il existait un fossé de \$18 millions entre la demande des joueurs et l'offre des propriétaires quant aux contributions des clubs à la caisse de retraite durant les quatre prochaines saisons.

"Nous sommes prêts à faire des concessions, a ajouté Mackey, mais les propriétaires devront en faire autant."

L'Association semble assurée que la grande majorité des vétérans refuseront de se rapporter à l'entraînement. On avait annoncé hier matin que les Cowboys de Dallas iraient au camp, mais Ralph Neeley, le représentant des joueurs du club, a dit plus tard: "Nous appuyons l'Association à 100 pour cent, et nous ne serons pas au camp ce soir."

D'autres joueurs ont déclaré qu'ils resteraient loin des camps, même à contre-cœur. Dick Schafrath des Browns de Cleveland, a résumé les sentiments de la plupart d'entre-eux en disant: "J'aimerais commencer l'entraînement, mais je n'irais pas au camp. Une équipe pourrait être détruite si certains joueurs se rapportent. Le succès d'une équipe est basé sur le moral des joueurs, et ceci ferait disparaître tout esprit d'équipe."

"Les propriétaires ont ouvert leurs camps aux vétérans afin de voir si les joueurs feraient front commun, a continué Schafrath. Et je crois que c'est ce que nous ferons."

Les Chiefs de Kansas City ont voté à l'unanimité en faveur de la grève, mais ils ont poursuivi leurs exercices hier en vue de la joute hors-concours contre les étoiles interuniversitaires ce soir. Les représentants des joueurs ont dit toutefois que les Chiefs débrayeront immédiatement après la joute.

Mackey a dit que les négociations avaient été rompues par les propriétaires eux-mêmes à Philadelphie. "Nous sommes prêts à une réunion, dès que les propriétaires le seront, a dit Mackey. Nous espérons reprendre les pourparlers immédiatement. Les joueurs resteront hors des camps aussi longtemps que ce sera nécessaire."

J.-C. Gratton défendra son titre à Riverside

"Ce n'est pas fini!" Telles sont les seules paroles prononcées par le champion provincial, Jean-Claude Gratton, à la piste Riverside. Ce dernier qui était très heureux d'avoir enfin décroché le drapeau à damier, a laissé clairement entendre qu'il désirait conserver son titre et que d'ici la fin de la saison, il donnerait beaucoup de fil à retordre à ses adversaires, surtout à Jean-Paul Cabana.

Depuis le début de la saison, Gratton avait connu toutes sortes d'ennuis mais depuis deux semaines tout semble aller pour le mieux et la confiance règne au sein de cette équipe.

Actuellement, le champion occupe le troisième rang au classement mais l'absence en piste de Lucien Dulude, lui donne une excellente chance de prendre la deuxième place et même s'approcher tranquillement de Cabana.

SURPRISE

Samedi soir dernier, c'est nul autre que John Redmond, au volant du Fairlane portant le numéro 99, qui a volé la vedette. La recrue de l'année dans le circuit NASCAR, la saison dernière, a démontré que lorsqu'il avait un bolide en parfaite condition, il était capable de rivaliser

d'adresse avec les champions. John qui est encouragé par cette dernière performance, entend bien continuer de surprendre les experts.

Quant à Marcel Coriveau, il est probable qu'il soit de la partie. On sait qu'il fut victime d'une crevaillon dans l'épreuve principale et que son bolide fut lourdement endommagé après un contact direct avec le mur de ciment. Heureusement que cet accident fut sans conséquence grave.

Dans la classe "dernier modèle limité", Lauréat Plourde, François Bouvrette, Normand Groleau et Léo Gadoury commencent à être des adversaires redoutables pour Serge Roch. Ce dernier éprouve plus de difficulté à les semer.

Pour terminer ce programme de courses sanctionnées par NASCAR Québec, l'épreuve en chiffre huit sera à l'affiche, samedi soir. Le signal du premier départ sera donné à 20 heures.

MOTEL
La
diligence

2955, boul. LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

76 UNITES
des plus confortables

- Téléphone dans chaque chambre
- Télévision

CUISINE FRANÇAISE

Bar-Salon style Western
A quelques minutes seulement
des centres d'échats
Pour information et réservation
(418) 653-8721
ou
ZEnith 4-3080

1970

3 - CORVETTE
3 - OLDSMOBILE
3 - TORONADO

★

**À UN PRIX
IMBATTABLE**

Snyder

AUTOMOBILE LTEE
2150 NOTRE-DAME
LACHINE
637-4651

TOYOTA COROLLA

\$1889.

73 h.p.

IMPORT MOTORS

2 SUCCURSALES
POUR MIEUX VOUS SERVIR

839 boul. Taschereau
Longueuil — 679-1890

1922 o. Ste-Catherine
Montreal — 935-6352

**Spectacle
d'après-midi**

BURLESQUE

Continue! à partir de
2 P.M.

1238
St. Catherine
W.

METROPOLE
506-5484

QUATRE JOURS DE COMPETITION ET 300 MILLES

75 coureurs cadets et juniors attendus au Tour de l'Abitibi du 4 au 7 septembre

Plus de 13 équipes provenant de plusieurs régions du Québec et groupant quelque 75 coureurs participeront au Tour cycliste de l'Abitibi qui se déroulera au début de septembre dans le Nord-Ouest québécois et comprendra huit étapes réparties sur quatre jours. Les clubs cyclistes les plus connus au Québec pourront se livrer une chaude lutte lors de cette compétition qui est devenue la plus importante au Québec cette saison pour les coureurs de catégories Cadet et Junior.

Les clubs de la région métropolitaine attendus au Tour sont avantagés connus des amateurs. Il s'agit de Verdun, Auteuil-Laval, St-Victor, Optimiste-Longueuil, Cité des Jeunes de Vaudeuil et finalement Nordic et QCCO, respectivement de St-Jérôme et Drummondville.

Cinq clubs cyclistes de la région du Nord-Ouest délégueront des coureurs. On notera ainsi la participation des vélo-clubs de Rouyn-Noranda, Val d'Or, Amos et La Sarre. Une autre équipe sera formée de coureurs recrutés parmi les clubs qui ont plus de six coureurs.

Lors de la version 1969 du Tour de l'Abitibi, 52 cyclistes étaient inscrits au départ. Cette année, ils seront au nombre de 75 environ. En plus des équipes mentionnées qui aligneront chacune six coureurs, on espère également la participation du Lac St-Jean et de Québec.

Pour obtenir une compétition de force plus partagée, les responsables du Tour ont pris la décision d'éliminer de l'épreuve les dix meilleurs au Supra-prestige provincial chez les juniors. Parmi ces derniers, on notera Gerald Rocheleau, Robert Van den Eynde et Serge Proulx, qui avaient mérités les trois premières positions au Tour l'an dernier.

Comme le Tour de l'Abitibi ne compte pas pour le classement provincial, la décision des responsables d'éliminer ces super-vedettes ne nuira aucunement à ceux-ci pour la présente saison et évitera que le Tour de l'Abitibi ne soit l'affaire de deux ou trois coureurs seulement. Ainsi, étant plus égale, la compétition sera encore

meilleure pour le public et il sera impossible de désigner le vainqueur avant le départ d'Amos, le vendredi 4 septembre.

TROIS CENTS MILLES EN QUATRE JOURS

Le Tour de l'Abitibi, qui se déroulera donc du 4 au 7 septembre prochain, devient, cette année, la plus importante course sur route au Québec pour Juniors et Cadets. Les quelque 75 cyclistes qui prendront le départ devront se livrer bataille pendant quatre jours entiers, le long d'un parcours de 300 milles réparti en huit étapes.

Vendredi, le 4 septembre, le départ sera donné pour une étape de 45 milles d'Amos à Val-d'Or. A la fin de l'après-midi, un critérium de 30 milles aura lieu dans les rues de Val-d'Or.

Pour la deuxième journée, les cyclistes prendront le départ de Malartic et parcourront 50 milles jusqu'à Rouyn où, suivant la même formule que la journée précédente, se déroulera un critérium d'une longueur de 30 milles.

Le dimanche matin, la 5e étape se fera sur route encore entre Rouyn et La Sarre. Après avoir affronté cette épreuve de 55 milles, la plus longue du Tour, les équipes se disputeront un critérium de 30 milles, le dernier, qui constituera la 6e étape.

Le lundi enfin auront lieu les deux dernières étapes du parcours. A 7 h. 30 du matin, les cyclistes se livreront une lutte qui sera peut-être décisive alors qu'ils participeront à une course contre la montre individuelle entre La Sarre et Macamic, sur une distance de 12 milles.

L'étape finale entre Macamic et Amos se fera dans la même journée. C'est après ces derniers 48 milles de compétition que l'on procédera à la remise des trophées lors d'une soirée de clôture qui réunira tous les parcours, tous jours à Amos.

\$1.200 EN PRIX

Les organisateurs du Tour, ont augmenté de beaucoup la quantité des prix qui seront versés aux cyclistes, de même qu'ils ont amélioré la valeur de chaque prix individuel. Ainsi, la valeur minimale des prix versés aux

coureurs cette année, dépassera de \$300 le montant total affecté à cette fin l'an dernier.

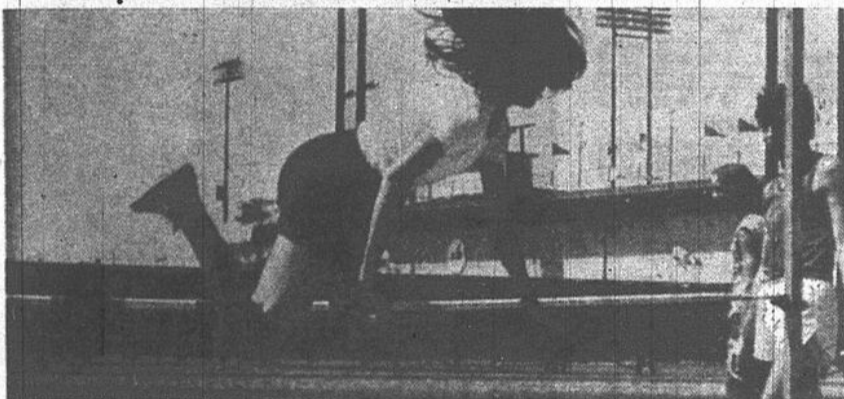
Pour le Tour 1969, on versait des prix aux 10 coureurs qui avaient mérités les premières positions. Les deux équipes qui s'étaient le mieux classées se voyaient également attribuer des bourses. Cette saison, cependant, le nombre de coureurs éligibles pour les prix se chiffre à 20 soit le double de ce qu'il était l'an dernier. Pour ce qui est des équipes, on décernera cette fois une récompense supplémentaire. Trois clubs cyclistes seront donc honorés de cette manière.

Le coureur qui finira premier au Tour '70 recevra un prix d'une valeur de \$75. Les deux suivants se verront attribuer des prix valant respectivement \$50 et \$30. On note ensuite une bourse valant \$20 pour la quatrième position, puis \$15 pour la cinquième. Les autres cyclistes dont les classements s'échelonnent jusqu'à la dixième position auront des prix d'une valeur de \$10, tandis que les dix suivants au classement final recevront chacun un prix valant \$5.

Trois bourses dont les valeurs sont de \$60, \$30 et \$12 seront également distribuées aux meilleures équipes, dans l'ordre. On décernera aussi des médailles pour les meilleures de chaque étape, une initiative très populaire auprès des coureurs. Les responsables du Tour ont aussi vu à ce que des trophées puissent être remis aux six membres de l'équipe la mieux classée, de même qu'au mécanicien et au directeur technique du club. Un trophée est aussi réservé au gagnant du classement individuel, ainsi qu'une plaque gravée pour son directeur technique.

Enfin, un total de six spéciaux devra être décerné pour divers coureurs parmi les plus méritants, soit, pour la Révélation du Tour, le coureur le plus courageux, le meilleur grimpeur, le plus gentilhomme, le directeur technique par excellence et le premier de chaque équipe. Un trophée-souvenir et un écusson seront remis à chacun des participants du Tour également, ce qui constitue déjà une base appréciable.

Au total, \$1.200 en prix lors de cette deuxième édition du Tour de l'Abitibi.



Des milliers de jeunes vont participer aux jeux d'été au Parc Jarry. Ici, on voit une fillette qui s'adonne au saut à la hauteur.

Les jeux d'été de Montréal au parc Jarry le 12 août

Une des répercussions importantes de l'attribution à la métropole de la tenue des Jeux Olympiques 1976 est sans équivoque le phénomène d'une participation accrue aux disciplines de l'athlétisme dans les parcs et terrains de jeux.

Le service des Parcs pour l'été en cours a engagé trente-cinq (35) moniteurs spécialisés en athlétisme dans le but de répondre à ce phénomène et conséquence directe de l'attribution des Jeux à Montréal.

Un des responsables de l'athlétisme — Claude Nadeau — nous parle avec beaucoup de satisfaction de la participation aux sessions dans les quatorze (14) centres d'entraînement répartis un peu partout dans les districts de la ville.

Il nous affirme que les moniteurs ont quelque 4500 fiches de jeunes fréquentant régulièrement les centres d'entraînement, soit le double de l'an dernier.

Il note une forte participation aux compétitions du vendredi matin entre les jeunes des différents parcs des

districts structurés. Il se dit heureux de l'équipe de moniteurs et de l'adoption de nouvelles épreuves en vue des Jeux annuels des Parcs.

Ces derniers se dérouleront à la piste d'athlétisme

du parc Jarry mercredi le 12 août. Les épreuves préliminaires se dérouleront la journée précédente.

Au total, quelque 1200 jeunes y participeront. Et environ 600 seront de la grande finale.



LE PONT DES SOUPIRS

Un soupir, un contrat, une ronde de golf et Pierre Henry est prêt pour une 4e saison avec les Rangers de Drummondville. On ne saura jamais qui a joué la meilleure ronde entre Yvon Cloutier, Henry et Lionel Paris, le physiothérapeute de l'équipe drummondvilloise.

Pierre Henry signe un 4e contrat avec les Rangers de Drummondville

St-Samuel, comté Nicolet — Le gérant-général Yvon Cloutier des Rangers de Drummondville, de la ligue junior "A" du Québec, vient d'annoncer la signature du joueur de défense Pierre Henry pour une quatrième saison. Henry, lance et évolue à la gauche.

UN VRAI LEADER

"Nous sommes très heureux de cette signature", dit Cloutier. "Pierre sera un vrai leader pour notre club la saison prochaine. Il sait allier la robustesse et la science du jeu. Après la prochaine saison, Pierre aura encore une autre campagne chez les juniors. Il est donc encore un jeune vétéran."

"UN VOLTIGEUR"

Pour garder son excellente forme physique, Pierre Henry s'est trouvé un emploi d'été. Il est "fonctionnaire actif" pour le ministère de la Voirie. Il travaille présentement à l'aménagement paysagiste du Parc des Voltigeurs, en banlieue de Drummondville.

Rappelons que Pierre-Henry est natif de la Métropole. Il pèse 175 livres et mesure 5'11". Son père, M. Louis Henry, réside à l'ombre du Centre Paul-Sauvé alors que son fils connaît une excellente 4ième saison avec les Rangers de Drummondville.

SON PALMARES SAISON REGULIERE

	PJ	B	A	Points	Pun.
1967-68	47	23	29	52	38
1968-69	39	8	23	31	65
1969-70	56	8	30	38	167
	142	39	82	121	270
ELIMINATOIRES		SERIES			
1967-68	14	4	7	11	10
1968-69	12	2	1	3	30
1969-70	6	4	9	13	20
	32	10	17	27	60
CUMULATIF					
1967-68	61	27	36	63	48
1968-69	51	10	24	34	95
1969-70	62	12	39	51	187
	174	49	99	148	330

TOUS LES SAMEDIS

8 H. 15 P.M.



STOCK CAR

COURSES DE DERNIER MODELE ET HOBBY

COURSES CHIFFRE "8"

La piste des champions sanctionnée par NASCAR

A DUVERNAY-EST — ROUTE 38

A L'EST DU PONT PIE-IX

TEL. 665-2168 — 665-2609

En cas de pluie les courses seront reportées à dimanche 2 h. 30

RIVERSIDE SPEEDWAY

LAVAL, P.Q.

Desjardins n'est pas inquiet

Selinger et Ceppetelli en place mais Sam est nerveux

par Gilles BOURCIER

"Sam est passablement nerveux depuis quelques jours!" Cette constatation du garde Pierre Desjardins qui souffre de ligaments étirés au genou droit ne pouvait être plus à point. Hier, après la pratique qu'ont tenu les Alouettes sur le terrain adjacent à l'Autostade, Etcheverry n'a pas caché sa satisfaction face au travail de ses hommes mais on sentait chez lui l'embarras.

"Certainement que notre situation me rend nerveux", de confirmer l'instructeur des Alouettes. "Je manipule un tas de joueurs et je dois m'assurer qu'il y a relève à tous les postes en jeu".

Les postes en jeu, ils sont nombreux chez les Alouettes, même si les instructeurs ont réduit leur alignement à 32 joueurs, le 28 juillet. Ils sont non seulement en jeu mais Sam a peine à compter sur tout son monde. Avant hier, il a accueilli le centre Gerry Selinger, récemment congédié par les Rough Riders d'Ottawa, le bloqueur défensif canadien Ted Collins des Bombers de Winnipeg. Il a complété son repêchage, hier, avec l'acquisition de deux jeunes Canadiens relâchés par Ottawa, le botteur de précision Claudio Valle et le demi défensif et botteur Tom Deacon.

Collins fait l'affaire de tous. Il viendra, au besoin, en relève à Gordon Judges ou Mike Everet. C'est à la ligne offensive que les choses se sont gâtées depuis la blessure qu'a subie Desjardins à Toronto. Le départ du garde Ernie Adams a également aidé à tout chambarder. Ed George ayant été appelé à remplacer Desjardins comme bloqueur à gauche et ce dernier ayant été affecté comme garde à droite.

KOSMOS ET GUINDON

Le second extérieur (à droite) Mark Kosmos "qui est très rapide et puissant", de l'expression même de Sam, est maintenant considéré comme le garde substitut de l'équipe. Il joue derrière Larry Olszewski et, depuis deux jours, Gene Ceppetelli qu'on a déplacé sur sa droite, à la place de Des-

jardins, pour combler une lacune. Ce geste de Sam explique l'arrivée à Montréal du vétéran Selinger, âgé de 34 ans qui, jusqu'à nouvel ordre, est considéré comme le joueur de centre débutant. Pierre Guindon est le substitut à cette position.

"Tout dépend de Desjardins", d'expliquer Etcheverry. "S'il ne revient pas au jeu et qu'on doive le placer sur la liste de "30 jours", je vais être obligé de garder Selinger. Ceppetelli jouera alors comme garde où je crois qu'il se tirera d'affaire. Si Pierre revient au jeu, Selinger part automatiquement et on revient à la formule du début".

Selinger, à qui l'instructeur Jack Gotta a préféré Doug Specht, a avoué apprendre très vite les jeux et être prêt à faire face à la musique.

Desjardins demeure donc le point d'interrogation. Sa blessure ne semble pas tellement grave mais on lui interdit toujours de courir. L'entraîneur Dan Diebert a même détecté à son genou droit un cartilage douloureux, hier, après avoir pressé des doigts l'intérieur du genou du vétéran canadien. "C'est probablement un ligament situé à deux pouces de profondeur qui te fait souffrir", a-t-il déclaré à Desjardins.

Pierre a cependant éprouvé des douleurs au côté et à l'intérieur du genou lorsqu'il a exercé une contraction. Diebert n'y voit toutefois qu'un mal bien normal qui tient au coup latéral qu'il a reçu.

Quoi qu'il en soit, Desjardins est maintenant blessé aux deux genoux (le gauche l'a toujours fait souffrir) mais il est des plus souriants et nous a certifié qu'il serait en uniforme pour le match d'ouverture, mardi, contre les Argonauts.

Guindon, le botteur, aura également à surveiller la présence avec l'équipe de Valle qui aura sans doute sa chance avant que Sam ne décide s'il le garde ou s'il le renvoie. L'autre jeune nouveau venu, Deacon, était sous les ordres de Gene Gaines, hier, à la ligne tertiaire défensive mais nous n'avons pu en découvrir la vraie va-

leur pour ne l'avoir que peu vu et en pratique par surcroît. Il en a surpris plusieurs en étant affecté aux botés de précision, lesquels il a exécutés en style soccer et pied nu.

La pratique d'hier s'est avérée la meilleure et la plus enthousiaste pour les joueurs de Sam. Sonny Wade a très bien exécuté ses jeux et a complété des passes dont la précision lui a valu l'empressement de ses joueurs. L'offensive n'a pas seulement concentré son action sur les jeux au sol susceptibles de mettre à l'épreuve la nouvelle distribution sur la ligne de choc mais a reproduit avec passablement d'exactitude les jeux utilisés par Leo Cahill et les Argonauts (les joueurs arboraient même les numéros des Symons, Profit, Thornton, Thorpe, etc.).

EN CAUCUS

— Steve Wormith, le jeune demi offensif qui a été blessé au début du camp d'entraînement, était toujours sur ses béquilles hier. Il attendait le verdict du docteur Ted Percy qui sera de retour en fin de semaine. On lui a enlevé des cartilages au genou droit mais il dit bien se porter.

● Gene Gaines a tenu à prendre tout le blâme des erreurs commises par ses demi défensifs, à Toronto. "Ils sont durs et constituent une excellente équipe mais ce n'est pas une raison pour commettre des erreurs. Quelques joueurs manquent d'expérience et j'en suis responsable", a dit le joueur-instructeur.

● L'ailier défensif Steve Booras s'est entraîné comme bloqueur offensif, hier. Sam l'a choisi pour être le substitut officiel de l'équipe à ce poste.

● Le vétéran Peter Paquette sera peut-être de retour dans une semaine. Il se remet de son opération à une jambe qu'il soumet quotidiennement à la levée du poids.

● Pierre Desjardins nous a avoué être heureux de son transfert au poste de garde à droite. "Je pense que je fais le poids et la grandeur requise pour me tirer d'affaire à cette position", a-t-il dit.



Gene "Cep" Ceppetelli (45) et Larry Olszewski ne joueront probablement pas côte-à-côte dans le match d'ouverture contre les Argonauts, à l'Autostade. L'absence possible du garde Pierre Desjardins a déplacé "Big Cep" à droite et invité Jerry Selinger au centre. (Photo: Bélanger)

FOOTBALL

FOOTBALL CANADIEN

MARDI
Regina 42, Vancouver 9

MERCREDI
Hamilton 17, Ottawa 15
Winnipeg 10, Calgary 34

VENDREDI
Edmonton à Regina

CLASSEMENT EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Hamilton	1	0	0	17	15	2
Toronto	1	0	0	17	15	2
Montréal	1	0	0	17	15	2
Ottawa	0	1	0	15	17	0

QUEST

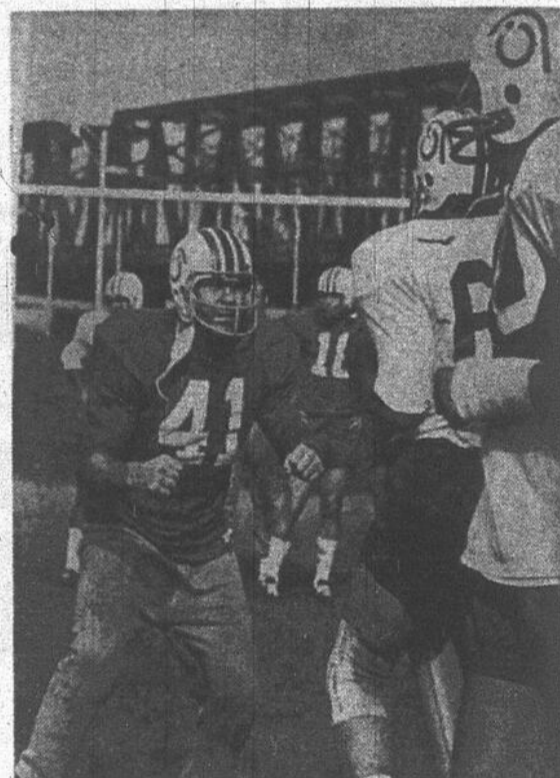
	G	P	N	PP	PC	Pts
Regina	1	0	0	42	9	2
Calgary	1	0	0	34	10	2
Edmonton	0	1	0	10	34	0
Vancouver	0	1	0	9	42	0

LES COMPTEURS EST

	G	P	C	S	Pts
Coffey, Ham.	1	1	1	1	11
Mac Millan, Ott.	1	2	1	2	9
Bethea, Ham.	1	1	1	1	6
Mankins, Ott.	1	1	1	1	6

QUEST

	G	P	C	S	Pts
McKinnie, Reg.	3	1	1	1	18
Harrison, Cal.	2	1	1	1	12
Shaw, Cal.	2	1	1	1	12
Gereha, Van.	2	1	1	1	6
Weiss, Reg.	1	1	1	1	6
Thompson, Reg.	1	1	1	1	6
Molnar, Reg.	1	1	1	1	6
Abendschan, Reg.	1	1	1	1	6
Mokinnis, Cal.	1	1	1	1	6
Gabler, Win.	1	1	1	1	6
Linterman, Cal.	1	1	1	1	4
Lakuslak, Win.	1	1	1	1	4
Phillips, Van.	1	1	1	1	4



Jerry Selinger, un ex-Roughriders, fait ses premières armes dans la Métropole.

CHALOUPE ALUMINIUM
de PIGEON MARINE

CROISIERE
sur le SS VARNA

MINI-BIKE
120 CHAISES LONGUES

200 L.P
OPERATION-
VACANCES
de PATIO

SLOGAN

\$5,000.00 en prix

8 FOIS PAR JOUR DE MAGNIFIQUES PRIX A CJMS

Le SLOGAN de CJMS durant la période estivale est:
CJMS, C'EST-Y A F !

ABONNEMENTS à MONTREAL-MATIN

CONDITIONS
Quel est le slogan de CJMS durant l'été? Complétez le coupon de participation et retournez-le à l'adresse indiquée.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Tél. _____

CONCOURS SLOGAN POSTE CJMS
1700, RUE BERRI, MONTREAL 132

Aux premières séances de qualification du Circuit

Jones, Follmer et Couture les plus rapides

par Pierre LUC

MONT-TREMBLANT — Parnelli Jones sur Mustang, George Follmer sur Lotus 70 formule A et Jacques Couture sur Lotus 69 formule B ont réussi les temps les plus rapides de leur catégorie respective lors des premières séances de qualification au circuit du Mt-Tremblant hier. Deux records ont sauté officiellement, soit ceux de la Trans-Am et de la Continental A. Jones, avec un temps de 1'44"3, ainsi que Marc Donohue sur Javelin, Follmer

sur Mustang et Sam Posey sur Challenger ont passé sous la marque de 1'49"8 (Trans-Am 1969) qui appartient toujours officiellement à Donohue. Car on sait que les records ne peuvent être enregistrés officiellement que le jour de la course.

Nul doute que la température plus chaude et humide d'hier a empêché les moteurs de rendre leur maximum de puissance. On s'est aperçu tout de même que ces moteurs ainsi que les suspensions avaient subi

de énormes transformations.

Follmer et Donohue ont arrêté le chrono à 1'48"4, tandis que Posey a tourné en 1'49"4 sur les 2.65 milles du circuit.

Peter Revson sur Javelin et Vic Elford sur Camaro ont réussi les autres meilleurs temps. Le Britannique Elford remplace momentanément Jim Hall dans la Chaparral no 1. Le Texan ne semble pas avoir repris sa forme d'antan et nous ne serions pas surpris de le voir se contenter du rôle de constructeur dans l'avenir.

Follmer, qui en est à sa deuxième expérience seulement en Formule A — il a terminé troisième Elkhart Lake a été chronométré en 1'34"8 hier.

Le Britannique David Hobbs dans une Surtees DS5, avec un temps de 1'35"6 et le Canadien Eppie Wietzes en 1'36"1 sur McLaren M10 ont aussi amélioré de façon non-officielle la marque de 1'37"5 réussie par Georges Eaton sur McLaren en septembre 1969.

Le Montréalais John Cannon a éprouvé des difficultés avec le moteur Chevrolet de sa McLaren M10 et a dû se contenter du quatrième temps de la journée, soit 1'38"0.

COUTURE REVIENT A LA CHARGE

Jacques Couture, fort d'une première victoire internationale à Elkhart Lake, est revenu à la charge hier au volant de sa Lotus 69 à moteur Ford construit par Brian Hart d'Angleterre. Son temps de 1'41"7 est toujours inférieur à sa propre marque de 1'40"9 (septembre 69) fait il faut considérer que les monoplaces ne sont plus équipés de stabilisateurs élevés à l'arrière sur les circuits du Canada.

C. LIBOIRON

Il fallait s'y attendre, le plus sérieux rival de Couture, a été le jeune Américain Mike Eyerly qui a négocié les 14 virages en 1'42"9. La marge de près de deux secondes entre ces deux rivaux ne signifie pas autant que si Eyerly connaissait bien la piste du Mt-Tremblant.

Les secondes devraient tomber davantage aujourd'hui alors que les monoplaces entreprendront leurs dernières séances de qualification en vue des épreuves de demain. Celles de la Trans-Am auront lieu dimanche.

L'ENNUI, SOUS DEUX LITRES

Dans la catégorie inférieure

re à deux litres, pour les voitures de la Trans-Am, Horst Kwech a été le plus rapide avec un temps de 2'00"5 dans son Alfa-Romeo. Seulement cinq compétiteurs se sont qualifiés hier.

Cette série perd de plus en plus de son intérêt et les Alfa ont le beau jeu depuis que le comité interna-

tional des compétitions a décidé de classer les Persches dans la catégorie des voitures sport.

14 voitures de moins de deux litres sont inscrites pour la course de trente tours dimanche. Le seul pilote québécois en lice est Robert Coiteux qui pilotera une Cooper.



Jacques Couture a été l'un des conducteurs les plus rapides lors des premières qualifications de la Trans-Am, qui sera disputée à la piste du Mt-Tremblant en fin de semaine.

Les Stampeders écrasent les Blue Bombers 34-10

CALGARY — A l'instar des champions défendants de la division Ouest de la ligue Canadienne, les Stampeders de Calgary ont entrepris sur le bon pied, leur nouvelle campagne de football et seront, comme on s'y attendait, de la course aux honneurs. Ils ont offert à leurs partisans, mercredi soir, une victoire de 34-10 remportée aux dépens des Blue Bombers de Winnipeg.

Les Roughriders de Regina, qui mènent le bal en raison des huit points qu'ils ont produits de plus dans leur triomphe de 42-9 sur les Lions de Vancouver, ont certainement été éblouis par la performance des receveurs Herm Harrison et Gerry Shaw qui ont récolté deux touches chacun. Le nouveau venu Hugh McKinnis a une fois de plus laissé sa marque avec un majeur tandis que Rudy Linterman a obtenu un simple et trois convertis.

Les Stampeders ont été limités à un simple au cours de la première demie alors que les équilibreurs de l'inspecteur Jim Spavital prenaient une avance de 10-1. Le quart Wally Gabler, qui a éprouvé de la difficulté à trouver ses receveurs (il n'a complété que 10 de ses 27 passes), a inscrit le seul touché des perdants.

Son adversaire, Gerry Keeling, a cependant connu plus de succès (14-27), atteignant Harrison une fois et Shaw deux fois pour autant de touchés. Seul McKinnis a réussi un majeur au sol, une course de 2 verges. James Duncan a également envoyé dans la mêlée son quart substitut Larry Lawrence qui combinait avec Harrison pour le dernier majeur du match.

Les Stampeders ont complètement dominé à l'offensive, gagnant 351 verges contre 127 pour les Bombers.

"Rien d'anormal au tournoi de la coupe Davis junior"

par Paul-Emile PRINCE

On a accusé l'Association de tennis du Canada autant que la Fédération de tennis du Québec de tous les péchés d'Israël. Je persiste à croire que certaines accusations sont fondées, mais lorsque le confrère Tim Burke écrit par exemple que l'Association canadienne a choisi et déjà annoncé son équipe junior de la coupe Davis qui ira jouer en Hollande prochainement, et que partant le tournoi éliminatoire de la coupe Davis junior qui a lieu présentement au club Monkland, à Montréal, n'a aucun sens.

"Il est vrai que les trois joueurs ont été choisis, nous explique M. Edward Brown, de St-Lambert, en charge de ce programme pour l'Association canadienne de tennis, "il fallait les choisir à l'avance parce que

l'équipe doit partir immédiatement après ce tournoi. Ne sachant qui gagnerait, et qui pourrait accepter l'invitation, il fallait choisir d'avance avant que les parents donnent leur consentement et que les jeunes se préparent en conséquence. D'ailleurs, il ne s'agit que d'une compétition amicale."

"A l'issue du tournoi que nous tenons présentement, les trois meilleurs joueurs seront choisis et pourront représenter le Canada dans une prochaine compétition du genre, une compétition officielle. Alors, vous voyez qu'il n'y a rien d'anormal, de truqué", comme le faisait remarquer M. Brown. Avant d'accuser l'Association de gestes aussi insensés, il aurait mieux valu s'enquérir de la situation auparavant", conclut-il.

"A remarquer en plus que la présente compétition a

— Edward Brown

pour but de grouper les meilleurs joueurs du pays, de 18 à 21 ans, et de voir nos possibilités. Passé l'âge junior, les jeunes n'ont pas de véritable compétition "intermédiaire" pour eux. Ils ne sont pas prêts pour jouer chez les seniors et trop âgés pour la catégorie junior", d'ajouter M. Brown.

Et le tournoi, tant chez les hommes pour la coupe Davis junior, que chez les femmes, pour la coupe Fédération, se continue.

MATCHES D'HIER

Hier, Michelle Carey, la grande favorite chez les dames, a remporté une autre victoire facile en battant Linda Campbell, 6-4, 6-0. Elle avait auparavant éliminé Ruth Britt-Williams sans perdre une partie.



Jacques Gagné, flanqué de ses parents, embrasse son amie avant le départ. (Photo Roger Bélanger)

Un net manque d'enthousiasme au championnat canadien de baseball

Par FRANCOIS FERLAND
envoyé spécial de "Montréal-Matin"
CARMAN, Manitoba — "Ou'on est donc bien chez nous". Cette expression, qui n'a besoin d'aucun commentaire, on l'entend souvent de la part d'une personne qui se rend compte que le gazon du voisin n'est pas plus vert que le sien.

Richard Bélec, chef de mission de l'équipe de baseball du Québec, a lancé cette phrase, hier après-midi, quelques heures après l'arrivée des Québécois à Carman au Manitoba, en vue du tournoi pour le championnat canadien, débutant aujourd'hui à Carman et au Portage, petite municipalité située à une quarantaine de milles de Carman.

Le chef de mission ne disait pas cela par dépit ou déception. Non, pas du tout. Mais, à l'instar de ceux qui l'accompagnaient vers le terrain où les joueurs du Québec se dérouillaient les jambes et aiguisaient leurs réflexes, il s'est rendu compte que le baseball amateur, pour ne nommer que cette discipline, est très choyé dans la belle province.

La presse parlée et écrite et les différentes organisations travaillent d'arrachepied, afin d'une part, d'intéresser, et d'autre part, attirer "monsieur tout le monde" et l'inviter à encourager les jeunes.

Or, il manque véritablement d'enthousiasme autour de ce championnat auquel le Québec participe pour la première fois. Evidemment, il faut préciser que Carman est une municipalité située à 50 milles de Winnipeg, dont la population est de 2,000 âmes et où la majorité des résidents sont des rentiers.

De plus, la direction de ce tournoi, qui a pour président actif Ken Draper, n'est pas encore tout à fait prête. Également, il faut souligner qu'aucune équipe, outre celle du

Québec, n'est arrivée avant la soirée à Carman, ce qui n'a pas contribué à stimuler l'atmosphère.

Mais l'impression générale est qu'on ne perd rien pour attendre.

Nos porte-couleurs sont toujours aussi anxieux de se jeter dans la mêlée et l'esprit d'équipe est ce qu'il y a de plus à point.

Ce midi (une heure pour le Québec) l'adversaire des Québécois sera le Terre-Neuve. Et en soirée, à 9 heures, l'Alberta se mesurera aux nôtres.

ECHOS DE L'OUEST

Yves Mayrand, Fernand l'Hostie, André Langevin et Pat Coulombe sont les officiels de la ligue Montréal Junior dans ce voyage.

Euclide Laliberté, conseiller municipal de Montréal, n'a pas accompagné l'équipe du Québec tel que prévu. Cependant, il se pourrait qu'il joigne le groupe au cours de la fin de semaine.

Henri-Paul Duval, dépitiste-chef pour les Phillies de Philadelphie au Québec, a fait le voyage, de même que M. Arthur Chiasson et son fils Jacques, le frère de Luc Chiasson-porte-couleurs de l'équipe du Québec.

Un petit inconvénient s'est produit, tôt hier matin, qui aurait pu faire rater l'avion à l'équipe du Québec. En effet, l'autobus devant transporter nos porte-couleurs, du Centre Immaculée-Conception à Dorval, ne s'est jamais présenté. On a alors dû prendre le taxi.

Mme Aimé Constantin, épouse du régisseur des sports à la ville de Montréal, était du même avion transportant l'équipe du Québec, soit un DC-9 Air-Canada. Mme Constantin amenait trois jeunes filles à une compétition de natation aux Jeux Panaméricains qui se déroulent à Winnipeg.

Tous les jours, à compter de ce soir, Richard Bélec commentera la tenue du Québec sur les ondes de CJMS.

Roue dans la roue

Aucun incident majeur n'est survenu hier et la seule voiture endommagée reste la Barracuda de Sweede Savage. Ce dernier n'a pas conduit depuis son accident de mercredi mais il sera de retour en piste aujourd'hui.

Le meilleur canadien chez les conducteurs de la Trans-Am a été Maurice Carter de Hamilton qui a poussé sa Camaro en 1.51.

Derek Johnson, dans la toute nouvelle Firebird préparée par John Todds, a réussi un tour en 1.52.7.

Quant à Jacques Duval, dans la Camaro du team John McConnell, il a dû se contenter d'un temps de 1.57.9.

La Lotus 70 dans laquelle George Follmer a réussi le meilleur temps des premières séances de qualification est propulsée par un moteur Ford. Toutes les autres voitures de type Formule A ont des moteurs Chevrolet. Serait-ce le début d'une offensive de Ford dans cette série?

Au Parc Jarry

Les Dodgers toujours invincibles

par Jean-Paul SARAULT

Les éléments n'ont pas joué en faveur des Expos. Le match contremandé par la pluie à Philadelphie mercredi soir, a forcé Bill Singer à affronter les Expos hier au lieu des Phillies et comme résultat, Singer a conduit les Dodgers de Los Angeles à une victoire de 7-3 sur les Expos. Malgré un délai de plus d'une heure occasionné par la pluie, une foule de 23,587 spectateurs a vu Singer à l'oeuvre et les amateurs ont compris comment l'artilleur des Dodgers avait pu réussir une partie sans point ni coup sûr contre les Phillies la semaine dernière à Los Angeles.

Singer n'a peut-être pas été aussi efficace que contre les Phillies la semaine dernière, mais il a démontré tout de même les talents d'un grand maître au monticule. Bill a bien espacé six coups sûrs et n'a donné qu'un seul but sur balles, tout en retirant dix frappeurs au bâton. Il a maintenant une fiche de 8-3 et sa moyenne de points mérités s'élève à seulement 2.68 par partie.

McGINN LE PERDANT

On ne peut en dire autant de Dan McGinn, l'artilleur gaucher qui n'a duré que trois manches et deux tiers hier. Il a donné huit coups sûrs, dont un circuit de trois points à Jeff Torborg, en plus de trois buts sur balles. Les Dodgers menaient 4-0, quand Mc-

Ginn a tiré sa révérence après deux retraits à la quatrième, cédant sa place à Howie Reed qui a donné deux points sur cinq coups sûrs en quatre manches et un tiers. Les Dodgers ont complété le pointage à la neuvième contre Mike Wegener, le troisième lanceur des Montréalais.

PREMIER CIRCUIT DE TORBORG DEPUIS 1967

Si l'on fait exception de Willie Davis, qui frappait pour 316 avant le début du match et qui a obtenu trois coups sûrs en quatre présences officielles au bâton, ce n'est pas l'artillerie lourde des Dodgers qui a battu les Expos.

En effet, Jeff Torborg, un frappeur d'une moyenne de .176, a fait compter trois points à la quatrième manche avec son premier circuit depuis 1967, soit un coup à "Jonesville", qui a frôlé la tête de Jim Fairey. Ce circuit de Torborg est survenu après des coups sûrs successifs de Ted Sizemore et Bill Russell.

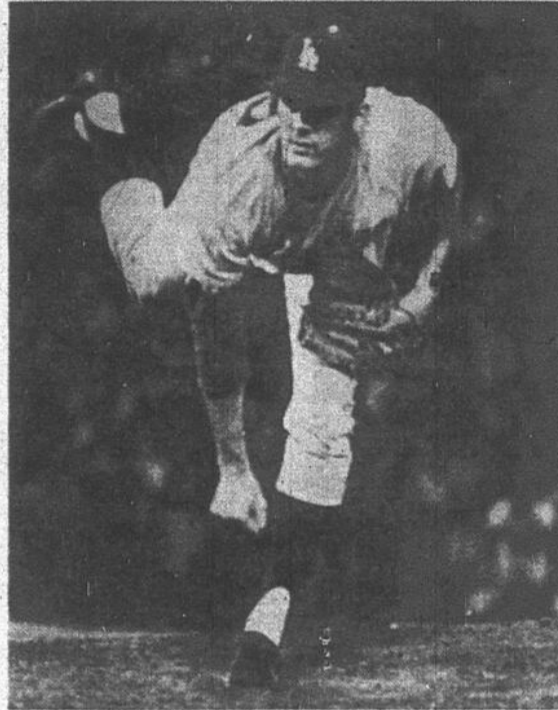
McGinn a donné un quatrième point dans cette quatrième manche sur un double par Maury Wills, son dixième de la saison, et le deuxième des trois coups sûrs de Davis. Dans cette quatrième manche, les Dodgers ont obtenu six coups sûrs et ont laissé deux coureurs sur les sentiers.

McGinn a maintenant une fiche de 6-7 et il pourra toujours offrir comme excuse,

pour son piètre rendement, qu'il avait quitté Montréal, en compagnie de Bill Stoneman, à six heures hier matin, à destination de la base militaire de Burlington et que le duo n'a atteint le parc Jarry hier soir, que vers six heures.

MONTREAL BRISE LA GLACE

Les Expos ont brisé la glace à la quatrième, quand Ron Fairly a obtenu son deuxième coup sûr de suite, soit un double, son quinzième. Il a croisé le marbre sur le simple



Bill Singer a lancé une partie de toute beauté, hier soir, pour remporter la victoire. Il n'a été sérieusement menacé qu'en huitième manche. (Photo Brodeur - M.M.)

opportun de Jim Fairey après deux retraits. Fairey a ainsi fait produire son dix-septième point de la saison.

Ala septième, les Dodgers ont marqué deux autres points pour augmenter leur avance à 6-1 et ainsi enlever toutes chances de succès aux Expos. Davis, Grabarkewitz, Russell et Torborg ont frappé en lieu sûr et Davis et Parker, qui avait obtenu un but sur balles, ont croisé le marbre sur les simples de Russell et Torborg. Torborg a fait compter quatre points pour porter son total à 10 et Russell deux pour un total de sept avec deux simples et un triple.

Singer a mis fin à cette quatrième manche en frappant dans un double-jeu. Le dernier point des vainqueurs est survenu à la neuvième contre Wegener qui a donné un but sur balles à Sizemore, après deux retraits, et un triple à Russell, son premier de la saison, avant de retirer Torborg sur trois prises.

LES EXPOS MENACANTS

Les Expos ont été réellement menaçants qu'en une seule occasion, soit à la huitième manche alors que les frappeurs d'urgence, Bob Bailey et Mack Jones ont frappé tour à tour en lieu sûr. Marv Staehle a suivi avec son huitième double de la saison pour faire compter ses deux coéquipiers et ainsi réduire l'avance des Dodgers à 6-3.

Il n'y avait aucun retrait et avec Staehle au deuxième et Ron Fairly, Rusty Staub et Jim Gosger qui suivaient au bâton, le gérant Walter Alston a cru bon d'interrompre le jeu et d'aller dire quelques mots d'encouragement à son lanceur avec de bons résultats.

Singer a retiré Fairly sur trois prises, Staub sur une chandelle attrapée par Wills et a disposé de Gosger sur trois prises pour se tirer de cette impasse sans plus d'embarras.

"J'ai commis quelques erreurs dans cette manche" de commenter Singer après la partie. "Un malaise à l'épaule me faisait un peu plus

souffrir, mais ce n'était pas plus grave que cela. J'ai eu recours à des balles rapides presque tout le long du match, surtout contre Fairly et Staub. Quant à Gosger à la huitième, je l'ai retiré sur une balle glissante".

Combien de victoires les Expos remporteront-ils dans cette série de cinq parties contre les Dodgers? A vous de deviner. Ce soir, Fister et Sutton lanceront contre Stoneman et Marshall et demain ce sera Claude Osteen contre Steve Renko. Comme plat de résistance dimanche, Joe Moeller fera face à Carl Morton, en quête de sa quinzième victoire.

LOS ANGELES	ab	p	cs	pp
Wills, ac	5	1	1	0
Mota, cg	5	0	1	0
Davis, cc	4	1	3	1
Parker, 1b	4	1	1	0
Grabarkewitz, 3b	5	0	2	0
Sizemore, 2b	4	2	1	0
Russell, cd	5	1	3	2
Torborg, r	4	1	2	4
Singer, l	3	0	0	0

TOTAUX 39 7 14 7

MONTREAL	ab	p	cs	pp
Staehle, 2b	4	0	1	2
Fairly, 1b	4	1	2	0
Staub, cd	4	0	0	0
Brand, ac	0	0	0	0
Gosger, cc	4	0	0	0
Wegener, l	0	0	0	0
Fairey, cc	4	0	1	1
Bateman, r	3	0	0	0
Laboy, 3b	4	0	0	0
Wine, ac	2	0	0	0
Bailey, cg	1	1	1	0
McGinn, l	2	0	0	0
Reed, l	1	0	0	0
Jones, cc	1	1	1	0

TOTAUX 33 3 6 3

L. Angeles 000 400 201-7
Montréal 000 100 020-3

Doubles-jeu: Montréal 2. Laissés sur les buts: Los Angeles 10, Montréal 4. 2-buts: Wills, Fairly, Staehle. 3-buts: Russell. Circuit: Torborg (1er). But volé: Davis.

Lanceurs	ml	cs	p	pm	bb	r
Singer (g. 8-3)	9	6	3	3	1	10
McGinn (p. 6-7)	3 2/3	8	4	4	3	2
Reed	4 1/3	5	2	2	1	3
Wegener	1	1	1	1	1	1
Durée: 2 h. 29 — Assistance: 23,587.						

SUR LES LOSANGES

● Le dernier lanceur de la ligue Nationale à avoir gagné 20 parties au plus à sa première saison fut Larry Jansen, qui compla un dossier de 21-5 avec les Giants de New York en 1947. Au moins deux autres lanceurs recrutés de la Nationale ont mérité au moins 20 gains dans les années 1940. Bill Voiselle eut une fiche de 21-16 avec les Giants de New York, en 1944, et Johnny Beazley de 21-6 avec les Cardinals de St. Louis en 1942. Le record du circuit pour le plus grand nombre de victoires remportées par un lanceur recrue est détenu par Grover Alexander avec 28-13, des Phillies de Philadelphie, en 1911. Le dernier lanceur recrue de la ligue Américaine ayant gagné 20 parties fut Bob Grim, des Yankees de 1954, avec 20-6.

● L'assistance de Rusty Staub, mercredi soir, pour retirer Al Ferrara au premier coussin à la suite d'un attrapé spectaculaire, était sa huitième de la saison. Matty Alou, du Pittsburgh, est le meneur pour les assistances dans le circuit avec 11. Billy Williams, des Cubs en a neuf et Willie Davis, des Dodgers, Roberto Clements, des Pirates, et Bobby Bonds, des Giants, en ont huit. Staub a mené la ligue Nationale en 1969 avec seize assistances.

● L'ancien Dodgers Jim Fairey a eu beaucoup de succès à ses 7 présences au marbre à titre de frappeur d'urgence. Il a cogné 5 coups sûrs (dont deux doubles et un triple), un ballon sacrificiel et fut atteint d'un lancer...

● Ron Fairly, un autre ex-Dodgers, a frappé en lieu sûr dans 6 des 7 dernières parties obtenant 10 coups sûrs (dont 5 circuits) en 25 apparitions au bâton pour une moyenne de .400. Il a fait produire 13 points dans les 7 matches...

● Gary Sutherland a cogné en lieu sûr dans 7 des 8 dernières parties avec 9 coups sûrs en 27 apparitions pour une moyenne au bâton de .333...

● Points produits victorieux: Ron Fairly (7), Coco Laboy (6), Jim Fairey (5), Mack Jones (5), Bob Bailey (4), John Bateman (4), John Boccabella (2), Jim Gosger (2), Rusty Staub (2), Bobby Wine (2), Carl Morton (1), Marv Staehle (1).

	1969	
44 programmes	723,205	
	1970	
44 programmes	793,558	
AUGMENTATION	70,353	

● Frappeurs d'urgence en 1970: Bob Bailey (35-11-314), John Bateman (1-0-000), John Boccabella (5-2-400), Ron Brand (22-5-227), Jim Fairey (23-10-434), Ron Fairly (6-2-333), Jim Gosger (7-1-143), Don Hahn (10-2-200), Mack Jones (11-3-272), Coco Laboy (2-0-000), Adolfo Phillips (8-2-250), Marv Staehle (10-2-200), Rusty Staub (3-2-667), Gary Sutherland (13-3-230), Bobby Wine (1-1-1,000), autres (18-4-222).

● Equipe (175-50-285).
● Expos au bâton vs Dodgers en 1970 (7 parties): Bob Bailey (9-3-333), John Bateman (20-1-050), Ron Brand (14-4-285), Jim Fairey (18-3-300), Ron Fairly (21-6-285), Jim Gosger (5-1-200), Don Hahn (17-3-176), Mack Jones (12-2-167), Coco Laboy (14-3-214), Adolfo Phillips (6-4-667), Marv Staehle (9-0-000), Rusty Staub (24-8-333), Gary Sutherland (21-4-190), Bobby Wine (26-2-076), autres (26-8-307). Expos vs Dodgers (234-52-222).

● Les Expos ont une fiche de 28-24 (.538) depuis le 5 juin... Le total de 52 matches comprend un dossier de 15-10 au parc Jarry et de 13-14 sur la route...

Les Expos sont 2-5 contre les Dodgers en 1970 (2-4 à Los Angeles et 0-1 au parc Jarry): Les Expos sont toujours en quête de leur première victoire à domicile contre les Dodgers (0-1 en 1970 — 0-6 en 1969).

Les Expos tentaient hier soir, de mériter leur 45e triomphe de la saison (le dossier est de 44-57). En 1969, les Expos ont inscrit leur 45e victoire le 12 septembre contre les Phillies de Philadelphie. Leur rendement était alors de 45-100...

Rusty Staub a toujours besoin d'un coup de deux-buts pour porter son total à vie à 200...

● Hier était la soirée de la station radiophonique CFCF et celle de la Ville de Laval au parc Jarry.

● Mike Wegener ira jouer au baseball à Venezuela l'hiver prochain, question de retrouver sa forme d'antan, après l'opération au bras subie l'automne dernier et qui ne lui a pas permis jusqu'à maintenant de lancer régulièrement.

● C'est pourquoi Mike voudrait louer sa maison à Chomedey. Il s'agit d'un logement de quatre chambres à coucher situé rue Promenade des Iles à Chomedey. Le tout comprend deux chambres de bains et un garage et le loyer est de \$240 mensuellement. Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer avec Mike Wegener aux soins des Expos: 875-2300.

● Bill Stoneman et Dan McGinn ont passé la journée d'hier dans l'armée à Burlington. Ils sont partis pour Burlington tôt hier matin et n'étaient de retour au parc Jarry que quelques heures avant le match.

● Le match d'hier a été retardé de plusieurs minutes à cause de la pluie.

● Parmi les arbitres, on remarquait Richard "Dick" Tremblay, un Franco-Américain d'expression française qui habite le Rhode Island.

Bailey élu le meilleur joueur du mois de juillet

Bob Bailey, qui a porté sa moyenne de .213 à .311 au mois de juillet, a été le joueur par excellence du club Montréal pour le mois qui prend fin aujourd'hui. Il a été le choix unanime des cinq chroniqueurs de baseball, membres de la "Baseball Writers Association of America", section montréalaise, qui suivent quotidiennement les activités des Expos aussi bien à Montréal qu'à l'étranger. Bailey a obtenu 27 coups sûrs en 58 présences au bâton en juillet pour une moyenne de .460. De ces 27 coups sûrs, on remarque sept doubles, un triple et neuf coups de circuit en juillet seulement. Il a fait compter 25 points et a fait fureur autant contre les gauchers que les droitiers. L'ancien porte-couleurs des Pirates de Pittsburgh et des Dodgers de Los Angeles, qui a connu un début de saison pitoyable, s'est avéré le meilleur frappeur d'urgence des Expos avec douze coups sûrs en 36 présences au bâton pour une moyenne de .320 depuis le début de la

saison. Il a assuré la victoire aux Expos à quatre reprises depuis le début de la campagne et du 22 juin au 12 juillet, Bob Bailey a frappé au moins un coup sûr dans douze parties consécutives ce qui constitue un record pour les Expos.

MORTON DEUXIEME

Carl Morton, qui a remporté six victoires en juillet dont cinq de suite pour porter son total à 14, s'est classé deuxième dans le scrutin. Les voteurs étaient Jean-Paul Saraault, Jacques Doucet, Marcel Gaudette, Danny Rosenberg et Ted Blackman. Les autres gagnants depuis le début de la saison ont été Bobby Wine en avril, Claude Raymond en mai, John Bateman en juin. Le joueur par excellence de l'année méritera le trophée "Montréal-Matin" et sera honoré lors du banquet annuel du club des amis du baseball amateur le onze octobre à Montréal. Bailey sera aussi honoré lors du lunch mensuel du club des Amis du Baseball Amateur en août.

Bench fait encore des siennes

Cincinnati (UPI) — Le receveur Johnny Bench se plaît au nouveau stade de Cincinnati.

Encore, hier soir, il a fait résonner son bâton pour conduire les Reds de Cincinnati à une victoire de 8-4 sur les Pirates de Pittsburgh, les meneurs de la division "Est" de la ligue Nationale.

Bench, le receveur étoile du circuit Feeney, a réussi son 35e circuit de la saison avec un coureur sur les sentiers, dès la première manche, alors que Cincinnati a produit quatre points. Bobby Tolan et Lee May ont également connu une soirée formidable au bâton avec trois coups sûrs chacun.

Don Gullett a blanchi les Pirates dans les trois dernières manches et deux

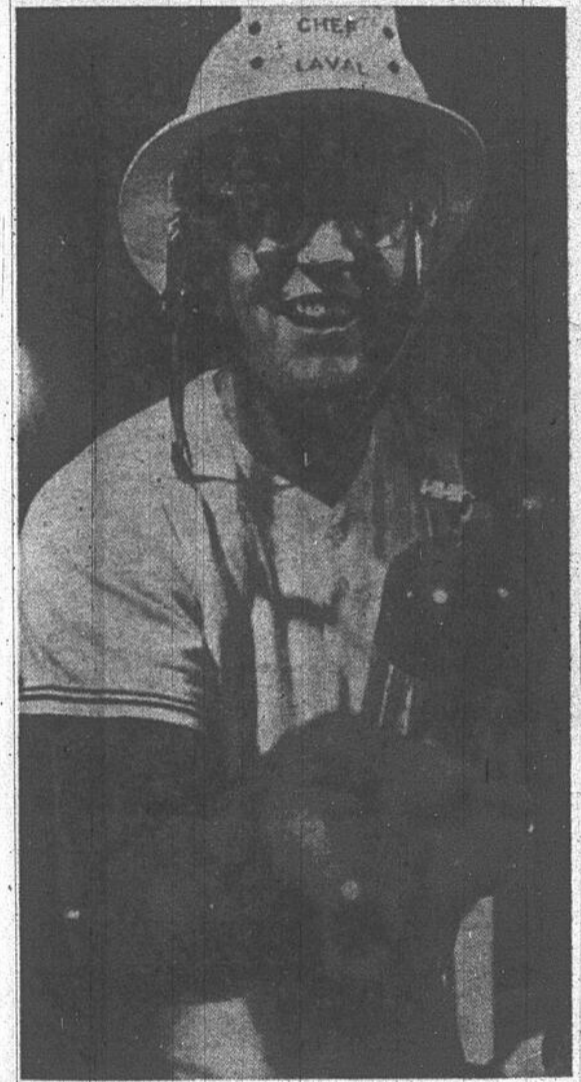
tiers pour préserver la quatrième victoire de la saison de Tony Cloninger contre deux échecs. Bench a réussi son circuit aux dépens de Bob Veale, dont c'était la 12e défaite contre six victoires.

Les Reds ont ajouté trois autres points à la deuxième contre l'artilleur Bob Moose. Tony Perez a canonné son 31e circuit contre Orlando Pena.

Les Pirates ont compté leurs quatre points avec un retrait à la sixième manche.

CINCINNATI 8 PITTSBURGH 4

PITTSBURGH	ab	p	cs	pp	e
Alou, cc	5	1	2	1	0
Hebner, 3b	3	1	0	0	0
Pena, l	0	0	0	0	0
Cash, fu	1	0	0	0	0
Oliver, cf	5	0	1	0	0
Stargell, cg	5	0	3	2	0
Sanguillen, r	4	0	0	0	0
Robertson, lb	3	1	0	0	0



Claude Raymond était tout équipé, mais il n'a pas été appelé à éteindre le feu allumé par le coup de bâton dévastateur des Dodgers. Claude a été nommé pompier honoraire par les pompiers de la métropole.

(Photo Brodeur — M-M)

CINCINNATI	ab	p	cs	pp	e
Rose, cc	5	1	2	0	0
Tolan, cc	4	2	3	1	0
Perez, 3b	3	2	2	2	0
Bench, cg	4	1	1	2	0
May, lb	4	1	3	2	0
Helms, 2m	4	0	0	0	0
Corrales, r	4	0	1	0	0
Conception, ac	4	0	1	0	0
Cloninger, l	2	1	0	0	0
Gullett, l	2	0	0	0	0

TOTAUX	ab	p	cs	pp	e
	36	4	10	4	0

PITTSBURGH	ab	p	cs	pp	e
Rose, cc	5	1	2	0	0
Tolan, cc	4	2	3	1	0
Perez, 3b	3	2	2	2	0
Bench, cg	4	1	1	2	0
May, lb	4	1	3	2	0
Helms, 2m	4	0	0	0	0
Corrales, r	4	0	1	0	0
Conception, ac	4	0	1	0	0
Cloninger, l	2	1	0	0	0
Gullett, l	2	0	0	0	0

TOTAUX	ab	p	cs	pp	e
	36	8	14	8	0

PITTSBURGH	ab	p	cs	pp	e	
	210	001	000	—	4	
CINCINNATI		430	000	000	—	8

Double-jeu : Pittsburgh 2, Cincinnati 1. Laissés sur les buts : Pittsburgh 9, Cincinnati 5. 2-buts : Stargell 2, Corrales, Toland, Rose, Patek. Circuits : Bench (35e), Perez (31e). But volé : Tolan.

Partie sauvée par : Gullett (de). Mauvais lanceur : Veale. "Balk" : Gullett. Durée : 2 h. 34 — Assistance : 26,296.

DEUX CIRCUITS DE LOU BROCK

Atlanta — Lou Brock a frappé deux circuits en solo et Joe Torre a lui aussi expédié une balle dans les gradins du champ extérieur pour conduire les Cardinals de St. Louis à une victoire de 4-2 aux dépens des Braves d'Atlanta.

Jerry Reuss et Chuck Taylor ont uni leurs efforts pour limiter les frappeurs des Braves à sept coups sûrs.

Reuss, dont la fiche est maintenant de 2-4, s'acheminait vers un blanchissage quand à la neuvième manche, Orlando Cepeda a frappé un simple et Cleto Boyer a suivi avec son 11e circuit de la saison. Chuck Taylor s'est alors amené au monticule pour les Cards et il a donné un but sur balles à Mike Lum, mais a forcé Rico Carty à frapper dans un double-jeu.

Brock a commencé le match avec son sixième circuit et a réussi son septième à la huitième. Phil Niekro qui a maintenant accordé 32 circuits cette saison a été débité de sa 13e défaite contre neuf victoires.

ST. LOUIS 4 ATLANTA 2

ST. LOUIS	ab	p	cs	pp	e
Brock, cg	4	2	2	2	0
Javier, 2b	4	0	0	0	0
Hague, cd	4	0	1	0	0
Allen, lb	4	0	0	0	0
Torre, r	4	1	2	1	0
Cardenal, cc	4	1	2	0	0
Shannon, 3b	4	0	1	0	0
Maxvill, ac	3	0	0	0	0
Reuss, l	0	0	0	0	0
Taylor, l	0	0	0	0	0

TOTAUX	ab	p	cs	pp	e
	3	4	9	4	0

ATLANTA	ab	p	cs	pp	e
Millan, 2b	4	0	0	0	0
T. Aaron, cg	4	0	0	0	0
H. Aaron, cd	3	0	0	0	0
Cepeda, lb	4	1	2	0	0

Double-jeu : Pittsburgh 2, Cincinnati 1. Laissés sur les buts : Pittsburgh 9, Cincinnati 5. 2-buts : Sims, Circuit : Pinson (11e). Perry (p. 15-9) : 7 8 3 2 1 7. Hargan (g. 5-2) : 9 3 2 2 2 5. Mauvais lanceur : Hargan. Temps : 2:10. — Assistance : 11,346.

WALTON SE RESSAISIT

Milwaukee — Danny Walton a mis fin aux espoirs de George Brunet de réussir une partie sans point ni coup sûr en frappant un simple opportun à la cinquième manche en plus de cogner un double à la sixième et il a été le grand héros de la victoire de 6-2 des Brewers de Milwaukee aux dépens des Senators de Washington.

Le simple de Walton a ouvert la voie pour une manche de deux points. Les Senators ont inscrit

HOUSTON	ab	p	cs	pp	e
Alou, cd	5	0	0	0	0
Morgan, 2b	4	0	2	1	0
Wylin, cg	4	0	0	0	0
Walters, r	4	0	0	0	0
Geronimo, cr	0	0	0	0	0
Manke, ac	5	1	1	0	0
Rader, 3b	4	0	1	0	0
Cedeno, cc	4	1	2	1	0
Edwards, r	1	0	0	0	0
Culver, l	0	0	0	0	0
Miller, fu	1	1	0	0	0
Griffin, l	2	0	0	0	0
Lemaster, l	0	0	0	0	0
Lampard, lb	2	0	0	0	0

TOTAUX	ab	p	cs	pp	e
	37	3	8	3	0

CHICAGO	ab	p	cs	pp	e
Kessinger, ac	4	1	2	0	1
Beets, 2b	3	2	1	1	0
Williams, cg	4	0	2	2	0
Santo, 3b	4	0	0	0	1
Hickman, cd	3	0	0	1	0
James, cc	0	0	0	0	0
Smith, lb	4	0	0	0	0
Callison, cd	4	2	2	1	0
Hundley, r	3	1	2	0	0
Jenkins, l	3	0	0	0	0

TOTAUX	ab	p	cs	pp	e
	32	6	9	5	2

CHICAGO 6 HOUSTON 3

Double-jeu : Atlanta 1, Laissés sur les buts : St. Louis 4, Atlanta 8. 2-buts : Cardenal, Hague, Carty. Circuits : Brock (16e et 7e), Torre (11e), Boyer (11e). But volé : Cardenal.

BILLY WILLIAMS EN VEDETTE

Chicago (UPI) — Billy Williams a fait compter ses 96e et 97e points de la saison avec un simple alors que les cousins étaient tous occupés et il a amorcé une quatrième manche de quatre points qui a permis aux Cubs de Chicago de vaincre les Astros de Houston 6-3.

Le total de points produits que Williams vient d'atteindre est supérieur à toute sa production de l'an dernier. Ferguson, Jenkins a lancé une partie de huit coups sûrs et il a porté sa fiche à 12-12. Tom Griffin a subi son 12e échec contre 3 triomphes, il a accordé 5 points sur 5 coups sûrs.

CHICAGO 6 HOUSTON 3

HOUSTON	ab	p	cs	pp	e
Alou, cd	5	0	0	0	0
Morgan, 2b	4	0	2	1	0
Wylin, cg	4	0	0	0	0
Walters, r	4	0	0	0	0
Geronimo, cr	0	0	0	0	0
Manke, ac	5	1	1	0	0
Rader, 3b	4	0	1	0	0
Cedeno, cc	4	1	2	1	0
Edwards, r	1	0	0	0	0
Culver, l	0	0	0	0	0
Miller, fu	1	1	0	0	0
Griffin, l	2	0	0	0	0
Lemaster, l	0	0	0	0	0
Lampard, lb	2	0	0	0	0

TOTAUX	ab	p	cs	pp	e
	37	3	8	3	0

CHICAGO	ab	p	cs	pp	e
Kessinger, ac	4	1	2	0	1
Beets, 2b	3	2	1	1	0
Williams, cg	4	0	2	2	0
Santo, 3b	4	0	0	0	1
Hickman, cd	3	0	0	1	0
James, cc	0	0	0	0	0
Smith, lb	4	0	0	0	0
Callison, cd	4	2	2	1	0
Hundley, r	3	1	2	0	0
Jenkins, l	3	0	0	0	0

TOTAUX	ab	p	cs	pp	e
	32	6	9	5	2

Double-jeu : Atlanta 1, Laissés sur les buts : St. Louis 4, Atlanta 8. 2-buts : Cardenal, Hague, Carty. Circuits : Brock (16e et 7e), Torre (11e), Boyer (11e). But volé : Cardenal.

Partie sauvée par : Gullett (de). Mauvais lanceur : Veale. "Balk" : Gullett. Durée : 2 h. 34 — Assistance : 26,296.

Double-jeu : Atlanta 1, Laissés sur les buts : St. Louis 4, Atlanta 8. 2-buts : Cardenal, Hague, Carty. Circuits : Brock (16e et 7e), Torre (11e), Boyer (11e). But volé : Cardenal.

Partie sauvée par : Gullett (de). Mauvais lanceur : Veale. "Balk" : Gullett. Durée : 2 h. 34 — Assistance : 26,296.

Partie sauvée par : Gullett (de). Mauvais lanceur : Veale. "Balk" : Gullett. Durée : 2 h. 34 — Assistance : 26,296.

Partie sauvée par : Gullett (de). Mauvais lanceur : Veale. "Balk" : Gullett. Durée : 2 h. 34 — Assistance : 26,296.

Partie sauvée par : Gullett (de). Mauvais lanceur : Veale. "Balk" : Gullett. Durée : 2 h. 34 — Assistance : 26,296.

Annuaire du baseball

LIGUE NATIONALE

LOS ANGELES 0 0 0 4 0 0 2 0 1 — 7 14 0
 MONTREAL 0 0 0 1 0 0 0 2 0 — 3 6 0
 Singer (8-3) et Torborg; McGinn, Reed (4), Wegener (9) et Bateman.

Lanceur perdant : McGinn (6-7). Circuit : Torborg (1er).
 HOUSTON 0 0 0 0 0 1 0 0 2 — 3 8 0
 CHICAGO 1 1 0 4 0 0 0 0 x — 6 9 2

Griffin, Lemaster (4), Culver (7) et Edwards, Watson (7); Jenkins (12-12) et Hundley. LP: Griffin (3-12). Circuits : Callison (10), Menke (7), Cedeno (3).
 ST. LOUIS 1 1 0 1 0 0 0 1 0 — 4 9 0
 ATLANTA 0 0 0 0 0 0 2 — 2 7 0

Reuss, C. Taylor (9) et Torre; Niekro, Priddy (9) et Tillman. LG: Reuss (2-4), LP: Niekro (9-13). Circuits : Brock 2 (7), Torre (11), Boyer (11).
 PITTSBURGH 2 1 0 0 0 1 0 0 0 — 4 10 0
 CINCINNATI 4 3 0 0 0 0 1 0 x — 8 14 0

Veale, Moose (2), Pena (6) et Sanguillen; Coninger, Gullett (6) et Corrales. Lanceur gagnant : Cloninger (4-2). Lanceur perdant : Veale (6-12). Circuit : Bench (35e), Perez (31e).

LIGUE AMERICAINE

MINNESOTA 0 0 0 0 0 0 0 2 0 — 2 3 2
 CLEVELAND 0 0 2 0 0 0 1 0 x — 3 8 1
 Perry, Hall (8) et Mitterwald; Hargan (5-2) et Sima. LP: Perry (15-9). Circuit : Pinson (11).

WASHINGTON 0 0 0 0 0 0 0 2 0 — 2 9 2
 MILWAUKEE 0 0 0 0 2 2 2 0 x — 6 7 0
 Brunet, Pina (6), Brown (8) et Casanova; Pattin, Sanders (8) et McNertney.

Lanceur gagnant : (7-8); Lanceur perdant : Brunet (7-6). (10 manches)
 K'S CITY 0 0 0 1 0 0 1 0 0 1 — 3 12 0
 DETROIT 0 0 0 2 0 0 0 0 0 — 2 7 0

Johnson, Abernathy (9) et Rodriguez, Kirkpatrick (9); Kilkenny, Patterson (7), Timmerman (10) et Freehan. Lanceur gagnant : Abernathy (5-3); Lanceur perdant : Timmerman (2-3). Circuit : Cash (12e).

classement

LIGUE NATIONALE

MERCREDI
 Chicago 9, Houston 2
 San Francisco 4, New York 2
 Los Angeles à Philadelphie (soir)
 San Cincinnati 4, Pittsburgh 3 (soir)
 Montréal 4, San Diego 3
 Atlanta 9, St. Louis 7 (soir)

JEUDI
 Cleveland 3, Minnesota 2
 Boston à Oakland (10:30 p.m.)
 Milwaukee à Washington 2
 Kansas City 3, Detroit 2
 (Seules jouées au calendrier)

VENDREDI
 Cleveland à Chicago (2:15 p.m.)
 New York à Milwaukee (2:17 p.m.)
 Washington à Oakland (10:30 p.m.)
 Boston à Californie (11 p.m.)
 Minnesota à Detroit (9 p.m.)
 Kansas City à Baltimore (8 p.m.)

SAMEDI
 Cleveland à Chicago
 Washington à Oakland
 New York à Milwaukee
 Boston à Californie (soir)
 Minnesota à Detroit (soir)
 Kansas City à Baltimore (soir)

CLASSEMENT	Division Est	g	p	mo.	diff.
Pittsburgh		56	47	544	—
New York		54	46	540	1/2
Chicago		52	49	515	3
Philadelphie		46	52	469	7 1/2
Montréal		44	58	433	11 1/2
St. Louis		44	58	431	11 1/2

CLASSEMENT	Division Ouest	g	p	mo.	diff.
Cincinnati		72	32	692	—
Los Angeles		58	42		

SIMPSONS

EN VILLE • FAIRVIEW-POINTE CLAIRE • LES GALERIES D'ANJOU.

Au sous-sol d'aubaines

**Pour moins de \$5
un pantalon
au repassage
permanent!**

Orig. 6.99 à 8.99

4.99
ch.

Pour hommes et jeunes gens! Un bas prix exceptionnel pour des pantalons qui se lavent sans demander de repassage.

- Tissu Polyester et coton.
- Modèle tout aller et jambes classiques.
- Tons antilope et olive.

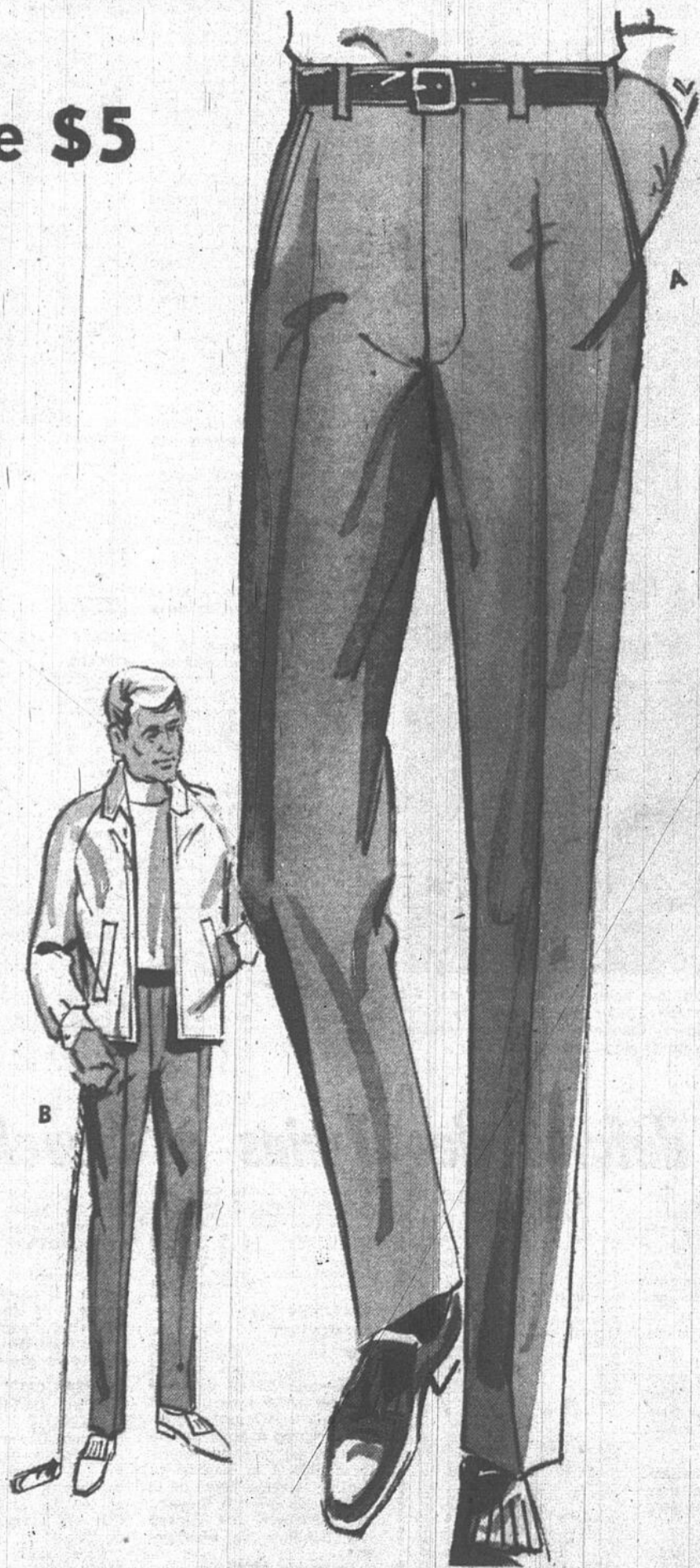
A. Pantalon avec taille à passants de ceinture.
Tailles : 28 à 40.

B. Pantalon à taille continentale. Tailles : 28 à 36.

(790)



Commandes postales ou
téléphoniques exécutées **842-7221**



HEURES D'AFFAIRES: En ville, de 9 h à 17 h 30. Les 3 magasins ouverts le samedi de 9 h à 17 h.
Fairview et Anjou, 9 h 30 à 18 h. — Les 3 magasins ouverts jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 h.